

BILANCIO DI ESERCIZIO
AL 31 DICEMBRE 2024

JAHRESABSCHLUSS
ZUM 31. DEZEMBER 2024



INDICE

INHALTSVERZEICHNIS

BILANCIO DI ESERCIZIO	08	
JAHRESABSCHLUSS	08	
MISSIONE DELLA SOCIETÀ	09	
<i>GESELLSCHAFTSZWECK</i>	<i>09</i>	
ORGANI SOCIALI E SOCIETÀ DI REVISIONE	09	
<i>GESELLSCHAFTSORGANE UND PRÜFGESELLSCHAFT</i>	<i>09</i>	
COMPAGINE SOCIETARIA	10	
<i>GESELLSCHAFTSSTRUKTUR</i>	<i>10</i>	
GOVERNANCE	11	
<i>GOVERNANCE</i>	<i>11</i>	
RELAZIONE DEL CONSIGLIO DI GESTIONE	12	
<i>BERICHT DES VORSTANDS</i>	<i>12</i>	
1. RELAZIONE SULLA GESTIONE	14	
LAGEBERICHT	14	
1.1 PRINCIPALI EVENTI DELL'ANNO 2024	16	
<i>WICHTIGSTE EREIGNISSE DES JAHRES 2024</i>	<i>16</i>	
1.2 RISULTATI RAGGIUNTI NEL CORSO DELL'ESERCIZIO	20	
<i>IM LAUFE DES GESÄFTSJAHRES ERZIELTE ERGEBNISSE</i>	<i>20</i>	
Avanzamento dei lavori	20	
<i>Baufortschritt</i>	<i>20</i>	
Principali lavori	21	
<i>Hauptbaumaßnahmen</i>	<i>21</i>	
Altri interventi	37	
<i>Sonstige Maßnahmen</i>	<i>37</i>	
1.3 PROGETTAZIONE D'APPALTO ED ESECUTIVA	44	
<i>AUSSCHREIBUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPLANUNG</i>	<i>44</i>	
Attrezzaggio tecnologico	45	
<i>Bahntechnische Ausrüstung</i>	<i>45</i>	
1.4 PROGRAMMA LAVORI	52	
<i>BAUPROGRAMM</i>	<i>52</i>	
Tempi e scadenze del programma lavori	52	
<i>Termine und Fristen des Bauprogramms</i>	<i>52</i>	
Costi complessivi	54	
<i>Gesamtkosten</i>	<i>54</i>	
1.5 SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO (SGI) PER QUALITÀ, AMBIENTE, SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO E PREVENZIONE DELLA CORRUZIONE	56	
<i>INTEGRIERTES MANAGEMENTSYSTEM (IMS) FÜR QUALITÄT, UMWELT, ARBEITS- UND GESENDSCHUTZ UND KORRUPTIONS-BEKÄMPFUNG</i>	<i>56</i>	
1.6 COORDINAMENTO UE	57	
<i>EU-KOORDINATION</i>	<i>57</i>	
1.7 FINANZIAMENTI	61	
<i>FINANZIERUNGEN</i>	<i>61</i>	
Finanziamenti azionisti	61	
<i>Finanzierungen Aktionäre</i>	<i>61</i>	
1.8 Finanziamenti UE	62	
<i>Finanzierungen EU</i>	<i>62</i>	
1.9 POLITICA AMBIENTALE	66	
<i>UMWELTPOLITIK</i>	<i>66</i>	
Monitoraggio ambientale	67	
<i>Umweltmonitoring</i>	<i>67</i>	
Mitigazioni ambientali	69	
<i>Umweltschutzmaßnahmen</i>	<i>69</i>	
Compensazioni ambientali	71	
<i>Umweltausgleichsmaßnahmen</i>	<i>71</i>	
1.10 ANDAMENTO ECONOMICO E SITUAZIONE PATRIMONIALE - FINANZIARIA	75	
<i>WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG, FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE</i>	<i>75</i>	
Conto economico riclassificato	75	
<i>Angepasste Gewinn- und Verlustrechnung</i>	<i>75</i>	
Stato patrimoniale riclassificato	77	
<i>Angepasste Bilanz</i>	<i>77</i>	
1.11 RISCHI	79	
<i>RISIKEN</i>	<i>79</i>	
Gestione del rischio a livello aziendale	79	
<i>Unternehmensweites Risikomanagement</i>	<i>79</i>	
Fattori di rischio	79	
<i>Risikofaktoren</i>	<i>79</i>	
Rischi di realizzazione	80	
<i>Baurisiken</i>	<i>80</i>	
Rischi finanziari	81	
<i>Finanzielle Risiken</i>	<i>81</i>	
1.12 ATTIVITÀ DI DIVULGAZIONE SCIENTIFICA, RICERCA E SVILUPPO	82	
<i>WISSENSCHAFTLICHE PUBLIKATIONEN, FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG</i>	<i>82</i>	
1.13 GESTIONE DELLE RISORSE UMANE	83	
<i>PERSONALVERWALTUNG</i>	<i>83</i>	
1.14 COMUNICAZIONE	86	
<i>KOMMUNIKATION</i>	<i>86</i>	
1.15 RAPPORTI CON PARTI CORRELATE	91	
<i>BEZIEHUNGEN ZU NAHESTEHENDEN UNTERNEHMEN UND PERSONEN</i>	<i>91</i>	
Identificazione delle parti correlate	91	
<i>Bestimmung der nahestehenden Unternehmen und Personen</i>	<i>91</i>	
Rapporti commerciali e diversi	93	
<i>Geschäfts- und sonstige Beziehungen</i>	<i>93</i>	
Rapporti finanziari	94	
<i>Finanzbeziehungen</i>	<i>94</i>	
1.16 AZIONI PROPRIE	94	
<i>EIGENE AKTIEN</i>	<i>94</i>	
1.17 ALTRE INFORMAZIONI	95	
<i>SONSTIGE INFORMATIONEN</i>	<i>95</i>	
Sedi secondarie	95	
<i>Zweigniederlassungen</i>	<i>95</i>	
Attività di ispezione	95	
<i>Prüftätigkeiten</i>	<i>95</i>	

	Giudizi e procedimenti civili e amministrativi pendenti al 31.12.2024	96		Trattamento di fine rapporto e fondo indennità di buonuscita	143
	<i>Zum 31.12.2024 anhängige Gerichts- und Verwaltungsverfahren</i>	96	<i>Abfertigungs- und Abfindungsrückstellungen</i>	143	
	Decreto legislativo 231/2001 e modello di organizzazione e gestione..	114	Debiti	144	
	<i>Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 231/2001 und Organisations- und Verwaltungsmodell</i>	114	<i>Verbindlichkeiten</i>	144	
	Codice in materia di protezione dei dati personali.....	115	Ricavi e costi.....	144	
	<i>Datenschutzkodex</i>	115	<i>Erträge und Aufwände</i>	144	
1.17	EVOLUZIONE PREVEDIBILE DELLA GESTIONE	117	Imposte sul reddito	144	
	<i>VORAUSSICHTLICHE GESCHÄFTSENTWICKLUNG</i>	117	<i>Steuern</i>	144	
2.	PROSPETTI CONTABILI	120	Impegni, garanzie e passività potenziali	145	
	ABSCHLUSSBESTANDTEILE	120	<i>Sicherheiten, Garantien und Eventualverbindlichkeiten</i>	145	
2.1	STATO PATRIMONIALE ATTIVO	122			
	<i>BILANZ-AKTIVA</i>	122			
2.2	STATO PATRIMONIALE PASSIVO	125			
	<i>BILANZ-PASSIVA</i>	125			
2.3	CONTO ECONOMICO	128			
	<i>GEWINN-UND VERLUSTRECHNUNG</i>	128			
2.4	RENDICONTO FINANZIARIO	131			
	<i>KAPITALFLUSSRECHNUNG</i>	131			
3.	NOTA INTEGRATIVA	134			
	ANHANG ZUR BILANZ	134			
3.1	SEZIONE 1 – CONTENUTO E FORMA DEL BILANCIO	136			
	<i>ABSCHNITT 1 – INHALT UND AUFBAU DER BILANZ</i>	136			
3.2	SEZIONE 2 – CRITERI REDAZIONE E VALUTAZIONE DEL BILANCIO	137			
	<i>ABSCHNITT 2 – BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSKRITERIEN</i>	137			
	Immobilizzazioni immateriali	139			
	<i>Immaterielle Vermögensgegenstände</i>	139			
	Immobilizzazioni in corso e acconti:				
	Opera Galleria di Base del Brennero	139			
	<i>Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen</i>				
	<i>Bauwerk Brenner Basistunnel</i>	139			
	Immobilizzazioni materiali	140			
	<i>Sachanlagen</i>	140			
	Immobilizzazioni finanziarie	142			
	<i>Finanzanlagen</i>	142			
	Rimanenze	142			
	<i>Vorräte</i>	142			
	Crediti	142			
	<i>Forderungen</i>	142			
	Disponibilità Liquide	142			
	<i>Liquide Mittel</i>	142			
	Ratei e risconti attivi e passivi	142			
	<i>Aktive und passive Rechnungsabgrenzungsposten</i>	142			
	Fondi per rischi ed oneri	143			
	<i>Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen</i>	143			
3.3	SEZIONE 3 – ANALISI VOCI DI BILANCIO E RELATIVE VARIAZIONI	147			
	<i>ABSCHNITT 3 – ANALYSE DER BILANZPOSTEN UND DER ENTSPRECHENDEN ÄNDERUNGEN</i>	147			
	Stato patrimoniale: attivo	147			
	<i>Bilanz: Aktiva</i>	147			
	Stato patrimoniale: passivo	159			
	<i>Bilanz: Passiva</i>	159			
	Conto economico	169			
	<i>Gewinn- und Verlustrechnung</i>	169			
3.4	SEZIONE 4 – ALTRE INFORMAZIONI	180			
	<i>ABSCHNITT 4 – SONSTIGE INFORMATIONEN</i>	180			
	Numero medio dei dipendenti	180			
	<i>Durchschnittliche Mitarbeiteranzahl</i>	180			
	Compensi degli organi sociali	181			
	<i>Vergütungen der Gesellschaftsorgane</i>	181			
	Corrispettivi della società di revisione	181			
	<i>Vergütungen der Prüfgesellschaft</i>	181			
	Garanzie e impegni	181			
	<i>Sicherstellungen und Verpflichtungen</i>	181			
	Debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali	183			
	<i>Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten auf Sachwerten der Gesellschaft</i>	183			
	Patrimoni destinati ad uno specifico affare	183			
	<i>Vermögenswerte, die für eine bestimmte Transaktion bestimmt sind</i>	183			
	Informazioni richieste dalla legge 124/2017	183			
	<i>Gemäß Gesetz 124/2017 geforderte Informationen</i>	183			
	Operazioni con parti correlate, accordi non risultanti dallo stato patrimoniale (cosiddetto “fuori bilancio”) e altre informazioni	186			
	<i>Geschäfte mit nahestehenden Unternehmen, Vereinbarungen, die nicht aus der Bilanz hervorgehen (sog. "Außerbudgetäre Maßnahmen) und weitere Informationen</i>	186			
	Eventi di rilievo intervenuti dopo la chiusura dell'esercizio	186			
	<i>Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag</i>	186			
	Proposta di destinazione del risultato d'esercizio	187			
	<i>Vorschlag zur Verwendung des Betriebsergebnisses</i>	187			
4.	ALLEGATO	188			
	ANLAGE	188			

BILANCIO DI ESERCIZIO 2024
JAHRESABSCHLUSS 2024





BILANCIO DI ESERCIZIO 2024 **JAHRESABSCHLUSS 2024**

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO **BRENNER BASISTUNNEL BBT SE**

Capitale Sociale | *Grundkapital*: 10.240.000 Euro
 Sede legale | *Rechtssitz*: Piazza Stazione 1, I-39100, Bolzano
 Sede secondaria | *Zweigniederlassung*: Amraser Str. 8, A-6020, Innsbruck
 Codice Fiscale e Registro delle Imprese | *Steuernummer und Handelsregisternummer*: 02431150214
 R.E.A. | *R.E.A.-Nummer*: BZ 178187
 Partita IVA | *Mehrwertsteuernummer*: 02431150214
 CUP | *Einheitliche Projektnummer* (CUP): I41J05000020005
 Web Address | www.bbt-se.com
 Indirizzo di posta elettronica certificata | Zertifizierte Mailadresse: bbt@pec.brennercom.net

Missione della società

Oggetto sociale e missione della Società sono la progettazione e la costruzione della Galleria ferroviaria di base del Brennero tra Tulfes/Innsbruck e Fortezza.

La Galleria di base del Brennero (BBT), comprende le gallerie principali, il cunicolo esplorativo e le gallerie di accesso, le fermate d'emergenza, gli impianti tecnologici e il posto centrale di comando nonché, l'allacciamento e l'esercizio dei depositi e la realizzazione di ponti e cunicoli, necessari per lo svolgimento dei lavori di costruzione.

Nello scopo del lavoro della Galleria di base del Brennero Società europea (nel seguente testo verrà utilizzata l'abbreviazione BBT SE) sono inoltre compresi gli studi e le ricerche pertinenti al progetto, le simulazioni e le prove per la messa in esercizio della Galleria di base del Brennero e tutti i lavori propedeutici alla gestione d'esercizio, la messa in esercizio della galleria stessa, nonché nella fase di esercizio, la messa a disposizione degli impianti ai soggetti autorizzati all'accesso alla rete.

Gesellschaftszweck

Der Zweck und die Aufgabe der Gesellschaft bestehen in der Planung und dem Bau des Brenner Basistunnels zwischen Tulfes/Innsbruck und Franzensfeste.

Der Brenner Basistunnel (BBT) umfasst die Hauptröhren, den Erkundungsstollen und die Zufahrtstunnel, die Notahlstellen, die technologischen Anlagen und die Betriebsleitzentrale sowie die Anbindung und den Betrieb der Deponien und die Errichtung von Brücken und Stollen, die für die Durchführung der Bauarbeiten erforderlich sind.

Die Aufgaben der Brenner Basistunnel Societas Europaea (im Folgenden wird die Abkürzung BBT SE verwendet) umfassen darüber hinaus die Studien und Untersuchungen im Rahmen des Projekts, die Simulationen und Tests für die Inbetriebnahme des Brenner Basistunnels und sämtliche vorbereitenden Arbeiten für die Betriebsführung, die Inbetriebnahme des Tunnels selbst sowie in der Betriebsphase die Bereitstellung der Anlagen für die Netzzugangsberechtigten.

CONSIGLIO DI GESTIONE VORSTAND		
Consigliere	Vorstandsmitglied	Dott. Ing. Gilberto Cardola
Consigliere	Vorstandsmitglied	Dipl.-Ing. Martin Gradnitzer
CONSIGLIO DI SORVEGLIANZA AUFSICHTSRAT		
Presidente	Vorsitzender	Dipl.-Ing. Herbert Kasser
Vice Presidente	Stellvertretender Vorsitzender	Dott. Ing. Maurizio Gentile
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Dott. Martin Ausserdorfer
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Dipl.-Ing. Franz Bauer
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Dott. Ing. Raffaele De Col
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Dipl.-Ing. Judith Engel
Consigliere fino al 21.03.2024	Aufsichtsratsmitglied bis zum 21.03.2024	Dott.ssa Ing. Paola Firmi
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Ing. Mag. Gerhard Harer
Consigliere dal 21.03.2024	Aufsichtsratsmitglied seit dem 21.03.2024	Dott.ssa Ing. Daniela Lezzi
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Mag. phil. Simon Peter Lochmann
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Dott. Andrea Pascucci
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Mag. Roland Schuster, MBA
Consigliere	Aufsichtsratsmitglied	Dott. Ing. Marco Zandomeneghi
SOCIETÀ DI REVISIONE PRÜFGESELLSCHAFT		
PRICEWATERHOUSECOOPERS S.p.A.		

Compagine societaria

Secondo quanto stabilito dall'Accordo di Stato del 30 aprile 2004, il Capitale Sociale di BBT SE è suddiviso al 50 % tra Italia ed Austria.

Il 50 % di parte austriaca è detenuto integralmente da ÖBB-Infrastruktur AG, mentre il 50 % di parte italiana è detenuto integralmente da TFB Società di Partecipazioni S.p.A., detenuta a sua volta da Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. - RFI (90,92 %), dalla Provincia Autonoma di Bolzano (6,38 %), dalla Provincia Autonoma di Trento (2,47 %) e dalla Provincia di Verona (0,23 %).

Gesellschaftsstruktur

Gemäß den Bestimmungen des Staatsvertrags vom 30. April 2004 ist das Grundkapital der BBT SE zu gleichen Teilen (jeweils 50 %) zwischen Italien und Österreich aufgeteilt.

50 % des österreichischen Teils werden vollständig von der ÖBB-Infrastruktur AG gehalten, 50 % des italienischen Teils von der TFB Società di Partecipazioni S.p.A., die wiederum von der Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. (90,92 %), der Autonomen Provinz Bozen (6,38 %), der Autonomen Provinz Trient (2,47 %) und der Provinz Verona (0,23 %) gehalten wird.

Governance

BBT SE è stata costituita secondo il modello della "Societas Europaea" (SE) disciplinato dal Regolamento n. 2157/2001/CE e dalla Direttiva 2001/86/CE.

BBT SE è strutturata secondo un sistema dualistico in cui il Consiglio di Gestione svolge le funzioni di direzione ed amministrazione ad esso demandate e il Consiglio di Sorveglianza svolge le funzioni di vigilanza sull'operato del Consiglio di Gestione.

Il Consiglio di Gestione, composto da due membri, assicura la gestione della Società Europea. I membri del Consiglio di Gestione sono nominati e revocati dal Consiglio di Sorveglianza con mandato triennale rinnovabile. Gli attuali componenti del Consiglio di Gestione sono il Dipl.-Ing. Martin Gradnitzer e il Dott. Ing. Gilberto Cardola.

Il Consiglio di Sorveglianza di BBT SE è composto da dodici membri nominati dall'Assemblea dei Soci, con mandato triennale rinnovabile.

I soci sono rappresentati in maniera paritetica nell'ambito di ogni organo societario.

BBT SE ha adottato un proprio "Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo" (cd. "Modello 231") che tiene conto della normativa italiana in materia di disciplina della responsabilità amministrativa delle società (D. Lgs. 8 giugno 2001, n. 231) e della legge austriaca "Verbandsverantwortlichkeitsgesetz" nonché un "Codice di comportamento" (o "Codice Etico"). La Società ha inoltre istituito un Organismo di Vigilanza che consta di quattro membri.

Governance

Die BBT SE wurde nach dem Modell der „Societas Europaea“ (SE) gegründet, das durch die Verordnung Nr. 2157/2001/EG und durch die Richtlinie 2001/86/EG geregelt wird.

Die BBT SE ist nach einem dualistischen System aufgebaut, bei dem der Vorstand die ihm übertragenen Leitungs- und Geschäftsführungsfunctionen wahrt und der Aufsichtsrat die Überwachung der Arbeit des Vorstands übernimmt.

Der aus zwei Mitgliedern bestehende Vorstand führt die Geschäfte der Europäischen Gesellschaft. Die Vorstandsmitglieder werden vom Aufsichtsrat für eine dreijährige, verlängerbare Amtszeit bestellt und abberufen. Die derzeitigen Vorstandsmitglieder sind Dipl.-Ing. Martin Gradnitzer und Dott. Ing. Gilberto Cardola.

Der Aufsichtsrat der BBT SE besteht aus zwölf Mitgliedern, die von der Hauptversammlung für eine dreijährige, verlängerbare Amtszeit bestellt werden.

Die Aktionäre sind in jedem Gesellschaftsorgans paritätisch vertreten.

Die BBT SE hat ein eigenes „Organisations-, Verwaltungs- und Kontrollmodell“ (das sog. „Modell 231“) eingeführt, das die italienischen Rechtsbestimmungen zur verwaltungsrechtlichen Haftung der Gesellschaften (Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 231 vom 8. Juni 2001) und die österreichische Verbandsverantwortlichkeitsgesetz sowie einen „Verhaltenskodex“ (oder „Ethikkodex“) berücksichtigt. Die Gesellschaft hat außerdem ein Aufsichtsorgan gegründet, das aus vier Mitgliedern besteht.

Relazione del consiglio di gestione

Egregi Azionisti, Signore e Signori Consiglieri,

quest'anno la nostra Società ha compiuto vent'anni. E per noi non vi era modo migliore per celebrare questo importante compleanno se non attraverso il raggiungimento di importanti milestone realizzative quali l'avvio delle ultime due frese impiegate nel lotto "Pfons-Brennero" a settembre e il completamento dei lavori del lotto "Gola del Sill" a dicembre. Un altro tassello fondamentale nella realizzazione della Galleria di base del Brennero si è verificato a maggio con la stipula del contratto inerente i servizi di ingegneria per l'attrezzaggio ferroviario.

In termini numerici l'avanzamento del nostro Progetto, al termine dell'esercizio appena concluso, ha rilevato la massima produzione storica annuale pari a 625,09 milioni di Euro, con un importo investito che a fine 2024 ammonta a 4.556,64 milioni di Euro, e ha registrato il superamento di complessivi 187 km di scavo.

L'anno 2024 è stato per BBT SE pieno di soddisfazioni. E le aspettative per il 2025, se possibile, sono ancora più alte. In un mondo in cui barriere fisiche ed economiche sembrano tornar di moda, la nostra Società si appresta ad abbattere il diaframma sotto al passo del Brennero. Per un'Europa più unita, forte e coesa.

Il Consiglio di Gestione
Der Vorstand

Dott. Ing. Gilberto Cardola

Dipl.-Ing. Martin Gradnitzer

Bericht des Vorstandes

Sehr geehrte Aktionäre, sehr geehrte Aufsichtsräte,

dieses Jahr feiert unsere Gesellschaft ihr zwanzigjähriges Bestehen. Und wie könnten wir dieses Ereignis besser feiern als mit dem Erreichen von wichtigen Meilensteinen, wie dem Andrehen der beiden letzten Tunnelbohrmaschinen im Bauleiter „Pfons-Brenner“ im September und der Fertigstellung des Bauleiters „Sillschlucht“ im Dezember. Ein weiterer wichtiger Schritt bei der Errichtung des Brenner Basistunnels wurde im Mai mit dem Abschluss des Vertrags über die Planungsleistungen für die bahntechnische Ausrüstung getätigt.

In Zahlen ausgedrückt bedeutet dieser Projektfortschritt, dass im gerade zu Ende gegangenen Geschäftsjahr die bisher höchste Produktionsleistung in Höhe von 625,09 Millionen Euro verzeichnet werden konnte, sich die Investitionssumme mit Ende 2024 auf 4.556,64 Millionen belief und mehr als insgesamt 187 km vorgetrieben wurden.

Das Jahr 2024 verlief für die BBT SE sehr zufriedenstellend und die Erwartungen an 2025 sind, sofern möglich, noch höher. In einer Welt, in der die Errichtung von realen und wirtschaftlichen Mauern wieder in Mode zu kommen scheint, setzt unsere Gesellschaft alles daran, die Tunnel unter dem Brennerpass durchzuschlagen. Für ein geeintes, starkes und verbundenes Europa.



1. RELAZIONE SULLA GESTIONE *LAGEBERICHT*



1.1 PRINCIPALI EVENTI DELL'ANNO 2024

1.1 WICHTIGSTE EREIGNISSE DES JAHRES 2024

Gennaio

Il 29 gennaio 2024, l'ambasciatore austriaco Michael Linhart, l'ambasciatore tedesco Vito Cecere e l'assessore ai trasporti del Tirolo René Zumtobel hanno visitato il cantiere della Galleria di Base del Brennero per informarsi sullo stato di avanzamento dei lavori dei lotti austriaci.

In data 30 gennaio 2024, in merito alla causa *Combi Nord c/BBT SE/RFI/Provincia Autonoma di Bolzano*, con sentenza n. 120 di pari data il Tribunale ordinario di Bolzano ha respinto tutte le domande formulate da Combi Nord ed ha condannato quest'ultima al pagamento delle spese legali.

In data 31 gennaio 2024, in merito alla causa BBT / SIA le parti hanno sottoscritto un atto di transazione nell'ambito del quale le parti hanno rinunciato alle reciproche pretese e si sono impegnate ad abbandonare il giudizio pendente avanti al Tribunale di Bolzano.

Marzo

Il 6 marzo 2024, presso lo stabilimento di produzione della ditta Herrenknecht, è avvenuto il collaudo della TBM "Wilma" per il lotto di costruzione H53 "Pfons-Brenner".

Nell'ambito dell'affidamento dei "Servizi di ingegneria per l'attrezzaggio tecnologico", parti del raggruppamento temporaneo di imprese classificatosi al secondo posto hanno presentato ricorso in data 25 novembre 2023. Il TRGA di Bolzano ha respinto il ricorso con sentenza n. 76/2024 del 06 marzo 2024.

Aprile

Il 4 aprile 2024, presso lo stabilimento di produzione della ditta Herrenknecht, è avvenuto il collaudo della TBM "Olga" per il lotto di costruzione H53 "Pfons-Brenner".

Jänner

Am 29. Januar 2024 besuchten der österreichische Botschafter Michael Linhart, der deutsche Botschafter Vito Cecere und Tirols Verkehrslandesrat René Zumtobel die Baustelle des Brenner Basistunnels und informierten sich über den Baufortschritt der österreichischen Baulose.

Am 30. Januar 2024 wies das Landesgericht Bozen in der Rechtssache Combi Nord gegen BBT SE/ RFI/Autonome Provinz Bozen mit Urteil Nr. 120 desselben Datums alle von Combi Nord eingebrachten Anträge zurück und verurteilte Letztere zur Zahlung der Prozesskosten.

Am 31. Januar 2024 unterzeichneten die Vertragsparteien einen Vergleich in der Streitsache BBT SE / SIA. Die Parteien verzichteten auf ihre gegenseitigen Ansprüche und verpflichteten sich, den anhängigen Rechtsstreit vor dem Gericht in Bozen einzustellen.

März

Am 6. März 2024 wurde im Herstellerwerk der Firma Herrenknecht die Tunnelbohrmaschine (TBM) „Wilma“ für das Baulos H53 „Pfons-Brenner“ abgenommen.

Im Rahmen der Vergabe der „Ingenieurdienstleistungen für die eisenbahntechnische Ausrüstung und andere erforderliche Bauwerke“ reichten Teile der zweitplatzierten Bietergemeinschaft am 25. November 2023 einen Nachprüfungsantrag ein. Das Verwaltungsgericht Bozen wies den Rekurs mit Urteil Nr. 76/2024 vom 6. März 2024 ab.

April

Am 4. April 2024 wurde im Herstellerwerk der Firma Herrenknecht die Tunnelbohrmaschine (TBM) „Olga“ für das Baulos H53 „Pfons-Brenner“ abgenommen.

In data 17 aprile 2024 il Consiglio di Sorveglianza di BBT SE ha approvato l'aggiornamento del costo a vita intera dell'opera, a valori 1° gennaio 2024 (si veda Relazione gestionale sub "1.4 Programma Lavori").

Am 17. April 2024 hat der Aufsichtsrat der BBT SE die Aktualisierung der Kosten über die Gesamtauflaufzeit des Bauwerks mit Preisbasis 1. Januar 2024 genehmigt (siehe Lagebericht, Unterpunkt „1.4 Bauprogramm“).

Maggio

Il 22 maggio 2024 è stato stipulato il contratto di "Servizi di ingegneria per l'attrezzaggio tecnologico ed altre opere", per un importo totale di circa 26,65 milioni di Euro, con l'ATI ISIE - Italferr S.p.A. (mandataria), ILF Consulting Engineers Austria GmbH, SWS engineering S.p.A., EUT Engineering GmbH.

I lavori per la misura di compensazione allo sbocco del rio Padasterbach nel Sill, nella frazione di Siegreith (Comune di Steinach am Brenner), sono stati ultimati a fine maggio. Con questo progetto è stato dato un importante contributo alla rinaturalizzazione e alla compensazione ecologica nella regione.

Giugno

L'8 giugno 2024, sono state aperte al pubblico le porte del cantiere H71 "Sottoattraversamento Isarco" in occasione della Giornata delle Porte Aperte. Circa 2.500 visitatori hanno potuto visitare i cantieri del BBT per vedere di persona l'avanzamento del progetto.

Mai

Am 22. Mai 2024 wurde der Vertrag „Ingenieurdienstleistungen für die eisenbahntechnische Ausrüstung und andere erforderliche Bauwerke“ mit einem Gesamtbetrag von ca. 26,65 Millionen Euro mit der ARGE ISIE - Italferr S.p.A. (federführendes Unternehmen) - SWS Engineering S.p.A. - ILF Consulting Engineers Austria GmbH - EUT Engineering GmbH unterzeichnet.

Die Arbeiten der Ausgleichsmaßnahme an der Mündung des Padasterbachs in die Sill im Ortsteil Siegreith (Gemeinde Steinach am Brenner) konnten Ende Mai erfolgreich abgeschlossen werden. Mit diesem Projekt wurde ein wichtiger Beitrag zur Renaturierung und zum ökologischen Ausgleich in der Region geleistet.

Juni

Am 8. Juni 2024 wurden die Tore der Baustelle H71 „Eisackunterquerung“ anlässlich des „Tag des offenen Tunnels“ für die breite Öffentlichkeit geöffnet. Rund 2.500 Interessierte hatten die Möglichkeit die Baustellen des BBT zu besichtigen und sich selbst ein Bild vom Projektfortschritt zu machen.

Settembre

Il 17 settembre 2024 è stato celebrato l'abbattimento del diaframma della galleria est, che ha permesso di creare un collegamento tra i due lotti austriaci H41 "Gola del Sill-Pfons" e H21 "Gola del Sill".

Il 18 settembre 2024, è stato celebrato l'avvio delle ultime due frese del progetto della Galleria di base del Brennero, "Wilma" e "Olga". Nel lotto H53 "Pfons-Brennero" hanno iniziato a scavare le due gallerie principali in direzione nord.

September

Am 17. September 2024 wurde der Durchschlag der Oströhre gefeiert, wodurch die beiden österreichischen Baulose H41 „Sillschlucht-Pfons“ und H21 „Sillschlucht“ erfolgreich miteinander verbunden wurden.

Am 18. September 2024 wurden die letzten beiden Tunnelbohrmaschinen des Brenner Basistunnel Projekts, „Wilma“ und „Olga“, feierlich in Betrieb genommen. Im Baulos H53 „Pfons-Brenner“ starteten sie den Vortrieb der beiden Haupttunnelpfähren in Richtung Norden.

Il 19 settembre 2024 si è conclusa la produzione dei conci nello stabilimento Isocell di Hinterrigger. Negli ultimi sette anni sono stati prodotti oltre 218.000 elementi prefabbricati in calcestruzzo per le gallerie principali e il cunicolo esplorativo del lotto H61 "Mules 2-3".

In data 30 settembre 2024, dalla pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana dell'aggiornamento dell'elenco delle Amministrazioni Pubbliche predisposto dall'ISTAT, è emerso l'inserimento nell'elenco di BBT SE.

Novembre

Il 13 novembre 2024, una delegazione della Commissione parlamentare d'inchiesta sulle condizioni di lavoro, sullo sfruttamento e sulla sicurezza sul lavoro in Italia ha visitato il lotto di costruzione H61 "Mules 2-3". BBT SE ha sottolineato, durante la visita della Commissione, la massima priorità attribuita alla sicurezza e ha fornito aggiornamenti sull'avanzamento dei lavori.

Il 28 novembre 2024 sono stati assegnati gli ITA Awards (premi internazionali per progetti di gallerie). I lotti di costruzione H52 "Hochstegen" e H71 "Sottoattraversamento Isarco" si sono classificati rispettivamente al primo e al secondo posto nella categoria "Project of the Year" (50–500 milioni di euro).

Dicembre

A inizio dicembre, nel lotto H61 di costruzione "Mules 2-3", alla TBM "Flavia" restava ancora da scavare solo l'ultimo chilometro fino al confine di Stato al Brennero. Grazie al completamento dei lavori di scavo, è stato realizzato un collegamento continuo nella galleria principale ovest tra il portale sud di Fortezza e il confine di Stato al Brennero.

Il 06 dicembre 2024 è stata completata la realizzazione del lotto H21 "Gola del Sill". Si tratta del tratto più settentrionale della Galleria di base del Brennero e del futuro portale nord.

Il 09 dicembre 2024 è stato stipulato il contratto "Nuova viabilità Riol", per un importo di circa 12,90 milioni di Euro, con l'RTI Unionbau SpA – Brunner & Leiter.

Am 19. September 2024 wurde die Tübbing-Herstellung im Isocell-Werk Hinterrigger abgeschlossen. In den letzten sieben Jahren wurden hier mehr als 218.000 Betonfertigteile für die Haupttunnelröhren und den Erkundungsstollen des Bauloses H61 „Mauls 2-3“ hergestellt.

Im Amtsblatt der italienischen Republik vom 30. September 2024 wurde die aktualisierte Liste der öffentlichen Verwaltungen, die vom italienischen Statistikinstitut ISTAT erstellt wird, veröffentlicht, wobei nunmehr die BBT SE in diese Liste aufgenommen wurde.

November

Am 13. November 2024 besuchte eine Delegation des Parlamentarischen Untersuchungsausschusses für Arbeitsbedingungen, Ausbeutung und Arbeitssicherheit in Italien das Baulos H61 „Mauls 2-3“. Die BBT SE betonte beim Besuch der Kommission ihre hohe Sicherheitspriorität und informierte über den Arbeitsfortschritt.

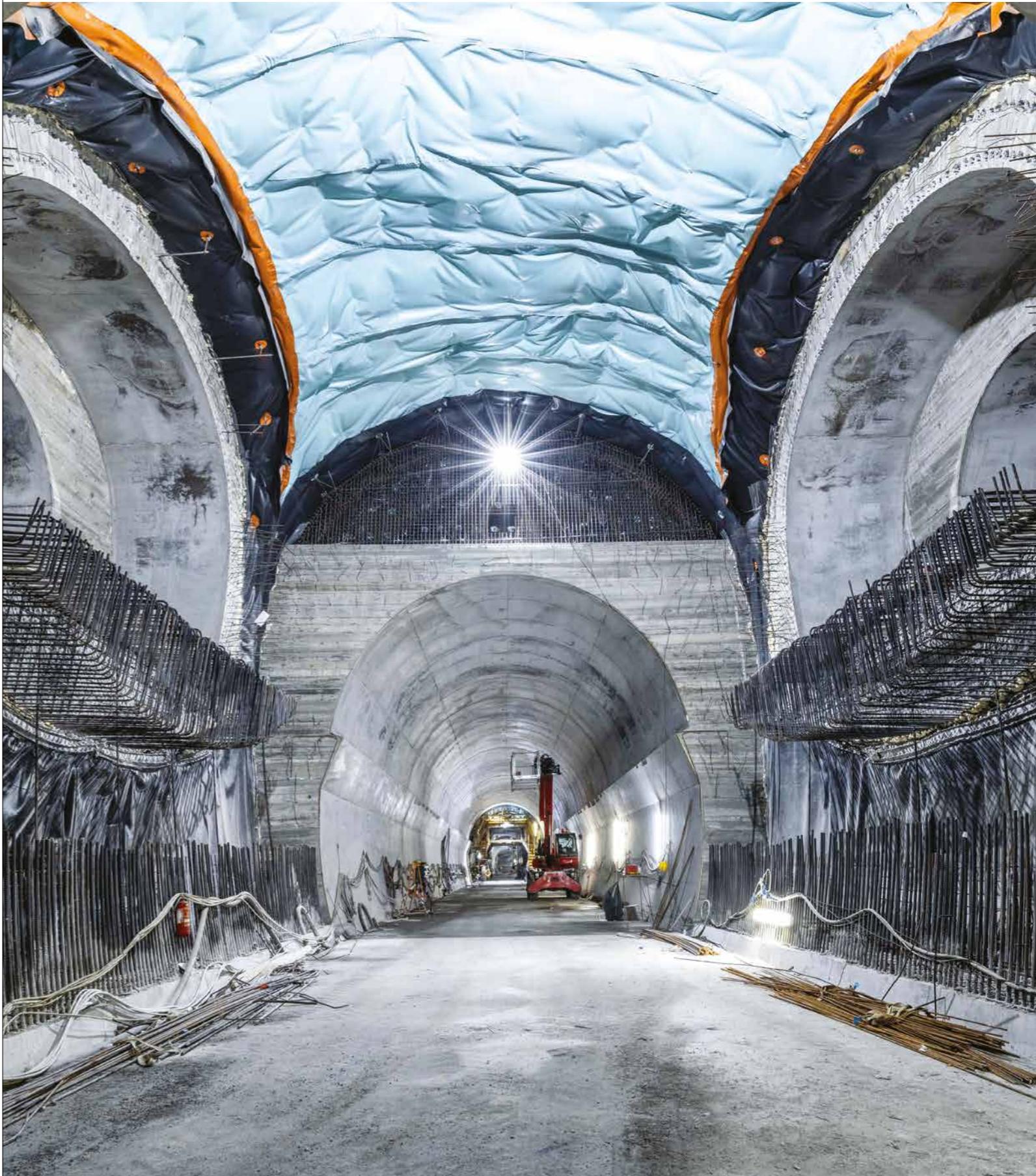
Am 28. November 2024 wurden die ITA Awards (internationale Auszeichnung für Tunnelprojekte) vergeben. Die Baulose H52 „Hochstegen“ und H71 „Eisackunterquerung“ belegten in der Kategorie „Project of the Year“ (50–500 Millionen Euro) den ersten und zweiten Platz.

Dezember

Mit Stand Anfang Dezember hat die Tunnelbohrmaschine „Flavia“ im Baulos H61 „Mauls 2-3“ nur noch den letzten Kilometer bis zur Staatsgrenze am Brenneraufzufahren. Nach Abschluss der Vortriebsarbeiten besteht eine durchgehende Verbindung im Haupttunnel West zwischen dem Südportal in Franzensfeste und der Staatsgrenze am Brenner.

Am 6. Dezember 2024 wurde das Baulos H21 „Sillschlucht“ erfolgreich abgeschlossen. Es handelt sich dabei um den nördlichsten Abschnitt des Brenner Basistunnels und das künftige Nordportal.

Am 9. Dezember 2024 wurde der Vertrag „Neue Zufahrtsstraße Riol“ mit einem Betrag von ca. 12,90 Millionen Euro mit der ARGE Unionbau SpA - Brunner & Leiter unterzeichnet.



1.2 RISULTATI RAGGIUNTI NEL CORSO DELL'ESERCIZIO

1.2 IM LAUFE DES GESCHÄFTSJAHRES ERZIELTE ERGEBNISSE

Nel corso del 2024 sono proseguiti le attività di progettazione e realizzazione della Galleria di base del Brennero. Alla fine dell'esercizio risultavano scavati 187,15 km di tunnel di cui 86,07 km destinati alla circolazione dei treni, 56,35 km di cunicolo esplorativo e 44,73 km di altre gallerie (logistiche, fermate di emergenza, bypass e rampe).

L'esercizio 2024 si chiude con un incremento netto complessivo degli investimenti in immobilizzazioni pari a 625,09 milioni di Euro, derivante dalla realizzazione delle opere della Galleria di base del Brennero. L'importo complessivamente investito per la realizzazione dell'opera ammonta, al termine del 2024, a 4.556,64 milioni di Euro.

La Relazione sulla Gestione e la Nota Integrativa del presente documento di bilancio 2024 illustrano in dettaglio i risultati sopra indicati.

Avanzamento dei lavori

La Galleria di base del Brennero si compone di un cunicolo esplorativo, due gallerie principali e quattro gallerie di accesso laterali. Queste ultime sono collocate ad Ampass, Ahrental e Wolf in territorio austriaco ed a Mules in Italia, e collegano le gallerie principali con l'esterno.

Tra Innsbruck e Fortezza, sono previste due gallerie principali a binario semplice, con un interasse che varia da 40 a 70 m. Ogni 333 m, le gallerie saranno collegate da cunicoli trasversali. All'interno della galleria, sono previste tre fermate di emergenza collocate ad una distanza di circa 20 km tra loro, ovverosia la fermata di emergenza situata a sud di Innsbruck (in Austria), la fermata di emergenza di St. Jodok (in Austria) e la fermata di emergenza a Campo di Trens (in Italia).

Il cunicolo esplorativo, invece, si estende dalla gola del torrente Sill a sud di Innsbruck fino ad Aica

Im Jahr 2024 wurden die Tätigkeiten für die Planung und den Bau des Brenner Basistunnels weitergeführt. Zum Ende des Geschäftsjahres wurden 187,15 km, davon 86,07 km Hauptröhren, 56,35 km Erkundungsstollen und 44,73 km sonstige Tunnels (Logistikstollen, Nothaltestellen, Querschläge und Rampen) errichtet.

Das Geschäftsjahr 2024 wird mit einer Nettoerhöhung der Investitionen in Anlagevermögen von insgesamt 625,09 Millionen Euro abgeschlossen, die auf die Errichtung der Baumaßnahmen des Brenner Basistunnels zurückzuführen ist. Der für die Errichtung des Bauvorhabens investierte Gesamtbetrag beläuft sich Ende 2024 auf 4.556,64 Millionen Euro.

Im „Lagebericht“ und im „Anhang zur Bilanz“ der vorliegenden Bilanz 2024 werden die oben dargestellten Ergebnisse ausführlich erläutert.

Baufortschritt

Der Brenner Basistunnel besteht aus einem Erkundungsstollen, zwei Hauptröhren und vier seitlichen Zufahrtstunneln. Letztere befinden sich in Ampass, Ahrental und Wolf in Österreich sowie in Mauls in Italien und verbinden die Haupttunnel mit dem Außenbereich.

Zwischen Innsbruck und Franzensfeste sind zwei eingleisige Haupttunnelröhren im Abstand von 40 bis 70 m vorgesehen. Diese sind alle 333 m durch Querschläge miteinander verbunden. Im Tunnelsystem des BBT sind drei Nothaltestellen in einem Abstand von jeweils ca. 20 km vorgesehen: die Nothaltestelle südlich von Innsbruck (in Österreich), die Nothaltestelle St. Jodok (in Österreich) und die Nothaltestelle Trens (in Italien).

Der Erkundungsstollen erstreckt sich von der Sillschlucht südlich von Innsbruck nach Aicha und

e si colloca in posizione centrale, ad una profondità di 12 m sotto le gallerie principali. Complessivamente, il sistema delle gallerie dell'opera progettata prevede lo scavo di circa 230 km tra cunicoli e gallerie.

verläuft mittig, 12 m unterhalb den Hauptröhren. Insgesamt umfasst das Tunnelsystem des Bauvorhabens ca. 230 km Stollen und Tunnel.

PRINCIPALI LAVORI

LOTTO DI COSTRUZIONE "MULES 2-3"

Il cantiere di Mules riveste un ruolo centrale per lo scavo della Galleria di base del Brennero sul versante italiano, sin dall'avvio dei lavori nel 2008.

Da allora, sono stati già conclusi due appalti riguardanti altrettanti lotti costruttivi: il cunicolo esplorativo Aica-Mules (conclusione degli scavi nel 2010) e l'attraversamento della faglia geologica "lineamento periadriatico" (conclusione degli scavi nel 2015).

Il lotto di costruzione H61 "Mules 2-3" costituisce la sezione principale della Galleria di base del Brennero sul versante italiano; è situato tra il Confine di Stato, a nord, e il lotto adiacente H71 "Sottoattraversamento dell'Isarco", a sud. Nell'ambito di questo lotto verranno completate tutte le opere civili in sotterraneo nel tratto compreso tra Mezzaselva (BZ) e il Confine di Stato.

L'appalto di sola realizzazione del Lotto "Mules 2-3" è stato affidato a settembre 2016 al RTI Astaldi S.p.A. – Ghella S.p.A. – Oberosler Cav. Pietro S.r.l. – Cogefis S.p.A. – PAC S.p.A. per un importo di circa 992,93 milioni di Euro. I tempi di realizzazione sono stimati in circa 7 anni.

In data 1 agosto 2021 è divenuto efficace il conferimento del ramo d'azienda, relativo alle attività svolte in Italia (Ramo Italia), effettuato da Astaldi S.p.A. ad una società di nuova costituzione, interamente partecipata da Webuild S.p.A., denominata Partecipazioni Italia S.p.A.. In pari data è intervenuta l'efficacia della scissione parziale proporzionale di Astaldi S.p.a. in Webuild S.p.A. per effetto della quale Webuild S.p.A. è subentrata dalla medesima data in tutte le attività ed i rapporti giuridici attivi e passivi nella titolarità di Astaldi S.p.A. Per effetto della scissione, Webuild S.p.A.

HAUPTBAUMAßNAHMEN

BAULOS „MAULS 2-3“

Die Baustelle Mauls spielt seit dem Beginn der Bauarbeiten im Jahr 2008 eine zentrale Rolle für den Vortrieb des Brenner Basistunnels auf italienischer Seite.

Seitdem wurden bereits zwei Aufträge für zwei Baulose fertig gestellt: der Erkundungsstollen Aicha-Mauls (Abschluss der Vortriebsarbeiten im Jahr 2010) und die Durchörterung der geologischen Störungszone „Periadriatische Naht“ (Abschluss der Vortriebsarbeiten im Jahr 2015).

Das Baulos H61 „Mauls 2-3“ bildet den Hauptabschnitt des Brenner Basistunnels auf italienischer Seite. Es erstreckt sich von der Staatsgrenze im Norden bis zum angrenzenden Baulos H71 „Eisackunterquerung“ im Süden. Im Rahmen dieses Bauloses werden sämtliche Rohbauarbeiten im Abschnitt zwischen Mittewald (BZ) und der Staatsgrenze fertiggestellt.

Der Auftrag für die reine Bauausführung des Bauloses „Mauls 2-3“ wurde im September 2016 an die Bietergemeinschaft Astaldi S.p.A. – Ghella S.p.A. – Oberosler Cav. Pietro S.r.l. – Cogefis S.p.A. – PAC S.p.A. mit einer Auftragssumme von ca. 992,93 Millionen Euro vergeben. Die Bauzeit wird auf ca. 7 Jahre geschätzt.

Am 1. August 2021 wurde die Übertragung des Geschäftszweiges, der sich auf die von Astaldi S.p.A. in Italien ausgeübten Tätigkeiten (Geschäftszweig Italien) bezieht, auf eine neu gegründete Gesellschaft namens Partecipazioni Italia S.p.A. wirksam, deren einziger Gesellschafter die Webuild S.p.A. ist. Am gleichen Tage wurde die proportionale Teilabspaltung von Astaldi S.p.A. auf Webuild S.p.A. wirksam, infolge derer die Webuild S.p.A. ab diesem Datum alle aktiven und passiven Tätigkeiten und Rechtsgeschäfte der Astaldi S.p.A. übernahm. Infolge der Abspaltung übernahm die

è subentrata nella titolarità dell'intero capitale sociale di Partecipazioni Italia S.p.A. posseduto da Astaldi S.p.A.

Alla data di riferimento del presente documento l'importo impegnato nel contratto è pari a 1.368,20 milioni di Euro, a seguito della sottoscrizione di 8 atti aggiuntivi al contratto originale, per gli effetti delle 8 determinazioni del "Collegio Consultivo Tecnico" e dell'applicazione del c.d. "Decreto Aiuti".

In particolare, l'atto di sottomissione n.08, formalizzato a ottobre 2024, ha portato ad un aggiornamento dell'importo contrattuale pari a 1.356,81 milioni di Euro con un aumento rispetto al precedente atto (Atto n.07) pari a 236,47 milioni di Euro. Di seguito sono elencate le principali variazioni intervenute con la sottoscrizione dell'Atto n.08:

- il recepimento delle determinazioni 6 e 7 del CCT che prevedono il riconoscimento di una proroga di 1.295 giorni di cui 1.150 onerosi;
 - il recepimento della Determinazione n.8 relativa alla valutazione della riserva n. 36 parte II;
 - la variante in diminuzione avente ad oggetto lo stralcio di alcune opere e prestazioni;
 - la rinuncia da parte dell'Appaltatore di riserve iscritte per un ammontare pari a 956,74 milioni di Euro;
 - l'aggiornamento del Piano di Sicurezza e Coordinamento a seguito della proroga del termine di esecuzione dei lavori con il nuovo termine di ultimazione dei lavori previsto per luglio 2027;
 - infine, dando seguito alle previsioni del Governo italiano (D.L. 17/05/2022 n. 50 - c.d. "Decreto Aiuti" - convertito con modifiche in Legge 15/07/2022, n. 91 e successive proroghe), a partire dal 2022 i prezzi unitari contrattuali sono stati incrementati per tener conto dell'eccezionale aumento delle materie prime, riconoscendo all'Appaltatore un incremento complessivo al 31 dicembre 2024 pari a 64,79 milioni di Euro, di cui 53,40 milioni di Euro, maturati fino a luglio 2024, ricompresi nell'importo contrattuale aggiornato a seguito della sottoscrizione dell'Atto n.08.
- Webuild S.p.A. das gesamte im Besitz der Astaldi S.p.A. befindliche Gesellschaftskapital von Partecipazioni Italia S.p.A.*
- Zum Stichtag des vorliegenden Dokuments beläuft sich der vertraglich gebundene Betrag auf 1.368,20 Millionen Euro, aufgrund der Vereinbarung von 8 Zusatzaufträgen, der Berücksichtigung der 8 Festlegungen des „Technischen Beirats“ und der Anwendung des so genannten „Decreto Aiuti“.*
- Insbesondere führte die im Oktober 2024 formalisierte 8. Annahmeerklärung zu einer Aktualisierung der Auftragssumme, die sich nun auf 1.356,81 Millionen Euro beläuft, mit einem Anstieg um 236,47 Millionen Euro im Vergleich zur vorhergehenden Annahmeerklärung (Nr. 7). Nachfolgend sind die wichtigsten Änderungen aufgelistet, die mit der Unterzeichnung der 8. Annahmeerklärung vorgenommen wurden:*
- *die Umsetzung der Festlegungen Nr. 6 und 7 des TB, die die Anerkennung einer Verlängerung um 1.295 Tage, davon 1.150 kostenwirksam, vorsehen;*
 - *die Umsetzung der Festlegung Nr. 8 betreffend die Bewertung der MKF Nr. 36, Teil II;*
 - *die kostensenkende Variante betreffend die Streichung einiger Bauwerke und Leistungen;*
 - *den Verzicht des Auftragnehmers auf eingetragene Mehrkostenforderungen in Höhe von 956,74 Millionen Euro;*
 - *die Aktualisierung des Sicherheits- und Koordinierungsplans infolge der Verlängerung der Ausführungsfrist für die Arbeiten, mit dem neuen Fertigstellungstermin der Arbeiten, der im Juli 2027 vorgesehen ist;*
 - *zudem wurden, entsprechend den Vorgaben der italienischen Regierung (Gesetzesdekret Nr. 50 vom 17.05.2022 - sogenanntes „Decreto Aiuti“ - mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 91 vom 15.07.2022 und nachfolgende Verlängerungen) ab dem Jahr 2022 die vertraglichen Einheitspreise angepasst, um den außergewöhnlichen Preissteigerungen bei den Rohstoffen Rechnung zu tragen, womit dem Auftragnehmer zum 31. Dezember 2024 ein zusätzlicher Betrag von insgesamt 64,79 Millionen Euro zuerkannt wurde, davon 53,40 Millionen Euro, die bis Juli 2024 aufgelaufen sind und infolge der Unterzeichnung der 8. Annahmeerklärung in der aktualisierten Auftragssumme enthalten sind.*

Nell'importo impegnato del contratto vanno altresì considerati 11,39 milioni di Euro maturati nel periodo agosto-dicembre 2024 sempre a seguito dell'applicazione del Decreto Aiuti.

Si specifica che le ulteriori richieste di maggiori oneri relative al lotto H61 (seppur non ancora definite o concordate) sono state considerate ai fini informativi nelle riserve lavori commentate al paragrafo "Garanzie e impegni" della nota integrativa.

Nel corso del 2024 sono stati realizzati:

- in direzione nord: circa 2.519 m di scavo della galleria di linea ovest (scavo meccanizzato);
- in direzione nord: circa 894 m di scavo dei cunicoli trasversali (scavo in tradizionale). I cunicoli trasversali di collegamento fra le due gallerie principali e gli scavi della fermata di emergenza con i relativi cunicoli di collegamento e di ventilazione sono stati completati.

In direzione sud, a partire dalla finestra di Mules, lo scavo ed il rivestimento delle gallerie di linea risulta essere completato.

Nel mese di maggio 2022 sono stati abbattuti i diaframmi che dividevano i lotti di "Mules 2-3" e "Sottoattraversamento Isarco".

In direzione nord risulta inoltre terminato lo scavo dei ca. 3.805 m della Galleria di Accesso alla Fermata di Emergenza di Trens e risulta parimenti completato, lo scavo dei 690 m relativi al cunicolo centrale della fermata di emergenza di Trens. Nel corso del 2024 sono proseguite le attività di posa in opera del rivestimento definitivo nel tratto della Galleria di Accesso e della Fermata di Emergenza.

Relativamente al tratto da eseguirsi con metodo meccanizzato il diffondersi della pandemia da Covid 19 ha avuto impatti significativi sull'andamento degli scavi e sulla programmazione dei lavori della commessa.

Lo stato di emergenza nazionale determinato dalla pandemia ha necessariamente comportato una riprogrammazione dei lavori afferenti al lotto costruttivo con conseguente differimento del termine di ultimazione dei lavori.

Im vertraglich festgelegten Betrag werden zudem 11,39 Millionen Euro berücksichtigt, die im Zeitraum August-Dezember 2024 ebenfalls infolge der Anwendung des „Decreto Aiuti“ angefallen sind.

Dazu sei angeführt, dass die weiteren Mehrkostenforderungen im Baulos H61 (auch wenn noch nicht festgelegt oder vereinbart) zu Informationszwecken in den Mehrkostenforderungen unter dem Pkt. „Sicherstellungen und Verpflichtungen“ im Anhang für das Geschäftsjahr berücksichtigt werden.

Im Laufe des Jahres 2024 wurden folgende Arbeiten ausgeführt:

- in Richtung Norden: ca. 2.519 m Vortrieb der Weströhre des Haupttunnels (maschineller Vortrieb);
- in Richtung Norden: ca. 894 m Vortrieb der Querschläge (bergmännischer Vortrieb). Die Querschläge zwischen den beiden Haupttunneln und die Vortriebsarbeiten der Nothaltestelle mit den dazugehörigen Verbindungs- und Lüftungsstollen wurden fertiggestellt.

In Richtung Süden sind der Vortrieb und die Auskleidung der Haupttunnel ab dem Fensterstollen Mauls abgeschlossen.

Im Mai 2022 fand der Durchschlag zwischen den Baulosen „Mauls 2-3“ und „Eisackunterquerung“ statt.

In Richtung Norden wurde der Vortrieb der ca. 3.805 m des Zufahrtstunnels zur Nothaltestelle Trens abgeschlossen und auch der Vortrieb der ca. 690 m des Mittelstollens der Nohaltestelle Trens wurde abgeschlossen. Im Laufe des Jahres 2024 wurden die Arbeiten zur Ausführung der Innenenschale im Abschnitt des Zufahrtstunnels und der Nohaltestelle fortgeführt.

In Bezug auf den maschinell aufzufahrenden Abschnitt hatte die Covid-19-Pandemie wesentliche Auswirkungen auf den Baufortschritt und die Planung der auftragsgegenständlichen Leistungen.

Der aufgrund der Pandemie ausgerufene nationale Notstand führte zwangsläufig zu einer Umplanung der Arbeiten im Baulos, was wiederum eine Bauzeitverlängerung mit sich brachte.

Alla data di riferimento del presente documento risulta complessivamente scavato il 100% del cunicolo esplorativo, il 100% della galleria di linea est e l'93,7% della galleria di linea ovest.

Sono proseguiti, inoltre, le attività relative ai contratti di servizi accessori al lotto di costruzione "Mules 2-3" inerenti al coordinamento per la sicurezza, le misurazioni geotecniche ed i rilievi laser scanner, il collaudo statico, il collaudo tecnico-amministrativo e i monitoraggi ambientali.

Al 31 dicembre 2024 è stato concluso circa il 98 % degli scavi previsti nel lotto "Mules 2-3".

LOTTO DI COSTRUZIONE "SOTTOATTRaversamento ISARCO"

Nel tratto più meridionale della Galleria di base del Brennero il tracciato della nuova linea ferroviaria sottoattraversa la valle nella quale scorre il fiume Isarco, da cui il lotto "Sottoattraversamento Isarco" prende il nome, ed è percorsa dalla strada statale, dall'autostrada A22 e dalla linea ferroviaria storica.

Si tratta di un lotto di breve estensione ma di elevata complessità tecnica che vede interessati tutti i campi dell'ingegneria civile in sotterraneo e che vede l'impiego di speciali tecniche costruttive in particolare la tecnica del "ground freezing" per lo scavo delle gallerie al di sotto dell'alveo del fiume. Il lotto è ubicato circa un chilometro a nord dell'abitato di Fortezza. Complessivamente, verranno realizzati 4,6 km di gallerie principali e 1,4 km di tratte d'interconnessione con la linea storica del Brennero.

L'appalto integrato di progettazione esecutiva e realizzazione del lotto H71 "Sottoattraversamento Isarco" è stato affidato ad ottobre 2014 al RTI Webuild S.p.A. (già Salini Impregilo S.p.A.) - Strabag AG - Strabag S.p.A. - Consorzio Integra soc. coop. - Collini Lavori S.p.A. per un importo di circa 301,31 milioni di Euro. I tempi di realizzazione sono stimati in circa 8 anni. A seguito dell'atto di sottomissione n. 10 il lotto di costruzione "Sottoattraversamento Isarco" risulta articolato in 5 sub-lotti:

Zum Stichtag des vorliegenden Dokuments waren insgesamt 100 % des Erkundungstollens, 100 % der Oströhre und 93,7 % der Weströhre vorgetrieben.

Weiters wurden die Tätigkeiten im Rahmen der zusätzlichen Dienstleistungsverträge zum Baulos „Mauls 2-3“ betreffend die Sicherheitskoordination, die geotechnischen Messungen, die Laserscannermessungen, die statische Abnahme, die technisch-administrative Abnahme und das Umweltmonitoring fortgeführt.

Zum 31. Dezember 2024 waren ca. 98 % der im Baulos „Mauls 2-3“ vorgesehenen Vortriebsarbeiten abgeschlossen.

BAULOS „EISACKUNTERQUERUNG“

Im südlichsten Abschnitt des Brenner Basistunnels durchquert die neue Eisenbahntrasse das Eisacktal, durch das der Fluss Eisack fließt, dem das Baulos „Eisackunterquerung“ seinen Namen verdankt und durch die Staatsstraße, die Autobahn A22 und die bestehende Eisenbahnstrecke verlaufen.

Es handelt sich zwar um ein relativ kleines, aber technisch sehr komplexes Baulos, das sämtliche Bereiche des Tiefbaus einbindet und den Einsatz spezieller Bautechniken, insbesondere jener der Bodenvereisung für den Vortrieb der Tunnel unter dem Flussbett, erfordert. Das Baulos befindet sich ca. einen Kilometer nördlich von Franzensfeste. Insgesamt werden 4,6 km der Haupttunnel und 1,4 km der Anbindungsstrecken an die Bestandsstrecke der Brennerbahn errichtet.

Die funktionale Ausschreibung für die Ausführungsplanung und Errichtung des Bauloses H71 „Eisackunterquerung“ wurde im Oktober 2014 an die Bietergemeinschaft Webuild S.p.A. (ehem. Salini Impregilo S.p.A.) - Strabag AG - Strabag S.p.A. - Consorzio Integra soc. coop. - Collini Lavori S.p.A. mit einer Auftragssumme von ca. 301,31 Millionen Euro vergeben. Die Bauzeit wurde auf ca. 8 Jahre geschätzt. In Folge der 10. Annahmeklärung wurde das Baulos „Eisackunterquerung“ in 5 Sublose gegliedert:

- a) Sub-lotto "Opere propedeutiche – spostamento SS12 e nuova viabilità" (sola esecuzione);
- b) Sub-lotto "Opere propedeutiche – collegamento con A22" (sola esecuzione);
- c) Sub-lotto "Opere principali" (progettazione esecutiva ed esecuzione dei lavori) inerente:
 - i. scavo delle gallerie di linea pari e dispari, nei tratti a nord del fiume Isarco; e delle interconnessioni con la linea ferroviaria esistente, dai portali sud e fino al limite con il lotto "Mules 2-3";
 - ii. realizzazione di 4 "pozzi" provvisori necessari per lo scavo dei tratti delle gallerie principali e delle interconnessioni in sottoattraversamento del fiume Isarco;
 - iii. spostamento della linea ferroviaria esistente;
 - iv. realizzazione strade di accesso alle aree di emergenza;
 - v. realizzazione di 2 ponti stradali (1 ponte sul fiume Isarco e 1 ponte su Rio Bianco);
 - vi. realizzazione di 1 sottovia alla linea ferroviaria esistente per accedere alla viabilità secondaria di collegamento all'uscita di emergenza;
 - vii. importanti interventi di miglioramento del terreno.
- d) Sublotto "Opere esterne imbocchi sud";
- e) Sublotto "Aree esterne e gestione cantiere e impianti" inerente:
 - i. prosecuzione della gestione del cantiere (opere e impianti);
 - ii. esecuzione delle attività previste nella WBS BOB, IA e MAT - Lavori di Rinaturalizzazione - non ancora realizzate alla data di sottoscrizione della modifica contrattuale n. 06.

Terminati i lavori nel fondovalle e in tutte le aree interessate dalle attività di costruzione sarà ripristinato lo stato naturale dei luoghi.

Alla data di riferimento del presente documento l'importo impegnato nel contratto è pari a 371,35 milioni di euro, a seguito della sottoscrizione di

- a) Sub-Baulos „Vorbereitende Baumaßnahmen – Verlegung der SS12 und neue Straßenverbindung“ (nur Bauausführung);
- b) Sub-Baulos „Vorbereitende Baumaßnahmen – Verbindung mit A22“ (nur Bauausführung);
- c) Sub-Baulos „Hauptbauwerke“ (Ausführungsplanung und Bauausführung), das folgende Maßnahmen umfasst:
 - i. Vortrieb der Hauptröhren Gleis 1 und 2 in den Abschnitten nördlich des Eisacks und der Anbindungen an die bestehende Eisenbahnstrecke von den Süd-Portalen und bis zur Grenze zum Baulos „Mauls 2-3“;
 - ii. Errichtung von 4 provisorischen „Schächten“, die für den Vortrieb der Haupttunnelabschnitte und der unterirdischen Verbindungen zur Eisackunterquerung erforderlich sind;
 - iii. Verlegung der Eisenbahn-Bestandsstrecke;
 - iv. Errichtung von Zufahrtsstraßen zu den Notfallbereichen;
 - v. Errichtung von 2 Straßenbrücken (1 Brücke über den Eisack und 1 Brücke über den Weißenbach);
 - vi. Errichtung einer Eisenbahnunterführung unterhalb der Bestandsstrecke für den Zugang zu den Nebenverbindungsstraßen beim Notausgang;
 - vii. Wichtige Maßnahmen zur Bodenverbesserung.
- d) Sub-Baulos „Externe Bauwerke Südportale“;
- e) Sub-Baulos „Außenbereiche und Baustellen- und Anlagenmanagement“ mit:
 - i. Fortsetzung des Baustellenmanagements (Bauwerke und Anlagen);
 - ii. Ausführung der in den WBS BOB, IA und MAT vorgesehenen Tätigkeiten - Renaturierungsarbeiten - die zum Zeitpunkt der Unterfertigung des Protokolls zur Vertragsänderung Nr. 06 noch nicht erbracht worden waren.

Nach dem Abschluss der Arbeiten wird in der Talsohle und in allen von den Bauarbeiten betroffenen Bereichen der ursprüngliche, natürliche Zustand des Geländes wiederhergestellt.

Zum Stichtag des vorliegenden Dokuments beläuft sich der vertraglich gebundene Betrag auf 371,35 Millionen Euro. Dieser beinhaltet die Vereinbarung

10 atti aggiuntivi al contratto originale nonché di alcune varianti successivamente autorizzate e da recepire in apposito atto di sottomissione, per gli effetti della sottoscrizione del 1^a verbale di "Accordo Bonario", della determinazione nr. 01 del "Collegio Consultivo Tecnico" e dell'applicazione del c.d. "Decreto Aiuti".

Infatti, le modifiche contrattuali successivamente intervenute hanno portato ad un aggiornamento dell'importo contrattuale ora pari a 342,27 milioni di Euro, comprendenti 12,93 milioni di Euro relativi a quanto riconosciuto con l'applicazione del "Decreto Aiuti" alle lavorazioni eseguite nell'anno solare 2022.

Inoltre, in data 8 luglio 2021 è stato sottoscritto il 1^a verbale di "Accordo Bonario" che, a fronte della rinuncia da parte dell'appaltatore di 28 riserve relative a imprevisti di natura geologica, maggiori oneri derivanti dalla pandemia Covid, fermo attivit  di scavo e altre riserve aventi natura contabile, amministrativa/autorizzativa, per un importo richiesto di 158,77 milioni di Euro,   stato riconosciuto un importo pari a 21,50 milioni di Euro.

La determinazione del "Collegio Consultivo Tecnico" ha visto il riconoscimento all'appaltatore di 0,98 milioni di Euro.

Inoltre, anche nel corso del 2023, dando seguito alle previsioni del Governo italiano (D.L. 17/05/2022 n. 50 - c.d. "Decreto Aiuti" - convertito con modifiche in Legge 15/07/2022, n. 91 e successive proroghe), i prezzi unitari contrattuali sono stati incrementati per tener conto dell'eccezionale aumento delle materie prime, riconoscendo all'Appaltatore un incremento pari a 4,73 milioni di Euro.

Infine, anche per l'anno 2024   stato autorizzato l'aumento di spesa dovuto all'incremento dei prezzi unitari contrattuali previsto ai sensi del D.L. 17/05/2022 n. 50 - c.d. "Decreto Aiuti" - e come modificato con Legge n. 213 del 30/12/2023 pari a 1,87 milioni di Euro.

von 10 Zusatzaufträgen zum ursprünglichen Vertrag sowie einige später genehmigte Varianten, die in eine spezielle Annahmeerklärung aufgenommen werden müssen, die Berücksichtigung des ersten Protokolls zur „G tlichen Einigung“, die Berücksichtigung der Festlegung Nr. 01 des „Technischen Beirats“ und die Anwendung des sogenannten „Decreto Aiuti“.

Die zu einem späteren Zeitpunkt eingetretenen Vertragsänderungen führen zu einer Fortschreibung der Auftragssumme, die sich nun auf 342,27 Millionen Euro beläuft. Davon entsprechen 12,93 Millionen Euro jenem Betrag, der dem Auftragnehmer durch die Anwendung des „Decreto Aiuti“ für die im Kalenderjahr 2022 erbrachten Bauleistungen zuerkannt wurde.

Am 8. Juli 2021 wurde zudem das 1. Protokoll zur „G tlichen Einigung“ unterzeichnet, mit dem – nachdem der Auftragnehmer auf 28 Mehrkostenforderungen betreffend unvorhersehbare geologische Ereignisse, Mehrkosten infolge der Covid-Pandemie, Vortriebsstillstand und sonstige Mehrkostenforderungen buchhalterischer / administrativer / genehmigungstechnischer Art zu einem geforderten Betrag von 158,77 Millionen Euro zurückgezogen hatte – ein Betrag in H ohe von 21,50 Millionen Euro anerkannt wurde.

Durch die Festlegung des „Technischen Beirats“ wurden dem Auftragnehmer insgesamt 0,98 Millionen Euro zuerkannt.

Zudem wurden, entsprechend den Vorgaben der italienischen Regierung (Gesetzesdekret Nr. 50 vom 17.05.2022 - sogenanntes „Decreto Aiuti“ - mit Änderungen umgewandelt in das Gesetz Nr. 91 vom 15.07.2022 und nachfolgende Verl nge rungen) auch im Laufe des Jahres 2023 die vertraglichen Einheitspreise angepasst, um den außer gewöhnlichen Preissteigerungen bei den Rohstoffen Rechnung zu tragen, womit dem Auftragnehmer ein zusätzlicher Betrag von 4,73 Millionen Euro zuerkannt wurde.

Schließlich wurde auch für das Jahr 2024 die Kostenerhöhung aufgrund der Erhöhung der vertraglichen Einheitspreise, die gemäß G.D. Nr. 50 vom 17.05.2022 - dem sog. „Decreto Aiuti“, abgeändert durch das Gesetz Nr. 213 vom 30.12.2023 - vorgesehen ist, in H ohe von 1,87

Millionen Euro genehmigt.

Dazu sei angeführt, dass die weiteren Mehrkostenforderungen im Baulos H71 (auch wenn noch nicht festgelegt oder vereinbart) zu Informationszwecken in den Mehrkostenforderungen unter Pkt. „Sicherstellungen und Verpflichtungen“ im Anhang für das Geschäftsjahr berücksichtigt werden.

Zum 31. Dezember 2024 wurden alle Bauleistungen in folgenden Sub-Baulosen abgeschlossen:

- a) Sub-lotto "Opere propedeutiche – spostamento SS12 e nuova viabilit " (sola esecuzione);
- b) Sub-lotto "Opere propedeutiche – collegamento con A22" (sola esecuzione);
- c) Sub-lotto "Opere principali" (progettazione esecutiva ed esecuzione dei lavori);
- d) Sublotto "Opere esterne imbocchi sud";
- e) "Aree esterne e gestione cantiere e impianti".

Sono attualmente in fase di svolgimento le prestazioni relative all'allontanamento del materiale MPS dell'impresa depositato presso gli imbocchi sud della Galleria di Base del Brennero nonch  alcune attivit  finali di risoluzione di alcune NC residue e di ripiegamento del cantiere.

LOTTO DI COSTRUZIONE "TULFES-PFONS"

Nel lotto di costruzione H33 "Tulfes-Pfons" sono stati realizzati in totale 43,5 km di gallerie di cui i 16,5 km del cunicolo esplorativo sono stati scavati con una fresa meccanica. I restanti 27,0 km sono stati scavati in tradizionale. Le gallerie di interconnessione per la circonvallazione di Innsbruck sono state realizzate con un rivestimento definitivo.

Il lotto di costruzione "Tulfes-Pfons"   stato affidato ad aprile 2014 all'ATI Strabag AG – Webuild S.p.A. (ex Salini Impregilo S.p.A.) con un importo pari a circa 377,30 milioni di Euro.

Al 30 settembre 2021, i lavori previsti nel lotto di costruzione "Tulfes-Pfons" sono stati completati e presi in consegna da BBT SE.

A seguito dei necessari aggiornamenti / estensioni contrattuali, l'importo del contratto origi-

Derzeit sind die Leistungen für den Abtransport der an den S dportalen des Brenner Basistunnels gelagerten Sekundärrohstoffe des Unternehmens sowie einige abschließende Tätigkeiten für die Auflösung einiger verbleibender Nichtkonformitäten und für den Abbau der Baustelle im Gange.

BAULOS „TULFES-PFONS“

Im Baulos H33 „Tulfes-Pfons“ wurden insgesamt 43,5 km Tunnel hergestellt, wobei die 16,5 km des Erkundungsstollens mit einer Tunnelbohrmaschine ausgebrochen wurden. Die restlichen 27,0 km wurden konventionell vorgetrieben. Die Verbindungstunnel zur Umfahrung Innsbruck wurden mit einer Innenschale ausgebaut.

Das Baulos „Tulfes-Pfons“ wurde im April 2014 an die ARGE Strabag AG – Webuild S.p.A. (ehem. Salini Impregilo S.p.A.) zu einem Betrag von ca. 377,30 Millionen Euro vergeben.

Mit 30. September 2021 wurden die im Baulos „Tulfes-Pfons“ vorgesehenen Arbeiten abgeschlossen und von der BBT SE übernommen.

Aufgrund erforderlicher Vertragsfortschreibungen / Vertragserweiterungen erhöht sich die ursprüng-

nario passa così da 377,30 milioni di Euro a 512,52 milioni di Euro.

A giugno 2023, la ATI ha presentato alla sede di BBT SE in Austria un riepilogo di contabilità, dal quale risulta una richiesta complessiva per le prestazioni eseguite nel lotto "Tulfes-Pfons" pari a 701,15 milioni di Euro.

Si specifica che tali richieste di maggiori oneri relative al lotto H33 (seppur non ancora definite o concordate) sono state considerate ai fini informativi, e per la parte non ancora riconosciuta, nelle riserve lavori commentate al paragrafo "Garanzie e impegni" della nota integrativa.

Di fatto, questo riepilogo di contabilità non considera i dubbi sollevati nel corso delle analisi tecniche e legali, condotte internamente a BBT SE nell'ambito della verifica dei costi delle opere realizzate, contro la determinazione di questi costi da parte dell'ATI.

La vicenda è attualmente oggetto di un procedimento giudiziario in corso. Per informazioni dettagliate al riguardo si rimanda alla sezione "1.16 Altre informazioni" della relazione sulla gestione.

EX-LOTTO DI COSTRUZIONE "PFONS-BRENNERO"

Il contratto lavori del lotto di costruzione H51 "Pfons-Brennero", che comprende in totale 50,0 chilometri di galleria ed è stato affidato nel mese di marzo 2018 all'ATI Porr Bau GmbH - G. Hinteregger & Söhne Baugesellschaft m.b.H. - Società Italiana per Condotti d'Acqua S.p.A. - Itinera S.p.A con un importo pari a circa 966,06 milioni di Euro, è stato risolto in data 27 ottobre 2020 per giusta causa. I motivi principali della risoluzione del contratto consistono in interpretazioni contrattuali diverse e inconciliabili tra l'affidatario del lotto lavori "Pfons-Brennero" e BBT SE in diversi punti centrali del contratto.

Nel 2024 sono proseguiti i colloqui di concertazione volti a raggiungere un accordo extragiudiziale per la dibattuta questione di chi sia responsabile per la risoluzione del contratto e chi debba,

liche Auftragssumme von 377,30 Millionen Euro auf 512,52 Millionen Euro.

Die ARGE hat im Juni 2023 am Sitz der BBT SE in Österreich eine Abrechnungszusammenfassung (ARZ) eingereicht, die eine Gesamtforderung, für die im Baulos „Tulfes-Pfons“ erbrachten Leistungen, von 701,15 Millionen Euro ausweist.

Dazu sei angeführt, dass diese Mehrkostenforderungen im Baulos H33 (auch wenn noch nicht festgelegt oder vereinbart) zu Informationszwecken und für den noch nicht anerkannten Teil in den Mehrkostenforderungen unter dem Pkt. „Sicherstellungen und Verpflichtungen“ im Anhang für das Geschäftsjahr berücksichtigt werden.

Diese Abrechnungszusammenfassung berücksichtigt die, in der BBT SE internen bauwirtschaftlichen und rechtlichen Untersuchungen zur Überprüfung der Kosten der fertiggestellten Bauwerke, aufgezeigten Bedenken gegen die Ermittlung dieser Kosten durch die ARGE, im Wesentlichen nicht.

Die Angelegenheit befindet sich derzeit in einem laufenden Gerichtsverfahren. Detaillierte Informationen hierzu finden Sie im Kapitel „1.16 Sonstige Informationen“ des Lageberichts.

EX- BAULOS „PFONS-BRENNER“

Der Bauvertrag des Bauloses H51 „Pfons-Brenner“, welches insgesamt 50,0 Tunnelkilometer umfasst und im März 2018 an die ARGE Porr Bau GmbH - G. Hinteregger & Söhne Baugesellschaft m.b.H. - Società Italiana per Condotti d'Acqua S.p.A. - Itinera S.p.A zu einem Betrag von ca. 966,06 Millionen Euro vergeben wurde, wurde am 27. Oktober 2020 aus einem wichtigen Grund aufgelöst. Die Hauptgründe für die Vertragsauflösung bestehen in unterschiedlichen und unvereinbaren Vertragsauslegungen zwischen dem Auftragsnehmer des Bauvertrags „Pfons-Brenner“ und der BBT SE in diversen zentralen Punkten des Vertrags.

Im Jahr 2024 wurden die Abstimmungsgespräche mit dem Ziel einer außergerichtlichen Regelung hinsichtlich der strittigen Frage, wer die Vertragsauflösung zu verantworten hat und wer folglich

di conseguenza, sostenere i danni che ne sono derivati subiti dalla controparte contrattuale.

LOTTO DI COSTRUZIONE "GOLA DEL SILL"

Il lotto di costruzione H21 "Gola del Sill" comprende la tratta a sud del sovrappasso ferroviario dell'autostrada "Inntal" A12 fino al portale principale "Viller Berg" compreso, nonché la successiva tratta di galleria nel monte "Viller Berg", lunga ca. 130 m.

Il lotto si collega a nord al lotto H11 "Stazione di Innsbruck" e si estende per una lunghezza complessiva di 600 m ca. e confina, a sud, con il lotto H41 "Gola del Sill-Pfons".

Il lotto comprende le seguenti opere e opere di costruzione:

- Realizzazione muro di sostegno "Gola del Sill";
- Realizzazione galleria "Silltal", galleria preliminare;
- Realizzazione sovrappasso ferroviario Sill - binario est;
- Realizzazione sovrappasso ferroviario Sill - binario ovest;
- Realizzazione opera di sostegno "Viller Berg", messa in sicurezza del pendio e area di portale con il portale principale integrato "Viller Berg";
- Scavo canne principali dal portale principale "Viller Berg" al confine del lotto di costruzione "Gola del Sill-Pfons" (scavo in tradizionale);
- Realizzazione nuovo ponte di accesso;
- Interventi di ingegneria fluviale, smantellamento stramazzo AGA-Wehr e sostituzione con un'opera a rampa, rampa di fondo;
- Realizzazione ponte pedonale;
- Rinaturalizzazioni e ripristino del sentiero escursionistico.

Il lotto lavori "Gola del Sill" è stato affidato a giugno 2020 all'impresa Porr Bau GmbH, Kematen/Tirol, per un importo di circa 59,50 milioni di Euro. I tempi di costruzione sono stati stimati in circa 4,5 anni.

Alla data di riferimento del presente documento l'importo impegnato nel contratto è pari a 73,57 milioni di Euro, a seguito della sottoscrizione di 31

den daraus entstandenen Schaden auf der jeweiligen Vertragsseite zu tragen hat, fortgeführt.

BAULOS „SILLSCHLUCHT“

Das Baulos H21 „Sillschlucht“ umfasst den Streckenabschnitt südlich der Eisenbahnüberführung der Inntalautobahn A12 bis einschließlich des Hauptportals „Viller Berg“ des Brenner Basis-tunnels sowie des anschließenden ca. 130 m langen Tunnelabschnitts „Viller Berg“.

Das Baulos schließt im Norden an das Baulos H11 „Bahnhof Innsbruck“ an und erstreckt sich über insgesamt ca. 600 m bis zur südlichen Losgrenze des Bauloses H41 „Sillschlucht-Pfons“.

Das Baulos umfasst folgende Bauwerke bzw. Baumaßnahmen:

- Errichtung Stützwand „Sillschlucht“;
- Errichtung Tunnel „Silltal“, Vortunnel;
- Herstellung Eisenbahnüberführung Sill - Ostgleis;
- Herstellung Eisenbahnüberführung Sill - Westgleis;
- Errichtung Stützbauwerk „Viller Berg“, Hangsicherung und Portalbereich mit dem integrierten Hauptportal „Viller Berg“;
- Vortrieb Haupttunnelröhren vom Hauptportal „Viller Berg“ bis zur Losgrenze des Bauloses „Sillschlucht-Pfons“ (bergmännischer Vortrieb);
- Herstellung neue Zufahrtsbrücke;
- Flussbaumaßnahmen, Rückbau AGA-Wehr und Ersatz durch ein Rampenbauwerk, Sohlrampe;
- Herstellung Fußgängerbrücke;
- Renaturierungen und Wiederherstellung des Wanderweges.

Das Baulos „Sillschlucht“ wurde im Juni 2020 an die Fa. Porr Bau GmbH, Kematen/Tirol mit einem Betrag von ca. 59,50 Millionen Euro vergeben. Die Bauzeit wurde mit ca. 4,5 Jahren veranschlagt.

Zum Stichtag des vorliegenden Dokuments beläuft sich der vertraglich gebundene Betrag auf 73,57 Millionen Euro, zufolge der Vereinbarung von 31

adeguamenti contrattuali al contratto originale e per gli effetti dell'indicizzazione sostenuta.

Nel dicembre 2024 è stata completata la tratta all'aperto, è stata configurata la rete di sentieri da Innsbruck alla Gola del Sill, è stata completata la vasca di ritenuta per i liquidi pericolosi, sono stati completati i riempimenti ai fini paesaggistici presso la galleria artificiale e sono stati finalizzati i lavori ai ponti ferroviari sul Sill.

Le condizioni geologiche al "Viller Berg" (portale nord) e al Bergisel (galleria Silltal) si sono dimostrate più complicate di quanto previsto.

Ciò ha comportato misure di stabilizzazione dei pendii molto più complesse e una concentrazione delle prestazioni (lavori simultanei) per controllare i tempi di costruzione.

Nonostante le difficoltà, il lotto è stato completato nel tempo messo a gara e i maggiori oneri sono stati tenuti sotto al 10 %.

Al 31 dicembre 2024 è stato realizzato il 100% dei lavori previsti nel lotto di costruzione "Gola del Sill".

LOTTO DI COSTRUZIONE "GOLA DEL SILL-PFONS"

Il lotto di costruzione H41 "Gola del Sill-Pfons" riguarda i lavori di costruzione nel tratto Gola del Sill-Pfons, ed è successivo ai lotti preliminari E41 "Lotto di prospezione Ahrental", V41 "Camerone di ventilazione Ahrental e pozzo di Patsch" e H33 "Tulfes-Pfons". In questo lotto di costruzione vengono scavati complessivamente circa 26 km di opere in sotterraneo.

Il lotto comprende le seguenti opere e interventi:

- scavo della restante parte della fermata di emergenza di Innsbruck (una parte del cunicolo centrale e tre gallerie di interconnessione (cunicoli trasversali di collegamento nella fermata di emergenza di Innsbruck));
- scavo in tradizionale delle canne principali da Ahrental verso nord fino al confine con il lotto

Vertragsanpassungen und der Berücksichtigung der eingetretenen Gleitung.

Im Dezember 2024 erfolgte die Fertigstellung des offenen Streckenabschnitts, die Gestaltung des Wegenetzes von Innsbruck bis zur Sillchlucht, der Abschluss des Störfallbeckens, der lageweise Einbau der Geländeüberformung im Bereich des offenen Tunnels sowie der Abschluss der Arbeiten an den Eisenbahnbrücken über den Sill.

Die geologischen Verhältnisse am „Viller Berg“ (Tunnelportal) und am Bergisel (Tunnel Silltal) stellten sich als schwieriger dar als die Prognose ergab.

Dies führte zu signifikant aufwendigeren Hangsicherungsmaßnahmen und Verdichtung der Leistungen (Gleichzeitigkeit von Arbeiten) zur Steuerung der Bauzeit.

Trotzdem konnte das Baulos in der ausgeschriebenen Zeit fertiggestellt und die Mehrkosten unter 10 % gehalten werden.

Zum 31. Dezember 2024 waren 100 % der im Baulos „Sillchlucht“ vorgesehenen Bauarbeiten abgeschlossen.

BAULOS „SILLSCHLUCHT-PFONS“

Das Baulos H41 „Sillchlucht-Pfons“ führt die Bauarbeiten im Abschnitt Sillchlucht-Pfons durch, aufbauend auf den Arbeiten der Vorlose E41 „Erkundunglos Ahrental“, V41 „Lüftungskaverne Ahrental und Schacht Patsch“ sowie H33 „Tulfes-Pfons“. Insgesamt werden bei diesem Baulos ca. 26 km Tunnelbauwerke ausgebrochen.

Das Baulos umfasst folgende Bauwerke bzw. Baumaßnahmen:

- Restausbruch Notaltestelle Innsbruck (Teil des Mittelstollens und drei Verbindungsstollen (Querschläge) in der Notaltestelle Innsbruck);
- Vortrieb Haupttunnelröhren vom Ahrental nach Norden bis zur Losgrenze des Bauloses

di costruzione "Gola del Sill" (scavo in tradizionale);

- scavo con metodo meccanizzato delle canne principali da Ahrental verso sud fino al confine con il lotto di costruzione "Pfons-Brennero" (scavo meccanizzato);
- lavori per la realizzazione del rivestimento definitivo delle canne principali, della fermata di emergenza Innsbruck, del camerone trasversale di Ahrental, dei cunicoli trasversali, del cunicolo esplorativo, della galleria di accesso Ahrental inclusi i cameroni di ventilazione di Ahrental e il pozzo di Patsch, la galleria di accesso alla fermata di emergenza di Innsbruck, la galleria di accesso nella gola del torrente Sill;
- parete divisoria nella galleria di collegamento di Innsbruck e carreggiata nei corridoi laterali (area di soccorso) delle gallerie di collegamento Innsbruck;
- realizzazione del ponte sopra l'A13;
- restante rivestimento definitivo in calcestruzzo gettato in opera nel cunicolo di soccorso Tulfes.

Il lotto "Gola del torrente Sill - Pfons" è stato affidato a novembre 2021 all'ATI H41 (Implenia Österreich, Implenia Schweiz, Webuild, csc costruzioni) per un importo di circa 651,0 milioni di Euro. I tempi di realizzazione sono stimati in circa 83 mesi.

Alla data di riferimento del presente documento l'importo impegnato nel contratto è pari a 724,16 milioni di Euro, a seguito della sottoscrizione di 30 adeguamenti contrattuali al contratto originale e per gli effetti dell'indicizzazione sostenuta.

Le conseguenze della guerra in Ucraina sulle catene di approvvigionamento e sulle capacità produttive hanno avuto un impatto anche sulle scadenze contrattuali per la consegna delle frese.

Tuttavia, è stato possibile evitare sia un ritardo nella data di consegna relativa al progetto che maggiori oneri importanti.

Entrambe le frese sono state collaudate nella fabbrica dell'azienda produttrice Herrenknecht alla fine del 2022 e all'inizio del 2023, in seguito sono state trasportate in cantiere e assemblate in

„Sillchlucht“ (bergmännischer Vortrieb);

- *Vortrieb Haupttunnelröhren vom Ahrental nach Süden bis zur Losgrenze des Bauloses „Pfons-Brennero“ mit 2 Tunnelbohrmaschinen (maschineller Vortrieb);*
- *Innenausbauarbeiten in den Haupttunnelröhren, Notaltestelle Innsbruck, Querkaverne Ahrental, Querschlägen, Erkundungsstollen, Zugangstunnel Ahrental inkl. Lüftungskavernen Ahrental und Schacht Patsch, Zufahrtstunnel zur Notaltestelle Innsbruck, Zufahrtsstollen Sillchlucht;*
- *Trennwand in den Verbindungstunneln Innsbruck und Fahrbahn in den Seitenkorridoren (Rettungsraum) der Verbindungstunnel Innsbruck;*
- *Herstellung der Brücke über die A13;*
- *Restliche Ortbeton-Innenschale im Rettungsstollen Tulfes.*

Das Baulos „Sillchlucht-Pfons“ wurde im November 2021 mit einer Auftragssumme von ca. 651,04 Millionen Euro an die ARGE H41 (Implenia Österreich, Implenia Schweiz, Webuild, csc costruzioni) vergeben. Die Bauzeit wird mit ca. 83 Monaten veranschlagt.

Zum Stichtag des vorliegenden Dokuments beläuft sich der vertraglich gebundene Betrag auf 724,16 Millionen Euro, zufolge der Vereinbarung von 30 Vertragsanpassungen und der Berücksichtigung der eingetretenen Gleitung.

Die Konsequenzen des Ukrainekrieges für die Lieferketten und Produktionskapazitäten hatten auch Auswirkungen auf die vertraglich vereinbarten Termine für die Lieferung der Tunnelbohrmaschinen.

Es konnten jedoch sowohl ein projektbeeinflusender Verzug des Liefertermines als auch größere Mehrkosten verhindert werden.

Beide Tunnelbohrmaschinen konnten Ende 2022 bzw. Anfang 2023 im Herstellerwerk der Firma Herrenknecht abgenommen sowie anschließend zur Baustelle transportiert und im Tunnel (Monta-

galleria (camerone di montaggio).

Nel corso del 2024 sono stati realizzati:

- in direzione sud: circa 4.642 m di scavo della galleria di linea ovest (scavo meccanizzato);
- in direzione sud: circa 4.052 m di scavo della galleria di linea est (scavo meccanizzato);
- in direzione nord: circa 1.335 m di scavo della galleria di linea est (scavo in tradizionale);
- in direzione nord: circa 1.865 m di scavo della galleria di linea ovest (scavo in tradizionale);
- Scavo di un totale di 542 m dei cunicoli trasversali (scavo in tradizionale).

I lavori di scavo effettuati nel 2023 e nel 2024 - sia con frese che in tradizionale - si sono svolti secondo programma in termini di tempo e costi, tenendo conto della fase di assestamento iniziale delle frese.

Nel 2024 il cunicolo esplorativo e il cunicolo di soccorso di Tulfes sono stati sottoposti a degli interventi di risanamento ed è stato realizzato il rivestimento definitivo.

Al 31 dicembre 2024 è stato realizzato ca. il 49 % dei lavori previsti nel lotto di costruzione "Gola del Sill-Pfons". I lavori procedono conformemente al programma lavori.

LOTTO DI COSTRUZIONE "HOCHSTEGEN"

Nel lotto H52 "Hochstegen", una parte dei lavori di costruzione nell'area di Wolf vengono svolti successivamente ai lavori propedeutici dei lotti preliminari E51 "Wolf 1 e Padastertal", E52 "Wolf 2" e H51 "Pfons-Brennero". Si tratta di una parte integrante del lotto di costruzione H51 "Pfons-Brennero", terminato anticipatamente con la risoluzione del contratto in data 27 ottobre 2020.

Il lotto comprende le seguenti opere e interventi di costruzione:

- scavo del cunicolo esplorativo in direzione sud

gekaverne) zusammengebaut werden.

Im Laufe des Jahres 2024 wurden folgende Arbeiten ausgeführt:

- *in Richtung Süden: ca 4.642 m Vortrieb der Weströhre des Haupttunnels (maschineller Vortrieb);*
- *in Richtung Süden: ca 4.052 m Vortrieb der Oströhre des Haupttunnels (maschineller Vortrieb);*
- *in Richtung Norden: ca. 1.335 m Vortrieb der Oströhre des Haupttunnels (bergmännischer Vortrieb);*
- *in Richtung Norden: ca. 1.865 m Vortrieb der Weströhre des Haupttunnels (bergmännischer Vortrieb);*
- *Vortrieb von insgesamt 542 m der Querschläge (bergmännischer Vortrieb).*

Die in den Jahren 2023 und 2024 durchgeföhrten Ausbruchsarbeiten – sowohl mittels Tunnelbohrmaschinen als auch im Sprengvortrieb – verliefen, unter Berücksichtigung anfänglicher Einarbeitungseffekte der Tunnelbohrmaschinen, zeitlich und monetär planmäßig.

Darüber hinaus fanden im Jahr 2024 Sanierungsmaßnahmen am Erkundungsstollen und Rettungsstollen Tulfes statt sowie die Konstruktion der Innenschale.

Zum 31. Dezember 2024 sind ca. 49 % der im Baulos „Sillschlucht-Pfons“ vorgesehenen Bauarbeiten abgeschlossen. Die Arbeiten verlaufen entsprechend dem Bauprogramm.

BAULOS „HOCHSTEGEN“

Das Baulos H52 „Hochstegen“ führt einen Teil der Bauarbeiten im Bereich Wolf durch, aufbauend auf den Arbeiten der Vorlose E51 „Wolf 1 und Padastertal“, E52 „Wolf 2“ und H51 „Pfons-Brenner“. Dieser Teil war Bestandteil des Bauloses H51 „Pfons-Brenner“, welches mit der Vertragsauflösung vom 27. Oktober 2020 vorzeitig beendet wurde.

Das Baulos umfasst folgende Bauwerke bzw. Baumaßnahmen:

- *Vortrieb Erkundungsstollen in Richtung Süden*

attraversando la zona di Hochstegen e le faglie "Kuhberg" (scavo in tradizionale);

- scavo posto di comunicazione (nodo di Wolf sud) (scavo in tradizionale);
 - scavo canna di linea est, incl. camerone di montaggio/smontaggio;
 - scavo canna di linea ovest, incl. camerone di montaggio/smontaggio;
 - scavo delle interconnessioni del posto di comunicazione di Sankt Jodok.
- scavo attacco di supporto Hochstegen con rampa di collegamento al by-pass, nonché scavo delle canne principali incluso attraversamento delle carniole;
- installazione di un nastro trasportatore lungo circa 9 km nel cunicolo esplorativo nord per la rimozione del materiale di scavo della galleria del lotto "Gola del Sill-Pfons" verso il deposito Padastertal.

A dicembre 2021, il lotto di costruzione "Hochstegen" è stato affidato all'impresa Swietelsky Tunnelbau GmbH & Co KG per un importo contrattuale di ca. 102,18 milioni di Euro. I tempi di realizzazione sono stimati in circa 23 mesi.

Con l'approvazione della fattura finale nel dicembre 2024, il lotto di costruzione "Hochstegen" si è concluso con un importo riconosciuto, comprensivo di indicizzazione, pari a 105,53 milioni di Euro.

La prestazione principale nel lotto "Hochstegen" era l'attraversamento della cosiddetta formazione di Hochstegen nel cunicolo esplorativo.

Sono stati necessari numerosi lavori fino alla fine del 2023, sia dal punto di vista ingegneristico sia a causa dei requisiti delle autorità per mantenere il livello delle acque ipogee.

Le conoscenze geologiche in loco hanno ripetutamente portato ad aggiustamenti e quindi all'adattamento di singole prestazioni.

Per concludere non solo l'attraversamento del cunicolo esplorativo, ma anche di entrambe le canne di linea nella sezione fortemente acquifera della zona di Hochstegen, è stato deciso di proseguire lo scavo delle gallerie di linea ulteriormente verso sud rispetto a quanto originariamente

durch die Hochstegenzone und die Kuhbergstörungen (bergmännischer Vortrieb);

- Vortrieb Überleitstelle (Knoten Wolf Süd) (bergmännischer Vortrieb);
 - Vortrieb Haupttunnelröhre Ost, inkl. Montage- / Demontagekaverne;
 - Vortrieb Haupttunnelröhre West, inkl. Montage- / Demontagekaverne;
 - Vortrieb der Verbindungstunnel der Überleitstelle St. Jodok.
- Vortrieb Hilfsangriff Hochstegen mit der Verbindungsrampe zum Querschlag, sowie Ausbruch der Haupttunnelröhren inkl. Durchörterung der Rauhwackenzone;
- Installation eines ca. 9 km langen Förderbandes im Erkundungsstollen Nord zum Abtransport von Tunnelausbruchmaterial des Bauloses „Sillschlucht-Pfons“ auf die Deponie Padastertal.

Das Baulos „Hochstegen“ wurde im Dezember 2021 mit einer Auftragssumme von ca. 102,18 Millionen Euro an die Fa. Swietelsky Tunnelbau GmbH & Co KG vergeben. Die Bauzeit wurde mit ca. 23 Monaten veranschlagt.

Mit der Genehmigung der Schlussrechnung im Dezember 2024 wurde das Baulos "Hochstegen" mit einem anerkannten Betrag, einschließlich Gleitung, in Höhe von 105,53 Millionen Euro abgeschlossen.

Die maßgebliche Leistung im Baulos „Hochstegen“ war die Durchörterung der so genannten Hochstegen-Formation im Erkundungsstollen.

Sowohl aus bautechnischer Sicht als auch aufgrund der behördlichen Vorgaben zur Beibehaltung des Bergwasserspiegels waren bis Ende 2023 umfangreiche Arbeiten erforderlich.

Die geologischen Erkenntnisse vor Ort führten immer wieder zu Anpassungen der Vorgehensweise und damit zur Adaptierung der Einzelleistungen.

Um nicht nur die Durchörterung des Erkundungsstollens, sondern auch der beiden Hauptröhren im stark wasserführenden Teil der Hochstegenzone in diesem Baulos abzuschließen, hat man sich entschlossen, die Haupttunnelröhren weiter Richtung Süden auszubrechen, als es der

previsto nel progetto.

Per questo motivo non è stato possibile realizzare la stazione prevista nel cunicolo esplorativo. La sezione di scavo rimanente sarà realizzata nel successivo lotto di costruzione "Pfons-Brennero".

Per evitare ritardi nel successivo lotto di costruzione "Pfons-Brennero", i lavori di scavo nel lotto "Hochstegen" sono stati completati alla fine di novembre 2023.

A causa del continuo adeguamento del tipo e dell'entità dei lavori, è stato necessario un lavoro approfondito per specificare le prestazioni e per calcolare e negoziare i prezzi.

Il 31 dicembre 2024 è stato realizzato il 100 % dei lavori previsti nel lotto di costruzione "Hochstegen".

LOTTO DI COSTRUZIONE "PFONS-BRENNER"

Nel lotto di costruzione H53 "Pfons-Brennero" vengono eseguiti i lavori di realizzazione rimanenti nel tratto "Pfons Brennero" dopo il completamento del lotto di costruzione H52 "Hochstegen".

Si tratta di una parte integrante del lotto di costruzione "H51 Pfons-Brennero", terminato anticipatamente con la risoluzione del contratto in data 27 ottobre 2020.

Il lotto di costruzione "Pfons-Brennero" si collega alla parte finale del lotto "Gola del Sill-Pfons" e si estende fino al confine di Stato al Brennero.

Il lotto comprende le seguenti opere e opere di costruzione:

- Scavo canne principali in direzione nord fino al confine del lotto "Gola del Sill-Pfons" con due frese (scavo meccanizzato);
 - Scavo canne principali in direzione sud fino al confine di Stato (scavo in tradizionale);
 - Avanzamento cunicolo esplorativo direzione sud (scavo in tradizionale);
- Das Baulos „Pfons-Brenner“ schließt an das südliche Ende des Bauloses „Sillschlucht-Pfons“ an und erstreckt sich bis zur Staatsgrenze am Brenner.*
- Das Baulos umfasst folgende Bauwerke bzw. Baumaßnahmen:*
- *Vortrieb Haupttunnelröhren Richtung Norden bis zur Losgrenze des Bauloses „Sillschlucht-Pfons“ mit 2 Tunnelbohrmaschinen (maschineller Vortrieb);*
 - *Vortrieb Haupttunnelröhren Richtung Süden bis zur Staatsgrenze (bergmännischer Vortrieb);*
 - *Vortrieb Erkundungsstollen Richtung Süden (bergmännischer Vortrieb);*

ursprüngliche Plan vorgesehen hat.

Daher konnte die geplante Station im Erkundungsstollen nicht erreicht werden. Der verbleibende Vortriebsabschnitt wird im Nachfolgebaulos „Pfons-Brenner“ aufgefahrt.

Zur Verhinderung von Verzögerungen im Nachfolgebaulos „Pfons-Brenner“ wurden die Vortriebsarbeiten im Baulos „Hochstegen“ Ende November 2023 beendet.

Aufgrund der laufenden Anpassung von Art und Umfang der Arbeiten waren, im Nachgang, umfangreiche Arbeiten zur Festschreibung der Leistungen sowie zur Kalkulation und Verhandlung der Preise erforderlich.

Zum 31. Dezember 2024 waren 100 % der im Baulos „Hochstegen“ vorgesehenen Bauarbeiten abgeschlossen.

BAULOS „PFONS-BRENNER“

Das Baulos H53 „Pfons-Brenner“ führt die nach Fertigstellung des Bauloses H52 „Hochstegen“ im Projektabschnitt „Pfons-Brenner“ verbleibenden Bauarbeiten am Brenner Basistunnel durch.

Dieser Teil ist Bestandteil des Bauloses H51 „Pfons-Brenner“, welches mit Vertragsauflösung vom 27. Oktober 2020 vorzeitig beendet wurde.

- Realizzazione di cunicoli trasversali (37 cunicoli);
- Lavori di rivestimento definitivo nel cunicolo esplorativo, canne principali e cunicoli trasversali;
- Realizzazione di opere accessorie (galleria di accesso Wolf, cunicolo di smarino, ecc.).
- Errichtung von Querschlägen (37 Stück);
- Innenausbauarbeiten im Erkundungsstollen, Haupttunnelröhren und Querschlägen;
- Errichtung von Nebenbauwerken (Zugangstunnel Wolf, Schutterstollen, etc.).

Il lotto di costruzione "Pfons-Brennero" è stato affidato nell'aprile 2023 all'associazione temporanea di offerenti composta da Porr Bau GmbH, Marti GmbH Austria e Marti Tunnel AG Svizzera con un importo contrattuale di circa 959,19 milioni di Euro. La durata dei lavori è stimata in circa 70,5 Mesi. I lavori sono stati avviati il 4 maggio 2023.

Alla data di riferimento del presente documento l'importo impegnato nel contratto è pari a 959,19 milioni di Euro. Non sono stati sottoscritti atti aggiuntivi.

Le conseguenze della guerra in Ucraina sulle catene di approvvigionamento e sulle capacità produttive hanno avuto un impatto anche sulle scadenze contrattuali per la consegna delle frese.

Tuttavia, è stato possibile evitare sia un ritardo nella data di consegna relativa al progetto che maggiori oneri importanti.

Entrambe le frese sono state collaudate nella fabbrica dell'azienda produttrice Herrenknecht nella primavera del 2024, in seguito sono state trasportate in cantiere e assemblate in galleria (camerone di montaggio).

Nel corso del 2024 sono stati realizzati:

- in direzione nord: circa 312 m di scavo della galleria di linea ovest (scavo meccanizzato);
- in direzione nord: circa 270 m di scavo della galleria di linea est (scavo meccanizzato);
- in direzione sud: circa 1.828 m di scavo della galleria di linea ovest (scavo in tradizionale);
- in direzione sud: circa 1.882 m di scavo della galleria di linea est (scavo in tradizionale);
- in Richtung Norden: ca 312 m Vortrieb der Weströhre des Haupttunnels (maschineller Vortrieb);
- in Richtung Norden: ca 270 m Vortrieb der Oströhre des Haupttunnels (maschineller Vortrieb);
- in Richtung Süden: ca 1.828 m Vortrieb der Weströhre des Haupttunnels (bergmännischer Vortrieb)
- in Richtung Süden: ca 1.882 m Vortrieb der Oströhre des Haupttunnels (bergmännischer Vortrieb);

Das Baulos „Pfons-Brenner“ wurde im April 2023 mit einer Auftragssumme von ca. 959,19 Millionen Euro an eine Arbeitsgemeinschaft, bestehend aus Porr Bau GmbH, Marti GmbH Österreich und der Marti Tunnel AG Schweiz, vergeben. Die Bauzeit wird auf ca. 70,5 Monate geschätzt. Der Baubeginn des Bauloses erfolgte am 4. Mai 2023.

Zum Stichtag des vorliegenden Dokuments beläuft sich der vertraglich gebundene Betrag auf 959,19 Millionen Euro. Es wurden keine Vertragsanpassungen unterzeichnet.

Die Konsequenzen des Ukrainekriegs für die Lieferketten und Produktionskapazitäten hatten auch Auswirkungen auf die vertraglich vereinbarten Termine für die Lieferung der Tunnelbohrmaschinen.

Es konnten jedoch sowohl ein projektbeeinflussender Verzug des Liefertermins als auch größere Mehrkosten verhindert werden.

Beide Tunnelbohrmaschinen konnten im Frühjahr 2024 im Herstellerwerk der Firma Herrenknecht abgenommen, anschließend zur Baustelle transportiert und im Tunnel (Montagekaverne) zusammengebaut werden.

Im Laufe des Jahres 2024 wurden folgende Arbeiten ausgeführt:

- in direzione sud: circa 392 m di scavo del cunicolo esplorativo (scavo in tradizionale);
- Scavo di un totale di 382 m dei cunicoli trasversali (scavo in tradizionale).

I lavori di scavo effettuati nel 2024 - sia con TBM che con brillamento - sono andati secondo i piani in termini di tempo e costi.

La zona geologicamente più difficile nell'area del lotto di costruzione "Pfons-Brennero" (zona di Hochstegen) è stata esplorata con il lotto di costruzione "Hochstegen" in modo tale da non prevedere rischi significativi per lo scavo in tradizionale delle gallerie principali.

Al 31 dicembre 2024 è stato realizzato circa il 27 % dei lavori previsti nel lotto di costruzione "Pfons-Brennero". I lavori procedono conformemente al programma lavori.

LOTTO DI COSTRUZIONE "DEPOSITO PADASTERDAL"

Le prestazioni del lotto di costruzione D51 "Deposito Padasterdal" erano parte integrante del lotto di costruzione H51 "Pfons-Brennero", terminato anticipatamente con la risoluzione del contratto in data 27 ottobre 2020.

Nel lotto di costruzione D51 "Deposito Padasterdal" si realizza il deposito, sul deposito Padasterdal, per il materiale di scavo della galleria proveniente dai lotti di costruzione H52, H53 e H41. Il materiale di scavo dall'H41 sarà prima trasportato al lotto di costruzione H52 e successivamente al lotto di costruzione H53 nel cunicolo esplorativo al km 16,8 e trasportato al deposito tramite il nastro trasportatore.

Le opere principali che vengono realizzate sono:

- Realizzazione del deposito con un conferimento di circa 5,20 milioni m³ di materiale di scavo della galleria;
- Lavori di ingegneria fluviale nel Padasterbach nell'area del deposito;
- Rinaturalazione della superficie di deposito.

- *in Richtung Süden: ca. 392 m Vortrieb des Erkundungsstollens (bergmännischer Vortrieb);*
- *Vortrieb von insgesamt 382 m an Querschlägen (bergmännischer Vortrieb).*

Die im Jahr 2024 durchgeführten Ausbruchsarbeiten – sowohl mittels Tunnelbohrmaschine als auch im Sprengvortrieb – verliefen zeitlich wie monetär nach Plan.

Die geologisch anspruchsvollste Stelle im Bereich des Bauloses „Pfons-Brenner“ (Hochstegenzone) konnte mit dem Baulos „Hochstegen“ derart erkundet werden, dass für den Sprengvortrieb der Haupttunnel keine nennenswerten Risiken erwartet werden.

Zum 31. Dezember 2024 sind ca. 27 % der im Baulos „Pfons-Brenner“ vorgesehenen Bauarbeiten abgeschlossen. Die Arbeiten verlaufen entsprechend dem Bauprogramm.

BAULOS „DEPONIE PADASTERDAL“

Die Leistungen des Bauloses D51 „Deponie Padasterdal“ waren Bestandteil des Bauloses H51 „Pfons-Brenner“, welches mit Vertragsauflösung vom 27. Oktober 2020 vorzeitig beendet wurde.

Das Baulos D51 „Deponie Padasterdal“ führt den Deponiebau auf der Deponie Padasterdal für Tunnelausbruchmaterial aus den Baulosen H53 und H41 durch. Das Ausbruchmaterial von H41 wird zuerst an das Baulos H52 bzw. in weiterer Folge an das Baulos H53 im Erkundungsstollen bei km 16,8 übergeben und über die Förderbandanlage auf die Deponie befördert.

Die Arbeiten umfassen im Wesentlichen folgende Bauwerke:

- *Deponieherstellung mit einem Einbau von ca. 5,20 Millionen m³ Tunnelausbruchmaterial;*
- *Flussbauarbeiten am Padasterbach im Bereich der Deponie;*
- *Rekultivierung der Deponieoberfläche.*

Il lotto di costruzione "Deposito Padasterdal" è stato affidato all'impresa Ing. Koppensteiner Ges.m.b.H. nell'aprile 2022 con un importo contrattuale di circa 31,58 milioni di Euro. I lavori del lotto "Deposito Padasterdal" sono iniziati a metà luglio 2022.

Alla data di riferimento del presente documento l'importo impegnato nel contratto è pari a 33,46 milioni di Euro, considerando gli effetti dell'indicizzazione sostenuta. Non sono stati sottoscritti atti aggiuntivi.

Nel 2024 sono proseguiti i lavori di realizzazione del deposito e i lavori di ingegneria fluviale.

Al 31 dicembre 2024 è stato completato circa il 45 % dei lavori previsti per il lotto di costruzione "Deposito Padasterdal". I lavori procedono conformemente al programma lavori.

ALTRI INTERVENTI

CONFIGURAZIONE DELLO SBOCCHIO DEL RIO PADASTERBACH

Il lotto di costruzione G52 "Configurazione dello sbocco del Rio Padasterbach" comprende i lavori per la realizzazione del passaggio della fauna ittica sul corso inferiore del Padasterbach. A ciò si accompagnano gli interventi previsti per la stabilizzazione della scarpata e la realizzazione di opere trasversali che saranno in grado di resistere alle piene del torrente Padasterbach e del Sill.

Gli interventi costruttivi sono stati conclusi alla fine di maggio 2024.

REALIZZAZIONE DI OPERE DI COMPENSAZIONE NELL'AREA DI PROGETTO AUSTRIACA

La creazione di aree di compensazione è l'attuazione di una prescrizione chiave delle autorità che mira a compensare l'impatto sulla natura causato dalla costruzione del BBT creando una configurazione naturalistica di altre aree nella zona del progetto.

Una parte delle aree sarà realizzata e curata durante i lavori in un lotto principale.

Das Baulos „Deponie Padasterdal“ wurde im April 2022 mit einer Auftragssumme von ca. 31,58 Millionen Euro an die Fa. Koppensteiner Ges.m.b.H. vergeben. Der Baubeginn des Bauloses „Deponie Padasterdal“ erfolgte Mitte Juli 2022.

Zum Stichtag des vorliegenden Dokuments beläuft sich der vertraglich gebundene Betrag auf 33,46 Millionen Euro, unter Berücksichtigung der Auswirkungen der eingetretenen Gleitung. Es wurden keine Vertragsanpassungen unterzeichnet.

Im Jahr 2024 wurde die Arbeiten an der Deponie weitergeführt und die Flussbauarbeiten fortgesetzt.

Zum 31. Dezember 2024 waren ca. 45 % der im Baulos „Deponie Padasterdal“ vorgesehenen Arbeiten abgeschlossen. Die Arbeiten verlaufen entsprechend dem Bauprogramm.

SONSTIGE MAßNAHMEN

GESTALTUNG MÜNDUNGSBEREICH PADASTERBACH

Das Baulos G52 „Gestaltung Mündungsbereich Padasterbach“ beinhaltet die Bauleistungen zur Herstellung der Fischpassierbarkeit am Unterlauf des Padasterbaches. Damit einhergehend werden geplante Böschungssicherungsmaßnahmen und Querbauwerke ausgeführt, die den Hochwassereignissen des Padasterbaches sowie der Sill standhalten können.

Die Baumaßnahmen wurden mit Ende Mai 2024 abgeschlossen.

HERSTELLUNG VON AUSGLEICHSFLÄCHEN IM ÖSTERREICHISCHEN PROJEKTGEBIET

Die Herstellung von Ausgleichsflächen bedeutet die Umsetzung einer wesentlichen Bescheid-aufgabe, die darauf abzielt, die Eingriffe in die Natur durch den Bau des BBT mit einer naturnahen Gestaltung anderer Flächen im Projektgebiet zu kompensieren.

Ein Teil der Flächen wird im Zuge der Arbeiten in einem Hauptbaulos errichtet und gepflegt.

Le misure limnologiche sono in parte incluse nei lavori di un lotto di costruzione principale e in parte già implementate come intervento di costruzione indipendente.

INTERVENTI CULTURALI E DI PIANTUMAZIONE

Gli interventi culturali e di piantumazione ancora necessarie sono riassunte in un contratto separato.

Questo contratto è stato affidato a MR Service Tirol reg.Gen.m.b.H. (Maschinenring) nel maggio 2020 con un valore contrattuale di circa 0,28 milioni di Euro. La durata dei lavori è prevista in 5 anni.

I sopralluoghi effettuati finora con i rappresentanti delle autorità indicano che le misure limnologiche e gli interventi culturali e di piantumazione vengono eseguite in conformità con il decreto.

CONVENZIONE CON RFI S.P.A.

Interventi di adeguamento della Stazione di Fortezza

Gli interventi riguardano la realizzazione del nuovo Piano Regolatore Generale di Fortezza e del nuovo Apparato Comando e Controllo della circolazione ferroviaria.

Complessivamente risultano concluse n. 4 Fasi Funzionali, mediante le quali sono stati eseguiti i lavori di adeguamento della radice nord ed una prima fase dei lavori di potenziamento della radice sud della linea esistente (binari e impianti), la modifica dei marciapiedi tra il secondo e terzo binario, nonché del binario 1 e la realizzazione degli ascensori.

È stato altresì realizzato il nuovo Apparato Centrale Computerizzato nella Stazione di Fortezza (ACC) – linea esistente, idoneo a garantire le funzioni che la Stazione dovrà assolvere dopo l'entrata in funzione della Galleria di base del Brennero.

Nel mese di maggio 2019 è stata avviata la 5^a Fase Funzionale, relativa ad una ulteriore fase di adeguamento del PRG della radice sud della stazione di Fortezza. L'ultimazione dei lavori, originariamente

Limnologische Maßnahmen sind teilweise in den Arbeiten eines Hauptbauloses enthalten und teilweise bereits als eigenständige Baumaßnahme umgesetzt.

PFLANZ- UND PFLEGEMAßNAHMEN

Die noch erforderlichen Pflanz- und Pflegemaßnahmen sind in einem eigenständigen Auftrag zusammengefasst.

Diese Arbeiten wurden im Mai 2020 mit einer Auftragssumme von ca. 0,28 Millionen Euro an die MR Service Tirol reg.Gen.m.b.H. (Maschinenring) vergeben. Die Arbeiten sind auf 5 Jahre angelegt.

Die bisher durchgeföhrten Begehungen mit Vertretern der Behörden lassen auf ein bescheidgemäßes Vorgehen sowohl bei den limnologischen Maßnahmen als auch bei den Pflanz- und Pflegemaßnahmen schließen.

VEREINBARUNG MIT RFI S.P.A.

Anpassungsarbeiten am Bahnhof Franzensfeste

Die Maßnahmen betreffen die Errichtung des neuen Bauleitplans des Bahnhofs Franzensfeste sowie des neuen elektronischen Stellwerks für den Eisenbahnverkehr.

Insgesamt wurden vier Funktionale Phasen abgeschlossen. Dabei wurden die Arbeiten zur Anpassung des Nordkopfs, die erste Phase der Arbeiten zum Ausbau des Südkopfs der Bestandsstrecke (Gleise und Anlagen) sowie der Umbau der Bahnsteige zwischen dem zweiten und dem dritten Gleis und des Gleises 1 ausgeführt. Außerdem wurden die Aufzüge gebaut.

Weiters wurde das neue elektronische Stellwerk am Bahnhof Franzensfeste (ESTW) – Bestandsstrecke in Betrieb genommen, das jene Funktionen gewährleisten kann, die der Bahnhof nach der Inbetriebnahme des Brenner Basistunnels erfüllen muss.

Im Mai 2019 wurde die Funktionale Phase 05 eingeleitet, die eine weitere Phase der Anpassung des Bauleitplans des Südkopfs des Bahnhofs Franzensfeste betrifft. Die ursprünglich bis Ende 2020

prevista entro la fine del 2020, era prevista che dovesse essere eseguita successivamente alla conclusione del lotto "Nuova viabilità Rio Riol".

A seguito dell'intervenuta risoluzione dei lavori del lotto V81 "Nuova viabilità di accesso Riool", sono state ripianificate quota parte delle attività di adeguamento della radice sud del PRG compatibili con la mancata realizzazione del suddetto lotto V81. Le corrispondenti attività, state avviate nel secondo semestre 2023, sono state completate nel primo semestre 2024.

Interventi di protezione del rumore

Alla data del 31 dicembre 2024 sono stati completati, o sono in fase di realizzazione, i seguenti interventi:

- Barriere antirumore di Mezzaselva (completato);
- Copertura linea ferroviaria di Campo di Trens" e "Barriere antirumore di Campo di Trens" (completato);
- Barriere antirumore di Aica (completato).

Gli interventi suddetti fanno parte del programma di misure di compensazione ambientale del Progetto.

ALTRI INTERVENTI DI COMPENSAZIONE AMBIENTALE E PROVVEDIMENTI SOSTITUTIVI PREVENTIVI

Alla data del 31 dicembre 2024 sono stati completati, o sono in fase di realizzazione, i seguenti interventi:

- Val di Vizze - Miglioramento approvvigionamento idrico comunale (collaudato);
- Val di Vizze - Sentiero Flaines e ricostruzione muri a secco (collaudato);
- Campo di Trens - Miglioramento approvvigionamento idrico comunale (collaudato);
- Progetto Riggertalschleife (collaudato);
- Fortezza - Realizzazione di isole ecologiche (collaudato);
- Naz Scaves 6 - Isole ecologiche (collaudato);
- Fortezza - Illuminazione LED (collaudato);

geplante Fertigstellung der Bauarbeiten sollte nach der Fertigstellung des Bauloses „Neue Zufahrtsstraße Riool“ erfolgen.

Nach der erfolgten Auflösung des Bauvertrages des Bauloses V81 „Neue Zufahrtsstraße Riool“ wurde ein Teil der Anpassungsarbeiten am Südkopf des BLP, die mit der Nichtumsetzung dieses Bauloses V81 vereinbart sind, neu geplant. Die entsprechenden im zweiten Halbjahr 2023 begonnenen Arbeiten wurden im ersten Halbjahr 2024 abgeschlossen.

Lärmschutzmaßnahmen

Mit Stichtag 31. Dezember 2024 wurden die folgenden Maßnahmen abgeschlossen bzw. sind noch in Ausführung:

- Lärmschutzwände Mittewald (fertiggestellt);
- Einhausung der Eisenbahnstrecke Freienfeld" und „Lärmschutzwände Freienfeld“ (fertiggestellt);
- Lärmschutzwände Aicha (fertiggestellt).

Die o. g. Maßnahmen sind Bestandteil des Programms der Umweltausgleichsmaßnahmen des Projektes.

SONSTIGE UMWELTAUSGLEICHSMÄSSNAHMEN UND PRÄVENTIVE ERSATZMÄSSNAHMEN

Mit Stichtag 31. Dezember 2024 wurden die folgenden Maßnahmen abgeschlossen bzw. sind noch in Ausführung:

- Pfitschtal - Verbesserung Wasserversorgung der Gemeinde (Abnahme erfolgt);
- Pfitschtal - Alter Kirchweg nach Flains und Wiedererrichtung der Trockenmauern (Abnahme erfolgt);
- Freienfeld - Verbesserung Wasserversorgung der Gemeinde (Abnahme erfolgt);
- Projekt Riggertalschleife (Abnahme erfolgt);
- Franzensfeste - Errichtung von Wertstoffsammlstellen (Abnahme erfolgt);
- Natz-Schabs 6 - Wertstoffsammlstellen (Abnahme erfolgt);
- Franzensfeste - LED-Beleuchtung (Abnahme erfolgt);



- Fortezza - Risanamento dell'area militare del forte di Fortezza (collaudato);
- Naz Sciaves - Dismissione areali ferroviari già acquisiti dalla Provincia Autonoma di Bolzano (completato);
- Naz Sciaves - Dismissione areali di proprietà RFI (completato);
- Fortezza - Impianto di teleriscaldamento e risanamento rete idrica (completato);
- Bacino irriguo Naz Sciaves (completato);
- Acquedotto a scopo irriguo Fortezza Varna (completato);
- Varna - Risanamento di strade esistenti nella zona residenziale Dorfwiesen I (completato);
- Varna - Risanamento della via Abbazia a Novacella (completato);
- Varna - Isole ecologiche (completato);
- Campo di Trens - Ampliamento infrastrutture approvvigionamento idrico e acque reflue (in corso);
- Naz Sciaves 5 - Realizzazione di un parco - fase 1 (completato);
- Varna - Conversione dell'illuminazione pubblica alla tecnologia LED – fase 1 (in corso);
- Varna - Costruzione punti di raccolta rifiuti – primo lotto (in corso);
- Trens 1 - Ripristino del biotopo di Kircherau (in corso);
- Trens 3 - Ampliamento del fiume Isarco (in corso);
- Trens 5 - Miglioramento strutturazione fiume Isarco (in corso).
- Realizzazione di un nuovo centro di raccolta differenziata dei rifiuti urbani intercomunale dei comuni di Varna e Naz Sciaves (in corso);
- Risanamento energetico dell'edificio scolastico a Fortezza (completato).
- Franzensfeste - Sanierung des Militärgeländes der Festung Franzensfeste (Abnahme erfolgt);
- Natz-Schabs - Auflösung von bereits von der Autonomen Provinz Bozen erworbenen Eisenbahnarealen (abgeschlossen);
- Natz-Schabs - Auflösung von Arealen im Eigentum der RFI (abgeschlossen);
- Franzensfeste - Fernheizwerk und Sanierung des Wasserversorgungsnetzes (abgeschlossen);
- Bewässerungsbecken Natz-Schabs (abgeschlossen);
- Wasserleitung für die Bewässerung Franzensfeste-Vahrn (abgeschlossen);
- Vahrn - Sanierung von bestehenden Straßen im Wohngebiet Dorfwiesen I (abgeschlossen);
- Vahrn - Sanierung der Stiftstraße in Neustift (abgeschlossen);
- Vahrn - Wertstoffsammlstellen (abgeschlossen);
- Freienfeld - Erweiterung der Infrastrukturen für die Wasserversorgung und die Abwasser (in Ausführung);
- Natz-Schabs 5 - Errichtung eines Parks - Phase I (abgeschlossen);
- Vahrn - Umrüstung der öffentlichen Beleuchtungsanlagen auf LED-Technologie – Phase 1 (in Ausführung);
- Vahrn - Errichtung von Wertstoffsammlstellen - Los 1 (in Ausführung).
- Trens 1 - Sanierung des Biotops Kircherau (in Ausführung);
- Trens 3 - Eisackerweiterung (in Ausführung);
- Trens 5 - Verbesserung der Ufer- und Flussbettgestaltung Eisack (in Ausführung);
- Bau eines neuen interkommunalen Recyclinghofs für die Gemeinden Vahrn und Natz-Schabs (in Bau befindlich);
- Energietechnische Sanierung des Schulgebäudes in Franzensfeste (abgeschlossen).

INTERVENTI IN STAZIONE DI FORTEZZA**Sublotto V82 "Nuova viabilità Riol"**

Il sublotto "Nuova Viabilità Riol" comprende parte dei lavori non eseguiti dall'appaltatore del lotto V81 "Nuova viabilità di Accesso Riol", il cui contratto è stato risolto in danno a maggio 2022, nonché il prolungamento del sottopasso ciclopedinale Riol.

ARBEITEN AM BAHNHOF FRANZENSFESTE**Sub-Baulos V82 „Neue Zufahrtsstraße Riol“**

Das Subbaulos „Neue Zufahrtsstraße Riol“ umfasst einen Teil der Arbeiten, die vom Auftragnehmer des Baulos V81 „Neue Zufahrtsstraße Riol“, dessen Vertrag im Mai 2022 durch sein Verschulden aufgelöst wurde, nicht durchgeführt wurden sowie die Verlängerung der Fußgänger-

und Radunterführung Riol.

Bei der neuen Zufahrtsstraße Riol handelt es sich um eine neue Verbindung zwischen der SS12 und dem zukünftigen Notfallbereich des Brenner Basis-tunnels in der Nähe des Südportals; hierfür ist die Errichtung einer neuen Straßenunterführung, ca. bei km 198+000 der Eisenbahnstrecke Verona-Brennero, und der entsprechenden Anbindungen an das bestehende Straßennetz, sowie der Anbindung der neuen Straßenverbindung an die SS12 vorge-sehen.

Il prolungamento del sottopasso ciclopedinale Riol è uno dei lavori previsti in Stazione di Fortezza e si rende necessario per adeguare la sezione del sottopasso esistente nel tratto interferente con la nuova linea AV-AC, riqualificando il sottopasso esistente per il solo transito pedonale e ciclabile.

La procedura della gara di appalto per i lavori del sublotto "Nuova Viabilità Riol", avviata in data 13 marzo 2024 con un importo a base d'asta pari a ca. 14,5 milioni di Euro, si è conclusa con la stipula del nuovo contratto di appalto in data 9 dicembre 2024.

L'appalto è stato affidato al RTI Unionbau SpA – Brunner & Leiter, per un importo di 12.903.459 Euro con un ribasso dell'11,10%.

Die Verlängerung der Fußgänger- und Radunter-führung Riol ist Teil der am Bahnhof Franzensfeste geplanten Arbeiten und ist erforderlich, um jenen Abschnitt der bestehenden Unterführung, in dem es Interferenzen mit der neuen HG-HL-Strecke gibt, anzupassen und die bestehende Unterführung in eine reine Fußgänger- und Radunterführung umzugestalten.

Das am 13. März 2024 zwecks Vergabe der Arbeiten des Subbauloses „Neue Zufahrtsstraße Riol“ mit einer Preisobergrenze von ca. 14,5 Millionen Euro eingeleitete Ausschreibungsverfahren wurde mit der Unterzeichnung des neuen Bauvertrages am 9. Dezember 2024 abgeschlossen

Der Auftrag wurde an die Firma RTI Unionbau SpA – Brunner & Leiter mit einer Auftragssumme in Höhe von 12.903.459 Euro mit einem Nachlass von 11,10% vergeben.

1.3 PROGETTAZIONE D'APPALTO ED ESECUTIVA

1.3 AUSSCHREIBUNGS- UND AUSFÜHRUNGSPLANUNG

Il progetto definitivo del 2009, come modificato in sede di elaborazione della progettazione di sistema transfrontaliera conclusasi sostanzialmente nel 2013, costituisce la base per lo sviluppo delle progettazioni d'appalto ed esecutive.

Con riferimento alla progettazione di dettaglio ed esecutiva, in coerenza con le previsioni contenute nel programma lavori 2024, sono state svolte le seguenti attività:

- Per il sub-lotto H71 "Opere principali Sottoattraversamento Isarco" sono stati finalizzati gli elaborati "as build" per le opere in sotterraneo, così come disciplinato contrattualmente. Si sono concluse le attività di rinaturalizzazione, i cui documenti "as build" sono in fase di redazione. Gli elaborati "as build" sono oggetto di istruttoria da parte della "Direzione Lavori";
- Nel lotto H61 "Mules 2-3", a partire dalla data di consegna dei lavori, intervenuta il 13 settembre 2016, si è dato avvio alla progettazione esecutiva di dettaglio, così come definito in sede contrattuale. La progettazione esecutiva di dettaglio, redatta dall'appaltatore, è oggetto di istruttoria da parte di BBT SE. Ad oggi sono state concordate tra le parti alcune varianti al progetto a base di gara, disciplinate in 8 atti di sottomissione. Nell'ultimo quadrimestre del 2024 è stato condiviso tra le parti di posticipare ad un lotto di costruzione successivo alcune opere civili. Questa scelta permetterà di recepire meglio le indicazioni che verranno fornite dal Progettista dell'Attrezzaggio Tecnologico;
- Nell'ambito del lotto H81 "Stazione di Fortezza", sono state ultimate le attività di progettazione per l'adeguamento del progetto esecutivo della "Viabilità di accesso Riol", all'attuale stato di fatto e al contesto normativo vigente, resesi necessarie a seguito della risoluzione del contratto dei lavori. Il progetto comprende le opere necessarie a realizzare un nuovo collegamento tra la SS12 e la futura

Das Einreichprojekt von 2009, mit den eingearbeiteten Änderungen aus der im Wesentlichen 2013 abgeschlossenen grenzüberschreitenden Regelplanung, stellt die Grundlage für die Entwicklung der Ausschreibungs- und Ausführungsplanungen dar.

In Bezug auf die Detail- und Ausführungsplanung wurden, in Übereinstimmung mit den im Bauzeitplan 2024 enthaltenen Prognosen, die folgenden Tätigkeiten durchgeführt:

- *In Bezug auf das Sub-Baulos H71 „Hauptbauwerke Eisackunterquerung“ sind die Bestandsunterlagen für die Untertagebauwerke gemäß den vertraglichen Vorgaben fertiggestellt worden. Die Baustellenflächen sind begrünt und naturalistisch gestaltet worden, die Bestandsunterlagen sind in Erstellung. Die Bestandsunterlagen werden seitens der „Örtlichen Bauaufsicht“ geprüft;*
- *Im Baulos H61 „Mauls 2-3“ wurde ab dem Datum der Baufeldübergabe am 13. September 2016 die detaillierte Ausführungsplanung gemäß den vertraglichen Festlegungen eingeleitet. Die vom Auftragnehmer erstellte detaillierte Ausführungsplanung wird von der BBT SE geprüft. Bisher wurden zwischen den Parteien einige Varianten gegenüber dem Ausschreibungsprojekt vereinbart, die in 8 Annahmeerklärungen geregelt wurden. Im letzten Quartal wurde eine Verschiebung einiger Bauleistungen der Rohbaumaßnahmen in ein Folgebaulos durchgeführt. Diese Durchführung ermöglicht es, die Vorgaben des Planers der Bahntechnischen Ausrüstung besser zu berücksichtigen;*
- *Im Rahmen des Bauloses H81 „Bahnhof Franzensfeste“ ist das Ausführungsprojekt der „Zufahrtsstraße Riol“ an den aktuellen Sachstand und den geltenden Rechtsrahmen angepasst worden, was nach der Auflösung des Bauvertrags erforderlich wurde. Das Projekt umfasst die Baumaßnahmen, die für die Errichtung einer neuen Verbindung zwischen der SS12 und dem zukünftigen Notfallbereich*

area di emergenza a servizio della Galleria di Base del Brennero, sita in prossimità del portale sud. I lavori sono stati affidati all'impresa esecutrice. Anche la progettazione delle opere di adeguamento del "sottovia pedonale Riol", e del "collettore di drenaggio Riol";

- La realizzazione del lotto di costruzione H21 "Gola del torrente Sill" è in corso da settembre 2020. La progettazione esecutiva del lotto di costruzione viene elaborata dal progettista di BBT SE in maniera continuativa nel corso dell'esecuzione dei lavori e viene verificata da BBT SE di concerto con la "Direzione Lavori" e l'impresa esecutrice dei lavori. A verifica ultimata, gli elaborati vengono approvati dal coordinamento di lotto competente ai fini della loro esecuzione. Il lotto di costruzione è stato completato alla fine del 2024 e i primi elaborati sullo stato di fatto sono attualmente in fase di redazione e verifica;
- Per il lotto di costruzione H41 "Gola del Sill-Pfons" è stata conclusa la procedura di affidamento. L'avvio dei lavori è avvenuto all'inizio del 2022. La progettazione esecutiva viene elaborata dal progettista di BBT SE in maniera continuativa nel corso dell'esecuzione dei lavori e viene verificata da BBT SE di concerto con la "Direzione Lavori" e l'impresa esecutrice dei lavori. A verifica ultimata, gli elaborati vengono approvati dal coordinamento di lotto competente ai fini della loro esecuzione;
- Per il lotto di costruzione H53 "Pfons-Brennero" è stata conclusa la procedura di affidamento e i lavori sono stati affidati all'appaltatore. La progettazione esecutiva viene elaborata dal progettista di BBT SE in maniera continuativa nel corso dell'esecuzione dei lavori e viene verificata da BBT SE di concerto con la "Direzione Lavori" e l'impresa esecutrice dei lavori. A verifica ultimata, gli elaborati vengono approvati dal coordinamento di lotto competente ai fini della loro esecuzione.

ATTREZZAGGIO TECNOLOGICO

La natura transfrontaliera della Galleria di base del Brennero richiede standard elevati per l'attrezzaggio ferroviario di sicurezza e di interoperabilità con la necessità di operare una riduzione della

des Brenner Basistunnels in der Nähe des Südportals erforderlich sind. Die Arbeiten sind dem ausführenden Unternehmen übergeben worden. Ebenfalls wurden die Planungen der Anpassung der „Fußgängerunterführung Riol“ und des „Entlastungsgerinnes Riol“ fortgeführt;

- *Die Bauausführung des Bauloses H21 „Sillschlucht“ läuft seit September 2020. Die Ausführungsplanung des Bauloses wird fortlaufend zur Bauausführung vom Planer der BBT SE erarbeitet und von der BBT SE in Abstimmung mit der „Örtlichen Bauaufsicht“ und dem bauausführenden Unternehmen überprüft. Nach abgeschlossener Prüfung werden die Pläne durch die zuständige Loskoordination zur Ausführung freigegeben. Ende 2024 wurde das Baulos abgeschlossen, derzeit werden die ersten Bestandspläne erstellt und geprüft;*

- *Für das Baulos H41 „Sillschlucht-Pfons“ wurde die Vergabe abgeschlossen. Der Baubeginn erfolgte Anfang 2022. Die Ausführungsplanung wird fortlaufend zur Bauausführung vom Planer der BBT SE erarbeitet und von der BBT SE in Abstimmung mit den „Örtlichen Bauaufsichten“ und den bauausführenden Unternehmen überprüft. Nach abgeschlossener Prüfung werden die Pläne durch die zuständige Projektleitung zur Ausführung freigegeben;*

- *Für das Baulos H53 „Pfons-Brennero“ wurde die Vergabe abgeschlossen und der Auftragnehmer beauftragt. Die Ausführungsplanung wird fortlaufend zur Bauausführung vom Planer der BBT SE erarbeitet und von der BBT SE in Abstimmung mit den „Örtlichen Bauaufsichten“ und den bauausführenden Unternehmen überprüft. Nach abgeschlossener Prüfung werden die Pläne durch die zuständige Projektleitung zur Ausführung freigegeben.*

BAHNTECHNISCHE AUSRÜSTUNG

Aufgrund des grenzüberschreitenden Charakters des Brenner Basistunnels sind hohe Standards an die bahntechnische Ausrüstung zur Gewährleistung der Sicherheit und Interoperabilität



complessità delle interfacce dei sistemi e un'armonizzazione gestionale da impostare già nella fase iniziale della progettazione per l'attrezzaggio ferroviario. A tal scopo, il gruppo di lavoro composto da rappresentanti di BBT SE, RFI e ÖBB nel corso del 2021 ha elaborato diverse ottimizzazioni riguardanti prevalentemente i criteri che caratterizzano la gestione tecnica (manutenzione) e la gestione operativa (esercizio ferroviario).

Sono state analizzate le funzionalità e le opportunità migliorative sia degli impianti tecnologici previsti all'interno del sistema di gallerie sia dei sistemi necessari all'esercizio ferroviario ubicati all'esterno delle gallerie. Il processo di ottimizzazione dell'impostazione dell'attuale stato progettuale ha portato a stabilire nuove indicazioni per l'aggiornamento del progetto stesso, riguardanti essenzialmente:

- la definizione di uno scenario tecnico più rispondente alle esigenze dei gestori nazionali;
- l'individuazione della più corretta posizione dell'interfaccia tecnologica per la gestione dell'esercizio (Impianti di Comando e Controllo della circolazione) e per il sistema di Trazione Elettrica;
- l'impostazione della manutenzione degli impianti specificatamente ferroviari;
- creazione di un Punto di Coordinamento di Innsbruck, che collocandosi in stretto contatto con le sale operative di Controllo e Comando della circolazione e Infrastrutture nazionali alle quali compete la Gestione operativa nazionale della circolazione, possono effettuare un coordinamento dell'intero asse per le azioni necessarie alla gestione di situazioni di emergenza, della manutenzione e coordinamento della circolazione.

In tal senso, sono stati definiti mansioni e ruolo da attribuire al Punto di Coordinamento di Innsbruck i cui componenti sono operatori di RFI e ÖBB (e in futuro, se possibile anche di DB InfraGO).

La scelta effettuata da BBT SE e dal citato gruppo di lavoro, è stata condivisa dagli azionisti e dagli organi di sorveglianza e prevede pertanto una nuova e più funzionale ubicazione dell'interfaccia

anzusetzen. Dafür ist es erforderlich, die Komplexität der Systemschnittstellen zu reduzieren und die betrieblichen Abläufe bereits zu Beginn der Planung der bahntechnischen Ausrüstung zu harmonisieren. Zu diesem Zweck erarbeitete eine Arbeitsgruppe bestehend aus Vertretern der BBT SE, der RFI und der ÖBB im Laufe des Jahres 2021 verschiedene Optimierungen insbesondere in Bezug auf das technische (Instandhaltung) und operative Management (Bahnbetrieb).

So wurden die Funktionsweise und die Optimierungsmöglichkeiten sowohl der bahntechnischen Anlagen im Inneren des Tunnelsystems als auch der für den Bahnbetrieb erforderlichen Anlagen außerhalb der Tunnel analysiert. Der Prozess zur Optimierung des vorliegenden Projektstandes führte zur Festlegung neuer Vorgaben für die Aktualisierung des Einreichprojekts, die im Wesentlichen folgende Punkte betreffen:

- Festlegung eines technischen Szenarios, das verstärkt den Erfordernissen der nationalen Betreiber entspricht;
- Ermittlung einer geeigneten Lage der technologischen Schnittstelle der Betriebsführung (Anlagen der Leit- und Sicherungstechnik) und des Traktionsstromsystems;
- Vorgaben zur Instandhaltung der bahnspezifischen Anlagen;
- Schaffung einer Koordinationsstelle in Innsbruck, die in engem Kontakt mit den Betriebsführungszentralen und den nationalen Infrastrukturen, denen die operative Betriebsführung im jeweiligen Staatsgebiet obliegt, zusammenarbeitet und die Koordinierung der Gesamtachse für Maßnahmen, die bei Notfällen, für die Instandhaltung und zur Betriebskoordination erforderlich sind, übernimmt.

In diesem Zusammenhang wurden die Aufgaben und die Funktion der Koordinationsstelle Innsbruck definiert, in der Mitarbeiter/innen der RFI und der ÖBB (und künftig, möglichst auch der DB InfraGO) tätig sein werden.

Die von der BBT SE und der oben genannten Arbeitsgruppe getroffene Entscheidung, die mit den Aktionären und den Aufsichtsgremien abgestimmt wurde, sieht daher einen neuen und



dei due sottosistemi citati (Comando e Controllo della circolazione e Trazione Elettrica) e l'organizzazione della manutenzione e della gestione delle emergenze.

BBT SE ha pubblicato la gara d'appalto "Servizi di Ingegneria per l'attrezzaggio tecnologico" in data 3 gennaio 2023. Una volta terminata la fase di procedura negoziata prevista, il 20 ottobre 2023 è stata comunicata agli offerenti l'aggiudicazione definitiva.

Alcuni componenti del raggruppamento temporaneo di imprese secondo in graduatoria hanno presentato un ricorso presso il tribunale amministrativo di Bolzano il 25 novembre 2023. Con sentenza n. 76/2024 del 06 marzo 2024, pubblicata in data 20 marzo 2024, il tribunale amministrativo regionale di Bolzano ha respinto il ricorso.

Il contratto di "Servizi di ingegneria per l'attrezzaggio tecnologico ed altre opere necessarie alla messa in esercizio della Galleria di Base del Brennero" è stato stipulato con l'ATI ISIE - Italferr S.p.A. (mandataria), ILF Consulting Engineers Austria GmbH, SWS engineering S.p.A. EUT Engineering GmbH il 22 maggio 2024.

Dopo aver condotto diversi workshop e sopralluoghi, l'inizio ufficiale delle attività dell'ATI ISIE è stato fissato per il 22 giugno 2024. I primi documenti di progettazione sono stati consegnati puntualmente il 19 settembre 2024. I documenti di base per il concetto di progettazione sono stati approvati (dicembre 2024). A fine dicembre 2024, l'ISIE ha consegnato circa 200 documenti di caratterizzazione, attualmente in fase di revisione da parte di BBT SE.

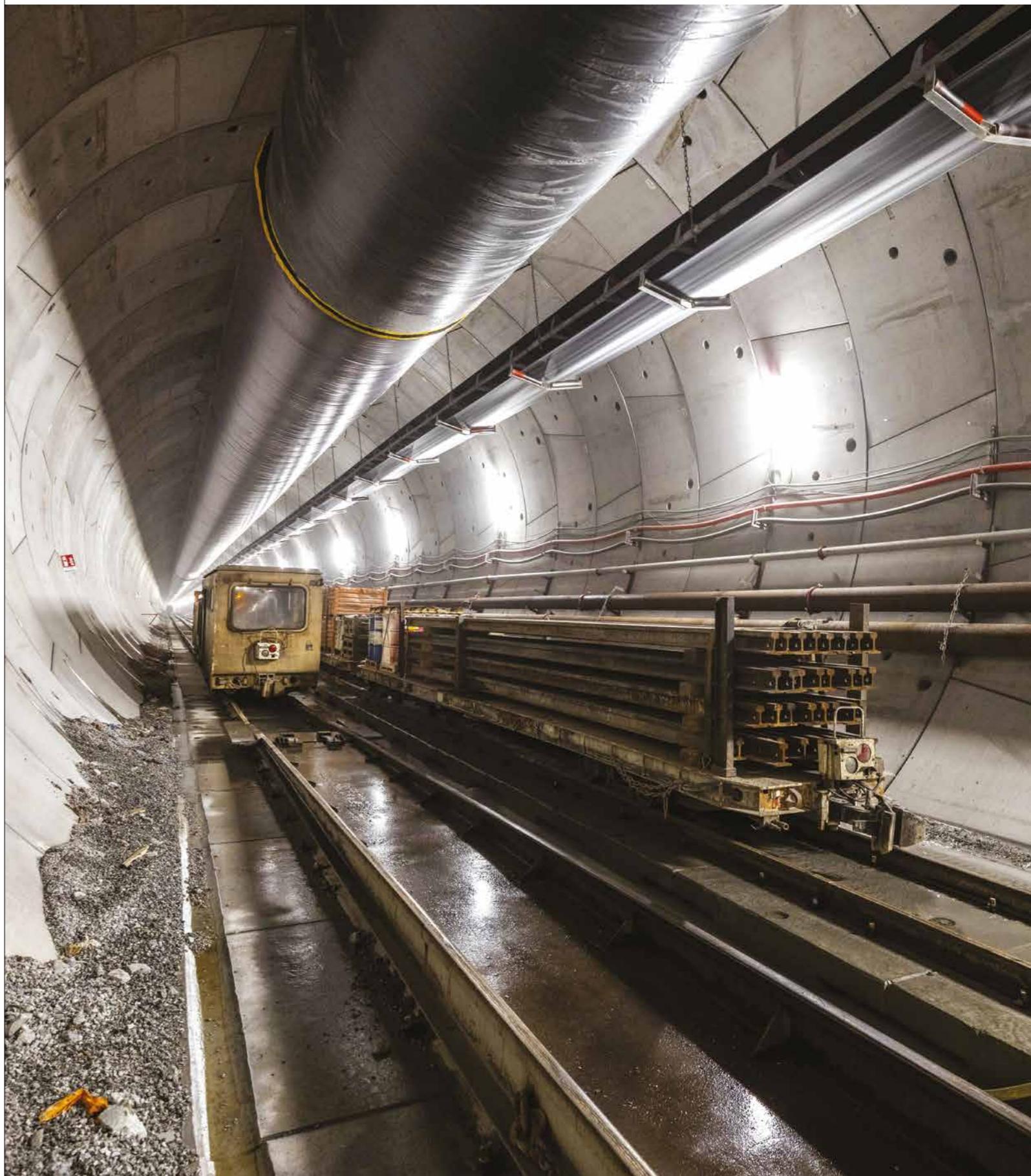
geeigneter Standort für die Schnittstelle der beiden oben genannten Teilsysteme (Zugsteuerung/Zugsicherung und Traktionsstrom) sowie für die Organisation der Instandhaltung und des Notfallmanagements vor.

Die Ausschreibung „Ingenieurdiendienstleistungen für die eisenbahntechnische Ausrüstung“ wurde von der BBT SE am 3. Januar 2023 veröffentlicht. Nach Abwicklung des vorgesehenen Verhandlungsverfahrens wurde den Bieter am 20. Oktober 2023 die Zuschlagserteilung mitgeteilt.

Teile der zweitgereichten Bietergemeinschaft haben am 25. November 2023 einen Nachprüfungsantrag beim Verwaltungsgericht in Bozen eingereicht. Mit Urteil Nr. 76/2024 vom 6. März 2024, veröffentlicht am 20. März 2024, hat das Verwaltungsgericht Bozen den Rekurs abgewiesen.

Am 22. Mai 2024 wurde der Vertrag „Ingenieurdiendienstleistungen für die eisenbahntechnische Ausrüstung und andere für die Inbetriebnahme des Brenner Basistunnels erforderliche Bauwerke“ mit der ARGE ISIE - Italferr S.p.A. (federführendes Unternehmen) - SWS Engineering S.p.A. - ILF Consulting Engineers Austria GmbH - EUT Engineering GmbH unterzeichnet.

Nach Durchführung mehrerer Workshops und Lokalaugenscheine wurde der offizielle Leistungsbeginn der ARGE ISIE auf den 22. Juli 2024 festgelegt. Die ersten Unterlagen zum Planungskonzept wurden fristgerecht am 19. September 2024 geliefert. Mittlerweile (Dezember 2024) sind die grundlegenden Dokumente für das Planungskonzept genehmigt. Ende Dezember 2024 hat ISIE ca. 200 charakterisierende Dokumente geliefert, die derzeit von der BBT SE geprüft werden.



1.4 PROGRAMMA LAVORI

1.4 BAUPROGRAMM

TEMPI E SCADENZE DEL PROGRAMMA LAVORI

In data 17 aprile 2024 il Consiglio di Sorveglianza ha approvato l'aggiornamento 2024 del programma lavori. Tale Programma Lavori 2024 prevede la messa in esercizio del BBT nell'anno 2032.

In questo Programma Lavori 2024 era prevista l'ultimazione dei lavori del lotto H61 Mules "2-3" in maggio 2027.

Successivamente, in data 12 agosto 2024 il Consiglio di Sorveglianza, con Delibera nr.14/2024, ha approvato l'aggiornamento del cronoprogramma del lotto "Mules 2-3", per effetto del quale il termine di ultimazione dei lavori del lotto "Mules 2-3" diventa il 31 luglio 2027.

Gli effetti di questo nuovo termine di ultimazione del lotto di costruzione "Mules 2-3" sui lotti successivi, sul programma lavori complessivo e sulla messa in esercizio, saranno presentati con il prossimo aggiornamento del programma lavori.

Di seguito sono riportati i principali lotti di costruzione e le relative tempistiche di ultimazione secondo il Programma Lavori 2024 e secondo Delibera nr.14/2024 del 12 agosto 2024 del Consiglio di Sorveglianza.

TERMINE UND FRISTEN DES BAUPROGRAMMS

Der Aufsichtsrat der BBT SE hat in seiner Sitzung vom 17. April 2024 das Bauprogramm 2024 genehmigt. Das Bauprogramm 2024 sieht die Inbetriebnahme des BBT im Jahr 2032 vor.

Im Bauprogramm 2024 war die Fertigstellung des Bauloses H61 „Mauls 2-3“ für Mai 2027 vorgesehen.

Mit Beschluss Nr. 14 hat der Aufsichtsrat am 12. August 2024 die Fortschreibung des Bauzeitplans für das Baulos „Mauls 2-3“ genehmigt, wodurch die Frist für die Fertigstellung der Arbeiten am Baulos „Mauls 2-3“ auf den 31. Juli 2027 festgelegt wurde.

Die Auswirkungen des neuen Fertigstellungs-terms für das Baulos „Mauls 2-3“ auf die nachfolgenden Baulose, den Inbetriebnahmetermin und somit auf das Gesamtbauprogramm werden bei der nächsten Fortschreibung des Bauprogramms berücksichtigt.

Nachfolgend sind die wesentlichen Baulose und die entsprechenden Fertigstellungstermine gemäß dem Bauprogramm 2024 sowie gemäß Beschluss Nr. 14/2024 des Aufsichtsrats vom 12. August 2024 angeführt.

Il Programma Lavori 2024 approvato considera le seguenti tempistiche per i principali lotti:

Das genehmigte Bauprogramm 2024 sieht für die wichtigsten Lose die folgenden Fristen vor:

	LOTTO COSTRUZIONE BAULOS	AVVIO LAVORI BAUBEGINN	FINE LAVORI BAUENDE
	V61 Preparazione area di cantiere di Mules <i>V61 Vorbereitung Baustellenfläche Mauls</i>	Marzo 2007 <i>März 2007</i>	Marzo 2008 <i>März 2008</i>
	E91 Cunicolo esplorativo Aica - Mules <i>E91 Erkundungstollen Aicha - Mauls</i>	Aprile 2008 <i>April 2008</i>	Marzo 2011 <i>März 2011</i>
	E62 Cunicolo esplorativo Periadriatica e opere propedeutiche Mules <i>E62 Erkundungstollen Periadriatische Naht + vorbereitende Baumaßnahmen Mauls</i>	Ottobre 2011 <i>Okttober 2011</i>	Luglio 2015 <i>Juli 2015</i>
	E41 Cunicolo esplorativo Innsbruck Ahrental <i>E41 Erkundungstollen Innsbruck Ahrental</i>	Settembre 2009 <i>September 2009</i>	Dicembre 2013 <i>Dezember 2013</i>
	E51 Lotto di prospezione Wolf 1 <i>E51 Erkundungslösung Wolf 1</i>	Aprile 2011 <i>April 2011</i>	Dicembre 2012 <i>Dezember 2012</i>
	E52 Lavori di realizzazione del lotto di prospezione Wolf 2 - Padastertal <i>E52 Erkundungslösung Wolf 2 - Padastertal</i>	Dicembre 2013 <i>Dezember 2013</i>	Settembre 2017 <i>September 2017</i>
	V32 Finestra di Ampass <i>V32 Fensterstollen Ampass</i>	Febbraio 2012 <i>Februar 2012</i>	Giugno 2013 <i>Juni 2013</i>
	V41 Camerone di ventilazione Ahrental e Pozzo di Patsch <i>V41 Lüftungskaverne Ahrental und Schacht Patsch</i>	Marzo 2014 <i>März 2014</i>	Dicembre 2014 <i>Dezember 2014</i>
	H33 Tulfes-Pfons <i>H33 Tulfes-Pfons</i>	Luglio 2014 <i>Juli 2014</i>	Settembre 2021 <i>September 2021</i>
	H51 Pfons-Brennero <i>H51 Pfons-Brenner</i>	Novembre 2018 <i>November 2018</i>	Ottobre 2020 * <i>Okttober 2020 *</i>
	H52 Hochstegen <i>H52 Hochstegen</i>	Marzo 2022 <i>März 2022</i>	Gennaio 2024 <i>Januar 2024</i>
	V81 Nuova viabilità di accesso Riol <i>V81 Neue Zufahrtsstraße Riol</i>	Marzo 2019 <i>März 2019</i>	Maggio 2022 ** <i>Mai 2022 **</i>
<small>* contratto risolto in data 27/10/2020 * Vertrag am 27.10.2020 aufgelöst</small>			
<small>** contratto risolto in data 19/05/2022 ** Vertrag am 19.05.2022 aufgelöst</small>			

	LOTTO COSTRUZIONE BAULOS	AVVIO LAVORI BAUBEGINN	FINE LAVORI PREVISTA NEL PROGRAMMA LAVORI 2024 <i>ERFORDERLICHES BAUENDE GEMÄSS BAUPROGRAMM 2024</i>
PRINCIPALI LOTTI ATTIVI LAUFENDE HAUPTBAULOSE	H21 Gola del Sill <i>H21 Sillchlucht</i>	Agosto 2020 <i>August 2020</i>	Dicembre 2024 <i>Dezember 2024</i>
	H61 Mules 2-3 <i>H61 Mauls 2-3</i>	Settembre 2016 <i>September 2016</i>	Luglio 2027 <i>Juli 2027</i>
	H71 Sottoattraversamento Isarco <i>H71 Unterquerung Eisack</i>	Ottobre 2014 <i>Oktober 2014</i>	Agosto 2024 <i>August 2024</i>
	H41 Gola del Sill-Pfons <i>H41 Sillchlucht-Pfons</i>	Gennaio 2022 <i>Januar 2022</i>	Settembre 2028 <i>September 2028</i>
	H53 Pfons-Brennero <i>H53 Pfons-Brenner</i>	Maggio 2023 <i>Mai 2023</i>	Marzo 2029 <i>März 2029</i>
	LOTTO COSTRUZIONE BAULOS	AVVIO LAVORI PREVISTA NEL PROGRAMMA LAVORI 2024 <i>ERFORDERLICHER BAUBEGINN GEMÄSS BAUPRO- GRAMM 2024</i>	FINE LAVORI PREVISTA NEL PROGRAMMA LAVORI 2024 <i>ERFORDERLICHES BAUENDE GEMÄSS BAUPROGRAMM 2024</i>
PRINCIPALI LOTTI DA ATTIVARE ZUKÜNFIGE HAUPTBAULOSE	A91 Adeguamento opere civili <i>A91 Adaptierung Rohbau</i>	Luglio 2027 <i>Juli 2027</i>	Giugno 2031 <i>Juni 2031</i>
	A01 Attrezzaggio ferroviario AT <i>A01 Bahntechnische Ausrüstung AT</i>	Ottobre 2027 <i>Oktober 2027</i>	Ottobre 2031 <i>Oktober 2031</i>
	A02 Attrezzaggio ferroviario IT <i>A02 Bahntechnische Ausrüstung IT</i>	Aprile 2028 <i>April 2028</i>	Dicembre 2031 <i>Dezember 2031</i>

COSTI COMPLESSIVI

Nella seduta del Consiglio di Sorveglianza del 17 aprile 2024 è stato approvato l'aggiornamento 2024 del costo a vita intera (CVI) dell'opera (Base Prezzi 2024) redatto sulla base del Programma Lavori 2024 e dell'aggiornamento 2024 dell'analisi rischi di BBT SE.

Il Costo a vita intera (CVI) ammonta a 10.524 milioni di Euro (inclusivo di adeguamento monetario preventivo e rischi totali).

GESAMTKOSTEN

In der Aufsichtsratssitzung vom 17. April 2024 wurde die Fortschreibung der Projektgesamtkosten 2024 (BGRV, Preisbasis 2024) genehmigt. Diese wurden auf Grundlage des Bauprogramms 2024 sowie der Aktualisierung der Risikoanalyse 2024 der BBT SE erarbeitet.

Die Gesamtprojektkosten (BGRV) belaufen sich auf 10.524 Millionen Euro (einschließlich Vorausvalorisierung und Gesamtrisiken).



1.5 SISTEMA DI GESTIONE INTEGRATO (SGI) PER QUALITÀ, AMBIENTE, SALUTE E SICUREZZA SUL LAVORO E PREVENZIONE DELLA CORRUZIONE

1.5 INTEGRIERTES MANAGEMENT-SYSTEM (IMS) FÜR QUALITÄT, UMWELT, ARBEITS- UND GESUNDHEITSSCHUTZ UND KORRUPTIONS- BEKÄMPFUNG

La BBT SE adotta un sistema di gestione integrato che comprende la qualità secondo la ISO 9001, l'ambiente secondo la ISO 14001, la salute e sicurezza sul lavoro secondo la ISO 45001 e la prevenzione della corruzione secondo la ISO 37001. Questo sistema è conforme agli standard internazionali ed è certificato da un ente accreditato.

In tale Sistema di Gestione sono integrati gli standard di controllo per la prevenzione della commissione di reati ex D.Lgs. Italiano 231/01, attuati da BBT SE mediante l'adozione del Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo (cd. Modello 231) ex D.Lgs. Italiano 231/01 ed ex Legge austriaca "Verbandsverantwortlichkeitsgesetz".

Ai fini dell'attuazione del Sistema di gestione integrato, BBT SE ha definito un'articolata serie di procedure e processi, che va continuamente adeguata in relazione alle attività di esecuzione dell'opera, alla normativa cogente austriaca, italiana e comunitaria, ed all'aggiornamento della struttura e degli atti societari.

Il Sistema di gestione integrato stabilisce le disposizioni necessarie per lo sviluppo ed il controllo dei processi principali affidati a BBT SE; Esso ha finalità organizzative, fermo restando che, nella gestione degli specifici adempimenti previsti a carico del Personale della BBT SE nello svolgimento delle attività di competenza, il Personale è tenuto ad osservare le vigenti disposizioni di legge, le connesse normative applicative, le normative/direttive Comunitarie e le disposizioni

Die BBT SE wendet ein integriertes Management-system an, das Qualität gemäß ISO 9001, Umwelt gemäß ISO 14001, Arbeits- und Gesundheitsschutz gemäß ISO 45001 sowie Korruptionsprävention gemäß ISO 37001 umfasst. Dieses System entspricht den internationalen Standards und wird von einer akkreditierten Stelle zertifiziert.

In das Managementsystem wurden zudem die Kontrollstandards zur Prävention von Straftaten gemäß dem italienischen Gesetzesvertretenden Dekret Nr. 231/01 integriert. Diese werden von der BBT SE durch Anwendung des Organisations-, Verwaltungs- und Kontrollmodells (sog. Modell 231) gemäß dem italienischen GvD Nr. 231/01 und dem österreichischen Verbandsverantwortlichkeitsgesetz umgesetzt.

Zwecks Umsetzung des integrierten Management-systems hat die BBT SE eine Reihe von Verfahren und Prozessen definiert, die laufend an die Tätigkeiten der Bauausführung, an die zwingenden österreichischen, italienischen und gemeinschaftlichen Rechtsbestimmungen sowie an die Aktualisierung der Struktur und der Unterlagen der Gesellschaft angepasst werden müssen.

Das integrierte Managementsystem dient organisatorischen Zwecken und legt die notwendigen Bestimmungen für die Entwicklung und die Kontrolle der wichtigsten Prozesse der BBT SE fest. Davon unberührt bleibt das Personal der BBT SE bei der Ausübung der Tätigkeit verpflichtet, die geltenden gesetzlichen Bestimmungen, die entsprechenden Durchführungsbestimmungen, die EU-Verordnungen/Richtlinien und die Bestimmungen zur Unternehmensführung zu beachten.

sulla gestione societaria.

Il rinnovo delle certificazioni secondo le norme ISO 9001, 14001, 45001 e 37001, a seguito dell'esito positivo degli audit esterni, è avvenuto a giugno 2024.

Nach der erfolgreichen Durchführung der externen Audits wurden im Juni 2024 die Zertifizierungen gemäß den ISO-Normen 9001, 14001, 45001 und 37001 erneuert.

1.6 COORDINAMENTO UE 1.6 EU-KOORDINATION

I principali strumenti legislativi dell'UE nel settore dei trasporti che interessano il progetto della galleria di base del Brennero sono i Regolamenti UE:

- 2024/1679, sugli orientamenti dell'Unione per lo sviluppo della rete transeuropea dei trasporti (rete TEN-T - Trans-European Network-Transport); esso è finalizzato a migliorare gli impatti economici e sociali del settore dei trasporti nel mercato interno europeo, ad incrementare la qualità delle infrastrutture di trasporto europee, a favorire la coesione socioeconomica e connettività nell'UE, e a rafforzare la governance europea delle reti e degli investimenti nel settore dei trasporti e delle infrastrutture;
- 2021/1153, che istituisce il Connecting Europe Facility (CEF) per il periodo 2021-2027; esso stabilisce i requisiti e le modalità di assegnazione dei contributi TEN-T nell'ambito dei programmi CEF.

Tali Regolamenti confermano la massima priorità di alcuni progetti, fra i quali la galleria di base del Brennero, inserita nel Corridoio "Scandinavo – Mediterraneo" (Scan-Med) della rete centrale TEN-T.

Il Regolamento (UE) 2024/1679 è stato approvato in data 13 giugno 2024 dal Parlamento Europeo e dal Consiglio dell'Unione Europea ed è stato pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (OJEU) in data 28 giugno 2024. Esso abroga il precedente Regolamento (UE) n. 1315/2013 e modifica anche il summenzionato Regolamento (UE) 2021/1153, che

Die folgenden EU-Verordnungen gelten als die wichtigsten Rechtsinstrumente der EU im Verkehrsbereich, die das Projekt Brenner Basis-tunnel betreffen:

- 2024/1679, über Leitlinien der Union für den Aufbau des Transeuropäischen Verkehrsnetzes (sog. TEN-T - Netzwerk / Trans-European Network Transport); dieses dient der Verbesserung der ökonomischen und sozialen Auswirkungen des Verkehrssektors im inner-europäischen Markt, der Steigerung der Qualität der europäischen Verkehrsinfrastrukturen, der Förderung des sozioökonomischen und territorialen Zusammenhalts innerhalb der EU und der Stärkung der Europäischen Governance der Verkehrsnetze und der Investitionen im Verkehrs- und Infrastruktursektor;
- 2021/1153, zur Schaffung der „Connecting Europe Facility“ (CEF) für den Zeitraum 2021-2027; diese regelt die Anforderungen und die Modalitäten für die Zuweisung der TEN-T Zuschüsse im Rahmen der CEF-Programme.

Diese Verordnungen bekräftigen die hohe Priorität einiger Projekte, darunter auch der Brenner Basis-tunnel als Teil des „Skandinavien-Mittelmeer-Korridors“ (Scan-Med), der wiederum Teil des TEN-T-Kernnetzes ist.

Die EU-Verordnung 2024/1679 wurde vom Europäischen Parlament und vom Rat der Europäischen Union am 13. Juni 2024 verabschiedet und am 28. Juni 2024 im Amtsblatt der Europäischen Union (OJEU) veröffentlicht. Mit dieser Verordnung wird die vorherige Verordnung (EU) Nr. 1315/2013 außer Kraft gesetzt und auch die o.a. Verordnung (EU)

a sua volta abrogava il precedente Regolamento (UE) n. 1316/2013.

L'accordo bilaterale siglato il 30 aprile 2004 dai governi di Italia ed Austria stabilisce che il costo complessivo della galleria di base del Brennero è finanziato pariteticamente dallo Stato austriaco e dallo Stato italiano con il supporto del cofinanziamento da parte dell'Unione Europea.

Per i costi sostenuti dal 1 gennaio 2016 e fino al 30 giugno 2023 il progetto BBT è stato finanziato dall'Unione Europea nell'ambito del Programma CEF 2014-2020. Per i progetti transnazionali quali il BBT, la percentuale massima di contributo finanziario comunitario per i Lavori prevista dal CEF 2014-2020 è del 40 % (anziché del 30 % previsto per il periodo 2007-2013) e del 50 % per gli Studi ("Studies").

Per alcune attività il periodo di validità del programma CEF 2014-2020 è stato prorogato oltre il 30 giugno 2023 e fino al 31 dicembre 2024.

A partire dal 1 luglio 2023, tutte le attività non oggetto di proroga del Programma CEF 2014-2020 sono finanziate nell'ambito del nuovo Programma CEF 2021-2027, a seguito della assegnazione da parte della Commissione Europea di un contributo pari a 700,00 milioni di Euro a copertura dei costi di investimento dichiarati dal 01 luglio 2023 al 31 dicembre 2025.

La formalizzazione è avvenuta in data 18 ottobre 2023 con la sottoscrizione del Grant Agreement da parte di BBT SE e CINEA.

I nuovi fondi europei copriranno il 50 % di tutti i costi del progetto, senza più percentuali differenziate tra Studi e Lavori, con il restante 50 % sostenuto in parti uguali dall'Italia e dall'Austria, come previsto dall'Accordo bilaterale del 2004.

Considerato il nuovo finanziamento assegnato, il contributo assegnato dall'Unione Europea al progetto supera ad oggi i 2,30 miliardi di Euro.

Per facilitare la realizzazione coordinata dei corridoi della rete centrale, il Regolamento (UE) n.

2021/1153, mit der wiederum die vorhergehende Verordnung (EU) Nr. 1316/2013 außer Kraft gesetzt wurde, abgeändert.

Das am 30. April 2004 von der italienischen und österreichischen Regierung unterzeichnete bilaterale Abkommen legt fest, dass die Gesamtkosten des Brenner Basistunnels zu gleichen Teilen von Österreich und Italien getragen und von der EU mitfinanziert werden.

Für die Kosten, die zwischen dem 1. Januar 2016 und dem 30. Juni 2023 angefallen sind, wurde das BBT-Projekt von der Europäischen Union im Rahmen des CEF-Programms 2014-2020 finanziert. Für die länderübergreifenden Projekte wie den BBT sieht das CEF-Programm 2014-2020 EU-Zuschüsse für die Arbeiten („Works“) von maximal 40 % (anstelle der für den Zeitraum 2007-2013 vorgesehenen 30 %) und von 50 % für die Studien („Studies“) vor.

Für einige Tätigkeiten wurde die Gültigkeitsdauer des CEF-Programms 2014-2020 über den 30. Juni 2023 hinaus bis zum 31. Dezember 2024 verlängert.

Seit dem 1. Juli 2023 werden alle Tätigkeiten, die nicht im Rahmen des CEF-Programms 2014-2020 verlängert wurden, im Rahmen des neuen CEF-Programms 2021-2027 finanziert, nachdem die Europäische Kommission einen Zuschuss in Höhe von 700,00 Millionen Euro zur Deckung der zwischen 1. Juli 2023 und 31. Dezember 2025 gemeldeten Investitionskosten gewährt hat.

Die Formalisierung erfolgte am 18. Oktober 2023 mit der Unterzeichnung der Zuschussvereinbarung (Grant Agreement) durch die BBT SE und CINEA.

Die neuen EU-Mittel decken somit 50 % der gesamten Projektkosten ab, wobei nicht mehr zwischen Studies und Works unterschieden wird. Die verbleibenden 50 % werden zu gleichen Teilen von Österreich und Italien getragen, wie im bilateralen Abkommen von 2004 vorgesehen.

Durch die neu zugewiesene Finanzierung übersteigt der Beitrag der Europäischen Union zum Projekt nun 2,30 Milliarden Euro.

Um die koordinierte Errichtung der Korridore des Kernnetzes zu erleichtern, wird gemäß

1679/2024 conferma, inoltre, per ciascun corridoio, la figura di un Coordinatore e conferma anche i cosiddetti Forum di Corridoio, con la funzione di assistere il Coordinatore nell'espletamento dei suoi compiti di garante della tempestiva attuazione del piano di lavoro per il Corridoio. Il Coordinatore per il Corridoio Scan-Med è il sig. Patrick (Pat) Cox.

In data 30 gennaio 2024 si è tenuta una riunione da remoto della Commissione Intergovernativa, nel corso della quale sono stati esaminati in modo approfondito lo stato attuale dei finanziamenti e lo stato di avanzamento dei lotti di lavori più importanti del progetto.

Sono proseguiti anche nel corso del 2024 le attività delle altre strutture di coordinamento delle attività di corridoio:

- **Brenner Corridor Platform (BCP):** cooperazione dei tre Stati membri (Austria, Germania e Italia), delle cinque Regioni (Baviera, Tirolo, Alto Adige, Trentino e Veneto) e delle infrastrutture ferroviarie (RFI, ÖBB e DB).

La BCP è presieduta dal Coordinatore per il Corridoio Scan-Med, assistito da un Segretariato, che ha sede a Fortezza presso l'Osservatorio della Galleria di base del Brennero. La BCP è organizzata in gruppi di lavoro (infrastrutture, terminali, interoperabilità, misure accompagnatorie, ambiente, comunicazione).

Nel corso del 2024, sono proseguiti le attività dei gruppi di lavoro della BCP, per l'approfondimento di alcune tematiche specifiche.

In particolare, il 6 giugno 2024 si è svolto il Plenary Meeting della BCP a Monaco di Baviera, durante il quale alcuni gruppi di lavoro hanno potuto presentare lo stato di avanzamento degli approfondimenti sviluppati.

I gruppi continueranno ad approfondire e sviluppare studi di approfondimento delle specifiche tematiche come sopra descritto, con l'obiettivo di armonizzare, per quanto possibile, l'applicazione in modo uniforme

EU-Verordnung Nr. 1679/2024 zudem für jeden Korridor ein Koordinator eingesetzt; zudem werden sogenannte Korridorforen eingesetzt, mit der Aufgabe, den Koordinator bei der Erfüllung seiner Aufgaben als Garant für die zeitgerechte Umsetzung des Arbeitsplans des jeweiligen Korridors zu unterstützen. Der Koordinator für den Scan-Med-Korridor ist Herr Patrick (Pat) Cox.

Am 30. Januar 2024 fand in Rom eine Remote-Sitzung der Zwischenstaatlichen Kommission statt, bei der der aktuelle Stand der Finanzierung und der Fortschritt der wichtigsten Baulose des Projekts eingehend geprüft wurden.

Auch die Tätigkeiten der anderen Einrichtungen zur Koordination der Korridortätigkeiten wurden im Jahr 2024 fortgeführt:

- **Brenner Corridor Platform (BCP):** Zusammenarbeit zwischen den drei Mitgliedsstaaten (Österreich, Deutschland und Italien), den fünf Regionen (Bayern, Nord- und Südtirol, Trentino und Venetien) und den Eisenbahninfrastrukturen (RFI, ÖBB und DB).

Den Vorsitz der BCP hat der Koordinator des Scan-Med-Korridors inne. Dieser wird durch ein Sekretariat unterstützt, das in Franzensfeste, bei der Beobachtungsstelle für den Brenner Basistunnel, ansässig ist. Die BCP ist in Arbeitsgruppen (Infrastruktur, Terminals, Interoperabilität, Begleitmaßnahmen, Umwelt, Kommunikation) unterteilt.

Im Laufe des Jahres 2024 wurden die Tätigkeiten der BCP-Arbeitsgruppen fortgeführt, mit dem Ziel, einige spezifische Themen eingehend zu analysieren.

Am 6. Juni 2024 fand die Plenarsitzung der BCP in München statt. Im Rahmen dieser Sitzung konnten einige Arbeitsgruppen den Fortschritt ihrer Untersuchungen präsentieren.

Die Gruppen werden auch weiterhin vertiefende und neue Untersuchungen zu den spezifischen o.a. Themenbereichen durchführen; mit dem Ziel, die Anwendung der wichtigsten technischen und verwaltungstechnischen

negli Stati interessati, dei principali aspetti tecnici e gestionali contenuti nei regolamenti delle Specifiche Tecniche di Interoperabilità, e supportare la stesura definitiva delle norme e procedure contenute nella bozza del regolamento europeo che riguarda le varie tematiche sulle tracce orari, interfacce elettriche, binari di servizio, ricovero e di sorpasso per la definizione del modello di capacità dell'asse Monaco-Verona.

Nella seconda metà dell'anno 2024 sono continuati gli incontri dei vari gruppi e in particolare si sono formati dei sottogruppi di lavoro che dovranno approfondire i temi relativi al modello di esercizio dell'asse Monaco-Verona con la proiezione al 2030 e 2040, punti check-point per il monitoraggio dello stato dei treni e per il sistema ERTM/ETCS liv 2. Inoltre, tutti i membri partecipanti hanno illustrato una panoramica sui dati di traffico dell'asse.

- **Comunità d'Azione Ferrovia del Brennero (CAB):** Collaborazione tra le Province e le Regioni lungo l'asse del Brennero con le Camere di Commercio della Baviera, del Tirolo, dell'Alto Adige, del Trentino e del Veneto.

La CAB svolge un monitoraggio ed una valutazione dell'attuale sviluppo del traffico ferroviario fra Monaco di Baviera e Verona, al fine di elaborare iniziative sinergiche e trarre benefici per la popolazione e l'industria lungo l'asse del Brennero.

La commissione tecnica si è riunita il 17 aprile 2024 a Innsbruck e il 7 ottobre 2024 a Bruxelles. In queste occasioni è stato presentato lo stato aggiornato dei lavori della galleria di Base del Brennero. La conferenza dei Presidenti si è riunita l'11 novembre 2024 a Innsbruck.

Aspekte, die in den Vorschriften der Technischen Spezifikationen für die Interoperabilität enthalten sind, in den betreffenden Staaten so weit wie möglich zu vereinheitlichen und die endgültige Ausarbeitung der in den Entwürfen der europäischen Verordnung enthaltenen Normen und Verfahren zu den verschiedenen Fragen der Zugrassen, der elektrischen Schnittstellen, der Neben-, Abstell- und Überholgleise für die Festlegung des Kapazitätsmodells der Achse München-Verona zu unterstützen.

In der zweiten Jahreshälfte 2024 wurden die Sitzungen der jeweiligen Gruppen fortgesetzt. Insbesondere wurden Untergruppen zu den Arbeitsgruppen gebildet, deren Aufgabe darin besteht, die Themen betreffend das Betriebsmodell der Achse München - Verona mit Zeithorizont 2030 und 2040 und die Checkpoint-Punkte für die Überwachung des Zustands der Züge und für das System ERTM/ECTS Lev. 2 vertiefend zu untersuchen. Zudem haben alle teilnehmenden Mitglieder einen Überblick über die Verkehrsdaten der Achse geliefert.

- **Aktionsgemeinschaft Brennerbahn (AGB):** Zusammenarbeit zwischen den Provinzen und den Regionen entlang der Brennerachse, mit den Handelskammern von Bayern, Nordtirol, Trentino-Südtirol und Venetien.

Die AGB überwacht und bewertet die aktuelle Entwicklung des Eisenbahnverkehrs zwischen München und Verona, um synergetische Initiativen auszuarbeiten und Vorteile für die Bevölkerung und die Industrie entlang der Brennerachse zu erwirken.

Die Fachkommission tagte am 17. April 2024 in Innsbruck und am 7. Oktober 2024 in Brüssel. Bei dieser Gelegenheit wurde der aktuelle Baufortschritt des Brenner Basistunnels präsentiert. Die Präsidentenkonferenz fand am 11. November 2024 in Innsbruck statt.

1.7 FINANZIAMENTI

1.7 FINANZIERUNGEN

I costi dell'opera vengono sostenuti al 50 % rispettivamente dall'Italia e dall'Austria (Azionisti), in conformità all'Accordo bilaterale del 30 aprile 2004. Austria e Italia beneficiano di cofinanziamenti da parte dell'Unione europea. Di seguito viene riportato lo schema del finanziamento per la Galleria di base del Brennero.

Gli importi dei cofinanziamenti europei non si aggiungono ai finanziamenti nazionali, ma sono da considerarsi come quota parte degli stessi.

FINANZIAMENTI AZIONISTI

Austria - programma quadro

Il Programma Quadro comprende la somma di tutti i costi di base e dei rischi (ai sensi delle linee guida ÖGG), compresi l'adeguamento monetario e la rivalutazione monetaria previsionale (2,5 %/anno) fino all'anno 2032.

Il Programma Quadro attualmente in vigore 2024-2029 è stato approvato dal Consiglio dei ministri in data 18 ottobre 2023.

Includendo i finanziamenti riconosciuti fino al 2023, le disponibilità complessive sul lato austriaco ammontano a 4.166,00 milioni di euro. La quota austriaca ammonta a 5.267,84 milioni di euro.

Italien - CIPESS

Le approvazioni periodiche delle fasi progettuali o realizzative e le allocazioni di risorse finanziarie per le opere di interesse nazionale, quali la galleria di base del Brennero, competono in Italia al Comitato Interministeriale per la Programmazione Economica e lo Sviluppo Sostenibile (CIPESS).

Nella seduta del 30 novembre 2023, il CIPESS ha preso atto che il nuovo CVI della Galleria di base del Brennero è pari a 10.535,68 milioni di Euro, di cui 5.267,84 milioni di Euro di competenza italiana.

Die Kosten des Projektes werden laut Staatsvertrag vom 30. April 2004 zu je 50 % von Italien und Österreich (Aktionäre) getragen. Österreich und Italien erhalten eine Förderung der Europäischen Union für das Bauvorhaben. Nachfolgend wird die Finanzierung des Brenner Basistunnels angeführt.

Die Beträge der EU-Finanzierungen verstehen sich als Beitrag an die BBT SE, welche die Finanzierungen der beiden Staaten dementsprechend reduzieren.

FINANZIERUNGEN AKTIONÄRE

Österreich - Rahmenplan

Im Rahmenplan ist die Summe aller Basiskosten und Risiken (gemäß ÖGG - Richtlinie) inkl. Wertanpassung und Vorausvalorisierung (2,5 %/Jahr) bis 2032 enthalten.

Der aktuelle Rahmenplan 2024-2029 wurde am 18. Oktober 2023 vom Ministerrat genehmigt.

Unter Berücksichtigung aller bisherigen Finanzierungszusagen wurde bis zum Jahr 2023 auf österreichischer Seite ein Finanzierungsbetrag von 4.166,00 Millionen Euro bereitgestellt. Der österreichische Anteil beläuft sich auf 5.267,84 Millionen Euro. Italien - CIPESS

Für die Bauwerke von nationalem Interesse, wie den Brenner Basistunnel, müssen sowohl die Projekt- und Bauphasen als auch die Zuweisung von Finanzmittel periodisch vom interministeriellen Ausschuss für Wirtschaftsplanung und nachhaltige Entwicklung (CIPESS) genehmigt werden.

In der Sitzung am 30. November 2023 hat der CIPESS zur Kenntnis genommen, dass sich die neuen prognostizierten Projektgesamtkosten (BGRV) des Brenner Basistunnels auf 10.535,68

Il percorso approvativo della Delibera CIPESS 37/2023, che recepisce le suddette approvazioni, si è concluso con la pubblicazione della Delibera sulla Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana, avvenuta il 12 marzo 2024.

A seguito della delibera CIPESS 37/2023, l'ammontare dei fondi globalmente assentiti dall'Italia direttamente dal CIPESS è pari a 3.905,69 milioni di Euro, comprensivi del cofinanziamento di competenza italiana assegnato dalla UE.

Parallelamente alle Delibere CIPESS dedicate al Progetto, il BBT è anche inserito nel Contratto di Programma siglato periodicamente tra RFI ed il Ministero delle infrastrutture italiano (MIT).

Alla data di riferimento è in vigore l'aggiornamento 2024 del Contratto di Programma 2022-2026. Tale aggiornamento recepisce le disponibilità aggiornate a seguito della Delibera CIPESS 37/2023.

La richiesta di avvio dell'iter istruttorio CIPESS per l'approvazione ed il finanziamento del Quinto Lotto Costruttivo è stata inviata all'Azionista di parte italiana di BBT SE ed ai Ministeri in data 23 dicembre 2024.

FINANZIAMENTI UE

Programmi TEN-T

I contributi incassati sui Programmi TEN-T per i costi sostenuti da BBT SE fino al 31/12/2023 ammontano a complessivi **401,53 milioni di Euro**.

Programma CEF 2014-2020

Nell'ambito del Programma quadro CEF 2014-2020, la Commissione Europea ha assegnato all'opera **1.209,49 milioni di Euro**, di cui:

- **878,64 milioni di Euro**, pari al 40 % dei costi dichiarati, nell'ambito della Convenzione

Millionen Euro bzw. 5.267,84 Millionen Euro für den italienischen Anteil belaufen.

Das Genehmigungsverfahren für den CIPESS-Beschluss 37/2023, in den die obgenannten Genehmigungen aufgenommen werden, wurde mit der Veröffentlichung des Beschlusses im Amtsblatt der Italienischen Republik am 12. März 2024 abgeschlossen.

Infolge des CIPESS-Beschlusses Nr. 37/2023 beläuft sich die Gesamtsumme der von Italien vom CIPESS gewährten Finanzmittel auf 3.905,69 Millionen Euro, die auch den italienischen Anteil der EU-Finanzierung beinhaltet.

Parallel zu den für das Projekt bestimmten CIPESS-Beschlüssen ist der BBT auch im Programmvertrag enthalten, der in regelmäßigen Abständen zwischen RFI und dem italienischen Infrastrukturministerium (MIT) unterzeichnet wird.

Zum Stichtag ist die Fortschreibung 2024 des Programmvertrags 2022-2026 in Kraft. In der o.a. Fortschreibung sind die infolge des CIPESS-Beschlusses 37/2023 aktualisierten Finanzmittel berücksichtigt.

Der Antrag auf Einleitung des CIPESS-Prüfverfahrens zur Genehmigung und Finanzierung des fünften Bauloses wurde am 23. Dezember 2024 an den italienischen Aktionär der BBT SE und an die Ministerien übermittelt.

FINANZIERUNGEN EU

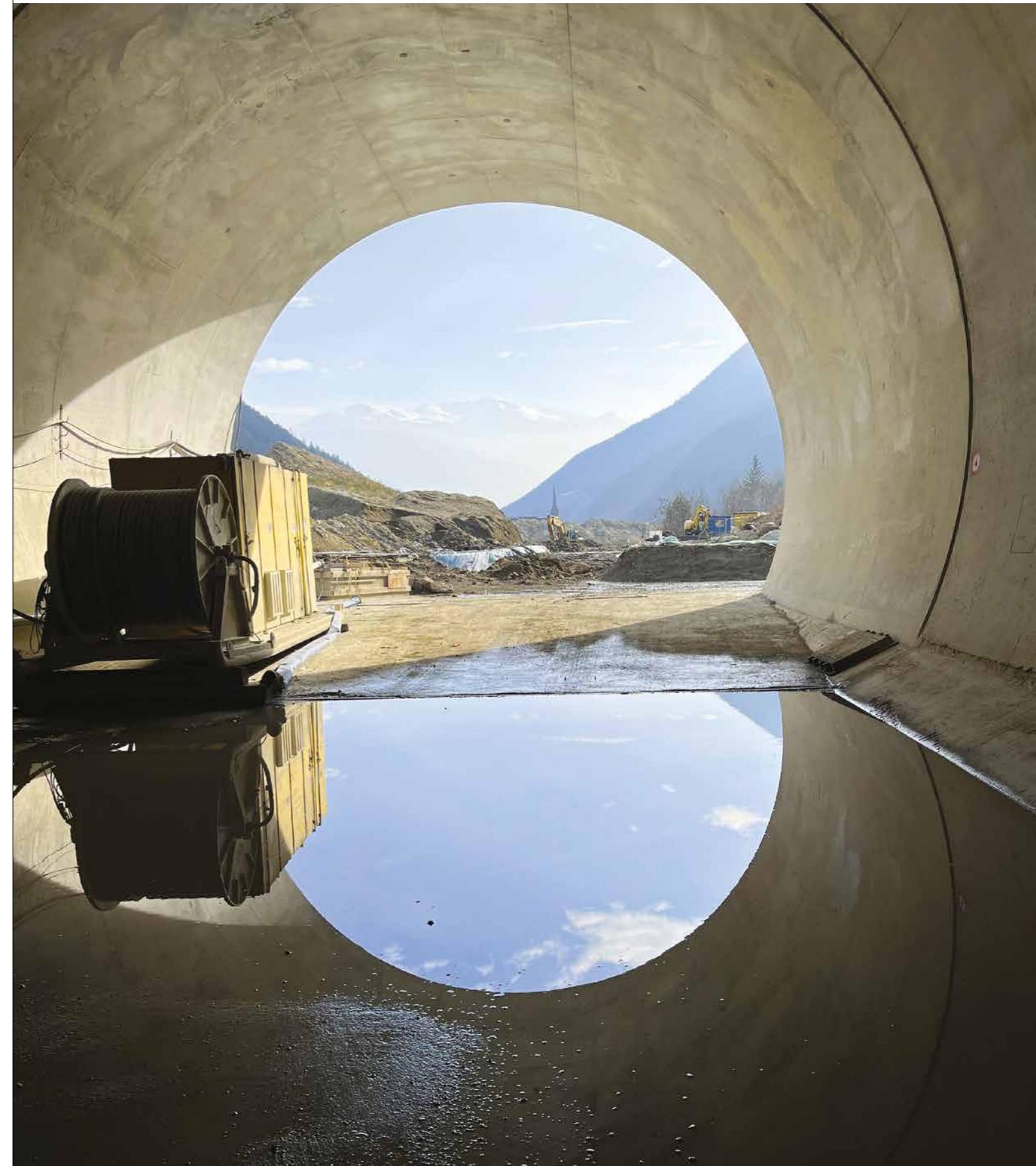
TEN T-Programme

*Im Rahmen der TEN-V-Programme gingen Zuschüsse in Höhe von insgesamt **401,53 Mio. Euro** für jene Kosten, die der BBT SE bis 31.12.2023 entstanden waren, ein.*

CEF-Programm 2014-2020

*Im Rahmen des Rahmenprogramms CEF 2014-2020 wies die Europäische Kommission dem Bauwerk **1.209,49 Millionen Euro** zu, davon:*

- **878,64 Millionen Euro**, dies entspricht 40 % der im Rahmen der Vereinbarung (Grant



1. RELAZIONE SULLA GESTIONE | LAGEBERICHT

(Grant Agreement) a copertura della attività „Works“ (realizzazione gallerie di linea ed attività connesse) dal 01/01/2016 al 30/06/2023 (Azione 190); l’Azione 190 è stata estesa, per le sole Attività 4 (lotto H41) e 5 (lotto H61) al 31/12/2023.

- **302,85 milioni di Euro**, pari al 50% dei costi dichiarati, nell’ambito della Convenzione (Grant Agreement) a copertura della attività „Studi“ (studi, progettazioni ed opere geognostiche, inclusa la realizzazione del cunicolo esplorativo) dal 01/01/2016 al 31/12/2023 (Azione 186).
- **28 milioni di Euro**, pari al 50 % dei costi dichiarati nell’ambito della Convenzione (Grant Agreement) a copertura della attività „Studi“ dal 01/01/2022 al 31/12/2023 (Azione 147); l’Azione 147 è stata estesa, per le sole Attività 3 (Progettazione attrezzaggio) e 4 (Cunicolo esplorativo) al 31/12/2024.

I contributi CEF 2014-2020 incassati al 31 dicembre 2024 ammontano a circa **959,19 milioni di Euro** (702,91 milioni di Euro „Works“ + 256,28 milioni di Euro „Studies“).

L’insieme dei Grant Agreements emessi nell’ambito del Programma CEF 2014-2020 garantisce al progetto il massimo del cofinanziamento ottenibile da parte dell’UE per le attività „Studies“ fino al 31 dicembre 2024 e per le attività „Lavori“ fino al 30 giugno 2023, con eccezione delle Attività 4 (lotto H41) e 5 (lotto H61) che sono state prolungate fino al 31 dicembre 2023.

Programma CEF 2021-2027

Ad oggi, nell’ambito del Programma quadro CEF 2021-2027, la Commissione Europea ha assegnato all’opera **700,00 milioni di Euro** pari al 50 % dei costi dichiarati nell’ambito della Convenzione (Grant Agreement) siglata il 18 ottobre 2023 a copertura delle attività dal 01/07/2023 al 31/12/2025 (Progetto 22-EU-TG-BBT). (vd. 1.6 Coordinamento UE).

I contributi CEF 2021-2027 incassati alla data di redazione della presente relazione ammontano a

Agreement) zur Deckung der Tätigkeit „Works“ (Errichtung der Fahrtunnel und damit verbundene Tätigkeiten) vom 01.01.2016 bis zum 30.06.2023 (Maßnahme 190) gemeldeten Kosten; die Maßnahme 190 wurde ausschließlich für die Tätigkeiten 4 (Baulos H41) und 5 (Baulos H61) bis zum 31.12.2023 verlängert.

- **302,85 Millionen Euro**, dies entspricht 50 % der im Rahmen der Vereinbarung (Grant Agreement) gemeldeten Kosten zur Deckung der Tätigkeit im Bereich „Studies“ (Studien, Planungen und Erkundungsarbeiten, einschließlich der Errichtung des Erkundungsstollens) vom 01.01.2016 bis zum 31.12.2023 (Maßnahme 186).
- **28 Millionen Euro**, dies entspricht 50 % der im Rahmen der Vereinbarung (Grant Agreement) zur Deckung der Tätigkeit „Studies“ vom 01.01.2022 bis zum 31.12.2023 (Maßnahme 147) gemeldeten Kosten; die Maßnahme 147 wurde ausschließlich für die Tätigkeiten 3 (Planung Bahntechnik) und 4 (Erkundungsstollen) bis zum 31.12.2024 verlängert.

Die bis zum 31. Dezember 2024 eingegangenen CEF-Zuschüsse 2014-2020 belaufen sich auf ca. 959,19 Millionen Euro (702,91 Millionen Euro „Works“ + 256,28 Millionen Euro „Studies“).

Durch die Grant Agreements, die im Rahmen des CEF-Programms 2014-2020 ausgegeben wurden, ist gewährleistet, dass das Projekt die maximal möglichen Zuschüsse der EU für die „Studies“ bis 31. Dezember 2024 und für die „Works“ bis 30. Juni 2023 erhält, mit Ausnahme der Tätigkeiten 4 (Baulos H41) und 5 (Baulos H61), die bis zum 31. Dezember 2023 verlängert wurden.

CEF-Programm 2021-2027

Bisher hat die Europäische Kommission im Zuge des Rahmenprogramms CEF 2021-2027 700,00 Millionen Euro für das Projekt bereitgestellt, was 50 % der Kosten entspricht, die in der am 18. Oktober 2023 unterzeichneten Vereinbarung (Grant Agreement) für den Zeitraum vom 01.07.2023 bis 31.12.2025 angegeben werden (Projekt 22-EU-TG-BBT) (siehe 1.6 EU-Koordinierung).

Die zum Zeitpunkt der Erstellung des gegenständlichen Berichts aus dem CEF-Programm 2021-2027

1. RELAZIONE SULLA GESTIONE | LAGEBERICHT

245,00 milioni di Euro.

Erogazioni nel 2024 e complessive a fine 2024

Nel corso del 2024 sono stati erogati a BBT SE dall’European Climate, Infrastructure and Environment Executive Agency (CINEA) i seguenti finanziamenti, nell’ambito delle correlate “Convenzioni di finanziamento”:

- Grant Agreement M2019/2112649 – Action Studies:

Prefinanziamento anno 2024 per totali **3,01 milioni di Euro** (comunicazione CINEA del 10 aprile 2024).

Complessivamente dei **2,3 miliardi di Euro** di contributi assegnati dall’Unione Europea, al 31 dicembre 2024 ne sono stati incassati ca **1,6 miliardi di Euro**.

erhaltenen Zuschüsse belaufen sich auf **245,00 Millionen Euro**.

Auszahlungen im Jahr 2024 und Gesamtauszahlung bis Ende 2024

Im Laufe des Jahres 2024 wurden von der European Climate, Infrastructure and Environment Executive Agency (CINEA) im Rahmen der entsprechenden „Finanzierungsvereinbarungen“ folgende Beiträge ausgezahlt:

- Grant Agreement M2019/2112649 – Action Studies:

Vorfinanzierung Jahr 2024 zu einem Gesamtbetrag in Höhe von **3,01 Millionen Euro** (Mitteilung CINEA vom 10. April 2024).

Zum 31. Dezember 2024 gingen von den gewährten Zuschüssen in Höhe von insgesamt **2,3 Milliarden Euro** rund **1,6 Milliarden Euro** ein.

1.8 POLITICA AMBIENTALE

1.8 UMWELTPOLITIK

La realizzazione della Galleria di base del Brennero rientra tra gli obiettivi comunitari in materia di trasporti e ambiente quale opera prioritaria della zona alpina. I macro effetti sull'ambiente derivanti dalla realizzazione della Galleria includono la riduzione del traffico su gomma, la riduzione delle emissioni sonore, atmosferiche, e le conseguenti ricadute positive sul bilancio della CO₂ e sul clima.

La politica ambientale attuata nell'ambito della realizzazione della Galleria di base del Brennero deve essere commisurata alla natura e alla scala dell'opera; a tal fine essa è stata contestualizzata attraverso l'individuazione di obiettivi ambientali che il progetto si prefigge di raggiungere in termini, ove possibile, anche quantitativi, in linea con le politiche ambientali a livello europeo.

Tali obiettivi sono stati individuati nell'ambito della progettazione dell'opera e ulteriormente specificati nell'ambito dell'iter autorizzativo a cui essa è stata sottoposta.

Le misure volte alla salvaguardia dell'ambiente sono state innanzitutto individuate sulla base dei risultati della valutazione di impatto ambientale del progetto della Galleria di base del Brennero, portata a termine sia in Italia che in Austria. Tali misure vengono messe in atto nell'esecuzione dell'opera, nell'ambito dei diversi lotti costruttivi in fase di realizzazione, e tenute sotto controllo mediante il monitoraggio ambientale finalizzato anche a verificarne l'efficacia. In tale contesto, nel corso del 2024, BBT SE ha proseguito, nei suoi cantieri, l'implementazione delle misure ambientali definite nella precedente fase di progettazione e autorizzativa.

Die Errichtung des Brenner Basistunnels zählt zu den gemeinsamen Zielen in den Bereichen Verkehr sowie Umwelt und ist ein prioritäres Bauvorhaben im Alpengebiet. Zu den durch den Bau des Tunnels verursachten Makroeffekten gehören die Verringerung des Straßenverkehrs, die Reduktion von Lärm- und Luf temissionen sowie die daraus resultierenden positiven Auswirkungen auf die CO₂-Bilanz und das Klima.

Die im Rahmen der Errichtung des Brenner Basis tunnels umgesetzte Umweltpolitik muss der Art und Größenordnung des Bauwerks entsprechen. Daher wurde sie in einen größeren Zusammenhang gestellt: Es wurden – sofern möglich auch quantitative – Umweltziele definiert, die im Rahmen des Projekts im Einklang mit den europäischen Umweltpolitiken erreicht werden sollen.

Diese Ziele wurden im Rahmen der Bauwerksplanung festgelegt und im Rahmen des Genehmigungsverfahrens, dem diese Planung unterzogen wurde, genauer definiert.

Die Umweltschutzmaßnahmen wurden zunächst auf Grundlage der Ergebnisse der Umweltverträglichkeitsprüfung des Brenner Basistunnel-Projekts ermittelt, die sowohl in Italien als auch in Österreich abgeschlossen wurde. Diese Maßnahmen werden bei der Bauwerksausführung im Rahmen der verschiedenen laufenden Baulose umgesetzt und durch ein Umweltmonitoring kontrolliert, das auch der Prüfung ihrer Wirksamkeit dient. In diesem Zusammenhang hat die BBT SE im Jahr 2024 die Umsetzung der in der vorhergehenden Planungs- und Genehmigungsphase festgelegten Umweltmaßnahmen auf ihren Baustellen weitergeführt.

Monitoraggio Ambientale

Umweltmonitoring

In Italia, nel 2024, è proseguita l'attuazione di dettagliati piani di monitoraggio ambientale, sulla base di un progetto di monitoraggio generale già sviluppato nella fase di progettazione definitiva e poi ulteriormente dettagliato in seno alla progettazione esecutiva, attraverso i progetti di monitoraggio ambientale specifici per i singoli lotti costruttivi.

Il progetto di monitoraggio riguarda tutte le componenti ambientali, in relazione alle quali la realizzazione dell'opera potrebbe comportare degli impatti. Tutte le componenti ambientali influenzate dalla costruzione dell'opera (ambiente sociale, paesaggio, flora e fauna, ecosistemi, caccia e pesca, aria, acque ipogee, acque di falda nelle aree di cantiere, acque superficiali – idromorfologia e qualità delle acque, suolo, sottosuolo, compatibilità elettromagnetica, inquinamento luminoso, rumore, vibrazioni, beni culturali, ambiente sociale, rifiuti, terre e rocce di scavo) vengono quindi monitorate al fine di acquisire dati durante la fase di costruzione, e di rilevare situazioni non previste e/o criticità ambientali per poter predisporre ed attuare tempestivamente eventuali azioni correttive, ove opportuno. Oltre alle diverse misure ambientali e alle attività di misura di tutti i valori di immissione, viene regolarmente eseguite eseguito un programma di ispezione e supervisione ecologica di tutte le aree di cantiere, nonché di auditing dei sistemi di gestione ambientale.

La fase attuale del monitoraggio ambientale è quella in corso d'opera, i cui obiettivi sono:

- documentare l'evolversi della situazione ambientale rispetto allo stato rilevato ante opera con lo scopo di verificare che la dinamica dei fenomeni ambientali sia coerente con le previsioni dello studio d'impatto ambientale;
- segnalare il manifestarsi di eventuali emergenze ambientali, affinché sia possibile intervenire nei modi e nelle forme più opportune per evitare che si producano effetti irreversibili e gravemente compromissivi della qualità dell'ambiente;
- garantire il controllo di situazioni specifiche,

In Italien wurden im Jahr 2024 die Tätigkeiten zur Umsetzung detaillierter Umweltmonitoringpläne fortgeführt. Diese basieren auf einem allgemeinen Umweltmonitoringprojekt, das bereits in der Phase der Einreichplanung erstellt und im Zuge der Ausführungsplanung durch die spezifischen Umweltmonitoringprojekte der einzelnen Baulose weiter ausgearbeitet wurde.

Das Monitoringprojekt umfasst sämtliche Umweltkomponenten, die durch die Errichtung des Bauwerks beeinträchtigt werden könnten. Alle betroffenen Umweltkomponenten – einschließlich sozialer Umwelt, Landschaft, Flora und Fauna, Ökosysteme, Jagd und Fischerei, Luft, Bergwasser, Grundwasser in den Baustellbereichen, Oberflächengewässer (Hydromorphologie und Wasserqualität), Boden, Untergrund, elektromagnetische Verträglichkeit, Lichtverschmutzung, Lärm, Erschütterungen, Kulturgüter, soziales Umfeld, Abfälle sowie Aushub- und Ausbruchmaterial – werden überwacht, um während der Bauphase Daten zu gewinnen und unvorhergesehene Situationen oder Umweltprobleme zu identifizieren. Dadurch können erforderliche Korrekturmaßnahmen schnell eingeleitet und umgesetzt werden. Neben den verschiedenen Umweltmaßnahmen und der Messung sämtlicher Immissionswerte erfolgen regelmäßige Inspektionen, ökologische Bauüberwachungen aller Baustellbereiche sowie Audits der Umweltmanagementsysteme.

Derzeit läuft das baubegleitende Umweltmonitoring, mit dem die folgenden Ziele verfolgt werden:

- Dokumentation der Entwicklung der Umweltsituation im Vergleich zur Situation vor der Bauwerkserrichtung; dabei soll überprüft werden, dass die Entwicklung der Umweltphänomene mit den Prognosen der Umweltverträglichkeitsstudie übereinstimmt;
- Meldung etwaiger Umweltnotfälle, um ein Einschreiten mit den geeigneten Methoden und Formen zu ermöglichen und somit wiederum das Auftreten irreversibler und die Umweltqualität stark beeinträchtigender Folgen zu vermeiden;
- Gewährleistung der Kontrolle spezifischer

affinché sia possibile adeguare la conduzione dei lavori a particolari esigenze ambientali;

- dare seguito a eventuali reclami della popolazione;
- verificare l'efficacia degli interventi di mitigazione posti in essere per ridurre gli impatti ambientali connessi alla realizzazione dell'opera.

In Italia è inoltre attivo sin dal 2007 l'Osservatorio Ambientale che, anche nel 2024, ha svolto la supervisione dei parametri che possono impattare sull'ambiente in termini di immissioni nel territorio interessato dalla realizzazione della Galleria di base del Brennero – lato italiano, nonché la vigilanza del rispetto delle disposizioni sulla tutela dei lavoratori e dell'igiene sui luoghi di lavoro.

Gli appaltatori dei lotti costruttivi hanno inoltre proseguito il mantenimento di un sistema di gestione ambientale dei cantieri, conformemente a quanto previsto dalla norma ISO 14001.

In Austria, il monitoraggio ambientale è stato sviluppato secondo le prescrizioni delle leggi austriache collaborando con gli organi di sorveglianza prescritte dalle autorità e le strutture tecniche interne di BBT SE. I progetti di monitoraggio ambientale vengono attivati costantemente presso il lotto H41 "Gola del Sill-Pfons" con i depositi di Ampass Sud, Ampass Nord e Ahrental nonché presso il lotto H53 "Pfons-Brennero" con il deposito di Padastertal. Per il deposito Padastertal, alla luce dei numerosi requisiti imposti dalle autorità per una gestione professionale ed efficiente, è stato impiegato un coordinatore, il sig. Ing. Andreas Goller. Il sig. Dipl.-Ing. Josef Steck, in qualità di responsabile per la gestione dei rifiuti ai sensi del §9 del codice amministrativo penale VSTG e addetto alla gestione dei rifiuti ai sensi del §11 della Legge sulla gestione dei rifiuti AWG 2002, è responsabile per tutti i depositi in Austria.

In Austria è stato allestito inoltre un punto di contatto al quale la popolazione residente nell'area si può rivolgere in caso di domande o reclami.

Situationen, damit die Ausführung der Arbeiten an besondere Umwelterfordernisse angepasst werden kann;

- *Reaktion auf etwaige Beschwerden der Bevölkerung;*
- *Überprüfung der Wirksamkeit der umgesetzten Minderungsmaßnahmen, um die mit der Bauwerkserrichtung in Zusammenhang stehenden Umweltauswirkungen zu verringern.*

In Italien besteht seit 2007 eine Umweltbeobachtungsstelle, die auch im Laufe des Jahres 2024 die Aufgabe hatte, die Umweltparameter der Immisionswerte im italienischen Projektgebiet des Brenner Basistunnels sowie die Einhaltung der Bestimmungen zum Arbeitsschutz und zur Hygiene am Arbeitsplatz zu überwachen.

Die Auftragnehmer der Baulose führten weiters die Tätigkeiten zur Aufrechterhaltung eines Umweltmanagementsystems auf den Baustellen, gemäß den Bestimmungen der ISO-Norm 14001, fort.

In Österreich wurde das Umweltmonitoring gemäß den Auflagen der österreichischen Gesetze, in Zusammenarbeit mit den behördlich vorgeschriebenen Aufsichtsorganen und den internen technischen Strukturen der BBT SE entwickelt. Die Umweltmonitoringprojekte werden beim Baulos H41 „Sillschlucht-Pfons“ mit den Deponien Ampass Süd, Ampass Nord und Ahrental sowie beim Baulos H53 „Pfons-Brenner“ mit der Deponie Padastertal laufend aktiviert. Für die Deponie Padastertal wurde, angesichts der zahlreichen behördlichen Anforderungen für eine professionelle und effiziente Verwaltung, ein Koordinator, Herr Ing. Andreas Goller, eingesetzt. Herr Dipl.-Ing. Josef Steck ist, als Leiter der Abfallwirtschaft im Sinne des §9 des VSTG und als Abfallbeauftragter im Sinne des §11 des Abfallwirtschaftsgesetzes AWG 2002, für alle Deponien in Österreich verantwortlich.

In Österreich wurde weiters eine Kontaktstelle eingerichtet, an die sich die im Projektgebiet ansässige Bevölkerung bei Fragen oder Beschwerden wenden kann.

Mitigazioni ambientali

Presso i cantieri, nel 2024, sono state attuate le misure di mitigazione degli impatti ambientali, così come pianificate in sede di studio di impatto ambientale e ulteriormente dettagliate nella successiva progettazione esecutiva.

Le principali misure implementate in Italia sono state:

- realizzazione ed esercizio di impianti di trattamento delle acque di lavorazione e di drenaggio dalle gallerie, per tutelare le acque superficiali dagli impatti derivanti dalla reimmissione di tali acque reflue;
- gestione delle terre e rocce da scavo per prevenirne la contaminazione e massimizzarne il riutilizzo, ove possibile;
- gestione delle acque meteoriche al fine di prevenirne la contaminazione ma anche, ove possibile, favorirne la reimmissione nel ciclo idrologico naturale;
- realizzazione ed esercizio di nastri trasportatori e di ferrovia decauville, per limitare l'uso di mezzi a motore a scoppio, evitando così emissioni di gas di scarico, polvere, rumore e aumento del traffico sulla viabilità ordinaria;
- realizzazione di viabilità dedicata all'interno dei cantieri, con collegamenti autostradali specifici per i cantieri di BBT SE;
- provvedimenti nella fase realizzativa contro l'emissione di polveri;
- provvedimenti nella fase realizzativa contro l'emissione di rumore;
- protezioni delle aree di cantiere da rischi naturali (debris flow e alluvioni, caduta massi);
- realizzazione di impianti di betonaggio con ricircolo dell'acqua;
- realizzazione di impianti di lavaggio ruote con ricircolo dell'acqua;
- realizzazione, ove possibile, degli impianti di cantiere (betonaggi, frantumazione, ecc.) in sotterraneo, al fine di minimizzare l'emissione di rumore all'esterno;
- rinverdimento dei portali delle gallerie;
- ulteriori misure di mitigazione nelle aree di cantiere per tutta la durata delle relative attività;

Umweltschutzmaßnahmen

Auf den Baustellen wurden im Laufe des Jahres 2024 die in der Umweltverträglichkeitsstudie vorgesehenen und in der nachfolgenden Ausführungsplanung im Detail dargelegten Umweltschutzmaßnahmen umgesetzt.

Die wichtigsten Maßnahmen, die in Italien umgesetzt wurden, waren folgende:

- Errichtung und Betrieb von Wasseraufbereitungs- und Drainageanlagen zum Schutz der Oberflächenwässer vor Verschmutzungen durch die Wiedereinleitung dieser Abwässer;
- Bewirtschaftung des Ausbruchmaterials, um Verschmutzungen vorzubeugen und die Wiederverwertung, sofern möglich, zu maximieren;
- Bewirtschaftung des Regenwassers, um Verschmutzungen vorzubeugen, jedoch auch - sofern möglich - die Wiedereinleitung in den natürlichen Wasserkreislauf zu fördern;
- Errichtung und Betrieb von Förderbändern und Lorenbahnen zur Vermeidung von Transportmitteln mit Verbrennungsmotoren, wodurch Emissionen von Abgasen, Staub, Lärm sowie eine hohe Verkehrsbelastung beschränkt werden können;
- Errichtung eigener Straßen im Baustellenbereich, mit spezifischen Autobahnabbindungen für die Baustellen der BBT SE;
- Maßnahmen gegen Staubemissionen in der Bauphase;
- Maßnahmen gegen Lärmemissionen in der Bauphase;
- Schutz der Baustellenbereiche vor Naturgefahren (Muren und Überschwemmungen, Steinschlag);
- Errichtung von Betonmischanlagen mit Wasserrückführung;
- Errichtung von Reifenwaschanlagen mit Wasserrückführung;
- Errichtung, wo möglich, der unterirdischen Baustellenanlagen (Betonmischanlagen, Brecheranlagen, usw.), um Lärmemissionen nach außen auf ein Mindestmaß zu reduzieren;
- Begrünung der Tunnelportale;
- weitere Minderungsmaßnahmen in den Baustellenbereichen für die gesamte Dauer der entsprechenden Tätigkeiten;

- rinaturazione del cantiere del Sottoattraversamento dell'Isarco.

Le principali misure implementate in Austria sono state:

- Realizzazione ed esercizio di impianti di trattamento delle acque di lavorazione, per la pulizia delle acque sporche di cantiere;
- realizzazione ed esercizio di nastri trasportatori, per limitare l'uso di mezzi a motore a scoppio, evitando così emissioni di gas di scarico, polvere, rumore e aumento del traffico sulla viabilità ordinaria;
- provvedimenti nella fase realizzativa contro l'emissione di polveri eseguendo, a supporto, delle misurazioni continue dell'aria in tutti i settori di lavori;
- incapsulamento di impianti di trattamento e di betonaggio in cantiere, per ridurre le emissioni acustiche;
- protezioni delle aree di cantiere da rischi naturali (debris flow e alluvioni, caduta massi);
- realizzazione di impianti di lavaggio ruote con ricircolo dell'acqua per tenere pulite le strade;
- realizzazione di impianti di irrigazione automatica per strade e cantieri per ridurre il sollevamento di polveri;
- asfaltatura di tutte le aree di allestimento del cantiere e delle strade di cantiere per renderle più facili da pulire ed eliminare le polveri;
- rinverdimento immediato delle superfici di deposito di nuovo conferimento per limitare i fenomeni di erosione e di carico di polveri.

In generale, BBT SE cerca di ridurre al minimo gli impatti sulla natura e sull'ambiente. Per tale motivo, gli imbocchi delle gallerie sono inseriti nel paesaggio con cura e attenzione e i depositi sono ubicati nelle vicinanze delle gallerie di accesso. Vicino ai cantieri sono stati realizzati nuovi punti di nidificazione e alimentazione per la fauna locale, per evitare ogni impatto negativo sulla stessa.

Inoltre, sia in Italia che in Austria, sono stati completati progetti di rinverdimento e di piantumazione delle pareti in calcestruzzo proiettato e delle scarpate rocciose presso i portali delle gallerie e le finestre laterali di accesso ai tunnel.

- Renaturierung der Baustelle Eisackunterquerung.

Die wichtigsten Maßnahmen, die in Österreich umgesetzt wurden, waren folgende:

- Errichtung und Betrieb von Gewässerschutzanlagen, die die verschmutzten Bauwässer vor Einleitung in die Vorfluter reinigen;
- Errichtung und Betrieb von Förderbändern zur Beschränkung von Transportfahrten mit Verbrennungsmotoren, wodurch Abgasemissionen, Staub, Lärm sowie eine hohe Verkehrsbelastung minimiert werden können;
- Maßnahmen gegen Staubemissionen in der Bauphase, indem als Unterstützung kontinuierliche Luftmessungen in allen Arbeitsbereichen durchgeführt werden;
- Einhausung aller Aufbereitungs- und Betonmischanlagen auf den Baustellen zur Reduktion der Lärmemissionen;
- Schutz der Baustellbereiche vor Naturgefahren (Muren und Überschwemmungen, Steinschlag);
- Errichtung von Reifenwaschanlagen mit Wasserrückführung, um die Straßen sauber zu halten;
- Errichtung von automatischen Bewässerungsanlagen für Straßen und Baustellen, zur Reduzierung der Staubentwicklung;
- Asphaltierung sämtlicher Baustelleneinrichtungsflächen und Baustellenstraßen, zur Erleichterung der entsprechenden Reinigung und Staubentfernung;
- Sofortige Begrünung der neuen Deponieflächen, zur Begrenzung der Erosions- und Staubbelaustungsphänomene.

Generell strebt die BBT SE an, die Eingriffe in die Natur und die Umwelt so gering wie möglich zu halten. Daher wurden die Tunnelportale behutsam in die Landschaft integriert und die Deponien in der Nähe der Zufahrtstunnel angesiedelt. In den Nahbereichen der Baustellen wurden neue Nist- und Futterplätze für die lokale Fauna angelegt, um mögliche negative Auswirkungen zu vermeiden.

Außerdem wurden sowohl in Italien als auch in Österreich Projekte zur Begrünung und Bepflanzung der Spritzbetonwände sowie der Felsböschungen an den Tunnelportalen und den seitlichen Fensterschotten abgeschlossen. In diesen Bereichen wurden

Presso tali aree, inoltre, sono stati eseguiti interventi di rinverdimento con specie autoctone, particolarmente resistenti, tuttora oggetto di sorveglianza e manutenzione, ove necessario.

zudem Maßnahmen zur Begrünung mit besonders widerstandsfähigen, einheimischen Pflanzenarten ergriffen, die – sofern erforderlich – weiterhin Gegenstand von Überwachungs- und Instandhaltungsmaßnahmen sind.

Im Rahmen des Landschaftspflegeplans wurden in Österreich die bisher umgesetzten Bepflanzungs- und Begrünungsmaßnahmen sowie alle Aufforstungen und Trockenrasenflächen gemäß den Vorgaben der Bescheide des Landeshauptmanns und der Tiroler Landesregierung vom 31. August 2009 (U-14.271/70) sowie der nachfolgenden Verfahren gepflegt und erhalten. Zudem wurde die Bepflanzung des neu angelegten Padasterbaches im ersten Teilabschnitt umgesetzt.

Compensazioni ambientali

Questo tipo di misure hanno lo scopo di compensare eventuali impatti residui, derivanti dall'opera, che non è possibile mitigare altrimenti. A tal fine, è stato stabilito un programma di misure di compensazione che individua specifici interventi per tutto il territorio di progetto, i quali mirano a compensare sia impatti residui transitori durante la fase di costruzione che impatti residui permanenti, come l'occupazione definitiva delle limitate aree dei portali e delle strade di accesso.

La distribuzione degli interventi di compensazione, programmati nell'ambito di progetto, realizza un buon compromesso fra le esigenze provenienti dal territorio e la domanda di compensazione di natura ecologica generata dal progetto.

Nel 2024 è proseguita l'attuazione del programma di realizzazione delle compensazioni ambientali della Galleria di base del Brennero. In particolare, sulla base delle diverse convenzioni già sottoscritte con gli enti interessati, sono proseguite le attività di progettazione e realizzazione di parte delle misure di compensazione previste.

In Italia i progetti sono stati regolarmente concertati con i Comuni interessati e con la Provincia

Umweltausgleichsmaßnahmen

Zweck dieser Maßnahmen ist der Ausgleich etwaiger vom Bauwerk verursachter Restbelastungen, die nicht anderweitig gemindert werden können. Zu diesem Zweck wurde ein Programm mit Ausgleichsmaßnahmen festgelegt, das spezifische Maßnahmen für das gesamte Projektgebiet definiert, die sowohl auf den Ausgleich der vorübergehenden Restbelastungen während der Bauphase als auch der dauerhaften Restbelastungen, wie die endgültige Besetzung der begrenzten Portalbereiche und der Zufahrtsstraßen, abzielen.

Die Verteilung der im Rahmen des Projekts geplanten Ausgleichsmaßnahmen stellt einen guten Kompromiss zwischen den territorialen Anforderungen und dem durch das Projekt entstandenen ökologischen Ausgleichsbedarf dar.

Im Laufe des Jahres 2024 wurde die Umsetzung des Programms zur Realisierung der Umweltausgleichsmaßnahmen für den Brenner Basis-tunnel fortgeführt. Insbesondere wurden auf der Grundlage der verschiedenen, mit den betroffenen Einrichtungen bereits unterzeichneten Vereinbarungen die Tätigkeiten zur Planung und Umsetzung eines Teils der geplanten Ausgleichsmaßnahmen fortgesetzt.

In Italien wurden die Projekte regelmäßig mit den betroffenen Gemeinden und mit der Autonomen

Autonoma di Bolzano.

Le principali misure compensative previste sono:

- sistemazione e rinaturalizzazione di corsi d'acqua nel territorio di progetto;
- ripristino di strutture ecologiche di interesse (muri a secco, biotopi, laghi alpini);
- costruzione di sentieri didattici;
- miglioramento di strutture di distribuzione delle risorse idriche (acquedotti, bacini irrigui
- superfici compensative ecologiche aggiuntive (criterio qualitativo e quantitativo);
- interventi di mitigazione del rumore e funzionali lungo la ferrovia esistente (costruzione di barriere antirumore e interramenti ferroviari);
- misure ecologiche intorno alle opere in vista;
- progetti per la realizzazione di parchi, biotopi, aree protette, ecc.;
- sviluppo di programmi paesaggistici;
- interventi nei centri urbani limitrofi ai cantieri, quali realizzazione di isole ecologiche per la raccolta differenziata dei rifiuti, interventi sull'illuminazione pubblica finalizzati al risparmio energetico, interventi di miglioramento delle reti idriche, interventi di miglioramento della viabilità, realizzazione di una centrale a biomasse per il teleriscaldamento.

In Italia le misure di compensazione inerenti la sistemazione e rinaturalizzazione di corsi d'acqua e il ripristino di strutture ecologiche di interesse nel territorio di progetto sono state tutte completate.

In Austria vengono attuate e proseguite le misure di compensazione ambientale di seguito indicate, che sono rappresentate nei Piani di tutela del paesaggio e nei decreti rilasciati:

- attuazione e prosecuzione delle misure di ricoltivazione autorizzate nel Piano di tutela del paesaggio, ovvero realizzazione delle superfici compensative ecologiche prescritte;

Provinz Bozen abgestimmt.

Die wichtigsten geplanten Ausgleichsmaßnahmen sind:

- Wasserbaumaßnahmen und Renaturierung der Wasserläufe im Projektgebiet;
- Wiederherstellung von betroffenen ökologischen Strukturen (Trockenwände, Biotope, alpine Bergseen);
- Errichtung von Lehrpfaden;
- Verbesserung von Wasserverteilungsstrukturen (Wasserleitungen, Bewässerungsbecken);
- Zusätzliche ökologische Ausgleichsflächen (qualitatives und quantitatives Kriterium);
- Lärminderungs- und funktionale Maßnahmen entlang der Bestandsstrecke (Errichtung von Lärmschutzwänden und unterirdische Führungen der Bahnlinie);
- Ökologische Maßnahmen an den sichtbaren Bauwerken;
- Projekte zur Errichtung von Parks, Biotopen, Schutzzonen, usw.;
- Entwicklung von landschaftsplanerischen Programmen;
- Maßnahmen in den Stadtzentren im Nahbereich der Baustellen, wie Errichtung von Wertstoffsammlstellen für die Mülltrennung, Maßnahmen an der öffentlichen Beleuchtung zwecks Energieeinsparung, Maßnahmen zur Verbesserung der Wasserversorgungsnetze, Maßnahmen zur Verbesserung des Straßennetzes; Errichtung einer Biomasseanlage für Fernwärme.

In Italien wurden alle Ausgleichsmaßnahmen betreffend die Verbauung und die Wiederherstellung der betreffenden ökologischen Strukturen im Projektgebiet abgeschlossen.

In Österreich werden die nachstehend aufgeführten Umweltausgleichsmaßnahmen, die in den Landschaftspflegeplänen und den erlassenen Dekreten dargestellt sind, umgesetzt und fortgeführt:

- Umsetzung und Fortführung der im Landschaftspflegeplan genehmigten Rekulativierungsmaßnahmen bzw. Herstellung der vorgeschriebenen ökologischen Ausgleichsflächen;

- completamento di una rampa con un solco di profondità a meandro nella Gola del Sill, per garantire il passaggio della fauna ittica;
- avvio e/o prosecuzione dei programmi di monitoraggio nelle acque del Sill, del Padasterbach e Navisbach;
- cura e controllo delle piantumazioni effettuate negli anni precedenti nelle varie zone;
- avvio e/o prosecuzione del programma di monitoraggio dei neofiti a Tulfes, Ampass, Ahrental, Wolf e Padastertal;
- collaudo dei lavori terminati relativi alla misura di ecologia idrica "Realizzazione del passaggio della fauna ittica nel torrente Navisbach" per una lunghezza di 410 m nonché avvio del programma di monitoraggio;
- fine dei lavori per la misura di compensazione di ecologia delle acque "Realizzazione del passaggio della fauna ittica, confluenza Padasterbach nel Sill al km fluviale 0,000 und 0,100";
- posa a regola d'arte e rinverdimento dei cumuli di humus in Ahrental, a Wolf, Stafflach e in Val Padastertal.

- *Fertigstellung einer Rampe mit pendelnder Tiefenrinne in der Sillschlucht zur Gewährleistung der Fischpassierbarkeit;*
- *Beginn und/oder Fortsetzung der Monitoringprogramme an den Gewässern Sill, Padasterbach und Navisbach;*
- *Pflege und Kontrolle der Bepflanzungen, die in den Vorjahren in sämtlichen Bereichen durchgeführt wurden;*
- *Beginn und/oder Fortsetzung des Monitoringprogramms der Neophyten in Tulfes, Ampass, Ahrental, Wolf und Padastertal;*
- *Kollaudierung der fertiggestellten Bauarbeiten der gewässerökologischen Maßnahme „Herstellung der Fischpassierbarkeit im Navisbach“ auf einer Länge von 410 m; sowie Start des Monitoringprogrammes;*
- *Fertigstellung der Bauarbeiten für die gewässerökologische Ausgleichsmaßnahme „Herstellung der Fischpassierbarkeit Einmündung des Padasterbach in die Sill im Bereich des Flusskilometers 0,000 und 0,100“;*
- *Fachgerechte Anlage und Begrünung von Humusmieten in Ahrental, Wolf, Stafflach und Padastertal.*



1.9 ANDAMENTO ECONOMICO E SITUAZIONE PATRIMONIALE – FINANZIARIA

1.9 WIRTSCHAFTLICHE ENTWICKLUNG, FINANZ- UND VERMÖGENSLAGE

Una sintesi dell'andamento economico e della situazione patrimoniale-finanziaria dell'esercizio 2024, confrontato con i dati dell'esercizio precedente, viene di seguito riportata mediante raggruppamento, in macrocategorie, delle principali voci di bilancio. Per un'analisi di dettaglio si rimanda al capitolo "2. Prospetti Contabili".

Es folgt eine Zusammenfassung der wirtschaftlichen Entwicklung, der Finanz- und Vermögenslage des Geschäftsjahrs 2024, verglichen mit den Daten des vorhergehenden Geschäftsjahres, durch Gruppierung der wichtigsten Bilanzpositionen in Makrokategorien. Für eine Detailanalyse wird auf das Kapitel „2. Abschlussbestandteile“ verwiesen.

Conto economico riclassificato

Anangepasste Gewinn- und Verlustrechnung

	(importi in Euro) (Beträge in Euro)		
	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Altri ricavi <i>Sonstige Erträge</i>	176.459	620.536	(444.077)
Ricavi operativi <i>Operative Einnahmen</i>	176.459	620.536	(444.077)
Capitalizzazioni - variazione rimanenze <i>Aktivierungen - Bestandsveränderungen</i>	26.383.818	23.843.731	2.540.087
Costo del lavoro <i>Personalkosten</i>	(25.220.949)	(22.239.216)	(2.981.733)
Altri costi <i>Sonstige Kosten</i>	(4.888.667)	(4.424.099)	(464.568)
Costi operativi <i>Betriebskosten</i>	(30.109.616)	(26.663.315)	(3.446.301)
MARGINE OPERATIVO LORDO (EBITDA) <i>BRUTTOERGEBNIS</i>	(3.549.339)	(2.199.048)	(1.350.291)
Ammortamenti netti e svalutazioni cespiti <i>Nettoabschreibungen und Abwertungen Anlagen</i>	(743.645)	(757.052)	13.407
RISULTATO OPERATIVO (EBIT) <i>BETRIEBSERGEWINN</i>	(4.292.984)	(2.956.100)	(1.336.884)
Saldo gestione finanziaria <i>Finanzerfolg</i>	4.294.435	2.964.179	1.330.255
RISULTATO ANTE IMPOSTE <i>ERGEBNIS VOR STEUERN</i>	1.451	8.078	(6.627)
Imposte sul reddito <i>Ertragsteuern</i>	(1.451)	(8.078)	6.627
RISULTATO DELL'ESERCIZIO <i>JAHRESERGEWINN</i>	-	-	-

Il conto economico riclassificato distingue gli "Altri ricavi" dalle "Capitalizzazioni - variazioni rimanenze". Quest'ultima voce contiene tutti i costi di gestione della Società che vengono portati ad incremento del valore dell'opera mediante capitalizzazione indiretta.

Rispetto al 2023 si evidenzia un incremento di 2.540.087 Euro dovuto principalmente all'incremento dei costi della gestione operativa (3.432.892 Euro), e del decremento degli altri ricavi e proventi (444.077 Euro) al netto del saldo positivo delle imposte sul reddito (6.627 Euro) e dell'effetto positivo dell'incremento dei proventi e oneri finanziari (1.330.255 Euro).

Si rimanda alla Nota Integrativa per un'analisi più dettagliata dei costi.

Il Margine Operativo Lordo (EBITDA) per il 2024 presenta un decremento di 1.350.291 Euro rispetto al 31 dicembre 2023.

La voce "Ammortamenti" è espressione degli oneri per ammortamenti (di immobilizzazioni immateriali e materiali) al netto del relativo utilizzo dei fondi per dismissioni.

Il Risultato Operativo (EBIT) al 31 dicembre 2024 si attesta a -4.292.984 Euro.

Anche per l'esercizio 2024, come per gli esercizi precedenti, si rileva l'equilibrio economico, poiché l'importo complessivo dei costi netti d'esercizio pari ad 26.383.818 Euro, è stato imputato ad incrementi di "Immobilizzazioni per lavori interni" (Voce A.4 del conto economico), con rilevazione quindi nelle "Immobilizzazioni in corso e acconti" (Voce B.II.5 dell'attivo dello stato patrimoniale). Tale importo rappresenta le capitalizzazioni dei costi indiretti sostenuti per la realizzazione dell'opera che si aggiungono a quelli capitalizzati direttamente nelle "Immobilizzazioni in corso" e pari ad 599.090.507 Euro per l'esercizio 2024. Tale criterio di contabilizzazione è adottato per la semplice ragione che la Società non svolge, attualmente, alcuna attività che non sia finalizzata alla progettazione e costruzione del tunnel di base del Brennero. Infatti, ad oggi, può essere definita come "società di progetto o società di scopo". Ne consegue che

Die angepasste Gewinn- und Verlustrechnung unterscheidet die „Sonstigen Erträge“ von den „Aktivierungen - Bestandsveränderungen“. Diese Position enthält alle betrieblichen Aufwendungen der Gesellschaft, die als Wertsteigerung des Bauwerks indirekt aktiviert werden.

Im Vergleich zum Jahr 2023 wird ein Anstieg um 2.540.087 Euro verzeichnet, der im Wesentlichen auf einen Anstieg der betrieblichen Aufwendungen (3.432.892 Euro) und den Rückgang der Sonstigen betrieblichen Erträge (444.077 Euro), abzüglich des positiven Saldo der Einkommenssteuern (6.627 Euro) und des positiven Effektes des Anstiegs der Finanzerträge und -aufwendungen (1.330.255 Euro), zurückzuführen ist.

Für eine detailliertere Kostenanalyse wird auf den Anhang zur Bilanz verwiesen.

Die Bruttogewinnspanne (EBITDA) des Jahres 2024 weist einen Rückgang um 1.350.291 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023 auf.

Die Position „Abschreibungen“ beschreibt die Beträge für Abschreibungen (auf immaterielle Vermögensgegenstände und Sachanlagen) abzüglich der entsprechenden Inanspruchnahme der Rückstellungen für Abgänge.

Das Betriebsergebnis (EBIT) zum 31. Dezember 2024 beläuft sich auf - 4.292.984 Euro.

Auch das Geschäftsjahr 2024 wird, ebenso wie die vorhergehenden Geschäftsjahre, ausgeglichen abgeschlossen, da der Gesamtbetrag der Jahresnettokosten in Höhe von 26.383.818 Euro auf Erhöhungen der „Bestandsveränderungen der Projektierungsleistungen Brenner Basistunnel“ (Position A.4 der G&V), die somit in der Position „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen“ erfasst werden (Position B.II.5 der Bilanz-Aktiva). Dieser Betrag stellt die Aktivierung der indirekten Kosten dar, die für die Bauwerkserrichtung angefallen sind, zusätzlich zu den Kosten, die direkt in den „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen“ aktiviert wurden, und beläuft sich auf 599.090.507 Euro für das Jahr 2024. Dieses Bilanzierungskriterium wurde aus dem einfachen Grund angewendet, da die Gesellschaft zurzeit keine anderen Tätigkeiten als die Planung und den Bau des Brenner Basistunnels ausübt. Tatsächlich kann

per la Società risultare soddisfatta la condizione-base per capitalizzare sul valore dell'opera qualunque costo sostenuto in quanto reputato integralmente recuperabile come descritto nel paragrafo "Considerazioni sulla recuperabilità del valore dell'opera e sul presupposto della continuità aziendale" della nota integrativa.

sie heute als „Projektgesellschaft oder Zweckgesellschaft“ definiert werden. Daraus folgt, dass die Gesellschaft die Grundvoraussetzung für die Aktivierung jeglicher auf den Wert des Bauwerks entfallenden Kosten erfüllt, da diese entsprechend den Ausführungen im Punkt „Überlegungen zur Werthaltigkeit des Bauwerks und zur Annahme der Unternehmensfortführung“ als vollständig einbringbar zu betrachten sind.

Stato patrimoniale riclassificato

Angepasste Bilanz

	(importi in Euro) (Beträge in Euro)		
	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
ATTIVITÀ AKTIVA			
Capitale circolante netto gestionale <i>Umlaufvermögen (ohne Liquide Mittel)</i>	110.686.062	105.607.752	5.078.310
Altre attività nette <i>Sontige Vermögensänderungen</i>	(274.390.318)	(202.742.956)	(71.647.362)
Capitale circolante Netto-Umlaufvermögen	(163.704.256)	(97.135.204)	(66.569.052)
Immobilizzazioni tecniche <i>Anlagevermögen</i>	4.556.639.858	3.931.552.043	625.087.815
Partecipazioni delle immobilizzazioni finanziarie <i>Finanzanlagen</i>	4.459	4.459	-
Capitale immobilizzato netto Netto-Anlagenvermögen	4.556.644.317	3.931.556.502	625.087.815
TFR e Altri fondi <i>Abfertigung und andere Rückstellungen</i>	(1.877.960)	(1.918.350)	40.390
CAPITALE INVESTITO NETTO NETTOVERMÖGEN	4.391.062.102	3.832.502.946	558.559.153
COPERTURE DECKUNG			
Posizione finanziaria netta a breve <i>Flüssige Mittel</i>	20.153.670	268.852.866	(248.699.196)
Posizione finanziaria netta a medio/lungo <i>Mittel/langfristige Mittel</i>	-	-	-
Posizione finanziaria netta Netto-Finanzmittel	20.153.670	268.852.866	(248.699.196)
Contributi UE <i>EU-Beiträge</i>	(1.596.411.440)	(1.593.401.440)	(3.010.000)
Mezzi propri <i>Eigenkapital</i>	(2.814.804.332)	(2.507.954.372)	(306.849.960)
TOTALE COPERTURE DECKUNG	(4.391.062.102)	(3.832.502.946)	(558.559.153)

La situazione patrimoniale di BBT SE al 31 dicembre 2024 presenta un incremento del Capitale immobilizzato netto di 625.087.815 Euro dovuto essenzialmente dalla capitalizzazione dei costi direttamente ed indirettamente sostenuti per il progetto della Galleria di base del Brennero.

Il decremento di 66.569.052 Euro del capitale circolante al 31 dicembre 2024 rispetto al 31 dicembre 2023 è dovuto all'aumento dei debiti verso fornitori per lavori realizzati nell'esercizio 2024.

Le coperture finanziarie nel corso dell'esercizio 2024 sono state garantite dai Contributi UE (3.010.000 Euro), dagli apporti dei soci (TFB e ÖBB Infra AG) quale riserva di Capitale (300.000.000 Euro) e da quanto incassato in Italia dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti a seguito delle istanze presentate dalla Società per l'accesso al "Fondo per la prosecuzione delle opere pubbliche" ai sensi del cd. Decreto Aiuti (6.849.960 Euro).

Die Bilanz der BBT SE zum 31. Dezember 2024 weist einen Anstieg des Netto-Anlagevermögens um 625.087.815 Euro auf, der im Wesentlichen auf die Aktivierung der direkt und indirekt für das Projekt Brenner Basistunnel angefallenen Kosten zurückzuführen ist.

Der Rückgang des Umlaufvermögens zum 31. Dezember 2024 um 66.569.052 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023 ist im Wesentlichen auf den Anstieg der Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten für im Geschäftsjahr 2024 durchgeführte Leistungen zurückzuführen.

Die finanzielle Deckung für das Geschäftsjahr 2024 wurden durch die EU-Zuschüsse (3.010.000 Euro), durch die Einlagen der Gesellschafter (TFB und ÖBB Infra AG) als Kapitalrücklage (300.000.000 Euro) und durch die in Italien von Seiten des „Ministeriums für Infrastruktur und Verkehr“ getätigten Einzahlung aufgrund der von der Gesellschaft eingereichten Anträge auf Zugang zum „Fonds für die Fortsetzung der öffentlichen Arbeiten“ gemäß dem sog. „Decreto Aiuti“ (6.849.960 Euro) garantiert.

1.10 RISCHI

1.10 RISIKEN

Gestione del rischio a livello aziendale

Nel corso del 2024 il Consiglio di Gestione ha deciso di implementare un sistema di gestione del rischio integrato a livello aziendale con l'obiettivo di armonizzare le attività, finora indipendenti, di analisi, valutazione e gestione dei rischi nei diversi reparti e/o nelle diverse aree della società.

In particolare, sono state elaborate la politica e la strategia del rischio che descrivono gli obiettivi per la gestione dei rischi e delle opportunità e costituiscono la base per i futuri sviluppi ed attività di gestione dei rischi. L'avvio e l'implementazione del sistema di gestione integrato del rischio a livello aziendale avverrà nel 2025.

Fattori di rischio

Ai fini dell'aggiornamento del costo complessivo del progetto BBTSE procede periodicamente all'aggiornamento dell'analisi dei rischi ed ai costi connessi alle misure da mettere in atto al verificarsi di tali rischi.

Attraverso l'analisi dei rischi vengono identificati gli eventi che non possono essere assunti come certi in sede di elaborazione del progetto ma che presentano un'alea di rischio di accadimento ("imprevisti") e vengono definite le misure da mettere in atto nel caso in cui si verificasse l'evento identificato nonché la determinazione dei relativi costi di esecuzione.

L'analisi dei rischi tiene conto delle esperienze maturate durante l'esecuzione dei lavori, delle analisi e valutazioni sviluppate durante le diverse fasi progettuali.

Unternehmensweites Risikomanagement

Im Jahr 2024 hat der Vorstand beschlossen, ein integriertes und unternehmensweites Risikomanagementsystem zu implementieren, mit dem Ziel, die bisher unabhängig voneinander laufenden Tätigkeiten zur Analyse, Bewertung und Behandlung von Risiken in den verschiedenen Abteilungen sowie Themen- und Tätigkeitsbereichen zu harmonisieren.

Vorbereitend wurde eine Risikopolitik und Risikostrategie ausgearbeitet, die einerseits die umfassende Absicht und die Ziele bei der Handhabung von Risiken und Chancen beschreiben und andererseits die Grundlage für die zukünftigen Tätigkeiten im Risikomanagement darstellen. Die Umsetzung und Implementierung des integrierten und unternehmensweiten Risikomanagementsystems wird im Jahr 2025 erfolgen.

Risikofaktoren

Im Rahmen der Fortschreibung der Projektgesamtkosten führt die BBT SE auch die Fortschreibung der Risikoanalyse und der Kosten für die zugehörigen Maßnahmen im Falle des Risikoeintritts durch.

Bei der Risikoanalyse werden Ereignisse identifiziert, die während der Planungsphase nicht als sicher angenommen werden können, aber eine gewisse Eintrittswahrscheinlichkeit („unvorhergesehene Ereignisse“) aufweisen. Dabei werden sowohl die erforderlichen Maßnahmen im Falle des Eintretens als auch die zugehörigen Kosten ermittelt.

Die Risikoanalyse berücksichtigt die Erfahrungen aus den bisherigen Arbeiten sowie die in den verschiedenen Projektphasen durchgeföhrten Analysen und Bewertungen.

Con l'aggiornamento periodico dell'analisi dei rischi vengono analizzati e valutati i rischi identificati nei precedenti riesami, apportando le modifiche e le integrazioni occorrenti in coerenza con le nuove informazioni eventualmente acquisite, nonché provvedendo ad integrare l'analisi stessa con eventuali nuovi rischi identificati.

Nell'ambito del progetto definitivo, nel 2009 BBT SE ha elaborato l'"Analisi dei Rischi e Piano delle Misure di BBT SE", che riassume le analisi e le valutazioni dei possibili rischi connessi alla realizzazione della Galleria di base del Brennero.

L'ultimo aggiornamento della previsione dei rischi e l'aggiornamento del Costo Complessivo dell'opera è stato completato nei primi mesi del 2024 ed è stato approvato dal Consiglio di Sorveglianza di BBT SE in data 17 aprile 2024.

Sono oggi in corso le attività necessarie sia per l'aggiornamento dell'analisi rischi sia per l'aggiornamento del Costo Complessivo dell'opera.

Le due principali categorie di rischio che vengono monitorate sono:

- Rischi di realizzazione:
 - a. rischi tecnici e geologici;
 - b. rischi autorizzativi, amministrativi e contrattuali;
 - c. rischi di ricorsi nelle gare d'appalto;
 - d. chance di ribassi d'asta.
- Rischi finanziari.

Rischi di realizzazione

I rischi connessi alla realizzazione del progetto riguardano i seguenti ambiti principali: geologia, idrogeologia, geotecnica, metodi di costruzione, aspetti ambientali, cause di forza maggiore, autorizzazioni, aspetti amministrativi e contrattuali, sicurezza e modifiche progettuali.

Dall'analisi di tali fattori vengono definite le conseguenze in termini economici e temporali nonché individuate le possibili misure di mitigazione al fine di contenerne gli effetti.

Durch die regelmäßige Aktualisierung der Risikoanalyse werden die bereits identifizierten Risiken erneut analysiert und neu bewertet. Dabei können sich Änderungen und Ergänzungen aufgrund bisheriger Erfahrungen ergeben. Zudem wird die Risikoanalyse um eventuell neu identifizierte Risiken ergänzt.

Im Rahmen des Einreichprojekts aus dem Jahr 2009 hat die BBT SE das Dokument „Risikoanalyse und Maßnahmenplan der BBT SE“ erarbeitet, in dem die Analysen und Bewertungen der möglichen Risiken, die bei der Errichtung des Brenner Basistunnels auftreten können, zusammenfassend dargestellt werden.

Die letzte Aktualisierung der Risikoanalyse und der Projektgesamtkosten wurde in den ersten Monaten des Jahres 2024 abgeschlossen und am 17. April 2024 vom Aufsichtsrat der BBT SE genehmigt.

Die für die nächste Aktualisierung der Risikoanalyse und der Gesamtkosten notwendigen Tätigkeiten sind bereits im Gange.

Die folgenden zwei wichtigsten Risikokategorien werden laufend überwacht:

- *Baurisiken:*
 - a. Technische und geologische Risiken;
 - b. Genehmigungs-, verwaltungstechnische und vertragliche Risiken;
 - c. Risiken durch Einsprüche bei Vergabeverfahren;
 - d. Chance durch Vergabegewinne.
- *Finanzielle Risiken.*

Baurisiken

Die Risiken hinsichtlich der Projektumsetzung betreffen die folgenden Schwerpunkte: Geologie, Hydrogeologie, Geotechnik, Baumethoden, Umweltaspekte, Genehmigungen, administrative und vertragliche Aspekte, Sicherheit und Projektänderungen.

Bei der Analyse dieser Themen werden die wirtschaftlichen und zeitlichen Folgen ermittelt und mögliche Milderungsmaßnahmen zur Eindämmung der Auswirkungen festgelegt.

Rischi finanziari

I rischi finanziari riguardano la mancata o insufficiente copertura finanziaria del progetto il cui costo complessivo è sempre sotto controllo ma comunque sempre in evoluzione.

Il rischio finanziario può essere considerato esiguo per effetto delle approvazioni della spesa e del finanziamento disposti dagli organismi nazionali competenti:

- Consiglio dei Ministri della Repubblica Federale d'Austria, che il 18 ottobre 2023 ha approvato il costo di realizzazione della Galleria di base del Brennero nell'ambito del programma quadro di ÖBB per il periodo 2024-2029 per un importo di 4.166,00 milioni di Euro (compreso adeguamento monetario preventivo), a fronte di una spesa ad oggi prevista per la quota austriaca pari a 5.267,84 milioni di euro. Sono state prese in considerazione sia le ottimizzazioni già introdotte che quelle prospettate, con base di riferimento costi aggiornati al 1° gennaio 2023;
- CIPESS della Repubblica Italiana che, nella seduta del 1° maggio 2016, con Delibera 17/2016 ha autorizzato la realizzazione del 4° Lotto Costruttivo della Galleria di base del Brennero, destinando l'importo di 1.250 milioni di Euro al finanziamento dello stesso e confermando l'impegno programmatico al finanziamento dell'intera opera, per la parte di competenza italiana. Successivamente, con delibera 37/2023 il CIPESS ha preso atto che il nuovo CVI della Galleria di base del Brennero è pari a 10.535,68 milioni di Euro, di cui 5.267,84 milioni di Euro di competenza italiana. A seguito della suddetta delibera, l'ammontare dei fondi globalmente assentiti dall'Italia direttamente dal CIPESS è pari a 3.905,69 milioni di Euro, comprensivi del cofinanziamento di competenza italiana assegnato dalla UE. In dicembre 2024 BBT SE ha chiesto all'Azionista di parte italiana l'avvio dell'iter istruttorio CIPESS per l'approvazione ed il finanziamento del 5° Lotto Costruttivo.
- Der Ministerrat der Bundesrepublik Österreich genehmigte am 18. Oktober 2023 die Baukosten für den Brenner Basistunnel im Rahmenplan der ÖBB für den Zeitraum 2024-2029 in Höhe von 4.166,00 Millionen Euro (einschließlich Vorausvalorisierung), wobei der derzeit prognostizierte österreichische Anteil bei 5.267,84 Millionen Euro liegt. Dabei wurden sowohl die bereits eingeführten als auch die noch geplanten Projektoptimierungen unter Berücksichtigung der aktualisierten Preisbasis 1. Januar 2023 berücksichtigt.
- Der CIPESS (Interministerieller Ausschuss für Wirtschaftsplanung) der Italienischen Republik genehmigte in seiner Sitzung vom 1. Mai 2016 mit Beschluss Nr. 17/2016 die Errichtung des 4. konstruktiven Bauloses des Brenner Basistunnels und wies einen Betrag in Höhe von 1.250 Millionen Euro für die Finanzierung dieses Bauloses zu. Mit dem CIPESS-Beschluss Nr. 37/2023 wurden die neuen prognostizierten Projektgesamtkosten (BGRV) des Brenner Basistunnels auf 10.535,68 Millionen Euro festgelegt, wobei der italienische Anteil bei 5.267,84 Millionen Euro liegt. Infolge des genannten CIPESS-Beschlusses beläuft sich die Gesamtsumme der von Italien gewährten Finanzmittel auf 3.905,69 Millionen Euro, einschließlich des italienischen Anteils an der EU-Finanzierung. Im Dezember 2024 stellte die BBT SE über den italienischen Eigentümer den Antrag auf Einleitung des vorbereitenden CIPESS-Verfahrens für die Genehmigung und Finanzierung des fünften konstruktiven Bauloses.

Finanzielle Risiken

Die finanziellen Risiken betreffen die fehlende oder unzureichende finanzielle Deckung des Projekts, dessen Gesamtkosten zwar stets unter Kontrolle stehen, sich jedoch laufend ändern können.

Das finanzielle Risiko kann aufgrund der Genehmigungen der Ausgaben und der Finanzierung durch die zuständigen nationalen Stellen als gering eingeschätzt werden.

1.11 ATTIVITÀ DI DIVULGAZIONE SCIENTIFICA, RICERCA E SVILUPPO

1.11 WISSENSCHAFTLICHE PUBLIKATIONEN, FORSCHUNG UND ENTWICKLUNG

Con l'obiettivo di attuare un continuo e reciproco processo di miglioramento e di crescita, BBT SE cura, in collaborazione con enti di ricerca esterni ed università, attività di pubblicazioni scientifiche, studio e progetti di ricerca, utili alla progettazione e all'esecuzione dei lavori. Le attività di ricerca e sviluppo vengono svolte per lo più da parte di laureandi e/o dottorandi e toccano tutti i temi collegati alla realizzazione della Galleria di base del Brennero, più precisamente:

Mit dem Ziel, einen kontinuierlichen Prozess der gegenseitigen Verbesserung und des Wachstums umzusetzen, führt die BBT SE Tätigkeiten in den Bereichen wissenschaftliche Publikationen, Forschung und Entwicklung in Zusammenarbeit mit externen Forschungseinrichtungen und Universitäten durch. Diese Tätigkeiten sind für die Planung und Durchführung der Bauarbeiten von Nutzen. Ein Großteil der Forschungs- und Entwicklungsaktivitäten wird von Diplomanden und Dissertanten durchgeführt und umfasst alle Themen im Zusammenhang mit dem Bau des Brenner Basistunnels, insbesondere:

- tipologie di scavo (tradizionale e meccanizzato);
- caratteristiche geologiche dei terreni oggetto di scavo;
- tipologie di consolidamenti in funzione delle natura dei terreni scavati;
- monitoraggio costi e tempi nella realizzazione di una grande opera;
- organizzazione e logistica di cantiere;
- tipologie di monitoraggio in essere (geologico, geotecnico, topografico, ambientale, ecc.);
- sostenibilità ambientale;
- comunicazione efficiente dentro e fuori il cantiere.
- Vortriebsmethoden (bergmännisch und maschinell);
- Geologische Eigenschaften der ausgehobenen Böden;
- Art der Sicherungsmaßnahmen je nach Beschaffenheit der Böden;
- Monitoring der Kosten und Zeiten bei der Errichtung eines großen Bauvorhabens;
- Baustellenorganisation und -logistik;
- Bestehende Monitoringmethoden (geologisches, geotechnisches, topographisches Monitoring, Umweltmonitoring, usw.);
- Ökologische Nachhaltigkeit;
- Effiziente Kommunikation innerhalb und außerhalb der Baustelle.

Le attività di ricerca, così come sopra descritte, hanno prodotto nel corso dell'anno documentazione scientifica sottoforma di tesi di laurea e pubblicazioni.

Die oben beschriebenen Forschungstätigkeiten haben im Laufe des Jahres wissenschaftliche Unterlagen in Form von Diplomarbeiten und Veröffentlichungen hervorgebracht.

1.12 GESTIONE DELLE RISORSE UMANE 1.12 PERSONALVERWALTUNG

Le risorse umane si pongono al centro delle attività e dei risultati aziendali. Grande è dunque l'importanza che BBT SE dedica alla valorizzazione ed allo sviluppo delle professionalità, aspetti fondamentali nella gestione dei collaboratori di BBT SE. Gli strumenti per raggiungere tali traguardi sono la definizione di ruoli e responsabilità, la formazione, la valutazione delle performance e la sicurezza e salute sul lavoro.

Die Mitarbeiter/innen stehen im Mittelpunkt der Tätigkeiten und Ergebnisse des Unternehmens. Die BBT SE legt daher großen Wert auf die Förderung und Weiterentwicklung ihrer Mitarbeiter/innen, die wesentliche Bestandteile der Personalverwaltung der BBT SE sind. Zu den Instrumenten, mit denen diese Ziele erreicht werden, gehören die Festlegung von Rollen und Verantwortlichkeiten, Fortbildungen, Leistungsbewertungen sowie Maßnahmen zur Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz.

Ruoli e responsabilità

In continuità con gli anni precedenti, anche nel corso dell'esercizio 2024 sono state introdotte ottimizzazioni organizzative volte a porre BBT SE nelle migliori condizioni per raggiungere i prossimi obiettivi.

L'obiettivo è di rendere BBT SE sempre più transnazionale, unita e proiettata al futuro, nel rispetto delle diversità. Organigramma e struttura organizzativa rispecchiano i ruoli e le responsabilità assegnati alle risorse, e sono pubblicati sul portale BBT SE e dunque sempre consultabili dal personale di BBT SE.

Formazione del Personale

Annualmente vengono raccolte le esigenze formative e inserite nel piano di formazione annuale, che elenca, per ogni singolo collaboratore, gli eventi formativi a cui parteciperà nel corso dell'anno.

Il piano formativo viene aggiornato nel corso dell'esercizio e comprende la partecipazione a corsi, seminari e master.

Funktionen und Verantwortlichkeiten

In Fortführung der Vorjahre wurden auch im Jahr 2024 einige organisatorische Optimierungen umgesetzt, um die BBT SE bestmöglich auf die kommenden Meilensteine vorzubereiten.

Ziel ist es, die BBT SE einheitlich, kohärent und zukunftsorientiert zu gestalten. Das Organigramm und die Organisationsstruktur sowie die zugewiesenen Rollen und Verantwortlichkeiten sind über das Portal der BBT SE für alle Mitarbeiter/innen der BBT SE jederzeit einsehbar.

Schulung des Personals

Jedes Jahr werden die Fortbildungserfordernisse ermittelt und in einem jährlichen Fortbildungsplan zusammengefasst. Dieser listet die Fortbildungsmaßnahmen auf, an denen die einzelnen Mitarbeiter/innen im Laufe des Jahres teilnehmen werden.

Der Fortbildungsplan wird im Verlauf des Geschäftsjahres regelmäßig aktualisiert und umfasst die Teilnahme an Kursen, Seminaren und Masterkursen.

Nel corso del 2024 i collaboratori hanno usufruito complessivamente di 4.429 ore di formazione, svolta sia in presenza e sia in modalità online.

Valutazione delle performance

BBT SE assegna annualmente obiettivi aziendali, settoriali o individuali, in base ai quali - in caso di raggiungimento - corrisponde un premio economico (Management by Objectives – MBO). Gli obiettivi, formulati in modo da essere misurabili in maniera oggettiva, sono collegati ad attività particolari, di valore aggiunto rispetto alle attività ordinarie.

L'assegnazione formale avviene ad inizio anno. Mentre gli obiettivi aziendali o settoriali sono stabiliti dai rispettivi responsabili di struttura, tutti i collaboratori sono coinvolti nel formulare e selezionare obiettivi individuali in linea con l'oggetto societario e con le proprie attività di competenza.

A fine anno le attività messe in atto per raggiungere gli obiettivi sono oggetto di puntuale rendicontazione; i diretti superiori valutano le prestazioni rese dai collaboratori e trasmettono le relative relazioni al Settore Personale. Sulla base della documentazione raccolta, il Settore Personale calcola l'entità dei premi economici da riconoscere ai collaboratori dandone riscontro al singolo lavoratore.

Tale metodo, esteso a tutti i collaboratori di BBT SE, oltre a costituire un importante strumento di incentivazione al miglioramento della performance individuale, si è dimostrato un efficace strumento per diffondere consapevolezza degli obiettivi aziendali, e per favorire la collaborazione tra le strutture aziendali.

Sicurezza e salute sul lavoro

BBT SE pone grande attenzione alla cura della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro.

Im Jahr 2024 absolvierten die Mitarbeiter/innen insgesamt 4.429 Schulungsstunden, die sowohl in Präsenz als auch online durchgeführt wurden.

Performancebewertung

Die BBT SE definiert jährlich Unternehmens-, Abteilungs- oder individuelle Jahresziele, deren Erreichung mit einer Prämie honoriert wird (Management by Objectives – MBO). Diese objektiv messbaren Ziele stehen im Zusammenhang mit besonderen Tätigkeiten, die einen Mehrwert für die betriebliche Entwicklung schaffen.

Die formelle Zielzuweisung erfolgt zu Jahresbeginn. Während die Unternehmens- und Abteilungsziele von den jeweiligen Leitern festgelegt werden, werden die individuellen Ziele – im Einklang mit dem Unternehmensgegenstand und den jeweiligen Aufgaben – unter aktiver Einbeziehung der Mitarbeiter/innen formuliert und ausgewählt.

Am Jahresende wird über die zur Zielerreichung erbrachten Leistungen berichtet. Die direkten Vorgesetzten bewerten die Leistungen der Mitarbeiter/innen und übermitteln die entsprechenden Berichte an die Personalabteilung. Auf Grundlage der gesammelten Unterlagen berechnet die Personalabteilung die Höhe der auszuzahlenden Prämien und gibt den einzelnen Mitarbeiter/innen ein Feedback.

Diese Methode, die für alle Mitarbeiter/innen der BBT SE angewendet wird, ist nicht nur ein wichtiges Anreizsystem zur Verbesserung der individuellen Leistung, sondern hat sich auch als effizientes Instrument zur Bewusstseinsbildung im Hinblick auf die Unternehmensziele und zur Förderung der Zusammenarbeit zwischen den Unternehmensabteilungen erwiesen.

Arbeits- und Gesundheitsschutz

Die BBT SE legt großen Wert auf die Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz.

In Italia è presente la figura del Responsabile del Servizio di Prevenzione e Protezione. In Austria tale funzione è svolta dai Servizi preventivi esterni incaricati.

La formazione e la prevenzione attiva in materia di sicurezza e salute contribuiscono a ridurre l'incidenza di infortuni sul lavoro e di malattie professionali, e a ridurre i rischi per la salute connessi alle attività lavorative, riducendo quindi le relative assenze dal lavoro.

A tal fine, nel corso dell'esercizio sono state erogate 800 ore di formazione in ambito sicurezza e salute dei lavoratori.

Welfare BBT

BBT SE ha confermato le misure di "Welfare BBT" finalizzate alla conciliazione degli impegni familiari e lavorativi, con effetti positivi sulla produttività.

In particolare, lo Smart Working e il telelavoro hanno dimostrato di essere validi strumenti per raggiungere un buon equilibrio vita-lavoro.

Indici di Gestione

Gli indici di gestione delle risorse umane sono costantemente monitorati dal settore "Personale" di BBT SE. Gli inserimenti di risorse effettuati nel corso dell'esercizio 2024 hanno permesso di fare fronte alle esigenze produttive ed organizzative.

Al 31 dicembre 2024 risultano impiegati presso BBT SE 212 dipendenti. A questi si aggiungono 10 collaboratori in distacco dai Gruppi FS e ÖBB.

La ripartizione della consistenza media dell'organico è riportata nella sezione "Altre Informazioni" del presente documento.

In Italien gibt es einen Präventions- und Schutzdienstleiter. In Österreich wird diese Funktion von externen Präventionsdiensten wahrgenommen.

Aktive Schulung und Prävention im Bereich Arbeits- und Gesundheitsschutz tragen dazu bei, die Häufigkeit von Arbeitsunfällen, Berufskrankheiten und Gesundheitsrisiken im Zusammenhang mit den Arbeitstätigkeiten zu reduzieren und dadurch krankheitsbedingte Abwesenheiten zu verringern.

Zu diesem Zweck wurden im Laufe des Geschäftsjahrs 800 Stunden Schulungen im Bereich Arbeits- und Gesundheitsschutz abgehalten.

Welfare BBT

Die BBT SE setzte die „Welfare BBT-Maßnahmen“ fort, die auf eine bessere Vereinbarkeit von Familie und Beruf abzielen und die Produktivität positiv beeinflussen.

Besonders Homeoffice und Telearbeit haben sich als wertvolle Instrumente erwiesen, um eine ausgewogene Work-Life-Balance zu fördern.

Kennzahlen der Personalverwaltung

Die Kennzahlen der Personalverwaltung werden kontinuierlich von der Abteilung „Personal“ der BBT SE überwacht. Durch die Einstellung von Personal im Laufe des Geschäftsjahres 2024 konnte der Produktions- sowie der organisatorische Bedarf gedeckt werden.

Zum 31. Dezember 2024 sind bei der BBT SE 212 Mitarbeiter/innen beschäftigt. Hinzu kommen 10 Mitarbeiter/innen, die von der FS bzw. der ÖBB abgestellt wurden.

Die Aufteilung der durchschnittlichen Anzahl an Mitarbeiter/innen ist im Abschnitt „Sonstige Informationen“ dieses Dokuments enthalten.

1.13 COMUNICAZIONE

1.13 KOMMUNIKATION

Nel corso del 2024 sono proseguite le attività di comunicazione interna ed esterna sul progetto della Galleria di Base del Brennero, per informare non solo i residenti e il pubblico interessato, ma anche i dipendenti della società di progetto, principalmente sull'avanzamento dei lavori di costruzione del progetto infrastrutturale e sulle altre attività in corso di realizzazione.

I materiali a supporto delle attività di comunicazione, quali brochure, clip YouTube o il sito web di BBT SE, sono stati continuamente aggiornati dal punto di vista contenutistico e grafico, per tenere la popolazione al corrente su tutte le diverse sfaccettature del progetto e il relativo andamento.

Inoltre, i canali social media di BBT SE (Instagram, Facebook e LinkedIn) vengono aggiornati regolarmente con nuovi contenuti sul progetto BBT e sui suoi dipendenti.

Eventi e Convegni

Nel corso del 2024 sono stati organizzati e svolti i seguenti eventi e convegni:

- Il 14 marzo 2024, i cittadini di Steinach e dei dintorni sono stati invitati a una serata informativa in cui BBT SE ha fornito informazioni sull'inizio dei lavori del lotto H53 Pfons-Brennero;
- BBT SE ha partecipato ai Connecting Europe Days a Bruxelles dal 2 al 5 aprile 2024;
- BBT SE è stata rappresentata al World Tunnel Congress di quest'anno a Shenzhen con una delegazione di dipendenti che ha presentato il progetto nel corso di presentazioni tecniche e incontri con esperti;
- La riunione plenaria della Piattaforma del Corridoio del Brennero si è svolta il 5 e 6 giugno 2024 a Monaco;
- Am 14. März 2024 wurden die Bürgerinnen und Bürger von Steinach und Umgebung zu einem Informationsabend eingeladen, bei dem die BBT SE über den Baustart im Baulos H53 Pfons-Brenner informierte;
- Vom 2. bis 5. April 2024 nahm die BBT SE an den Connecting Europe Days in Brüssel teil;
- Die BBT SE war beim diesjährigen World Tunnel Congress in Shenzhen mit einer Mitarbeiter-Delegation vertreten, die das Projekt in Fachvorträgen und Experten-Meetings präsentierte;
- Das Plenary Meeting der Brenner Korridor Plattform fand am 5. und 6. Juni 2024 in München statt;

Im Laufe des Jahres 2024 wurden die internen sowie die externen Kommunikationstätigkeiten zum Projekt Brenner Basistunnel fortgeführt, um nicht nur die Anrainer und die interessierte Öffentlichkeit, sondern auch die Mitarbeiter/innen der Projektgesellschaft in erster Linie über den Baufortschritt am Infrastrukturprojekt Brenner Basistunnel, aber auch über andere Tätigkeiten zu informieren.

Die verwendeten Kommunikationskanäle wie Broschüren, YouTube-Clips oder die Website der BBT SE wurden sowohl inhaltlich als auch graphisch laufend aktualisiert, um die Bevölkerung über alle Facetten des Projektes und die entsprechenden Fortschritte auf dem Laufenden zu halten.

Zudem werden die Social-Media-Kanäle der BBT SE (Instagram, Facebook und LinkedIn) regelmäßig mit neuen Inhalten rund um das Projekt BBT und seine Mitarbeiter/innen bespielt.

Veranstaltungen und Tagungen

Im Laufe des Jahres 2024 konnten nachfolgende Veranstaltungen organisiert und abgehalten werden:

- L'8 giugno 2024, presso il cantiere del lotto H71 "Sottoattraversamento Isarco" si è tenuta la "Giornata delle Porte" Aperte. Circa 2.500 visitatori hanno visitato le gallerie con le opere civili completate e il portale sud. Stand informativi, visite guidate al cantiere e proiezioni video hanno fornito informazioni sullo stato del progetto della Galleria di base del Brennero;
- Nel giugno 2024, BBT SE ha partecipato all'evento "Offenes Werkstor" con visite guidate al tunnel, dove i dipendenti hanno informato i visitatori sulla geologia, la topografia e la sostenibilità;
- Il 28 agosto 2024, nel quartiere di Wilten a Innsbruck è stata organizzata una serata informativa sulla rottura del diaframma tra i lotti di costruzione H21 "Gola del Sill" e H41 "Gola del Sill-Pfons" e i relativi lavori di brillamento nei pressi dell'area urbana di Innsbruck;
- Il 18 settembre 2024 nel lotto di costruzione H53 "Pfons-Brennero", le due frese meccaniche Wilma e Olga sono state avviate in un evento pubblico.
- Il 7 ottobre 2024, BBT SE ha partecipato a una tavola rotonda presso il Parlamento europeo;
- Nei mesi di ottobre e novembre 2024, BBT SE ha allestito uno stand informativo alle fiere autunnali di Innsbruck e Bolzano e al congresso italiano delle costruzioni SAIE di Bologna;
- Il 5 dicembre 2024 è stata organizzata una cerimonia di chiusura per segnare la fine dei lavori del lotto H21 "Gola del Sill".
- Am 8. Juni 2024 fand auf der Baustelle H71 „Eisackunterquerung“ der „Tag des offenen Tunnels“ statt. Rund 2.500 Besucher besichtigten die fertigen Rohbautunnel und das Südportal. Informationsstände, Baustellenführungen und Videoprojektionen informierten über den Projektstatus des Brenner Basis-tunnels;
- Im Juni 2024 beteiligte sich die BBT SE an der Veranstaltung „Offenes Werkstor“ mit Tunnelführungen, bei denen Mitarbeiter/innen die Besucher/innen über Geologie, Vermessung und Nachhaltigkeit informierten;
- Am 28. August 2024 wurde im Hinblick auf den Durchschlag zwischen den Baulosen H21 „Sillschlucht“ und H41 „Sillschlucht-Pfons“ sowie die damit einhergehenden Sprengarbeiten in der Nähe des Stadtgebiets von Innsbruck ein Informationsabend im Innsbrucker Stadtteil Wilten organisiert;
- Am 18. September 2024 wurden im Baulos H53 „Pfons-Brenner“ die Tunnelbohrmaschinen Wilma und Olga feierlich angedreht;
- Am 7. Oktober 2024 nahm die BBT SE an einem Runden Tisch im EU-Parlament teil;
- Im Oktober bzw. November 2024 war die BBT SE auf der Herbstmesse in Innsbruck und Bozen sowie beim italienischen Baukongress SAIE in Bologna mit einem Informationsstand präsent;
- Am 5. Dezember 2024 wurde eine Abschlussfeier anlässlich des Bauendes im Los H21 „Sillschlucht“ organisiert.

Media

Numerose riviste tecniche e media (stampa e radio) hanno pubblicato articoli, reportage e interviste sulla realizzazione della Galleria di Base del Brennero. Tra questi si segnalano in particolare l'emittente austriaca ORF, ZDF, RAI e numerosi media della stampa regionale e nazionale di lingua tedesca e italiana.

Medien

Zahlreiche Fachzeitschriften sowie Print- und Rundfunkmedien hanno pubblicato articoli, Berichte und Interviews über das Projekt Brenner Basistunnel veröffentlicht. Besonders hervorzuheben sind der österreichische Rundfunk ORF, ZDF, RAI sowie zahlreiche deutsch- und italienischsprachige regionale und nationale Printmedien.

Centri informativi, visite in cantiere e sito web

Le esposizioni presenti nel centro informativo "Pianeta Galleria" hanno riscosso grande successo nel 2024, registrando un nuovo record di visitatori con 32.595 presenze da gennaio a dicembre 2024.

Anche la mostra temporanea sull'asse del Brennero presso la stazione centrale di Innsbruck ha riscosso un grande successo nel 2024. La mostra ha registrato circa 341.200 visitatori e passanti.

Nel 2024 un totale di circa 13.662 visitatori ha avuto l'opportunità di partecipare a una visita in un cantiere BBT.

Il sito web di BBT SE ha registrato un elevato numero di visitatori nel 2024. In totale sono state contate 439.013 pagine viste, con 114.156 utenti internet che si sono informati sul progetto. La home page ha suscitato il maggior interesse, seguita dalle pagine "Stato di avanzamento dei lavori", "Panoramica del progetto", "Visite" e "Notizie".

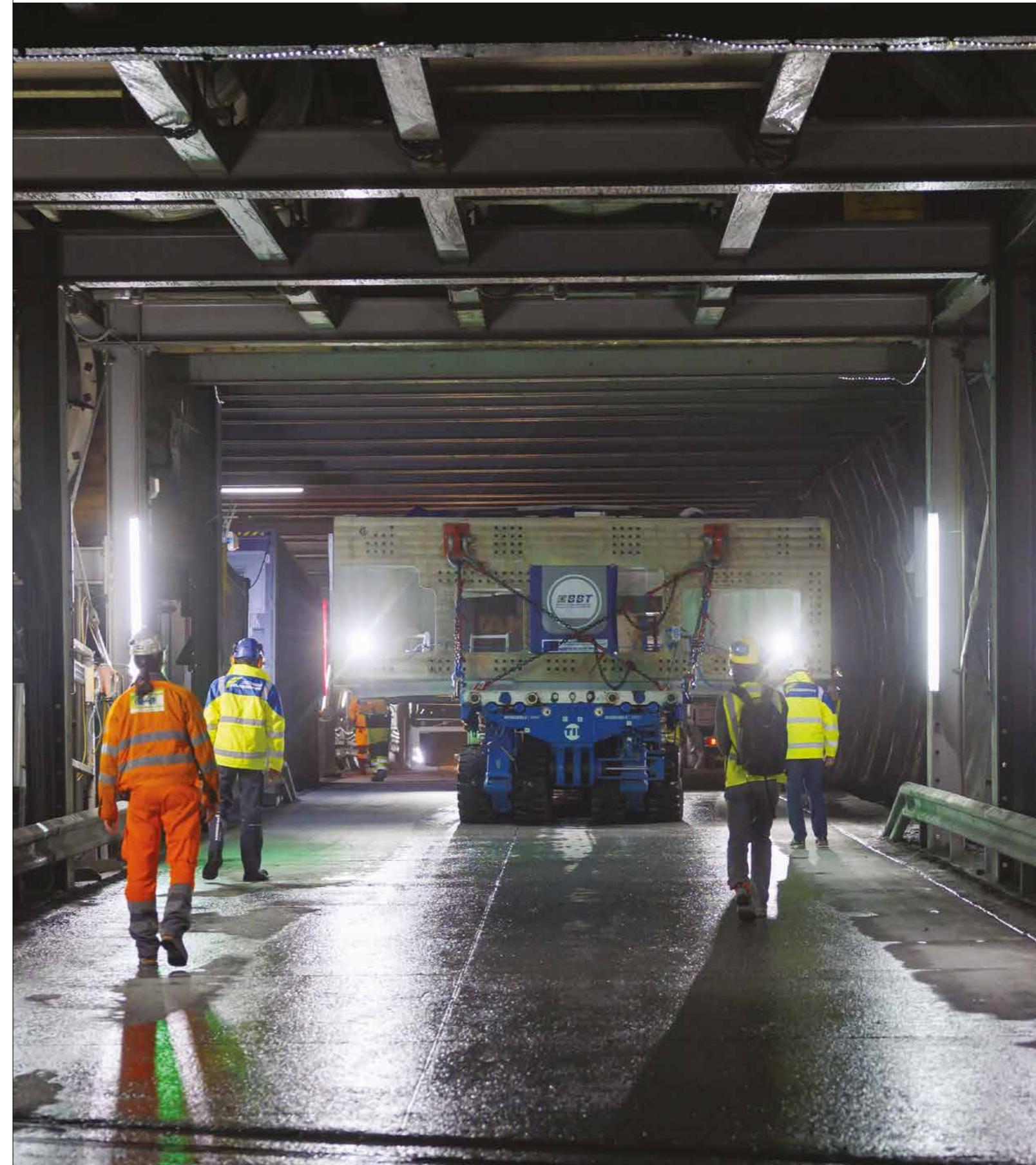
Informationszentren, Baustellenbesuche und Website

Die Exponate im Infozentrum „Tunnelwelten“ fanden im Jahr 2024 großen Anklang, sodass von Januar bis Dezember 2024 mit 32.595 Besuchern ein neuer Besucherrekord für das Informationszentrum verzeichnet wurde.

Auch die Wechselausstellung zur Brennerachse am Innsbrucker Hauptbahnhof fand im Jahr 2024 großen Anklang. Es wurden rund 341.200 Besucher bzw. Passanten in der Ausstellung verzeichnet.

Im Jahr 2024 hatten über 13.662 Besucher die Möglichkeit, an einer Baustellenbesichtigung teil zu nehmen.

Die Internetseite der BBT SE verzeichnete 2024 eine hohe Besucherzahl. Insgesamt wurden 439.013 Seitenaufrufe gezählt, wobei sich 114.156 Internetnutzer über das Projekt informierten. Das größte Interesse galt der Startseite, gefolgt von den Seiten „Baufortschritt“, „Projektüberblick“, „Besichtigung“ und „News“.





1.14 RAPPORTI CON PARTI CORRELATE

1.14 BEZIEHUNGEN ZU NAHESTEHENDENN UNTERNEHMEN UND PERSONEN

I rapporti con le società del gruppo FS e con quelle del gruppo ÖBB, nonché i rapporti tra queste e le altre parti correlate, avvengono secondo criteri di correttezza sostanziale, in un'ottica di reciproca convenienza economica, indirizzata dalle normali condizioni di mercato, per l'identificazione delle quali - ove del caso - ci si avvale anche del supporto di professionalità esterne.

Nel seguito, sono riportati i principali rapporti attivi e passivi intercorsi nell'esercizio con controllanti ed altre imprese consociate.

La Società non è sottoposta ad attività di direzione e coordinamento da parte di altro soggetto.

Identificazione delle parti correlate

Di seguito si riportano inoltre i valori patrimoniali ed economici derivanti dai rapporti sopra indicati, tutti regolati a normali condizioni di mercato.

Die Beziehungen mit den Gesellschaften des FS- und des ÖBB-Konzerns sowie die Beziehungen zwischen diesen und den sonstigen nahestehenden Unternehmen und Personen erfolgen nach Kriterien der grundsätzlichen Korrektheit, unter Anwendung eines Ansatzes des gegenseitigen wirtschaftlichen Nutzens bei normalen Marktbedingungen, für deren Definition - sofern notwendig - auch auf die Unterstützung durch externe Fachleute zurückgegriffen wird.

Nachstehend sind in einer zusammenfassenden Tabelle die wichtigsten aktiven und passiven Beziehungen zu Muttergesellschaften und sonstigen verbundenen Unternehmen des Geschäftsjahrs dargestellt.

Die Gesellschaft untersteht weder der Leitung noch der Koordination eines sonstigen Subjektes.

Bestimmung der nahestehenden Unternehmen und Personen

Nachfolgend sind ferner die aus den oben genannten Beziehungen stammenden Vermögens- und Wirtschaftsdaten aufgelistet, die allesamt zu normalen Marktbedingungen geregelt sind.

DENOMINAZIONE BEZEICHNUNG
SOCI AKTIONÄRE
ÖBB Infrastruktur AG possiede il 50% di BBT al 31.12.2024 ÖBB Infrastruktur AG hält 50% der Anteile an BBT zum 31.12.2024
Tunnel Ferroviario del Brennero S.p.A. possiede il 50% di BBT al 31.12.2024 Tunnel Ferroviario del Brennero S.p.A. hält 50% der Anteile an BBT zum 31.12.2024
ALTRÉ IMPRESE CONSOCIADE SONSTIGE UNTERNEHMEN
Ferrovie dello Stato Italiane S.p.A.
Rete Ferroviaria Italiana S.p.A.
Ferservizi S.p.A.
Italferr S.p.A.

Trenitalia S.p.A.
Trenitalia TPER Scarl
Italcertifer S.p.A.
FS Sistemi Urbani
ÖBB Holding AG
ÖBB Infrastruktur AG
ÖBB Equipment GmbH
ÖBB Immobilienmanagement GmbH
Österreichische Postbus AG
ÖBB Personenverkehr AG
ÖBB Business Competence Center GmbH
ALTRÉ PARTI CORRELATE SONSTIGE BETEILIGTE
Componenti Consiglio di Gestione Mitglieder des Vorstands
Dipl.-Ing. Martin Gradnitzer
Dott. Ing. Gilberto Cardola
Componenti Consiglio di Sorveglianza Mitglieder des Aufsichtsrats
Dipl.-Ing. Herbert Kasser (Presidente / Vorsitzender)
Dott. Ing. Maurizio Gentile (Vice Presidente / Stellvertretender Vorsitzender)
Dott. Martin Ausserdorfer
Dipl.-Ing. Franz Bauer
Dott. Ing. Raffaele De col
Dipl.-Ing. Judith Engel
Dott.ssa Ing. Paola Firmi (fino al / bis zum 21.03.2024)
Ing. Mag. Gerhard Harer
Dott.ssa Ing. Daniela Lezzi (dal / seit dem 21.03.2024)
Mag. phil. Simon Peter Lochmann
Dott. Andrea Pascucci
Mag. Roland Schuster, MBA
Dott. Ing. Marco Zandomeneghi
Componenti Organismo di Vigilanza Mitglieder des Aufsichtsorgans
Mag. Michael Luczensky (Presidente / Vorsitzender)
Dott. Michele Penta
Prok.Mag. Othmar Frühauf
Avv. Giovanni Montefusco

Rapporti commerciali e diversi

Geschäfts- und sonstige Beziehungen

(in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)							
31.12.2024							
Denominazione Bezeichnung	Crediti Forde- rungen	Debiti Verbind- lichkeiten	Acquisti per investimenti Anschaf- fungen für Investitionen	Garanzie Sicher- heiten	Impegni Verpflich- tungen	Costi Kosten	Ricavi Erträge
ALTRE IMPRESE CONSOCiate SONSTIGE UNTERNEHMEN							
Rete Ferroviaria Italiana S.p.A.	-	249				3.737	-
Ferservizi S.p.A.	-	2				1	-
Italferr S.p.A.	-	28				555	-
Trenitalia S.p.A.	-	-				15	-
Trenitalia TPER Scarl	-	-				-	-
Italcertifer S.p.A.	-	-				-	-
FS Sistemi Urbani	-	-				-	-
ÖBB PERSONENVERKEHR AG	-	2				30	-
ÖBB-BUSINESS COMPETENCE CENTER GMBH	-	-				1	-
ÖBB-WERBUNG GMBH	-	0				0	-
ÖBB-RAIL EQUIPMENT GMBH	-	24				241	-
ÖBB-IMMOBILIENMANAGEMENT GMBH	-	-				27	-
ÖBB Operative Services GmbH & Co KG	-	-				-	-
ÖBB Operative Services GmbH & Co KG	-	1				13	-
SOCI AKTIONÄRE							
ÖBB Infrastruktur AG	-	91				1.182	-
Tunnel Ferroviario del Brennero S.p.A.	-	-				-	-
TOTALE GESAMT	-	397				5.802	-

I rapporti commerciali con Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. sono riferiti a prestazioni di personale distaccato, rimborso cariche sociali, ad affitto di locali magazzino e uffici, e a riaddebito di prestazioni nell'ambito dei lavori in corso presso la stazione di Fortezza.

I rapporti con Italferr S.p.A. sono riferiti a prestazioni di Project Management, Progettazione e a prestazioni di personale distaccato.

I rapporti con le altre società del gruppo FS sono relativi a servizi vari.

Die Geschäftsbeziehungen mit Rete Ferroviaria Italiana S.p.A. betreffen Personalabstellungen, Rückerstattungen für Gesellschaftsämter, die Miete von Lagerräumen und Büroräumlichkeiten sowie die Rückverrechnung von Leistungen im Rahmen der am Bahnhof Franzensfeste laufenden Arbeiten.

Die Geschäftsbeziehungen mit Italferr S.p.A. betreffen Project Management-Leistungen, Planung und Personal.

Die Geschäftsbeziehungen mit den anderen Unternehmen des FS-Konzerns betreffen unterschiedliche Dienstleistungen.

I rapporti con ÖBB Infrastruktur AG sono riferiti a prestazioni di personale distaccato, prestazioni di progettazione e esecuzione di lavori di ristrutturazione di impianti nell'area della stazione centrale di Innsbruck.

I rapporti con ÖBB Immobilienmanagement GmbH sono riferiti all'affitto di spazi espositivi presso la stazione di Innsbruck.

I rapporti con le altre società del gruppo ÖBB sono relativi a servizi vari.

I rapporti con i membri del consiglio di gestione sono esclusivamente connessi alla loro prestazione professionale.

Rapporti finanziari

Non risultano rapporti finanziari con le parti correlate. I soci finanziato infatti la Società tramite versamenti di capitale, come già commentato in precedenza.

1.15 AZIONI PROPRIE

1.15 EIGENE AKTIEN

Al 31 dicembre 2024 la Società non detiene azioni proprie, né direttamente, né per il tramite di società fiduciaria o interposta persona.

Die Geschäftsbeziehungen mit ÖBB Infrastruktur AG betreffen Personalabstellungen sowie die Planung und Ausführung von Anlagensanierungsarbeiten im Bereich des Hauptbahnhofes Innsbruck.

Die Geschäftsbeziehungen mit ÖBB Immobilienmanagement GmbH betreffen die Miete einer Ausstellungsfläche am Bahnhof Innsbruck.

Die Geschäftsbeziehungen mit den anderen Unternehmen des ÖBB-Konzerns betreffen unterschiedliche Dienstleistungen.

Die Beziehungen mit den Vorstandsmitgliedern stehen ausschließlich in Verbindung mit ihrer beruflichen Leistung.

Finanzbeziehungen

Es werden keine Finanzbeziehungen mit nahestehenden Unternehmen verzeichnet. Die Aktionäre finanzieren die Gesellschaft durch Überweisung von Kapital, wie bereits weiter oben ausgeführt wurde.

1.16 ALTRE INFORMAZIONI

1.16 SONSTIGE INFORMATIONEN

Sedi secondarie

La Società ha una sede secondaria a Innsbruck – Austria in Amraser Straße 8.

Attività di Ispezione

CORTE DEI CONTI EUROPEA

Attualmente non sono in corso verifiche da parte della Corte dei Conti europea.

CORTE DEI CONTI AUSTRIACA

Attualmente non sono in corso verifiche da parte della Corte dei Conti austriaca.

PROCURA EUROPEA (EPPO – EUROPEAN PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE)

In marzo 2021 la Procura della Repubblica di Bolzano ha aperto un'inchiesta (n. 4909/2020) relativamente al lotto di costruzione H33 "Tulfes-Pfons".

Nel corso dell'anno 2022, i procedimenti ed i risultati delle indagini fino ad allora svolte sono state trasferiti dalla Procura di Bolzano alla Procura Europea (EPPO - European Public Prosecutor's Office).

Dall'aprile 2023, BBT SE è a conoscenza del fatto che la Procura Europea ha avviato un'indagine sull'appalto e sugli atti aggiuntivi del lotto di costruzione "Tulfes-Pfons".

Alla data di redazione del bilancio le indagini sull'operato degli amministratori e della Società sono ancora in corso, quindi, la Società e tutti i soggetti interessati continueranno a fornire, per quanto necessario, la più ampia collaborazione per le finalità di indagine perseguitate dall'Autorità Giudiziaria.

Zweigniederlassungen

Die Gesellschaft verfügt über eine Zweigniederlassung in der Amraser Straße 8 in Innsbruck, Österreich.

Prüftätigkeiten

EUROPÄISCHER RECHNUNGSHOF

Aktuell laufen keine Prüfungen durch den Europäischen Rechnungshof.

ÖSTERREICHISCHER RECHNUNGSHOF

Aktuell laufen keine Prüfungen durch den österreichischen Rechnungshof.

EUROPÄISCHE STAATSANWALTSCHAFT (EPPO – EUROPEAN PUBLIC PROSECUTOR'S OFFICE)

Im März 2021 hat die Staatsanwaltschaft Bozen ein Ermittlungsverfahren (Nr. 4909/2020), welches das Baulos H33 „Tulfes-Pfons“ betrifft, eingeleitet.

Im Jahr 2022 hat die Staatsanwaltschaft Bozen ihre Ermittlungsergebnisse und das Verfahren an die Europäische Staatsanwaltschaft (EPPO -European Public Prosecutor's Office) abgetreten.

Seit April 2023 ist der BBT SE bekannt, dass die Europäische Staatsanwaltschaft Ermittlungen, welche die Bauleistungen und auch die Zusatzaufträge im Baulos „Tulfes-Pfons“ betreffen, eingeleitet hat.

Zum Datum der Erstellung des Jahresabschlusses sind die Ermittlungen über die Handlungen der Vorstandsmitglieder und der Gesellschaft noch im Gange. Die Gesellschaft und alle Betroffenen werden daher weiterhin im erforderlichen Umfang die größtmögliche Zusammenarbeit für die Zwecke der von der Justizbehörde durchgeführten Ermitt-

PROCURA PER GLI AFFARI ECONOMICI E LA CORRUZIONE AUSTRIACA (WKSTA)

In aprile 2024 la Procura per gli affari economici e la corruzione austriaca (WKStA) ha avviato indagini preliminari contro 11 (undici) persone fisiche nonché la STRABAG AG per sospetto di truffa (§ 146 C.P. AT) ovvero truffa aggravata (§ 147 C.P. AT) in relazione all'esecuzione del contratto per il lotto di costruzione H33 "Tulfes-Pfons".

BBT SE si è costituita parte civile in tale procedimento penale. Per ulteriori informazioni si rimanda a quanto commentato nel successivo paragrafo.

Alla data di redazione del bilancio le indagini sono ancora in pieno corso, quindi, la Società continuerà a fornire, per quanto necessario, la più ampia collaborazione per le finalità di indagine perseguitate dall'Autorità Giudiziaria.

Giudizi e procedimenti civili e amministrativi pendenti al 31.12.2024

Tribunale Civile di Bolzano - giudizio riassunto – Combi Nord S.p.A c/BBT SE/RFI/ Provincia Autonoma di Bolzano – r.g. 39/2021 – (CHIUSO)

In data 8 gennaio 2021 la Combi Nord ha riassunto il giudizio innanzi al Tribunale Civile di Bolzano, rinnovando le domande dalla stessa già formulate originariamente con l'atto di citazione notificato in data 16 dicembre 2014.

La BBT SE si è ritualmente costituita in giudizio, unitamente alla Provincia di Bolzano ed a RFI, chiedendo, in via principale, di essere estromessa dal giudizio per difetto di legittimazione passiva e, in via subordinata, il rigetto delle domande attoree in quanto infondate in fatto e in diritto.

All'udienza di prima comparizione del 27 maggio

lungen leisten.

ÖSTERREICHISCHE WIRTSCHAFTS- UND KORRUPTIONSSTAATSAWALTSCHAFT (WKSTA)

Im April 2024 hat die WKStA ein Ermittlungsverfahren gegen 11 (elf) physische Personen sowie gegen die STRABAG AG wegen des Verdachts auf Betrug (§ 146 StGB) bzw. schweren Betrug (§ 147 StGB) im Zusammenhang mit der Vertragsabwicklung beim Baulos H33 „Tulfes- Pfons“ eingeleitet.

Die BBT SE hat sich diesem Strafverfahren als Privatbeteiligte angeschlossen. Für weiterführende Informationen wird auf den nachfolgenden Punkt verwiesen.

Zum Datum der Erstellung des Jahresabschlusses sind die Ermittlungen noch in vollem Gange. Die Gesellschaft wird daher weiterhin im erforderlichen Umfang die größtmögliche Zusammenarbeit für die Zwecke der von der Justizbehörde durchgeführten Ermittlungen leisten.

Zum 31.12.2024 anhängige Gerichts- und Verwaltungsverfahren

Zivilgericht Bozen - Wiederaufnahme des Verfahrens – Combi Nord S.p.A gegen BBT SE/RFI/ Autonome Provinz Bozen – A.R. 39/2021 – (ABGESCHLOSSEN)

Am 8. Jänner 2021 brachte die Combi Nord erneut Klage am Zivilgericht Bozen ein und erneuerte die Forderungen, die ursprünglich bereits in der am 16. Dezember 2014 zugestellten Ladungsschrift enthalten waren.

Die BBT SE ließ sich gemeinsam mit der Provinz Bozen und der RFI als Partei in das Verfahren ein und beantragte in erster Linie ihr Ausscheiden aus der Klage in Ermangelung einer entsprechenden Rechtsstellung und zweitens die Abweisung der Forderungen, da diese sachlich und rechtlich gegenstandslos sind.

Bei der ersten mündlichen Verhandlung am 27.

2021, il Giudicante si è riservato di decidere rispetto alle istanze formulate dalle parti costituite.

Con ordinanza depositata in data 05 luglio 2021, il Giudice, sciogliendo la riserva assunta, ritenuto che non sussistano i presupposti per "l'estromissione" della chiamata BBT SE, in attesa della pronuncia della Corte di Cassazione nel giudizio pendente tra le stesse parti per ragioni di giurisdizione (la sentenza del 4 novembre 2020, n. 142 della Corte di Appello di Trento – in esecuzione della quale Combi Nord ha notificato la comparsa di riassunzione alla base del presente procedimento, è stata impugnata dinanzi alla Corte di cassazione dalla Provincia Autonoma di Bolzano, RFI s'è costituita nel predetto procedimento con apposito contro-ricorso, così come Combi Nord mentre BBT SE non si è invece costituita), ha fissato l'udienza per il 14 luglio 2022, impregiudicata la presentazione di un'istanza di anticipazione qualora il predetto giudizio dovesse essere definito molto prima. Successivamente, l'udienza è stata differita al 2 marzo 2023 in attesa che la Cassazione si pronunci sulla giurisdizione.

Con ordinanza n. 10315 del 22 settembre 2022, trascritta in data 8 maggio 2023, la Cassazione ha confermato la giurisdizione del giudice ordinario, disponendo quindi la prosecuzione del giudizio innanzi al Tribunale di Bolzano.

All'udienza dell'8 giugno 2023, le parti sono pertanto comparse nuovamente innanzi al Tribunale di Bolzano dove hanno insistito per l'accoglimento delle conclusioni rassegnate nei rispettivi atti introduttivi.

Il Giudice ha quindi rinviato la causa per la precisazione delle conclusioni all'udienza del 2 novembre 2023.

Successivamente, all'udienza del 2 novembre 2023 la causa è stata trattenuta in decisione.

Con sentenza n. 120 del 30 gennaio 2024 il Tribunale Civile di Bolzano ha respinto tutte le domande

Mai 2021 behielt sich das Gericht vor, über die von den Parteien eingebrachten Forderungen zu entscheiden.

Mit dem am 5. Juli 2021 hinterlegten Beschluss hob der Richter seinen Vorbehalt auf und war der Ansicht, dass die Voraussetzungen für ein Ausscheiden der BBT SE in Erwartung der Entscheidung des Kassationsgerichts in Bezug auf das zwischen diesen selben Parteien anhängige Verfahren nicht vorliegen (Die Entscheidung Nr. 142 vom 4. November 2020 des Berufungsgerichts Trient - in Ausführung derer die Combi Nord die Wiederaufnahmeklage, welche die Grundlage des gegenständlichen Verfahrens bildet, einbrachte - wurde von der Autonomen Provinz Bozen vor dem Kassationsgericht angefochten, bei dem die RFI, gleich wie Combi Nord als Partei auftrat, während die BBT SE hingegen nicht als Partei in Erscheinung trat). Der Richter legte die mündliche Verhandlung für den 14. Juli 2022 fest, wobei die Möglichkeit zur Vorlage eines Antrags auf Vorziehen des Termins unberührt bleibt, sofern die vorgenannte Rechtssache wesentlich früher entschieden werden sollte. Anschließend wurde die mündliche Verhandlung auf den 2. März 2023 verschoben, um die Entscheidung des Kassationsgerichts über die Zuständigkeit abzuwarten.

Mit dem am 8. Mai 2023 niedergeschriebenen Beschluss Nr. 10315 vom 22. September 2022 bestätigte das Kassationsgericht die Rechtsprechung des ordentlichen Gerichts und ordnete somit die Fortführung des Gerichtsverfahrens vor dem Gericht Bozen an.

In der mündlichen Verhandlung vom 8. Juni 2023 erschienen die Parteien daher erneut vor dem Gericht Bozen, wo sie auf der Stattgabe der in ihren jeweiligen Klageschriften dargelegten Schlussfolgerungen bestanden.

Der Richter hat die Rechtssache für die Formulierung der Schlussanträge auf die Verhandlung am 2. November 2023 vertagt.

Daraufhin wurde die Rechtssache bei der mündlichen Verhandlung vom 2. November 2023 der Entscheidung vorbehalten.

Mit dem Urteil Nr. 120 vom 30. Januar 2024 wies das Zivilgericht Bozen alle von Combi Nord formu-

formulate da Combi Nord ed ha condannato quest'ultima al pagamento delle spese legali che, nel caso di BBT SE, sono state determinate in 34.738 Euro, oltre le spese generali (15 %), cassa avvocati (4 %) ed IVA.

Corte di Appello di Trento – sez. distaccata di Bolzano – Combi Nord S.p.A c/BBT SE/RFI/ Provincia Autonoma di Bolzano – Appello avverso la sentenza n. 120 del 30/01/2024 - r.g. 45/2024

Con atto di citazione in Appello, Combi Nord ha chiesto alla Corte d'Appello di Trento – sezione distaccata di Bolzano la riforma parziale della sentenza n. 120/2024, Rep. n. 148/2024, pubblicata in data 30 gennaio 2024.

La BBT SE si è ritualmente costituita in giudizio, chiedendo, in via principale, a) di accertare l'inammissibilità e/o l'infondatezza di tutti i motivi di appello, e per l'effetto respingere l'impugnazione con conseguente conferma della sentenza del Tribunale di Bolzano n. 120/2024; b) in via di stretto subordine, di accertare la completa estraneità di BBT SE rispetto agli atti e ai comportamenti contestati dall'appellante Combi Nord, e per l'effetto respingere la domanda di manleva formulata dalla Provincia nei suoi confronti; c) in ogni caso, di condannare l'appellante Combi Nord e/o chi altri di dovere al pagamento in favore di BBT SE delle spese e competenze di causa.

All'udienza del 3 luglio 2024 Combi Nord ha formulato una proposta conciliativa che prevede sostanzialmente la vendita alla Provincia dei terreni acquistati a suo tempo da Combi Nord al prezzo di ca. 1,20 milioni di Euro (più altre piccole poste) e l'estromissione dal processo di BBT SE e Rfi a spese compensate del grado di appello.

Il Giudice ha disposto il rinvio al 18 dicembre 2024 per eventuale accettazione della proposta (che è evidentemente rivolta in primis alla Provincia).

Successivamente, con ordinanza del 18 dicembre 2024, il Giudicante, lette le note scritte depositate dalle parti e preso atto del mancato raggiungimento di un accordo tra le parti medesime,

lierten Anträge zurück und verurteilte Letztere zur Zahlung der Prozesskosten, die im Fall der BBT SE auf 34.738 Euro zzgl. allgemeine Kosten (15 %), Rechtsanwaltskasse (4 %) und MwSt. festgelegt wurden.

Oberlandesgericht Trient – Außenstelle Bozen – Combi Nord S.p.A gegen BBT SE/RFI/ Autonome Provinz Bozen – Berufung gegen das Urteil Nr. 120 vom 30.01.2024 - A.R. 45/2024

Mit der zugestellten Ladungsschrift beantragte Combi Nord beim Oberlandesgericht Trient, Außenstelle Bozen, die teilweise Abänderung des am 30. Januar 2024 veröffentlichten Urteils Nr. 120/2024, Rep.nr. 148/2024.

Die BBT SE ließ sich auf den Rechtsstreit ein und beantragte in erster Linie a) die Unzulässigkeit und/oder die Unbegründetheit aller Berufungsgründe festzustellen und in der Folge die Anfechtung zurückzuweisen und das Urteil des Landesgerichts Bozen Nr. 120/2024 zu bestätigen; b) hilfsweise festzustellen, dass die BBT SE in keinerlei Zusammenhang mit den von der Berufungsklägerin Combi Nord beanstandeten Handlungen sowie Verhaltensweisen steht und demzufolge den Antrag der Provinz auf deren Haftungsbefreiung abzuweisen; c) in jedem Fall die Berufungsklägerin Combi Nord und/oder die sonstigen verpflichteten Personen zu verurteilen, die Kosten und Gebühren des Verfahrens an die BBT SE zu zahlen.

Bei der Verhandlung vom 3. Juli 2024 formulierte Combi Nord einen Einigungsvorschlag, der im Wesentlichen den Verkauf der seinerzeit von Combi Nord erworbenen Grundstücke an die Provinz zu einem Preis von ca. 1.20 Millionen Euro (plus weitere kleine Posten) und das Ausscheiden von BBT SE und RFI aus dem Prozess, unter Verrechnung der Kosten der Berufungsinstanz, vorsieht.

Der Richter ordnete einen Aufschub bis zum 18. Dezember 2024 für die mögliche Annahme des Vorschlags an (der offensichtlich in erster Linie an die Provinz gerichtet ist).

Anschließend hat das Richterkollegium mit Beschluss vom 18. Dezember 2024, nachdem es die von den Parteien eingereichten schriftlichen Aufzeichnungen gelesen und das Scheitern einer

riservata ogni decisione sulle istanze istruttorie insieme al merito, ha fissato per la rimessione della causa in decisione l'udienza del 14 gennaio 2026 assegnando alle parti i termini di cui all'art. 352 c.p.c..

Consorzio ATB in liquidazione c/BBT SE – Giudizio di Cassazione

Con ricorso notificato a BBT SE in data 15 ottobre 2020, il Consorzio ATB ha impugnato innanzi alla Corte Suprema della Cassazione la sentenza n. 35/2020, chiedendone l'annullamento limitatamente al capo della stessa sub n. 3 in cui non ha riconosciuto integralmente la fondatezza della riserva n. 10, con ogni conseguenza di legge.

BBT SE ha proposto controricorso nei termini di legge, chiedendo il rigetto del ricorso presentato dal Consorzio ATB.

Ad oggi, l'udienza di discussione non è stata ancora fissata.

Consiglio di Stato – Sossai c/BBT SE – (R.G. 1647/2021)

Con atto di appello notificato a BBT SE il 12 febbraio 2021, il Sig. Sossai ha impugnato innanzi al Consiglio di Stato la sentenza del TRGA di Bolzano n. 332/2020 del 10 dicembre 2020 chiedendone la riforma e, per l'effetto, l'accoglimento delle domande già avanzate in primo grado.

BBT SE si è ritualmente costituita in appello, chiedendo il rigetto dell'avverso ricorso poiché infondato in fatto e in diritto.

L'udienza di discussione del ricorso è stata fissata al 14 dicembre 2023.

Successivamente, all'udienza del 14 dicembre 2023, dopo un'ampia discussione, il Giudicante ha trattenuto la causa in decisione.

Einigung zwischen den Parteien festgestellt hatte, alle Entscheidungen über die Beweisanträge sowie die Begründetheit vorbehalten, die mündliche Verhandlung zur Verweisung der Rechtssache auf den 14. Januar 2026 angesetzt und den Parteien die Fristen gemäß Artikel 352 der italienischen Zivilprozessordnung zugewiesen.

Konsortium ATB gegen BBT SE – Urteil des Kassationsgerichts

Mit dem Rekurs, der am 15. Oktober 2020 der BBT SE zugestellt wurde, hat das Konsortium ATB das oben genannte Urteil Nr. 35/2020 vor dem Obersten Gerichtshof (Oberstes Kassationsgericht) angefochten und die Aufhebung, beschränkt auf den Abschnitt derselben Unternr. 3 beantragt, in dem er die Stichhaltigkeit des Nachtrags Nr. 10 nicht vollständig anerkannt hat, mit allen sich daraus ergebenden Rechtsfolgen.

Die BBT SE hat innerhalb der gesetzlichen Fristen einen Gegenantrag eingereicht und die Zurückweisung der vom Konsortium ATB eingereichten Beschwerde beantragt.

Der Termin für die mündliche Verhandlung wurde bis dato noch nicht festgelegt.

Staatsrat – Sossai gegen BBT SE – (A.R. 1647/2021)

In der der BBT SE am 12. Februar 2021 zugestellten Berufungsschrift legte Herr Sossai beim Staatsrat Berufung gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen Nr. 332/2020 vom 10. Dezember 2020 ein und stellte einen Antrag auf dessen Abänderung und infolgedessen die Genehmigung der bereits in 1. Instanz gestellten Anträge.

Die BBT SE ließ sich als Partei in das Berufungsverfahren ein und beantragte die Abweisung der Berufung aufgrund deren sachlichen und rechtlichen Gegenstandslosigkeit.

Die Verhandlung zur Erörterung des Nachprüfungsantrags wurde auf den 14. Dezember 2023 festgelegt.

Daraufhin hat der Richter bei der Verhandlung vom 14. Dezember 2023 die Rechtssache nach eingeschoder Erörterung der Entscheidung vorbehalten.

Successivamente, con ordinanza n. 332, pubblicata in data 10 gennaio 2024, il Consiglio di Stato in sede giurisdizionale (Sezione Sesta) riservando ogni decisione sul rito, sul merito e sulle spese, ha assegnato alle parti il termine di sessanta giorni, decorrenti dalla notificazione o comunicazione della medesima ordinanza, per presentare memorie e documenti vertenti sulle questioni indicate nella parte motiva, rinviando la trattazione della causa all'udienza del 30 maggio 2024.

La trattazione della causa è stata poi ulteriormente rinviata al 17 ottobre 2024.

All'udienza del 17 ottobre 2024 l'appello è stato trattenuto per la decisione.

Con ordinanza n. 8455 del 22 ottobre 2024, il Collegio, ai fini della completezza dell'istruttoria e allo scopo di acquisire ogni elemento tecnico utile ad accettare la realtà dei fatti, ha considerato necessario disporre una verifica di carattere tecnico.

Sospesa pertanto ogni altra decisione in rito, sul merito e sulle spese, il Collegio ha fissato l'udienza di discussione del merito per il giorno 17 luglio 2025.

Commissione Tributaria 1° di Bolzano – BBT SE c/Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio del Catasto di Bressanone – (R.G. 181/2020) – (CHIUSO)

Con atto di contestazione ai sensi dell'art. 31 R.D.L. 13 aprile 1939, n. 652, notificato in data 07 febbraio 2020, la Provincia Autonoma di Bolzano, Ripartizione 41, Libro fondiario, catasto fondiario e urbano – Ufficio del catasto di Bressanone, ha irrogato a BBT SE una sanzione pecuniaria per l'importo di 5.436 Euro dovuta alla redazione d'ufficio degli atti di aggiornamento catastali riferiti alle seguenti unità immobiliari:

Comune Catastale Varna I, Particella edificale 1017 + 1018 subalterno.

La predetta sanzione è stata motivata, a dire dell'amministrazione procedente, dalla circostanza secondo cui la BBT SE, sebbene asseritamente

In der Folge setzte der Staatsrat in seiner Funktion als Gerichtsbehörde (Sechste Sektion) mit der am 10. Januar 2024 veröffentlichten Entscheidung Nr. 332, unter Vorbehalt jeglicher Entscheidung zu den verfahrensrechtlichen Fragestellungen, zur Streitsache selbst und zu den Spesen, den Parteien eine Frist von sechzig Tagen ab Zustellung bzw. Mitteilung dieser Entscheidung, um Schriftsätze und Unterlagen zu den in den Gründen genannten Punkten einzureichen und vertagte die Abwicklung der Rechtssache auf die Verhandlung vom 30. Mai 2024.

Die Verhandlung der Rechtssache wurde dann nochmals auf den 17. Oktober 2024 vertagt.

Bei der mündlichen Verhandlung vom 17. Oktober 2024 wurde die Berufung der Entscheidung vorbehalten.

Mit Beschluss Nr. 8455 vom 22. Oktober 2024 hat das Richterkollegium zur Vervollständigung der Prüfung und zur Erlangung aller technischen Elemente, die zur Feststellung der tatsächlichen Sachverhalte nützlich sind, die Anordnung einer technischen Überprüfung für erforderlich gehalten.

Daher hat das Richterkollegium die mündliche Verhandlung zur Hauptsache unter Aussetzung aller anderen Sach- und Kostenentscheidungen zur Prozessführung auf den 17. Juli 2025 festgesetzt.

Steuerkommission 1. Instanz von Bozen – BBT SE c/Autonome Provinz Bozen – Katasteramt Brixen – (A.R. 181/2020) – (ABGESCHLOSSEN)

Mit Strafverfügung gem. Art. 31 der königlichen Gesetzesverordnung Nr. 652 vom 13. April 1939, zugestellt am 07. Feber 2020, hat die Autonome Provinz Bozen, Abteilung 41 Grundbuch, Grund- und Gebäudekataster - Katasteramt Brixen der BBT SE eine Geldstrafe in Höhe von 5.436 Euro aufgrund der amtlichen Aktualisierung der Katasterunterlagen betreffend die folgenden Liegenschaften verhängt:

Katastralgemeinde Vahrn I, Bauparzelle 1017 + 1018 Untertitel.

Die vorgenannte Strafe wird laut der mit dem Verfahren befassten Verwaltung mit dem Umstand begründet, dass die BBT SE, obwohl sie

titolare del diritto di superficie su detta particella edificale, non si sarebbe attivata autonomamente nel procedere al relativo accatastamento sebbene avvisata dagli uffici competenti del catasto di Bressanone.

Con ricorso notificato in data 25 giugno 2020 innanzi alla Commissione Tributaria di 1º grado di Bolzano, BBT SE ha chiesto di voler accettare e dichiarare l'illegittimità dell'avviso di accertamento impugnato e, per l'effetto, annullarlo. Con rifusione di spese e onorari di causa.

L'udienza di trattazione innanzi alla Corte di Giustizia Tributaria di primo grado di Bolzano è stata fissata per il 16 maggio 2023 e poi differita al 4 luglio 2023.

Successivamente, all'udienza del 4 luglio 2023, le difese delle parti hanno insistito per l'accoglimento delle conclusioni così come rassegnate nei rispettivi atti introduttivi.

Dopo ampia discussione, il Collegio Giudicante ha trattenuto la causa in decisione.

Consentenza n. 45 del 19 dicembre 2023, depositata in data 30 aprile 2024, la Commissione Tributaria di 1 Grado, 2º Sezione, in accoglimento dei ricorsi riuniti (r.g. 181/2020 e r.g. 56/2021) presentati dalla BBT SE, ha annullato gli avvisi di accertamento impugnati, dichiarando le spese interamente compensate tra le parti.

Commissione Tributaria 1° di Bolzano – BBT SE c/Provincia Autonoma di Bolzano – Ufficio del Catasto di Vipiteno – (R.G. 56/2021) – (CHIUSO)

Con ricorso notificato in data 30 aprile 2021, BBT SE ha impugnato innanzi alla Commissione Tributaria di Primo Grado di Bolzano gli avvisi di accertamento di rendita catastale n. 1617/2021 e 1618/2021 emessi dall'Ufficio del Catasto di Vipiteno, deducendone la totale infondatezza sia in fatto che in diritto.

L'udienza di trattazione innanzi alla Corte di Giustizia Tributaria di primo grado di Bolzano è stata fissata per il 16 maggio 2023 e poi differita al

ausdrücklich das Oberflächenrecht auf besagter Bauparzelle innehat, nicht selbständig tätig geworden ist und die entsprechende Eintragung ins Grundbuch durchgeführt hat, obwohl sie von den zuständigen Ämtern des Katasteramtes Brixen darauf aufmerksam gemacht wurde.

Mit der am 25. Juni 2020 zugestellten Beschwerde bei der Steuerkommission 1. Instanz von Bozen hat die BBT SE verlangt, die Unrechtmäßigkeit des angefochtenen Feststellungsbescheids nachzuweisen und erklären zu lassen und diesen in der Folge aufzuheben. Mit Rückerstattung der Verfahrenskosten und Honorare.

Die Sitzung für die Verhandlung vor der Steuerkommission Bozen 1. Instanz wurde für den 16. Mai 2023 angesetzt und dann auf den 4. Juli 2023 vertagt.

Anschließend bestanden die Verteidiger der Parteien in der Verhandlung vom 4. Juli 2023 auf der Stattgabe der in ihren jeweiligen Klageschriften dargelegten Schlussfolgerungen.

Nach ausführlicher Diskussion behielt das Richterkollegium die Rechtssache der Entscheidung vor.

Mit dem am 30. April 2024 hinterlegten Urteil Nr. 45 vom 19. Dezember 2023 annullierte die Steuerkommission 1. Instanz, Sektion 2, in Bewilligung der von der BBT SE eingereichten, zusammengelegten Rekurse (A.R. 181/2020 und A.R. 56/2021), die angefochtenen Feststellungsbescheide und erklärte die Ausgaben als zur Gänze von den Parteien beglichen.

Steuerkommission 1. Instanz von Bozen – BBT SE gegen die Autonome Provinz Bozen – Katasteramt Sterzing – (A.R. 56/2021) – (ABGESCHLOSSEN)

Mit der am 30. April 2021 zugestellten Beschwerde focht die BBT SE vor der Steuerkommission 1. Instanz von Bozen die Feststellungsbescheide über den Katasterertrag Nr. 1617/2021 und 1618/2021, die vom Katasteramt Sterzing erlassen wurden, an und erläuterte deren vollständige sachliche und rechtliche Gegenstandslosigkeit.

Die Sitzung für die Verhandlung vor der Steuerkommission Bozen 1. Instanz wurde für den 16. Mai 2023 angesetzt und dann auf den 4. Juli 2023

4 luglio 2023.

Successivamente, all'udienza del 4 luglio 2023, le difese delle parti hanno insistito per l'accoglimento delle conclusioni così come rassegnate nei rispettivi atti introduttivi.

Dopo ampia discussione, il Collegio Giudicante ha trattenuto la causa in decisione.

Con sentenza n. 45 del 19. dicembre 2023, depositata in data 30 aprile 2024, la Commissione Tributaria di 1 Grado, 2° Sezione, in accoglimento dei ricorsi riuniti (r.g. 181/2020 e r.g. 56/2021) presentati dalla BBT SE, ha annullato gli avvisi di accertamento impugnati, dichiarando le spese interamente compensate tra le parti.

Tribunale Civile di Bolzano – Sia S.r.l. c/ BBT SE – (CHIUSO)

Con atto di citazione notificato in data 27 ottobre 2022, la S.I.A. S.r.l. ha convenuto la BBT SE innanzi al Tribunale Civile di Bolzano per ivi sentir accertare e dichiarare che l'esecuzione del contratto di appalto n. B0174 d.d. 04 gennaio 2022 relativo ai Lavori-Campagna di sondaggi 2021 - è divenuta eccessivamente onerosa per fatto non imputabile a S.I.A. S.r.l. ma a causa del grave inadempimento di BBT SE alle obbligazioni assunte con il contratto e a norma di legge e, per l'effetto, dichiarare la risoluzione del contratto di appalto per eccessiva onerosità sopravvenuta ai sensi e per gli effetti del combinato disposto degli artt. 1467, 1664 e 1458 c.c. ovvero, in via subordinata, per fatto e colpa esclusiva di BBT SE ai sensi e per gli effetti dell'art. 1453 e ss. e 1458 c.c. e condannare in ogni caso BBT SE al pagamento in favore di S.I.A. S.r.l. dell'importo complessivo di 121.550 Euro, a titolo di corrispettivo di appalto ai valori della produzione come da computo metrico estimativo, nonché a titolo di maggiori oneri dovuti alle carenze progettuali e di "Direzione lavori" e a titolo di risarcimento del danno da andamento anomalo per le causali esposte nella Riserva iscritta dall'Impresa in data 30 settembre 2022 nonché a titolo di mancato utile pari al 10 % dell'importo di contratto non ancora eseguito; ovvero in subordine condannare BBT SE al pagamento in favore di S.I.A. S.r.l. della diversa maggiore o minore somma che risulterà di giustizia, anche in via equitativa, in ogni caso

vertagt.

Anschließend bestanden die Verteidiger der Parteien in der Verhandlung vom 4. Juli 2023 auf der Stattgabe der in ihren jeweiligen Klageschriften dargelegten Schlussfolgerungen.

Nach ausführlicher Diskussion behielt das Richterkollegium die Rechtssache der Entscheidung vor.

Mit dem am 30. April 2024 hinterlegten Urteil Nr. 45 vom 19. Dezember 2023 annullierte die Steuerkommission 1. Instanz, Sektion 2, aufgrund der Annahme der von der BBT SE eingereichten zusammengelegten Rekurse (A.R. 181/2020 und A.R. 56/2021), die angefochtenen Feststellungsbescheide und erklärte die Ausgaben als zur Gänze von den Parteien beglichen.

Zivilgericht Bozen – Sia S.r.l. gegen BBT SE – (ABGESCHLOSSEN)

Mit der am 27. Oktober 2022 zugestellten Klageschrift lud die S.I.A. S.r.l. die BBT SE vor das Zivilgericht Bozen, um dort feststellen und erklären zu lassen, dass die Ausführung des Leistungsvertrags Nr. B0174 vom 4. Jänner 2022 betreffend die Arbeiten-Bohrkampagne 2021 - aufgrund eines Umstandes, der nicht der S.I.A. S.r.l. zuzuschreiben ist, sondern auf die schwerwiegende Verletzung der vertraglichen und gesetzlichen Verpflichtungen durch die BBT SE zurückzuführen ist, zu kostenintensiv geworden ist und infolgedessen die Auflösung des Vertrags wegen übermäßig hoher Kosten gemäß den kombinierten Bestimmungen der Artikel 1467, 1664 und 1458 des italienischen Zivilgesetzbuchs oder, hilfsweise, aus ausschließlichem Verschulden der BBT SE gemäß den Artikeln 1453 ff. und 1458 des italienischen Zivilgesetzbuchs zu erklären und in jedem Fall die BBT SE zur Zahlung des Gesamtbetrags von 121.550 Euro an die S.I.A. S.r.l. zu verurteilen, als Vertragsentgelt zu den Produktionswerten gemäß Massenberechnung sowie als zusätzliche Kosten aufgrund von Unzulänglichkeiten bei der Planung und der „Örtlichen Bauaufsicht“ und als Entschädigung für den Schaden, der durch die anormale Entwicklung aus den in der von der Gesellschaft am 30. September 2022 eingetragenen Mehrkostenforderung genannten Gründen entstanden ist sowie als entgangener Gewinn in Höhe von 10 %, der noch nicht ausgeführten Vertragssumme;

maggiorata di interessi moratori dal dì del dovuto al saldo, previa rivalutazione della somma dovuta alla data dell'effettivo pagamento, stabilendo, altresì, gli indici di rivalutazione; in via subordinata rispetto ai capi che precedono, condannare BBT SE al pagamento in favore di S.I.A. S.r.l. della somma complessiva di 121.550 Euro, oltre IVA se dovuta, ovvero al pagamento della diversa maggiore o minore somma che risulterà di giustizia, anche in via equitativa, a titolo di ripetizioni e/o a titolo di indebito arricchimento ai sensi dell'art. 2041 c.c. oltre agli interessi di mora al tasso legale dal dì del dovuto alla proposizione della domanda giudiziale e al tasso previsto dall'art. 1284, IV comma, c.c. dalla domanda giudiziale al saldo effettivo; in ogni caso, dichiarare, anche incidentalmente, l'illegittimità ed inefficacia del provvedimento di risoluzione del contratto di appalto in danno all'Impresa disposto da BBT SE ai sensi dell'art. 18 comma 3 del d.lgs. 50/2016 e dell'art. 59 comma 5 del contratto e comunicato a S.I.A. S.r.l. in data 25 ottobre 2022 e di ogni atto conseguente ivi compresa l'escusione della cauzione definitiva e l'avvio della procedura presso ANAC volta all'iscrizione dell'inadempimento contrattuale della ricorrente per incapacità di darvi esecuzione nel casellario informatico, non ricorrendone i presupposti di legge. Con vittoria di spese, diritti ed onorari di causa.

oder, hilfsweise, die BBT SE zu verurteilen, an die S.I.A. S.r.l. den höheren oder niedrigeren Betrag zu zahlen, den das Gericht, auch nach billigem Ermessen, für angemessen hält, in jedem Fall zuzüglich Verzugszinsen ab dem Fälligkeitsdatum bis zur Restzahlung, vorbehaltlich einer Neubewertung des geschuldeten Betrags zum Tag der tatsächlichen Zahlung, wobei auch die Wertanpassungsindizes festgelegt werden; hilfsweise zu den vorstehenden Absätzen, die BBT SE zu verurteilen, an die S.I.A. S.r.l. den Gesamtbetrag von 121.550 Euro zuzüglich Umsatzsteuer, sofern diese geschuldet wird, zu zahlen oder einen anderen höheren oder niedrigeren Betrag zu zahlen, der sich nach billigem Ermessen als Rückforderung und/oder als unrechtmäßige Bereicherung gemäß Artikel 2041 des italienischen ZGB ergibt, zuzüglich Verzugszinsen in gesetzlicher Höhe vom Fälligkeitsdatum bis zur Einreichung der Klage und in Höhe des in Artikel 1284, Absatz IV des italienischen Zivilgesetzbuches vorgesehenen Satzes von der Klage bis zur tatsächlichen Begleichung; in jedem Fall, auch subsidiär, die Rechtswidrigkeit und Unwirksamkeit der von der BBT SE gemäß Art. 18 Abs. 3 des Gv.D. 50/2016 und Art. 59 Abs. 5 des Vertrags angeordneten und der S.I.A. S.r.l. am 25. Oktober 2022 mitgeteilten Maßnahme zur Auflösung des Vertrags durch Verschulden des Auftragnehmers festzustellen und aller sich daraus ergebenden Handlungen, einschließlich der Inanspruchnahme der Kautions auf Vertragsdauer und der Einleitung des Verfahrens bei der ANAC zur Eintragung der Vertragsverletzung der Antragstellerin wegen Unfähigkeit zur Erfüllung in das elektronische Register, da die gesetzlichen Voraussetzungen nicht erfüllt sind; mit Verurteilung zur Zahlung der Verfahrenskosten und Honorare.

Die BBT SE ließ sich als Partei auf das Verfahren ein und beantragte die Abweisung des klägerischen Antrages aufgrund dessen sachlicher und rechtlicher Gegenstandslosigkeit. Im Wege der Gegenklage beantragte sie weiters die Feststellung der Vertragsverletzung durch die SIA S.r.l. und folglich der Rechtmäßigkeit der von ihr vorgenommenen Vertragsauflösung sowie die Verurteilung des Auftragnehmers zum Ersatz aller erlittenen und noch zu erleidenden Schäden.

In der Verhandlung zur Hauptsache vom 9. Februar 2023 erschienen die Verteidiger der Parteien und bestanden auf der Stattgabe der in ihren jewei-

sioni così come rassegnate nei rispettivi atti introduttivi. Il Giudice ha quindi assegnato i termini ex art. 183, sesto comma, c.p.c. per memorie istruttorie, rinviando la causa all'udienza dell'11 maggio 2023 per decidere sulle istanze istruttorie e definire il calendario del processo.

All'esito dell'udienza dell'11 maggio 2023 e della riserva ivi assunta, il Giudice ha quindi disposto la consulenza tecnica d'ufficio, rinviando la causa perla prosecuzione del giudizio all'udienza del 16 novembre 2023.

Nelle more, la Giudice, fuori udienza, vista l'istanza di rinvio della parte convenuta depositata in data 10 ottobre 2023 e vista la richiesta di proroga del c.t.u. depositata a seguito del proprio decreto d.d. 12 ottobre 2023;

Ritenuta l'istanza di proroga accoglibile per i gravi motivi ivi dedotti, in particolare: per la pendenza delle trattative in atti tra le parti, che potrebbero rendere superflua ogni ulteriore attività consulenziale;

Per questi motivi, ha prorogato i termini come da istanza del c.t.u., e pertanto, come segue:

- al 31 gennaio 2024 per l'inoltro della bozza da parte del c.t.u. ai c.t.p.;
- al 29 febbraio 2024 per l'inoltro delle osservazioni dai c.t.p. al c.t.u.;
- al 29 marzo 2024 per il deposito in cancelleria della relazione definitiva da parte del c.t.u.;
- ha fissato quindi una nuova udienza per la prosecuzione del giudizio al 18 aprile 2024.

Successivamente, le Parti sono addivenute ad una transazione.

Il Giudice, visti gli artt 181 e 309 c.p.c., ha quindi ordinato la cancellazione della causa dal ruolo e dichiarato l'estinzione del processo.

ligen Klageschriften dargelegten Schlussfolgerungen. Der Richter gewährte sodann die Fristen für die Schriftsätze gemäß Art. 183, Abs. 6 der italienischen Zivilprozessordnung und vertagte die Rechtssache auf den 11. Mai 2023, um über die Beweisanträge zu entscheiden und den Verfahrenskalender festzulegen.

Im Anschluss an die Verhandlung vom 11. Mai 2023 und den dort angenommenen Vorbehalt ordnete der Richter dann die technische Beratung von Amts wegen an und vertagte die Rechtssache für die Fortführung des Verfahrens auf die mündliche Verhandlung vom 16. November 2023.

Die Richterin hat außerhalb der Verhandlung, nach Einsichtnahme in den Antrag auf Aufschub der beklagten Partei, hinterlegt am 10. Oktober 2023, und in den Antrag auf Fristverlängerung des Amtssachverständigen, hinterlegt aufgrund des eigenen Beschlusses vom 12. Oktober 2023;

Nachdem der Antrag auf Fristverlängerung aufgrund der daraus abgeleiteten schweren Gründe, insbesondere aufgrund der Anhängigkeit der zwischen den Parteien laufenden Verhandlungen - die jegliche weitere Beratungstätigkeit überflüssig machen würden, als annehmbar erachtet wurde.

Aus diesen Gründen werden die Fristen gemäß Antrag des Amtssachverständigen wie folgt verlängert:

- bis zum 31. Januar 2024 für die Übermittlung des Entwurfs durch den Amtssachverständigen an die technischen Fachberater;
- bis zum 29. Februar 2024 für die Übermittlung der Anmerkungen der technischen Fachberater an den Amtssachverständigen;
- bis zum 29. März 2024 für die Hinterlegung in der Gerichtskanzlei des Endberichts durch den Amtssachverständigen;
- und hat eine neue mündliche Verhandlung zur Fortführung des Verfahrens für den 18. April 2024 angesetzt.

Daraufhin einigten sich die Parteien auf einen Vergleich.

Der Richter hat folglich, gestützt auf die Art. 181 und Art. 309 der italienischen Zivilprozessordnung, die Streichung der Rechtssache aus dem Register

angeordnet und die Einstellung des Verfahrens erklärt.

BBT SE gegen die Gemeinde Freienfeld und Abaco S.p.A. – Friedensrichter Sterzing – (A.R. 82/2023) – (ABGESCHLOSSEN)

Mit dem am 21. Februar 2023 zugestellten Feststellungsbescheid forderte die Firma Abaco S.p.A., in ihrer Eigenschaft als Konzessionsinhaberin für die Gemeinde Freienfeld (BZ) für die Festsetzung, Liquidation und Einhebung der Gebühr für die Aussendung von Werbebotschaften, die BBT SE zur Zahlung eines Betrags in Höhe von 3.741 Euro für die „Gebühr für die Aussendung von Werbebotschaften - Jahr 2022“ auf.

Die o.a. Zahlungsaufforderung bezieht sich auf die vorgebliche Verbreitung, durch die BBT SE, von Werbebotschaften über Anlagen (Fahnen, Banner, Pläne etc.) in den Baustellenbereichen (im betreffenden Fall „Mauls 2-3“), welche dem Domänengut oder dem unveräußerlichen Vermögen der Behörde (in dem Fall die Gemeinde Freienfeld) angehören, d.h. auf privaten Gütern installiert sind, die von öffentlichen oder der Öffentlichkeit zugänglichen Orten des Gemeindegebietes einsehbar oder im Außenbereich von öffentlich oder privat genutzten Fahrzeugen angebracht sind.

Die BBT SE hat den von der Gemeinde Freienfeld über den Konzessionsinhaber Abaco S.p.A. zugestellten Feststellungsbescheid angefochten, um die völlige sachliche und rechtliche Gegenstandslosigkeit der von der Gemeindeverwaltung gestellten Forderung nachzuweisen.

Die erste mündliche Verhandlung ist für den 14. November 2023 vor der Friedensrichterin von Sterzing angesetzt.

In der mündlichen Verhandlung vom 14. November 2023 ist die Abaco S.p.A. trotz ordnungsgemäßer Einlassung auf das Verfahren nicht zur Verhandlung erschienen.

Die BBT SE hat den Inhalt der Klageschrift der Gegenpartei beanstandet und die Abweisung des gegnerischen Gesuchs beantragt.

Die BBT SE hat weiters die Erklärung der Abwesenheit der Gemeinde Freienfeld (die nicht

costituitosi nemmeno in sede d'udienza), nonché concedersi un termine per le note conclusive.

Il Giudice, dichiarata la contumacia del Comune, ha concesso il termine sino al 31 marzo 2024 per il deposito delle note conclusive, nonché fissato l'udienza al 21 maggio 2024.

All'udienza del 21 maggio 2024, dopo un'ampia discussione, la causa è stata trattenuta in decisione.

Con sentenza n. 26 depositata in data 14 agosto 2024, la Giudice di Pace di Vipiteno, definitivamente decidendo, ogni altra domanda, deduzione ed eccezione disattesa, ha accolto la domanda di BBT SE e, per l'effetto, ha dichiarato l'illegittimità e infondatezza dell'intimazione di pagamento nr. 12 del 16 febbraio 2023. Con compensazione delle spese di lite.

Comune di Campo di Trens e Abaco S.p.A. c/BBT SE – Tribunale di Bolzano – appello avverso la sentenza del Giudice di Pace di Vipiteno – (R.G. 2693 /2024)

Con atto di citazione in appello notificato in data 20 settembre 2024, la Abaco S.p.A., in veste di concessionaria del Comune di Campo di Trens, ha convenuto la BBT SE innanzi al Tribunale di Bolzano per ivi sentir accogliere le seguenti conclusioni:

„nel merito, in riforma della sentenza n. 26/2024 del GdP di Vipiteno depositata il 14/08/2024,..., confermare l'avviso di accertamento esecutivo n. 12 del 16/02/2023, rigettando le domande originariamente proposte da GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO BBT SE, perché del tutto infondate in fatto e in diritto per i motivi tutti di cui in atti.

Con vittoria di spese e compensi di lite per entrambi i gradi di giudizio.“

L'udienza di prima comparizione delle parti è stata fissata al 25 febbraio 2025.

einmal zur Verhandlung erschienen war) sowie die Gewährung einer Frist für die Schlussanträge beantragt.

Der Richter hat die Abwesenheit der Gemeinde erklärt und eine Frist bis zum 31. März 2024 für die Hinterlegung der Schlussanträge gesetzt sowie die mündliche Verhandlung auf den 21. Mai 2024 festgesetzt.

Bei der mündlichen Verhandlung vom 21. Mai 2024 wurde die Rechtssache der Entscheidung vorbehalten.

Mit dem am 14. August 2024 hinterlegten Urteil Nr. 26 gab der Friedensrichter von Sterzing dem Antrag der BBT SE endgültig statt und erklärte die Zahlungsaufforderung Nr. 12 vom 16. Feber 2023 für rechtswidrig und unbegründet, wobei er alle anderen Anträge, Einwendungen und Einreden außer Acht ließ; mit wechselseitiger Kostenaufhebung.

Gemeinde Freienfeld und Abaco S.p.A. gegen BBT SE – Landesgericht Bozen – Berufung gegen das Urteil des Friedensrichters von Sterzing – (A.R. 2693/2024)

Mit der am 20. September 2024 zugestellten Ladeschrift lud die Firma Abaco S.p.A., in ihrer Eigenschaft als Konzessionsinhaberin der Gemeinde Freienfeld, die BBT SE vor das Landesgericht Bozen, um sich dort die folgenden Anträge bewilligen zu lassen:

„in der Sache, in Abänderung des Urteils Nr. 26/2024 des Friedensrichters von Sterzing, das am 14.08.2024 hinterlegt wurde,..., den Vollstreckungsbescheid Nr. 12 vom 16.02.2023 zu bestätigen und die ursprünglich von der GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO BBT SE geltend gemachten Ansprüche zurückzuweisen, da sie aus den in den Akten dargelegten Gründen sachlich und rechtlich völlig unbegründet sind.

Mit Verurteilung zur Zahlung der Verfahrenskosten und Honorare für beide Instanzen.“

Die erste mündliche Verhandlung wurde für den 25. Februar 2025 angesetzt.

TAR BOLZANO - BBT SE C/società DB Engineering & Consulting GmbH, Bernard Gruppe ZT GmbH e Afry Schweiz AG – (CHIUSO)

A seguito del provvedimento di aggiudicazione definitiva della gara di appalto AP 371, trasmesso il 20 ottobre 2023, le società DB Engineering & Consulting GmbH, Bernard Gruppe ZT GmbH e Afry Schweiz AG, quali mandanti del RTI secondo in graduatoria, in data 25 novembre 2023, hanno presentato ricorso avverso l'aggiudicazione al RTI Italferr.

Non hanno invece presentato ricorso la capogruppo mandataria Rina Consulting e la mandante Proger S.p.A..

I motivi del ricorso vertono su due argomenti principali:

- presunta errata assegnazione dei punteggi da parte della commissione al raggruppamento risultato primo in graduatoria;
- presunto conflitto di interessi.

BBT SE si è ritualmente costituita in giudizio, chiedendo il rigetto del ricorso, ma nel frattempo, a propria tutela, ha anche sospeso la firma del contratto con il vincitore dell'appalto.

In data 12 dicembre 2023 si è tenuta la camera di consiglio innanzi al TAR di Bolzano nel corso della quale la parte ricorrente ha rinunciato alla domanda cautelare.

Il TAR ha quindi fissato la discussione del merito all'udienza del 6 marzo 2024.

Successivamente, all'udienza del 6 marzo 2024, dopo un'ampia discussione, il Giudicante ha trattenuto la causa in decisione.

Con sentenza n. 76/2024, pubblicata in data 20 marzo 2024, il Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione autonoma di Bolzano, definitivamente pronunciando sul ricorso, sui motivi aggiuntivi e sul ricorso incidentale, ha rigettato il ricorso e i motivi aggiuntivi, dichiarando improcedibile il ricorso incidentale. Ha quindi

VERWALTUNGSGERICHT BOZEN - BBT SE C/DB Engineering & Consulting GmbH, Bernard Gruppe ZT GmbH und Afry Schweiz AG – (ABGESCHLOSSEN)

Infolge der Zuschlagserteilung der Ausschreibung AP 371, die am 20. Oktober 2023 übermittelt wurde, haben die Unternehmen DB Engineering & Consulting GmbH, Bernard Gruppe ZT GmbH und Afry Schweiz AG, Mitglieder der zweitgereichten Bietergemeinschaft, am 25. November 2023 einen Nachprüfungsantrag gegen die Zuschlagsentscheidung zugunsten der BG Italferr gestellt.

Der Nachprüfungsantrag wurde jedoch nicht vom federführenden Unternehmen Rina Consulting und dem Mitglied der Bietergemeinschaft Proger S.p.A. eingebracht.

Die Begründung für den Nachprüfungsantrag stützt sich auf zwei Hauptargumente:

- vermeintliche falsche Zuweisung von Punkten an die erstgereichte Bietergemeinschaft seitens der Prüfkommission;
- vermeintlicher Interessenkonflikt.

Die BBT SE ließ sich auf den Rechtsstreit ein und beantragte die Abweisung des Nachprüfungsantrags, setzte aber in der Zwischenzeit zu ihrem eigenen Schutz auch die Unterzeichnung des Vertrags mit dem erfolgreichen Bieter aus.

Am 12. Dezember 2023 fand die nicht-öffentliche Verhandlung am Verwaltungsgericht Bozen statt, in deren Verlauf die Antragstellerin ihren Sicherungsantrag zurückgezogen hat.

Das Verwaltungsgericht hat somit die Verhandlung zur Hauptsache für den 6. März 2024 anberaumt.

Daraufhin hat der Richter bei der Verhandlung vom 6. März 2024 die Rechtssache nach eingehender Erörterung der Entscheidung vorbehalten.

Mit dem am 20. März 2024 veröffentlichten Urteil Nr. 76/2024 sprach sich das Verwaltungsgericht - Autonome Sektion Bozen endgültig zum Rekurs, zu den zusätzlichen Anfechtungsgründen und zum Anschlussrechts aus, wies den Rekurs und die zusätzlichen Anfechtungsgründe ab und erklärte, dass der Anschlussrechts nicht weiterverfolgbar

condannato le ricorrenti a rifondere a BBT SE e al RTI controinteressato le spese di lite che ha liquidato in 10.000 Euro in favore di ciascuna parte, oltre agli accessori di legge.

Sossai Roberto + 1 c/BBT SE - Impugnazione decreto esproprio - TRGA Bolzano - RG n. 237/2024

Con ricorso notificato in data 30 settembre 2024 il Sig. Sossai ha convenuto innanzi al TRGA di Bolzano la Provincia Autonoma di Bolzano, in veste di parte resistente, nonché il Comune di Varna, RFI S.p.A., il Consorzio Osservatorio e la BBT SE, in veste di controinteressate, chiedendo l'annullamento, previa sospensiva, del decreto di esproprio del Direttore di Ripartizione della Provincia di Bolzano n.12653/2024 dd. 31 luglio 2024, notificato il 31 luglio 2024, con cui vengono espropriati gli immobili siti a Varna (BZ) ed identificati con le pp.ff.781/3, 783/1, 800, 812/1, 832/1 e 3192/3 C.C. Varna.

Con il medesimo ricorso, il Sig. Sossai ha altresì chiesto l'annullamento del decreto di stima del Direttore di Ripartizione della Provincia autonoma di Bolzano n.12607/2004 dd. 31 luglio 2024 e di ogni altro atto presupposto, antecedente, infraprocedimentale, connesso e conseguente.

Con decreto presidenziale del 3 ottobre 2024, il TRGA di Bolzano, visto il ricorso e l'istanza di misure cautelari monocratiche proposta da parte ricorrente, ritenuta la sussistenza del requisito dell'estrema gravità ed urgenza richiesto dall'art. 56 c.p.a. per l'adozione di una misura cautelare monocratica provvisoria, ha accolto l'istanza cautelare monocratica e, per l'effetto, ha sospeso, in via provvisoria, l'efficacia del decreto di esproprio n. 12653/2024 del 31 luglio 2024 fino alla data della camera di consiglio del 22 ottobre 2024.

All'udienza del 22 ottobre 2024, dopo un'ampia discussione, il Collegio si è riservato di decidere sull'istanza cautelare formulata dal ricorrente.

sei. Es verurteilte die Antragsteller sodann dazu, der BBT SE und der gegnerischen Bietergemeinschaft die Prozesskosten in Höhe von 10.000 Euro pro Partei zzgl. gesetzlicher Aufwendungen zu erstatten.

Sossai Roberto + 1 gegen BBT SE - Anfechtung Enteignungsdekret – Regionales Verwaltungsgericht Bozen - RG Nr. 237/2024

Mit dem am 30. September 2024 zugestellten Rekurs lud Herr Sossai die Autonome Provinz Bozen, als Gegenpartei, sowie die Gemeinde Vahrn, RFI S.p.A., das Konsortium Beobachtungsstelle und die BBT SE, als weitere Verfahrensbeteiligte, vor das Verwaltungsgericht Bozen, um die Aufhebung, nach vorhergehender aufschiebender Wirkung, des vom Direktor der Abteilung der Autonomen Provinz Bozen erlassenen Enteignungsbescheides Nr. 12653/2024 vom 31. Juli 2024 zu verlangen, der am 31. Juli 2024 zugestellt wurde und mit dem die in Vahrn (BZ) gelegenen und als Gst. 781/3, 783/1, 800, 812/1, 832/1 und 3192/3, KG Vahrn identifizierten Immobilien in Vahrn (BZ) enteignet werden.

Mit demselben Rekurs beantragte Herr Sossai weiters die Aufhebung des vom Direktor der Abteilung der Autonomen Provinz Bozen erlassenen Schätzungsdekrets Nr. 12607/2004 vom 31. Juli 2024 sowie jeglicher sonstiger vorausgesetzter, vorangegangener und/oder innerprozessualer, damit zusammenhängender und daraus folgender Schriftstücke.

Mit Präsidialverfügung vom 3. Oktober 2024 hat das Verwaltungsgericht Bozen in Anbetracht des Rekurses und des von der Klägerin gestellten Antrags auf Erlass einer einstweiligen Verfügung, in Anbetracht des Vorliegens der außergewöhnlichen Gefahr in Verzug gemäß Art. 56 der italienischen ZPO für die Anwendung einer einstweiligen Verfügung, dem Antrag auf Erlass dieser Verfügung stattgegeben und infolgedessen die Wirksamkeit des Enteignungsdekrets Nr. 12653/2024 vom 31. Juli 2024 bis zur nichtöffentlichen Sitzung am 22. Oktober 2024 vorläufig ausgesetzt.

Bei der mündlichen Verhandlung vom 22. Oktober 2024 behielt sich das Richterkollegium nach eingehender Erörterung die Entscheidung über den von der Antragstellerin gestellten Antrag auf einst-

weilige Verfügung vor.

Mit dem am 23. Oktober 2024 hinterlegten Beschluss Nr. 125 wies das Verwaltungsgericht Bozen, nachdem es nach einer Analyse der Schrittsätze festgestellt hatte, dass die rechtlichen Voraussetzungen für die Gewährung des einstweiligen Rechtsschutzes sowie insbesondere der schwere und nicht wieder gut zu machende Nachteil nicht vorzuliegen scheinen, den Antrag auf einstweilige Verfügung zurück und hob die Kosten des Sicherungsverfahrens gegenseitig auf.

Mit Bescheid vom 8. November 2024 teilte das Verwaltungsgericht Bozen anschließend mit, dass die mündliche Verhandlung zur Hauptsache auf den 15. Januar 2025 angesetzt wurde.

Für weitere aktuelle Informationen zur Streitsache wird auf den Abschnitt „Wesentliche Ereignisse nach dem 31.12.2024“ des Anhangs zur Bilanz verwiesen.

Konerto S.p.A. c/BBT SE+1 - TRGA di Bolzano - impugnazione avverso esclusione – R.G 259/2024 – (CHIUSO)

Con ricorso notificato in data 23 ottobre 2024 l'Impresa Konerto S.p.A. ha convenuto la BBT SE, in veste di parte resistente, nonché il costituendo raggruppamento temporaneo di imprese Retelit Digital Services S.p.A. e Brennercom Tirol GmbH, in veste di parte controinteressata, dinanzi al TAR Bolzano per ottenere l'annullamento, previa sospensiva:

1. del provvedimento di esclusione del 23 settembre 2024 prot. n. 07817 dalla procedura di gara AP385 per l'affidamento dei servizi di telefonia e connettività per le sedi di BBT SE, in Italia e in Austria, insieme alla comunicazione della stazione appaltante del 27 settembre 2024;
2. della comunicazione del Responsabile Unico del Procedimento del 24 settembre 2024, Zl. 52242A-AVA 9.01, insieme al verbale di gara n. 5 del 20 settembre 2024, Zl. PiMa/BaCr 07811I (trasmesso solo in estratti), limitatamente alle parti riguardanti l'esclusione della Konerto;
3. di tutti gli atti precedenti, su cui si fondano, successivi o comunque connessi.

Con il medesimo ricorso, la Konverto S.p.A. ha altresì chiesto, in via subordinata, l'annullamento della procedura di gara.

Con decreto presidenziale del 25 ottobre 2024, il TRGA di Bolzano, visto il ricorso e l'istanza di misure cautelari monocratiche proposta da parte ricorrente, ritenuta la non sussistenza del requisito dell'estrema gravità ed urgenza richiesto dall'art. 56 c.p.a. per l'adozione di una misura cautelare monocratica provvisoria inaudita altera parte, ha rinviato la causa all'udienza del 12. novembre 2024 per la discussione in camera di consiglio della sospensiva dei provvedimenti impugnati.

La BBT SE, unitamente alla parte controinteressata, si è ritualmente costituita in giudizio, chiedendo il rigetto del ricorso perché infondato sia in fatto che in diritto e, per l'effetto, la conferma del provvedimento di esclusione dalla gara della società ricorrente.

All'udienza del 12 novembre 2024, dopo una breve discussione, il Collegio ha comunicato alle parti di volersi pronunciare da subito sul merito con sentenza in forma semplificata ed ha quindi trattenuto la causa in decisione.

Con sentenza n. 278 del 12 novembre 2024, pubblicata in data 19 novembre 2024, il TRGA di Bolzano ha accolto il ricorso della Konverto S.p.A. e, per l'effetto, ha annullato l'intera procedura di gara.

Ha, inoltre, condannato BBT SE e la controparte a compensare le spese in favore della ricorrente per un importo di 4.000 Euro ciascuno, più IVA, contributi previdenziali e oneri accessori di legge oltre al contributo unificato da restituire, in parti uguali, dalle parti soccombenti.

Procedimento civile (17 Cg 13/20h - Tribunale regionale di Innsbruck)

In data 12 marzo 2020, la PORR Bau GmbH in qualità di componente dell'ARGE H51 Pfons-

hängenden Dokumente.

Mit demselben Rekurs beantragte die Konverto S.p.A. weiters hilfweise den Widerruf des Ausschreibungsverfahrens.

Mit Präsidialverfügung vom 25. Oktober 2024 vertagte das Verwaltungsgericht Bozen nach Einsichtnahme in den Rekurs und in den von der Klägerin gestellten Antrag auf Erlass einer einstweiligen Verfügung, in Anbetracht des Nichtvorliegens der außergewöhnlichen Gefahr in Verzug gemäß Art. 56 der italienischen ZPO für die Anwendung einer einstweiligen Verfügung ohne Anhörung der Gegenseite, die Rechtssache auf die mündliche Verhandlung am 12. November 2024, um die Aussetzung der angefochtenen Maßnahmen zu erörtern.

Die BBT SE ließ sich gemeinsam mit der Gegenpartei auf den Rechtsstreit ein und beantragte die Abweisung der Berufung aufgrund deren sachlicher und rechtlicher Gegenstandslosigkeit und infolgedessen die Bestätigung der Entscheidung über den Ausschluss der Antragstellerin vom Ausschreibungsverfahren.

Bei der mündlichen Verhandlung vom 12. November 2024 teilte das Richterkollegium den Parteien nach einer kurzen Erörterung mit, dass es sofort in der Sache entscheiden wolle und behielt die Sache daher zur Entscheidung zurück.

Mit dem am 19. November 2024 veröffentlichten Urteil Nr. 278 vom 12. November 2024 gab das Landesgericht Bozen dem Rekurs der Konverto S.p.A. statt und hob infolgedessen das gesamte Ausschreibungsverfahren auf.

Außerdem hat es die BBT SE und die Gegenpartei dazu verurteilt, der Antragstellerin die Kosten in Höhe von jeweils 4.000 Euro zuzüglich USt., Sozialversicherungsbeiträge, gesetzlicher Nebenkosten und pauschaler Gerichtsgebühren zu erstatten, die von den unterlegenen Parteien zu gleichen Teilen zurückzuzahlen sind.

Zivilverfahren (17 Cg 13/20h - Landesgericht Innsbruck)

Am 12. März 2020 legte die PORR Bau GmbH als Mitglied der ARGE H51 Pfons-Brenner eine Klage

Brennero ha presentato una querela dinanzi al Tribunale di Innsbruck contro BBT SE richiedendo per un importo di 2,10 milioni di Euro.

L'importo di cui dicasi risulta da una penale comminata all'ARGE H51 Pfons - Brenner che ritiene tale penale ingiustificata.

Per questo contenzioso sono state effettuate udienze il 14 luglio 2020, il 27 ottobre 2020 e il 22 dicembre 2020. Il procedimento è ancora pendente.

Per il momento è stata concordata con PORR Bau GmbH una sospensione del procedimento legale.

Procedimento civile (18 Cg 19/21z – Tribunale di Innsbruck)

Con lo scritto del 31 marzo 2021 la PCD ZT-GmbH ha sporto denuncia presso il Tribunale di Innsbruck per un importo pari a 1.011.309 Euro dal contratto di prestazioni D0907 rilevamento stato di fatto edifici. La denuncia riguarda il recesso da parte di BBT SE dal contratto per motivazioni imputabili all'affidatario, fatto contestato dal ricorrente, e richieste di compenso per prestazioni eseguite e prestazioni detratte.

La prima udienza preparatoria si è svolta in ottobre. Da allora, l'attore e il convenuto hanno depositato memorie.

In data 5 luglio 2022 e 25 novembre 2022 si sono svolte udienze.

Nell'udienza del 25 novembre 2022 è stata stipulata una transizione parziale, così che il ricorso ammonta a 873.811 Euro.

Il 31 gennaio 2023 si è svolta un'udienza nella quale è stato incaricato un esperto.

La relazione dell'esperto è stata depositata il 30 ottobre 2023.

In data 3 settembre 2024 si è svolta un'udienza dove in seguito al rilevamento dei fatti, si è ritenuto di incaricare il perito della redazione di un parere integrativo.

beim Landesgericht Innsbruck gegen die BBT SE ein und forderte einen Betrag in Höhe von 2,10 Millionen Euro.

Der erwähnte Betrag ergibt sich aus einer Pönale, die gegen die ARGE H51 Pfons-Brenner verhängt wurde, die diese für ungerechtfertigt erachtet.

In dieser Streitsache fanden Verhandlungen am 14. Juli 2020, am 27. Oktober 2020 und am 22. Dezember 2020 statt. Das Verfahren ist weiter anhängig.

Mit der PORR Bau GmbH wurde vorerst Ruhen im gerichtlichen Verfahren vereinbart.

Zivilverfahren (18 Cg 19/21z – Landesgericht Innsbruck)

Mit Schriftsatz vom 31. März 2021 brachte die PCD ZT-GmbH beim Landesgericht Innsbruck eine Klage in der Höhe von Euro 1.011.309 aus dem Leistungsvertrag D0907 Gebäudebeweissicherung ein. Klagsinhalt sind der Rücktritt der BBT SE vom Vertrag aus Verschulden des Auftragsnehmers, was vom Kläger bestritten wird und Entgeltsprüche aus erbrachten Leistungen sowie entzogenen Leistungen.

Die erste vorbereitende Tagsatzung fand im Oktober statt. Seither wurden Schriftsätze durch die Klags- sowie Beklagtenseite eingereicht.

Am 5. Juli 2022 sowie 25. November 2022 fanden Tagsatzungen statt.

In der Tagsatzung vom 25. November 2022 wurde eine Teilvergleich geschlossen, sodass sich die Klage auf 873.811 Euro beläuft.

Am 31. Januar 2023 fand eine Tagsatzung, bei der ein Sachverständiger beauftragt wurde, statt.

Das Gutachten des Sachverständigen wurde mit 30. Oktober 2023 übermittelt.

Am 3. September 2024 fand eine Tagsatzung statt, bei der nach weiterer Befundaufnahme beabsichtigt wurde den Sachverständigen mit einem Ergänzungsgutachten zu beauftragen.

Procedimento civile (67Cg 43/21i – Tribunale di Innsbruck) – (CHIUSO)

Con lo scritto del 29 aprile 2021 i membri dell'ex consorzio di offerenti Implenia/Pizzarotti/Metrostav/BeMo, le imprese Implenia Österreich GmbH, Impresa Pizzarotti & C. S.p.A., Metrostav a.s. E BeMo Tunnelling GmbH, hanno sporto denuncia presso il Tribunale di Innsbruck per i costi di partecipazione per un importo di 2.224.764 Euro e si riservano espressamente di richiedere l'estensione della richiesta risarcitoria ovvero la sua modifica in danni d'esecuzione per un importo di 118.067.875 Euro.

I ricorrenti affermano di aver subito tali danni per via dell'aggiudicazione illegittima del lotto H51 al consorzio di offerenti PORR Bau GmbH, G. Hinteregger & Söhne Baugesellschaft m.b.H., Società italiana per condotte d'acqua – Società per azioni in breve Condotte S.p.A e Itinera S.p.A. (ARGE H51 Pfons-Brennero), poiché i consorzi di offerenti classificati prima di loro Mozart e Strabag-Salini/Impregilia avrebbero dovuti a loro volta essere esclusi.

BBT SE ha presentato comparsa di risposta attraverso il proprio rappresentante legale, lo studio legale Heid & Partner, e ne ha richiesto il rigetto.

Dato che i colloqui di transazione non hanno portato a un risultato accettabile per BBT SE, il tribunale ha proceduto alle istruttorie nominando un esperto. L'udienza successiva ha avuto luogo il 20 settembre 2023 presso il Tribunale Regionale di Innsbruck. La perizia presentata dall'esperto non ha definitivamente chiarito la questione oggetto della controversia.

In data 26 febbraio 2024 si è svolta un'udienza.

In data 13 giugno 2024 è stata emessa una sentenza parziale con cui la domanda giudiziale è stata respinta nel merito.

In data 11 giugno 2024 la BieGe Implenia ha impugnato la decisione dinnanzi alla Corte d'Appello di Innsbruck.

Con sentenza del 5 settembre 2024 la Corte d'Appello di Innsbruck ha dichiarato essere fondata la domanda giudiziale.

Zivilverfahren (67Cg 43/21i – Landesgericht Innsbruck) – (ABGESCHLOSSEN)

Mit Schriftsatz vom 29. April 2021 brachten die Mitglieder der ehemaligen Bietergemeinschaft Implenia/Pizzarotti/Metrostav/BeMo, die Unternehmen Implenia Österreich GmbH, Impresa Pizzarotti & C. S.p.A., Metrostav a.s. und BeMo Tunnelling GmbH, Klage beim Landesgericht Innsbruck ein, wobei ein Betrag von 2.224.764 Euro aus den Beteiligungskosten eingeklagt wird, die Ausdehnung des Klagebegehrens bzw. dessen Änderung auf Erfüllungsschaden in der Höhe von 118.067.875 Euro ausdrücklich vorbehalten wird.

Die Kläger behaupten, dass sie durch den rechtswidrigen Zuschlag des Bauloses H51 an die Bietergemeinschaft die PORR Bau GmbH, die G. Hinteregger & Söhne Baugesellschaft m.b.H., die Società italiana per condotte d'acqua – Società per azioni in breve Condotte S.p.A. und die Itinera S.p.A. (ARGE H51 Pfons-Brenner) diesen Schaden erlitten hätten, da die vor ihnen gereichten Bietergemeinschaften Mozart und Strabag-Salini/Impregilia ebenfalls auszuscheiden gewesen wären.

Die BBT SE hat durch ihren Rechtsverteiler, die Kanzlei Heid & Partner, die Klagebeantwortung erstattet und deren Abweisung beantragt.

Da die durchgeführte Vergleichsgespräche zu keinem für die BBT SE akzeptablen Ergebnis geführt haben wurde die Beweisaufnahmen durch das Gericht mit der Bestellung eines Sachverständigen vorgesetzt. Am 20. September 2023 fand am Landesgericht Innsbruck die nächste Tagsatzung statt. Das vom Sachverständigen vorgelegte Gutachten hat zu keiner eindeutigen Klärung der strittigen Angelegenheit geführt.

Am 26. Februar 2024 fand eine Tagsatzung statt.

Mit 13. Juni 2024 erging ein Zwischenurteil, mit dem das Klagebegehren dem Grunde nach abgewiesen wurde.

Gegen diese Entscheidung legte die BieGe Implenia am 11. Juni 2024 Berufung vor dem Oberlandesgericht Innsbruck ein.

Mit Urteil vom 5. September 2024 hat das OLG-Innsbruck festgestellt, dass das Klagebegehren zu Recht besteht.

Contro questa sentenza della Corte d'Appello di Innsbruck BBT SE ha presentato ricorso dinnanzi alla Corte Suprema.

In data 19 dicembre 2024 i membri dell'ex raggruppamento temporaneo di imprese Implenia/Pizzarotti/Metrostav/BeMo e BBT SE hanno stipulato una transazione in cui BBT SE ha riconosciuto alla controparte un importo pari a 1.325.206 Euro. Con tale transazione la procedura si è definitivamente estinta.

Procedimento civile (20 Cg 82/23g – Tribunale di Innsbruck)

Con memoria del 27 ottobre 2023, la STRABAG AG ha presentato un atto di citazione contro BBT SE presso il Tribunale di Innsbruck.

La ricorrente afferma nella propria citazione che il consorzio STRABAG AG e Webuild S.p.A. (già Salini Impregilo S.p.A.) avrebbero fornito le prestazioni affidate dalla convenuta nel lotto di costruzione H33 senza vizi e in modo puntuale e completo; le prestazioni sarebbero state commissionate dalla convenuta sulla base di offerte aggiuntive della ricorrente e sarebbero state successivamente accettate dalla convenuta. Pertanto, la ricorrente avrebbe diritto al credito in sospeso del corrispettivo lavori derivante dalla fattura finale per un importo netto di 101.849.119 Euro, compresi gli interessi di mora.

BBT SE, in qualità di convenuta, ha presentato il 12 dicembre 2023 la comparsa di costituzione e risposta entro i termini previsti al tribunale di Innsbruck e ha contestato la fondatezza e l'importo della richiesta.

La prima udienza preparatoria si è svolta in data 23 febbraio 2024.

Alla parte convenuta e successivamente alla parte attrice è stato concesso un termine di scadenza entro cui presentare la propria comparsa scritta.

Il 9 settembre 2024, a causa dell'influenza del procedimento penale, aperto presso la WKStA (Procura per la lotta contro la criminalità economica e la corruzione) contro Strabag, sul presente procedimento civile, il Tribunale di Innsbruck ha interrotto il procedimento in questione fino alla decisione

Gegen dieses Urteil des OLG-Innsbruck hat die BBT SE Revision an den Obersten Gerichtshof eingelegt.

Am 19. Dezember 2024 schlossen die Mitglieder der ehemaligen ARGE Implenia/Pizzarotti/Metrostav/BeMo und die BBT SE einen Vergleich, bei dem die BBT SE der Gegenpartei eine Summe in Höhe von 1.325.206 Euro zuerkannte. Mit diesem Vergleich wurde das Verfahren endgültig eingestellt.

Zivilverfahren (20 Cg 82/23g – Landesgericht Innsbruck)

Mit Schriftsatz vom 27. Oktober 2023 brachte die STRABAG AG Klage gegen die BBT SE beim Landesgericht Innsbruck ein.

Die Klägerin bringt in ihrer Klage vor, die Arbeitsgemeinschaft STRABAG AG und Webuild S.p.A. (vormals Salini Impregilo S.p.A.) habe die von der Beklagten beauftragten Leistungen im Baulos H33 mangelfrei, termingerecht und vollständig erbracht, die Leistungen seien im Wege von Nachtragsangeboten der Klägerin von der Beklagten beauftragt und in weiterer Folge von der Beklagten abgenommen worden. Deshalb stünde der Klägerin die ausständige Werklohnforderung aus der Schlussrechnung in Höhe von netto Euro 101.849.119 samt Verzugszinsen zu.

Die BBT SE als Beklagte hat am 12. Dezember 2023 fristgerecht beim LG Innsbruck die Klagebeantwortung eingebracht und die Klagsforderung dem Grunde und der Höhe nach bestritten.

Die erste vorbereitende Tagsatzung fand am 23. Februar 2024 statt.

Der Beklagten sowie in weiterer Folge der Klägerin wurde eine Frist zur Erstattung eines vorbereitenden Schriftsatzes eingeräumt.

Am 9. September 2024 hat das Landesgericht Innsbruck aufgrund des Einflusses des Strafverfahrens, das bei der WKStA (Wirtschafts- und Korruptionsstaatsanwaltschaft) gegen die Strabag eröffnet wurde, auf das ggst. Zivilverfahren, dieses bis zur rechtskräftigen Entscheidung im Ermitt-

passata in giudicato del procedimento di indagine della WKStA o di un eventuale successivo procedimento principale.

Procedimento civile (20 Cg 80/24i – Tribunale regionale di Innsbruck)

Con nota del 4 novembre 2024 BBT SE ha presentato una domanda riconvenzionale (GZ 20 Cg 82/23g) contro STRABAG AG chiedendo il pagamento di 53.639.532 Euro più interessi per il recupero di pagamenti in eccesso nell'ambito dei SAL effettuati all'interno del lotto di costruzione H33 "Tulfes-Pfons".

Decreto legislativo 231/2001 e modello di organizzazione e gestione

La società BBT SE rientra fra i soggetti interessati dalla normativa di cui al D.Lgs. 8 giugno 2001, n.231 in materia di "Disciplina della responsabilità amministrativa delle persone giuridiche, delle società e delle associazioni anche prive di personalità giuridica, a norma dell'art.11 della legge 29 settembre 2000 n.300", che in recepimento della Direttiva Comunitaria, ha disposto, anche per l'Italia, in materia di responsabilità penale autonoma delle persone giuridiche e delle organizzazioni collettive richiamate.

Il Consiglio di Sorveglianza della Società ha approvato, per la prima volta nel 2008, il Modello di Organizzazione, Gestione e Controllo, da predisposti ai sensi e per gli effetti di cui al Decreto Legislativo n. 231/2001, ed il relativo Codice etico, ed ha istituito un Organo con funzioni di Vigilanza e controllo in ordine al funzionamento, all'efficacia, all'adeguatezza ed all'osservanza del Modello 231 e del Codice Etico di BBT SE.

L'Organismo di Vigilanza è un organo collegiale composto da quattro membri effettivi nominati, su proposta paritetica delle due componenti italiana ed austriaca, dal Consiglio di Sorveglianza.

lungsverfahren der WKStA oder in einem allenfalls anschließenden Hauptverfahren unterbrochen.

Zivilverfahren (20 Cg 80/24i – Landesgericht Innsbruck)

Mit Schriftsatz vom 4. November 2024 brachte die BBT SE eine Widerklage (GZ 20 Cg 82/23g) gegen die STRABAG AG ein und begeht die Zahlung von 53.639.532 Euro zuzüglich Zinsen aufgrund Rückforderung von Überzahlungen im Rahmen der geleisteten Abschlagszahlungen im Baulos H33 „Tulfes-Pfons“.

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 231/2001 und Organisations- und Verwaltungsmodell

Die BBT SE gehört zu den Gesellschaften, die in den Geltungsbereich des Gv.D. Nr. 231 vom 8. Juni 2001 betreffend die „Rechtlichen Bestimmungen über die Verantwortlichkeit von juristischen Personen, Gesellschaften und Vereinigungen, auch ohne juristische Persönlichkeit, gemäß Art. 11 des Gesetzes Nr. 300 vom 29. September 2000“ fallen. Damit wurden in Umsetzung der EU-Richtlinie auch in Italien Regelungen zur strafrechtlichen Haftung juristischer Personen und der genannten kollektiven Organisationen eingeführt.

Im Jahr 2008 hat der Aufsichtsrat der Gesellschaft das Organisations-, Verwaltungs- und Kontrollmodell genehmigt, das gemäß dem Gesetzesvertretenden Dekret Nr. 231/2001 und dem entsprechenden Ethikkodex erstellt wurde. Zudem wurde ein Aufsichts- und Kontrollorgan eingerichtet, das die Funktionsweise, Wirksamkeit, Angemessenheit und Einhaltung des Modells 231 sowie des Ethikkodex der BBT SE überwacht.

Das Aufsichtsorgan ist ein Kollegialorgan, das aus vier ständigen Mitgliedern besteht. Die Mitglieder werden vom Aufsichtsrat auf paritätischen Vorschlag der beiden Komponenten (Italien und Österreich) ernannt.

Le successive modifiche ed integrazioni del Modello e del Codice Etico sono rimesse alla competenza del Consiglio di Gestione della Società nella sua qualità di organo di gestione, previo parere favorevole dell'Organismo di Vigilanza. Di ogni aggiornamento o revisione del Modello è data informazione, dall'Organismo di Vigilanza, al Consiglio di Sorveglianza.

L'Organismo di Vigilanza ha predisposto un proprio "Regolamento Interno" al fine di disciplinare il funzionamento dell'Organismo stesso, individuando, in particolare, poteri, compiti e responsabilità ad esso attribuiti.

In osservanza della normativa in materia, la Società ha provveduto alla delibera di adozione del Modello di Organizzazione Gestione e Controllo ai sensi del D.Lgs.n.231/01(cd. "Modello 231") e del Codice etico, previo parere favorevole dell'Organismo di Vigilanza, al fine di prevenire i reati da cui può derivare la responsabilità amministrativa della stessa, in applicazione delle disposizioni di cui al Decreto.

La Società si è dotata dunque di un Modello Organizzativo e di un sistema di protocolli in grado di prevenire la commissione dei reati previsti dal Decreto Legislativo n. 231/01 da parte degli Amministratori, dei soggetti che ricoprono ruoli apicali, dei soggetti sottoposti alla loro direzione o vigilanza ovvero dei collaboratori della Società.

Codice in materia di protezione dei dati personali

La Società osserva quanto disposto in materia di protezione dei dati personali ai sensi del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016, della normativa nazionale vigente in materia e delle linee guida dettate dal Garante, secondo i termini e le modalità ivi indicate.

Spätere Änderungen und Ergänzungen des Modells und des Ethikkodex fallen, vorbehaltlich der positiven Stellungnahme des Aufsichtsorgans, in den Zuständigkeitsbereich des Vorstandes der Gesellschaft, in seiner Eigenschaft als Leitungsgesetz. Eine Aktualisierung oder Überarbeitung des Modells wird dem Aufsichtsrat vom Aufsichtsorgan zur Kenntnis gebracht.

Das Aufsichtsorgan hat eine eigene „Geschäftsordnung“ erstellt, um die Funktionsweise des Organs zu regeln und insbesondere die ihm übertragenen Befugnisse, Aufgaben und Verantwortungsbereiche festzulegen.

In Übereinstimmung mit den einschlägigen Vorschriften hat die Gesellschaft, nach positiver Stellungnahme des Aufsichtsorgans, einen Beschluss zur Annahme des Organisations-, Verwaltungs- und Kontrollmodells gemäß dem Gv.D. Nr. 231/01 (sog. „Modell 231“) sowie des Ethikkodex gefasst, um jenen Straftaten vorzubeugen, aus denen sich eine Haftung der Gesellschaft in Anwendung der Bestimmungen des Gesetzesdekrets ergeben kann.

Die Gesellschaft hat also ein Organisationsmodell und ein Protokollsysteem bereitgestellt, die dazu dienen, der Begehung von Straftaten gemäß Gv.D. Nr. 231/2001 durch den Vorstand, die Führungskräfte, die der Leitung oder der Aufsicht der Führungskräfte unterstehenden Mitarbeiter/innen sowie durch andere Mitarbeiter/innen der Gesellschaft vorzubeugen.

Datenschutzkodex

Die Gesellschaft hält die Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016, die geltenden nationalen Rechtsvorschriften und die von der Aufsichtsbehörde festgelegten Leitlinien, gemäß den darin genannten Bedingungen und Methoden, ein.



1.17 EVOLUZIONE PREVEDIBILE DELLA GESTIONE

1.17 VORAUSSICHTLICHE GESCHÄFTSENTWICKLUNG

L'evoluzione della gestione è coerente con il Programma Lavori proposto dal Consiglio di Gestione, che prevede la messa in esercizio della Galleria di base del Brennero nel 2032.

I tempi da prevedersi per la messa in esercizio dell'opera sono stati approvati con il Programma Lavori nel corso della riunione del Consiglio di Sorveglianza tenutasi il 17 aprile 2024.

Nei due Paesi, il programma delle attività da svolgersi è recepito negli atti emessi dai due governi con i quali l'opera è stata approvata e finanziata.

Impegnando i finanziamenti concessi, BBT SE sta proseguendo nella realizzazione del progetto come previsto dal Programma Lavori.

Con riguardo all'Italia, in particolare, il progetto definitivo della Galleria di base del Brennero è stato approvato dal CIPE con delibera 71/2009.

Con delibera CIPESS 37/2023 di data 30 novembre 2023 la copertura finanziaria disponibile ammonta a 3.906 milioni di Euro. Il percorso si è concluso con la pubblicazione della Delibera sulla Gazzetta ufficiale della Repubblica Italiana, avvenuta il 12 marzo 2024.

Con riguardo all'Austria, il governo federale austriaco ha approvato la realizzazione dell'intero progetto in data 1° febbraio 2011.

Il Consiglio dei Ministri della Repubblica Federale d'Austria, in data 18 ottobre 2023 ha approvato il costo di realizzazione della Galleria di base del Brennero nell'ambito del programma quadro di ÖBB per il periodo 2024-2029 per un importo di 4.166,00 milioni di Euro (compreso adeguamento monetario preventivo), tenendo conto delle ottimizzazioni già introdotte e di quelle prospettate, con base di riferimento costi aggiornati al 1 gennaio 2023.

Die Geschäftsentwicklung entspricht dem vom Vorstand vorgeschlagenen Bauprogramm, laut dem die Inbetriebnahme des Brenner Basistunnels im Jahr 2032 vorgesehen ist.

Der Zeitplan für die Inbetriebnahme des Bauwerks wurde zusammen mit dem Bauprogramm im Zuge der Aufsichtsratssitzung vom 17. April 2024 genehmigt.

In beiden Staaten wurde das Tätigkeitsprogramm in die von den beiden Regierungen erlassenen Schriftstücke, mit denen das Bauwerk genehmigt und finanziert wurde, aufgenommen.

Die BBT SE realisiert das Projekt gemäß dem Bauprogramm und unter Verwendung der gewährten Finanzmittel.

Was Italien anbelangt, so wurde das Einreichprojekt des Brenner Basistunnels mit CIPE-Beschluss Nr. 71/2009 genehmigt.

Mit CIPESS-Beschluss Nr. 37/2023 vom 30. November 2023 beläuft sich die verfügbare finanzielle Deckung auf 3.906 Millionen Euro. Das Genehmigungsverfahren wurde mit der Veröffentlichung des Beschlusses im Amtsblatt der Italienischen Republik am 12. März 2024 abgeschlossen.

Was Österreich anbelangt, so erteilte die österreichische Bundesregierung am 1. Februar 2011 die Genehmigung zur Realisierung des gesamten Projektes.

Der Ministerrat der Bundesrepublik Österreich genehmigte am 18. Oktober 2023 die Baukosten für den Brenner Basistunnel im Rahmenplan der ÖBB für den Zeitraum 2024-2029, zu einem Betrag in Höhe von 4.166,00 Millionen Euro (einschließlich Vorausvalorisierung), wobei auch die bereits eingeführten und die geplanten Projektoptimierungen, mit aktualisierter Preisbasis 1. Januar 2023 berücksichtigt wurden.

In sintesi, il progetto risulta attualmente finanziato:

- da parte dell'Italia, per tutte le opere e le attività previste nelle fasi preliminari (Fase 2 e Fase 2a) e nel primo, secondo, terzo e quarto lotto costruttivo della Fase di realizzazione (Fase 3);
- da parte dell'Austria, per tutti gli interventi previsti fino al 2029 (programma quadro 2024-2029).

Si evidenzia, tuttavia, che entrambi gli Stati hanno assunto l'impegno programmatico al finanziamento ed al completamento dell'intera opera.

Nel corso del 2025 l'attività della Società si concentrerà sul proseguimento dell'attività di aggiornamento del progetto definitivo per l'attrezzaggio ferroviario. Inoltre, la Società agirà sui seguenti fronti:

Lato Italia

- Proseguimento dei lavori del lotto "Mules 2-3";
- Avvio lavori del lotto "Nuova viabilità Riol";
- Proseguimento del programma di realizzazione delle opere di compensazione ambientale, previste nelle Convenzioni con la Provincia Autonoma di Bolzano, i Comuni e gli altri enti interessati.

Lato Austria:

- Proseguimento dei lavori del lotto "Gola del Sill-Pfons";
- Proseguimento dei lavori del lotto "Pfons-Brennero";
- Progettazione esecutiva inerente i lotti "Gola del Sill - Pfons" e "Pfons-Brennero";
- Proseguimento del programma di realizzazione delle misure ambientali ed in particolare quelle relative al piano di tutela dell'ambiente.

Considerazioni sulla recuperabilità del valore dell'opera e sul presupposto della continuità aziendale

Considerando:

Zusammenfassend sind derzeit folgende Finanzierungen garantiert:

- von Italien für sämtliche in den Vorphasen (Phase 2 und Phase 2a) sowie im ersten, zweiten, dritten und vierten Baulos der Bauphase (Phase 3) vorgesehenen Bauwerke und Tätigkeiten;
- von Österreich für alle bis zum Jahr 2029 geplanten Baumaßnahmen (Rahmenprogramm 2024-2029).

Es wird jedoch darauf hingewiesen, dass beide Staaten die programmatische Verpflichtung zur Finanzierung und zur Fertigstellung des gesamten Bauwerkes eingegangen sind.

Im Geschäftsjahr 2025 wird sich die Tätigkeit der Gesellschaft auf die Fortführung der Tätigkeiten zur Aktualisierung des Einreichprojektes für die bahntechnische Ausrüstung konzentrieren. Darüber hinaus wird die Gesellschaft in folgenden Bereichen tätig werden:

Italien

- *Fortführung der Arbeiten des Bauloses „Mauls 2-3“;*
- *Beginn der Arbeiten des Bauloses „Neue Zufahrtsstraße Riol“;*
- *Fortführung des Programms zur Umsetzung der Umweltausgleichsmaßnahmen, die in den Vereinbarungen mit der Autonomen Provinz Bozen, den Gemeinden und den sonstigen betroffenen Einrichtungen vorgesehen sind.*

Österreich:

- *Fortführung der Arbeiten des Bauloses „Sillschlucht-Pfons“;*
- *Fortführung der Arbeiten des Bauloses „Pfons-Brennero“;*
- *Ausführungsplanung für die Baulose „Sillschlucht-Pfons“ und „Pfons-Brennero“;*
- *Fortführung des Programms zur Umsetzung der Umweltmaßnahmen, insbesondere jener betreffend den Umweltschutzplan.*

Überlegungen zur Werthaltigkeit des Bauwerks und zur Annahme der Unternehmensfortführung unter Berücksichtigung:

a) tutto quanto esposto in precedenza sia in termini tecnici di avanzamento dell'opera che in merito alla copertura finanziaria della stessa;

b) che, pur non essendo ancora stato predisposto un "piano economico finanziario", la Direttiva del Parlamento Europeo e del Consiglio 2012/34/EU e i rispettivi decreti attuativi emessi dagli stati membri, sanciscono che debba essere garantito l'equilibrio economico-finanziario del gestore dell'infrastruttura attraverso la determinazione di canoni d'accesso all'infrastruttura ferroviaria tali da assicurare la copertura dei costi operativi, ammortamenti e remunerazione del capitale investito

a) aller oben dargelegten technischen Angaben zum Projektfortschritt und aller Informationen zur Finanzierung des Projekts;

b) dass, obwohl bisher noch kein „Wirtschafts- und Finanzplan“ erstellt wurde, die Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates 2012/34/EU und die entsprechenden von den Mitgliedsstaaten erlassenen Durchführungsbestimmungen festlegen, dass das wirtschaftliche und finanzielle Gleichgewicht des Infrastrukturbetreibers durch die Festlegung von Entgelten für den Zugang zur Eisenbahninfrastruktur gewährleistet sein muss, sodass die Deckung der Betriebskosten, der Amortisierungen und der Rendite des investierten Kapitals sichergestellt wird,

kann gesagt werden, dass bis jetzt alle Elemente vorliegen, um (i) die Errichtung des Projekts, (ii) den zukünftigen Betrieb des Bauwerks im wirtschaftlichen und finanziellen Gleichgewicht und somit (iii) die vollständige Einbringlichkeit der bisher getätigten Investitionen als gesichert zu erachten.

In Anbetracht dieser Elemente und unter Berücksichtigung, dass:

- la Società, in virtù dei rilevanti investimenti fatti e per la grande maggioranza già pagati attraverso i mezzi propri messi a disposizione dai soci, dispone di un patrimonio netto ampiamente positivo;
- la Società dispone a fine esercizio di una posizione finanziaria netta positiva e all'interno della quale non figurano debiti finanziari;
- nel prevedibile futuro non sono programmati investimenti o altri esborsi finanziari che non abbiano adeguata e preventiva copertura

si ritengono pienamente sussistenti le condizioni per l'utilizzo del presupposto della continuità aziendale.

wird die Ansicht vertreten, dass die Bedingungen für die Anwendung der Voraussetzung der Unternehmensfortführung vollständig erfüllt sind.

Bolzano / Bozen, 14.02.2025

Il Consiglio di Gestione
Der Vorstand

Dott. Ing. Gilberto Cardola

Dipl.-Ing. Martin Gradnitzer

2. PROSPETTI CONTABILI *ABSCHLUSSBESTANDTEILE*



2.1 STATO PATRIMONIALE ATTIVO

2.1 BILANZ-AKTIVA

(importi in Euro) (Beiträge in Euro)			
STATO PATRIMONIALE ATTIVO BILANZ-AKTIVA	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Änderung
A) CREDITI VERSO SOCI PER VERSAMENTI ANCORA DOVUTI (di cui già richiamati) <i>FORDERUNGEN GEGEN GESELLSCHAFTER AUF AUSSTEHENDE EINLAGEN</i> (davon bereits angefordert)	-	-	-
B) IMMOBILIZZAZIONI <i>ANLAGEVERMÖGEN</i>			
I. IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI <i>IMMATERIELLES ANLAGEVERMÖGEN</i>			
1) Costi di impianto e di ampliamento <i>Aufwendungen für Ingangsetzung und Erweiterung des Geschäftsbetriebs</i>	-	-	-
2) Costi di Sviluppo <i>Aufwendungen für Entwicklung</i>	-	-	-
3) Diritti di brevetto industriale e diritti di utilizzazione delle opere dell'ingegno <i>Gewerbliche Schutz- und andere Nutzungsrechte</i>	-	-	-
4) Concessioni, licenze, marchi e diritti simili <i>Konzessionen, Lizenzen, Marken und ähnliche Rechte</i>	151.727	104.090	47.637
5) Avviamento <i>Geschäfts- oder Firmenwert</i>	-	-	-
6) Immobilizzazioni in corso e conti <i>Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen</i>	-	19.259	(19.259)
7) Altre <i>Sonstiges</i>	591.898	748.124	(156.226)
TOTALE I <i>GESAMTBETRAG I</i>	743.625	871.473	(127.848)
II. IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI <i>SACHANLAGEN</i>			
1) Terreni e fabbricati <i>Grundstücke und Gebäude</i>	10.462.717	10.499.286	(36.569)
2) Impianti e macchinario <i>Technische Anlagen und Maschinen</i>	34.971	40.890	(5.919)
3) Attrezzature industriali e commerciali <i>Betriebs- und Geschäftsausstattung</i>	6.125	5.550	575
4) Altri beni <i>Sonstige Güter</i>	750.390	967.139	(216.749)
5) Immobilizzazioni in corso e conti <i>Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen</i>	4.544.642.030	3.919.167.705	625.474.325
TOTALE II <i>GESAMTBETRAG II</i>	4.555.896.233	3.930.680.570	625.215.663
III. IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE <i>FINANZANLAGEN</i>			
1) Partecipazioni in: Anteile:			
a) Imprese controllate <i>Anteile an abhängigen Unternehmen</i>	-	-	-
b) Imprese collegate <i>Anteile an verbundenen Unternehmen</i>	-	-	-
c) Imprese controllanti <i>Anteile an herrschenden Unternehmen</i>	-	-	-

d) Imprese sottoposte al controllo delle controllanti <i>Anteile an Unternehmen unter der Kontrolle der Muttergesellschaft</i>	-	-	-
d-bis) Altre imprese <i>Anteile an sonstigen Unternehmen</i>	4.459	4.459	-
TOTALE 1 <i>GESAMTBETRAG 1</i>	4.459	4.459	-
2) Crediti: <i>Forderungen:</i>			
a) verso imprese controllate <i>gegen abhängige Unternehmen</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	-	-	-
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
b) verso imprese collegate <i>gegen verbundene Unternehmen</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	-	-	-
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
c) verso controllanti <i>gegen herrschende Unternehmen</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	-	-	-
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
d) verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti <i>gegen Unternehmen, unter der Kontrolle der Muttergesellschaft</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	-	-	-
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
d-bis) verso altri <i>gegen Dritte</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	-	-	-
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
TOTALE 2 <i>GESAMTBETRAG 2</i>	-	-	-
3) Altri titoli <i>Sonstige Wertpapiere</i>			
4) Strumenti finanziari derivati attivi <i>Aktive Finanzderivate</i>			
TOTALE III <i>GESAMTBETRAG III</i>	4.459	4.459	-
TOTALE B) IMMOBILIZZAZIONI <i>GESAMTBETRAG (B) DES ANLAGEVERMÖGENS</i>	4.556.644.317	3.931.556.502	625.087.815
C) ATTIVO CIRCOLANTE <i>UMLAUFVERMÖGEN</i>			
II. CREDITI <i>FORDERUNGEN</i>			
1) Verso clienti <i>Forderungen gegen Kunden</i>			

- esigibili entro l'esercizio successivo - die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden	-	-	-
- esigibili oltre l'esercizio successivo - die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden	-	-	-
	-	-	-
5 bis) Crediti tributari Steuerforderungen			
- esigibili entro l'esercizio successivo - die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden	57.586.421	42.632.876	14.953.545
- esigibili oltre l'esercizio successivo - die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden	-	144.000	(144.000)
	57.586.421	42.776.876	14.809.545
5 quater) Verso altri Forderungen gegen Dritte			
- esigibili entro l'esercizio successivo - die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden	8.376.108	17.381.087	(9.004.979)
- esigibili oltre l'esercizio successivo - die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden	43.385.012	43.908.270	(523.258)
	51.761.120	61.289.357	(9.528.237)
TOTALE 5 GESAMTBETRAG 5	109.347.541	104.066.233	5.281.308
TOTALE II GESAMTBETRAG II	109.347.541	104.066.233	5.281.308
IV. DISPONIBILITÀ LIQUIDE LIQUIDE MITTEL			
1) Depositi bancari e postali Guthaben bei Kreditinstituten und bei der Post	20.152.730	268.852.231	(248.699.501)
2) Assegni Schecks	-	-	-
3) Denaro e valori in cassa Kassenbestand in Geld und Wertzeichen	940	635	305
TOTALE IV GESAMTBETRAG IV	20.153.670	268.852.866	(248.699.196)
TOTALE C) ATTIVO CIRCOLANTE GESAMTBETRAG (C) DES UMLAUFVERMÖGENS	129.501.211	372.919.099	(243.417.888)
D) RATEI E RISCONTI RECHNUNGSABGRENZUNGSPosten			
I. DISAGGI SU PRESTITI DISAGIO AUF DARLEHEN	-	-	-
II. ALTRI RATEI E RISCONTI SONSTIGE ANTIZIPATIVE UND TRANSITORISCHE RECHNUNGSABGRENZUNG	1.338.521	1.541.519	(202.998)
TOTALE D) RATEI E RISCONTI GESAMTBETRAG D) RECHNUNGSABGRENZUNGSPosten	1.338.521	1.541.519	(202.998)
TOTALE ATTIVO GESAMT AKTIVA	4.687.484.050	4.306.017.118	381.466.932

2.2 STATO PATRIMONIALE PASSIVO

2.2 BILANZ-PASSIVA

	(importi in Euro) (Beiträge in Euro)		
	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Änderung
A) PATRIMONIO NETTO EIGENKAPITAL			
I. CAPITALE GEZEICHNETES KAPITAL	10.240.000	10.240.000	-
II. RISERVA DA SOPRAPREZZO DELLE AZIONI RÜCKLAGE AUS DEM AUFGELD AUF AKTIEN	-	-	-
III. RISERVE DI RIVALUTAZIONE AUFWERTUNGSRÜCKLAGEN	-	-	-
IV. RISERVA LEGALE GESETZLICHE RÜCKLAGE	-	-	-
V. RISERVE STATUTARIE SATZUNGSMÄSSIGE RÜCKLAGEN	-	-	-
VI. ALTRE RISERVE, DISTINTAMENTE INDICATE SONSTIGE, GETRENNNT AUSGEWIESENE RÜCKLAGEN			
1. Riserva c/capitale Einzahlungen zur Kapitalerhöhung	2.787.973.512	2.487.973.512	300.000.000
2. Riserva per futuri aumenti Einzahlungen zur künftigen Kapitalerhöhung	16.590.820	9.740.860	6.849.960
TOTALE VI SUMME VI	2.804.564.332	2.497.714.372	306.849.960
VII. RISERVA PER OPERAZIONI DI COPERTURA DEI FLUSSI FINANZIARI ATTESI RÜCKLAGEN ZUR ABSICHERUNG VON ERWARTETEN CASHFLOWS	-	-	-
VIII. UTILI (PERDITE) PORTATI A NUOVO VORGETRAGENE GEWINNE (VERLUSTE)	-	-	-
IX. UTILE (PERDITA) DELL'ESERCIZIO JAHRESÜBERSCHUSS (-FEHLBETRAG)	-	-	-
X. RISERVA NEGATIVA PER AZIONI PROPRIE IN PORTAFOGLIO NEGATIVE RÜCKLAGE ZUR EIGENE AKTIEN IN AKTENMAPPE	-	-	-
TOTALE A) PATRIMONIO NETTO GESAMTBETRAG A) EIGENKAPITAL	2.814.804.332	2.507.954.372	306.849.960
B) FONDI PER RISCHI E ONERI RÜCKSTELLUNGEN FÜR RISIKEN UND AUFWENDUNGEN			
1) Per trattamento di quiescenza e obblighi simili für Pensionen und ähnliche Verpflichtungen	-	-	-
2) Per imposte, anche differite für Steuern, einschließlich latenter Steuern	-	-	-
3) Strumenti finanziari derivati passivi Passive Finanzderivate	-	-	-
4) Altri Sonstige	-	-	-
TOTALE B) FONDI PER RISCHI E ONERI GESAMTBETRAG B) RÜCKSTELLUNGEN FÜR RISIKEN UND AUFWENDUNGEN	-	-	-
C) TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO DI LAVORO SUBORDINATO ABFERTIGUNG FÜR ARBEITNEHMER	1.877.960	1.918.350	(40.390)

D) DEBITI VERBINDLICHKEITEN			
7) Debiti verso fornitori <i>Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	269.457.447	198.464.922	70.992.525
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
	269.457.447	198.464.922	70.992.525
12) Debiti tributari <i>Steuerverbindlichkeiten</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	392.901	297.426	95.475
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
	392.901	297.426	95.475
13) Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale <i>Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	963.727	820.450	143.277
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
	963.727	820.450	143.277
14) Altri debiti <i>Sonstige Verbindlichkeiten</i>			
- esigibili entro l'esercizio successivo <i>- die innerhalb des folgenden Geschäftsjahrs fällig werden</i>	3.456.265	3.040.180	416.085
- esigibili oltre l'esercizio successivo <i>- die nach dem folgenden Geschäftsjahr fällig werden</i>	-	-	-
	3.456.265	3.040.180	416.085
TOTALE D) DEBITI GESAMTBETRAG D) VERBINDLICHKEITEN	274.270.340	202.622.978	71.647.362
E) RATEI E RISCONTI PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN			
I. AGGI SU PRESTITI <i>AGIO BEI DARLEHEN</i>	-	-	-
II. ALTRI RATEI E RISCONTI <i>SONSTIGE ANTIZIPATIVE UND TRANSITORISCHE RECHNUNGSABGRENZUNG</i>			
1. Ratei e Risconti passivi <i>Sonstige</i>	119.978	119.978	-
3. Contributi UE <i>EU-Beiträge</i>	1.596.411.440	1.593.401.440	3.010.000
TOTALE E) RATEI E RISCONTI GESAMTBETRAG E) PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	1.596.531.418	1.593.521.418	3.010.000
TOTALE PASSIVO GESAMT PASSIVA	4.687.484.050	4.306.017.118	381.466.932



2.3 CONTO ECONOMICO

2.3 GEWINN-UND VERLUSTRECHNUNG

	(importi in Euro) (Beiträge in Euro)		
	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Änderung
A) VALORE DELLA PRODUZIONE BETRIEBLICHE ERTRÄGE			
1) RICAVI DELLE VENDITE E DELLE PRESTAZIONI ERTRÄGE AUS LIEFERUNGEN UND LEISTUNGEN	-	-	-
2) VARIAZIONI DELLE RIMANENZE DI PRODOTTI IN CORSO DI LAVORAZIONE, SEMILAVORATI E FINITI BESTANDSVERÄNDERUNGEN AN IN HERSTELLUNG BEFINDLICHEN HALBFERTIGEN UND FERTIGEN ERZEUGNISSEN	-	-	-
3) VARIAZIONI DEI LAVORI IN CORSO SU ORDINAZIONE ÄNDERUNGEN AN IN AUSFÜHRUNG BEFINDLICHEN AUFRÄGEN AUF BESTELLUNG	-	-	-
4) INCREMENTI DI IMMOBILIZZAZIONI PER LAVORI INTERNI BESTANDSVERÄNDERUNGEN DER PROJEKTIERUNGSLEISTUNGEN BRENNER BASISTUNNEL	26.383.818	23.843.731	2.540.087
5) ALTRI RICAVI E PROVENTI SONSTIGE BETRIEBLICHE ERTRÄGE			
a) Contributi in conto esercizio <i>Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen</i>	-	-	-
b) altri <i>Sonstige betriebliche Erträge</i>	176.459	620.536	(444.077)
TOTALE 5) GESAMTBETRAG 5)	176.459	620.536	(444.077)
TOTALE A) VALORE DELLA PRODUZIONE GESAMTBETRAG A) BETRIEBLICHE ERTRÄGE	26.560.277	24.464.267	2.096.010
B) COSTI DELLA PRODUZIONE BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN			
6) PER MATERIE PRIME, SUSSIDIARIE, DI CONSUMO E DI MERCI FÜR ROH- HILFS- UND BETRIEBSSTOFFE UND FÜR BEZOGENE WAREN	-	-	-
7) PER SERVIZI FÜR BEZOGENE DIENSTLEISTUNGEN	3.230.639	2.979.721	250.918
8) PER GODIMENTO DI BENI DI TERZI FÜR DIE VERWENDUNG VON GÜTERN DRITTER	1.145.261	1.032.015	113.246
9) PER IL PERSONALE PERSONALAUFWAND			
a) Salari e stipendi <i>Löhne und Gehälter</i>	18.180.401	15.933.823	2.246.578
b) Oneri sociali <i>Sozialabgaben</i>	4.744.755	4.164.510	580.245
c) Trattamento di fine rapporto <i>Abfertigungen</i>	456.272	414.730	41.542
d) Trattamento di quiescenza e simili <i>Pensionen und ähnliche Verpflichtungen</i>	-	-	-
e) altri costi <i>Sonstige Personalkosten</i>	1.839.521	1.726.153	113.368
TOTALE 9) GESAMTBETRAG 9)	25.220.949	22.239.216	2.981.733

10) AMMORTAMENTI E SVALUTAZIONI ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN			
a) ammortamento delle immobilizzazioni immateriali <i>Abschreibungen immaterielle Vermögensgegenstände</i>	236.025	255.158	(19.133)
b) ammortamento delle immobilizzazioni materiali <i>Abschreibungen Sachanlagen</i>	507.620	501.895	5.725
c) altre svalutazioni delle immobilizzazioni <i>Sonstige Wertminderungen auf das Anlagevermögen</i>	-	-	-
d) svalutazione dei crediti compresi nell'attivo circolante e delle disponibilità liquide <i>Wertminderungen der Forderungen des Umlaufvermögens und der liquiden Mittel</i>	-	-	-
TOTALE 10) GESAMTBETRAG 10)	743.645	757.053	(13.408)
11) VARIAZIONI DELLE RIMANENZE DI MATERIE PRIME, SUSSIDIARIE, DI CONSUMO E MERCI VERÄNDERUNGEN DER VORRÄTE AN ROH-, HILFS- UND BETRIEBSSTOFFEN SOWIE WAREN			
12) ACCANTONAMENTI PER RISCHI RÜCKSTELLUNGEN FÜR RISIKEN			
13) ALTRI ACCANTONAMENTI SONSTIGE RÜCKSTELLUNGEN			
14) ONERI DIVERSI DI GESTIONE SONSTIGE BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN	512.767	412.363	100.404
TOTALE B) COSTI DELLA PRODUZIONE GESAMTBETRAG B) BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN	30.853.261	27.420.368	3.432.893
DIFFERENZA TRA VALORE E COSTI DELLA PRODUZIONE (A-B) DIFFERENZ ZWISCHEN BETRIEBLICHEN ERTRÄGEN UND BETRIEBLICHEN AUFWENDUNGEN	(4.292.984)	(2.956.101)	(1.336.883)
C) PROVENTI E ONERI FINANZIARI FINANZERTRÄGE UND FINANZAUFWENDUNGEN			
16) ALTRI PROVENTI FINANZIARI SONSTIGE FINANZERTÄGE			
d) Proventi diversi dai precedenti: <i>Sonstige Finanzerträge, die verschiedenen sind:</i>			
- da imprese controllate - von abhängigen Unternehmen	-	-	-
- da imprese collegate - von verbundenen Unternehmen	-	-	-
- da imprese controllanti - von herrschenden Unternehmen	-	-	-
- da imprese sottoposte al controllo delle controllanti - von Unternehmen unter der Kontrolle der Muttergesellschaft	-	-	-
- da altri - von Sonstige	4.310.239	2.971.387	1.338.852
TOTALE D) GESAMTBETRAG D)	4.310.239	2.971.387	1.338.852
TOTALE 16) GESAMTBETRAG 16)	4.310.239	2.971.387	1.338.852
17) INTERESSI ED ALTRI ONERI FINANZIARI ZINSEN UND ÄHNLICHE AUFWENDUNGEN			
- verso imprese controllate - gegenüber abhängigen Unternehmen	-	-	-
- verso imprese collegate - gegenüber verbundenen Unternehmen	-	-	-
- verso imprese controllanti - gegenüber beherrschenden Unternehmen	-	-	-

- verso imprese sottoposte al controllo delle controllanti - gegenüber Unternehmen unter der Kontrolle der Muttergesellschaft	-	-	-
- verso altri - gegenüber Sonstige	(15.804)	(7.208)	(8.596)
TOTALE 17) GESAMTBETRAG 17)	(15.804)	(7.208)	(8.596)
17 bis) UTILI E (PERDITE) SU CAMBI KURSGEWINNE UND -VERLUSTE	-	-	-
TOTALE C) PROVENTI E ONERI FINANZIARI GESAMTBETRAG C) FINANZERTRÄGE UND FINANZAUFWENDUNGEN	4.294.435	2.964.179	1.330.256
RISULTATO PRIMA DELLE IMPOSTE (A-B+/-C+/-D) ERGEBNIS VOR STEUERN (A-B+/-C+/-D)	1.451	8.078	(6.627)
20) IMPOSTE SUL REDDITO DELL'ESERCIZIO CORRENTI, DIFFERITE E ANTICIPATE LAUFENDE UND LATENTE STEUERN DES GESCHÄFTSJAHRES			
a) imposte correnti laufende Steuern	(3.674)	(13.455)	9.781
b) imposte esercizi precedenti gestundete und vorgezogene Steuern	2.223	5.377	(3.154)
c) imposte differite e anticipate Passive latente Steuern	-	-	-
d) Eccedenza ACE Überschuss ACE	-	-	-
TOTALE 20) GESAMTBETRAG 20)	(1.451)	(8.078)	6.627
21) UTILE (PERDITA) DELL'ESERCIZIO JAHRESÜBERSCHUSS/(-FEHLBETRAG)	-	-	-

2.4 RENDICONTO FINANZIARIO

2.4 KAPITALFLUSSRECHNUNG

(importi in Euro) (Beiträge in Euro)		
RENDICONTO FINANZIARIO KAPITALFLUSSRECHNUNG	2024	2023
A) FLUSSI FINANZIARI DERIVANTI DALL'ATTIVITÀ OPERATIVA CASH-FLOW AUS OPERATIVEN TÄTIGKEITEN		
Utile (perdita) dell'esercizio <i>Ergebnis (Verlust) des Geschäftsjahres</i>		
IMPOSTE SUL REDDITO EINKOMMENSSTEUERN	1.451	8.078
INTERESSI PASSIVI/(INTERESSI ATTIVI) SOLLZINSEN/(HABENZINSEN)	4.294.435	2.964.179
(DIVIDENDI) (DIVIDENDEN)	-	-
(PLUSVALENZE)/MINUSVALENZE DERIVANTI DALLA CESSIONE DI ATTIVITÀ (ERTRÄGE)/VERLUSTE AUS DEM VERKAUF VON ANLAGEVERMÖGEN	-	-
1) Utile (perdita) dell'esercizio prima d'imposte sul reddito, interessi, dividendi e plus/minusvalenze da cessione Gewinn (Verlust) im Geschäftsjahr vor Steuern vom Einkommen, Zinsen, Dividenden und Erträgen/Verlusten aus Abtretungen	4.295.886	2.972.257
Rettifiche per elementi non monetari che non hanno avuto contropartita nel capitale circolante netto Wertberichtigungen für nicht-monetäre Bestandteile, die keinen Gegenwert im Nettoumlauftvermögen hatten		
ACCANTONAMENTI AI FONDI RISIKORÜCKSTELLUNGEN	456.272	414.730
AMMORTAMENTI DELLE IMMOBILIZZAZIONI ABSCHREIBUNGEN AUF ANLAGEVERMÖGEN	743.645	757.052
SVALUTAZIONI PER PERDITE DUREVOLI DI VALORE ABWERTUNGEN FÜR LANGFRISTIGE VERLUSTE	-	-
RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITÀ E PASSIVITÀ FINANZIARIE DI STRUMENTI FINANZIARI DERIVATI CHE NON COMPORTANO MOVIMENTAZIONE MONETARIA WERTBERICHTIGUNGEN VON FINANZIELLEN AKTIVA UND PASSIVA BETREFFEND DERIVATE, DIE ZU KEINEN GELDBEWEGUNGEN FÜHREN	-	-
ALTRÉ RETTIFICHE PER ELEMENTI NON MONETARI SONSTIGE WERTBERICHTIGUNGEN FÜR NICHT-MONETÄRE BESTANDTEILE	-	40.611
2) Flusso finanziario prima delle variazioni del ccn Cash-Flow vor Veränderungen des Nettoumlauftvermögens	5.495.803	4.184.650
Variazioni del capitale circolante netto Veränderungen des Nettoumlauftvermögens		
DECIMENTO/(INCREMENTO) DELLE RIMANENZE RÜCKGANG/(ANSTIEG) BESTAND	-	-
DECIMENTO/(INCREMENTO) DEI CREDITI VS CLIENTI RÜCKGANG/(ANSTIEG) DER FORDERUNGEN GEGEN KUNDEN	-	87.840
INCREMENTO/(DECIMENTO) DEI DEBITI VS FORNITORI ANSTIEG/(RÜCKGANG) DER VERBINDLICHKEITEN GEGENÜBER LIEFERANTEN	70.992.525	(25.074.742)
DECIMENTO/(INCREMENTO) RATEI E RISCONTI ATTIVI RÜCKGANG/(ANSTIEG) AKTIVE RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	202.996	819.969
INCREMENTO/(DECIMENTO) RATEI E RISCONTI PASSIVI ANSTIEG/(RÜCKGANG) PASSIVE RECHNUNGSABGRENZUNGSPOSTEN	3.010.000	277.387.999
ALTRE VARIAZIONI DEL CAPITALE CIRCOLANTE NETTO SONSTIGE VERÄNDERUNGEN DES NETTOUMLAUFVERMÖGENS	(4.627.923)	10.066.724

3. Flusso finanziario dopo le variazioni del c/cn Cash-Flow nach Veränderungen des Nettoumlauvermögens	75.073.401	267.472.440
<i>Altre rettifiche Sonstige Wertberichtigungen</i>		
INTERESSI INCASSATI/(PAGATI) <i>EINGEGANGENE ZINSEN/(BEZAHLT)</i>	(4.294.435)	(2.964.179)
(IMPOSTE SUL REDDITO PAGATE) <i>(BEZAHLTE STEUERN VON EINKOMMEN)</i>	-	-
DIVIDENDI INCASSATI <i>EINGEGANGENE DIVIDENDEN</i>	-	-
(UTILIZZO DEI FONDI) <i>(VERWENDUNG DER GELDMITTEL)</i>	(496.662)	(412.084)
ALTRI INCASSI/PAGAMENTI <i>SONSTIGE EINGÄNGE/ZAHLUNGEN</i>	-	-
4. Flusso finanziario dopo le altre rettifiche Cash-Flow nach den sonstigen Berichtigungen	(4.791.097)	(3.376.263)
FLUSSO FINANZIARIO DELL'ATTIVITÀ OPERATIVA (A) CASH-FLOW AUS BETRIEBLICHER TÄTIGKEIT (A)	70.282.304	264.096.177
B) FLUSSI FINANZIARI DERIVANTI DALL'ATTIVITÀ D'INVESTIMENTO CASH-FLOW AUS INVESTITIONSTÄTIGKEIT		
IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI <i>SACHANLAGEN</i>		
(INVESTIMENTI) <i>(INVESTITIONEN)</i>	(625.723.283)	(412.518.054)
DISINVESTIMENTI <i>VERÄUSSERUNGEN</i>	-	-
IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI <i>IMMATERIELLE VERMÖGENSGEGENSTÄNDE</i>		
(INVESTIMENTI) <i>(INVESTITIONEN)</i>	(108.177)	(80.548)
DISINVESTIMENTI <i>VERÄUSSERUNGEN</i>	-	-
IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE <i>FINANZANLAGEN</i>		
(INVESTIMENTI) <i>(INVESTITIONEN)</i>	-	-
DISINVESTIMENTI <i>VERÄUSSERUNGEN</i>	-	-
ATTIVITÀ FINANZIARIE NON IMMOBILIZZATE <i>FINANZVERMÖGEN, DAS KEIN ANLAGEVERMÖGEN DARSTELLT</i>		
(INVESTIMENTI) <i>(INVESTITIONEN)</i>	-	-
DISINVESTIMENTI <i>VERÄUSSERUNGEN</i>	-	-
ACQUISIZIONE O CESSIONE DI RAMI D'AZIENDA AL NETTO DELLE DISPONIBILITÀ LIQUIDE <i>ERWERB ODER ABTRETUNG VON GESCHÄFTSZWEIGEN ABZÜGLICH KASSENBESTAND</i>	-	-
FLUSSO FINANZIARIO DELL'ATTIVITÀ D'INVESTIMENTO (B) CASH-FLOW AUS INVESTITIONSTÄTIGKEIT (B)	(625.831.460)	(412.598.602)

C) FLUSSI FINANZIARI DERIVANTI DALL'ATTIVITÀ DI FINANZIAMENTO CASH-FLOW AUS FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT		
<i>Mezzi di terzi Drittmittel</i>		
INCREMENTO (DECRESCE) DEBITI A BREVE VERSO BANCHE <i>ANSTIEG (RÜCKGANG) KURZFRISTIGE VERBINDLICHKEITEN GEGENÜBER KREDITINSTITUTEN</i>	-	-
ACCENSIONE FINANZIAMENTI <i>KOSTEN FÜR KREDITAUFNAHMEN</i>	-	-
(RIMBORSO FINANZIAMENTI) <i>(KOSTEN FÜR RÜCKZAHLUNGEN)</i>	-	-
CONTRIBUTO IN CONTO IMPIANTI <i>ZUSCHÜSSE FÜR ANLAGEN</i>	-	-
<i>Mezzi propri Eigene Mittel</i>		
AUMENTO DI CAPITALE A PAGAMENTO <i>KAPITALERHÖHUNG GEGEN BEZAHLUNG</i>	306.849.960	309.740.860
(RIMBORSO DI CAPITALE) <i>RÜCKERSTATTUNG VON KAPITAL</i>	-	-
(DIVIDENDI (E ACCONTI SU DIVIDENDI) PAGATI) <i>(BEZAHLTE DIVIDENDEN (UND ANZAHLUNGEN AUF DIVIDENDEN))</i>	-	-
FLUSSO FINANZIARIO DELL'ATTIVITÀ DI FINANZIAMENTO (C) CASH-FLOW AUS FINANZIERUNGSTÄTIGKEIT (C)	306.849.960	309.740.860
INCREMENTO (DECRESCE) DELLE DISPONIBILITÀ LIQUIDE (A+/-B+/-C) <i>ANSTIEG (RÜCKGANG) DER KASSABESTÄNDE (A ± B ± C)</i>	(248.699.196)	161.238.435
Disponibilità liquide al 1° gennaio 2024 <i>Kassabestände zum 1. Jänner 2024</i>		268.852.866
DI CUI: DAVON:		
DEPOSITI BANCARI E POSTALI <i>BANK- UND POSTBANKEINLAGEN</i>		268.852.231
ASSEGNI <i>SCHEKS</i>		
DENARO E VALORI IN CASSA <i>KASSENBESTAND</i>		635
Disponibilità liquide al 31 dicembre 2024 <i>Kassabestände zum 31 Dezember 2024</i>	20.153.670	
DI CUI: DAVON:		
DEPOSITI BANCARI E POSTALI <i>BANK- UND POSTBANKEINLAGEN</i>		20.152.730
ASSEGNI <i>SCHEKS</i>		
DENARO E VALORI IN CASSA <i>KASSENBESTAND</i>		940

3. NOTA INTEGRATIVA ANHANG ZUR BILANZ



3.1 SEZIONE 1 – CONTENUTO E FORMA DEL BILANCIO

3.1 ABSCHNITT 1 – INHALT UND AUFBAU DER BILANZ

Il bilancio di BBT SE è stato redatto in conformità alle norme contenute negli articoli 2423 e seguenti del Codice Civile.

Il bilancio di esercizio chiuso al 31 dicembre 2024 è costituito da Stato Patrimoniale, Conto Economico, Rendiconto Finanziario e Nota Integrativa.

Le informazioni contenute nella Nota Integrativa relative alle voci dello Stato Patrimoniale e del Conto Economico sono presentate secondo l'ordine in cui le voci sono indicate nello Stato Patrimoniale e nel Conto economico (OIC 12.4).

Il Rendiconto Finanziario, redatto in forma comparativa, è stato presentato secondo il metodo indiretto, utilizzando lo schema previsto dal principio contabile (OIC 10).

Per ogni voce dello Stato Patrimoniale, del Conto Economico e del Rendiconto Finanziario sono indicati i corrispondenti valori al 31 dicembre 2023. Qualora le voci non siano comparabili, quelle relative all'esercizio precedente sono state adattate, fornendo nella Nota Integrativa, per le circostanze significative, i relativi commenti. (OIC 12.17).

I prospetti contabili e gli importi inclusi nella Nota Integrativa sono espressi in unità di Euro, ove non altrimenti indicato.

Si informa che la società PricewaterhouseCoopers S.p.A. esercita la revisione legale dei conti ai sensi dell'art. 14 del D.Lgs 10/39, come modificato dal DLgs 135/16, e degli articoli 2409 bis e seguenti del Codice Civile.

Der Jahresabschluss der BBT SE wurde entsprechend den Vorschriften der Artikel 2423 ff. des ital. Zivilgesetzbuchs erstellt.

Der zum 31. Dezember 2024 abgeschlossene Jahresabschluss setzt sich zusammen aus: Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Kapitalflussrechnung und Anhang für das Geschäftsjahr.

Die im Anhang für das Geschäftsjahr enthaltenen Informationen in Bezug auf die Positionen der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung werden in der in diesen beiden Dokumenten angegebenen Reihenfolge aufgeführt (OIC-Rechnungslegungsgrundsatz 12.4.).

Die in Form eines Vergleichs erstellte Kapitalflussrechnung wurde nach der indirekten Methode, unter Verwendung des vom Rechnungslegungsgrundsatz (OIC 10) vorgesehenen Modells, vorgelegt.

Für jede Position der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Kapitalflussrechnung sind die entsprechenden Werte zum 31. Dezember 2023 angegeben. Bei nicht vergleichbaren Positionen wurden jene des Vorjahres angepasst; dazu wurden im Anhang für das Geschäftsjahr die entsprechenden Erläuterungen zu den relevanten Umständen angeführt (OIC-Rechnungslegungsgrundsatz 12.17).

Die Beträge in den Abschlussbestandteilen und im Anhang für das Geschäftsjahr sind, sofern nicht anders angegeben, in Euro angegeben.

Es wird darauf hingewiesen, dass die PricewaterhouseCoopers S.p.A. die gesetzliche Rechnungsprüfung gemäß Art. 14 des G.v.D. 10/39, abgeändert durch das G.v.D. Nr. 135/16, und gemäß den Art. 2409 bis ff. des italienischen Zivilgesetzbuches durchgeführt.

3.2 SEZIONE 2 – CRITERI REDAZIONE E VALUTAZIONE DEL BILANCIO

3.2 ABSCHNITT 2 – BILANZIERUNGS- UND BEWERTUNGSKRITERIEN

I criteri di valutazione adottati per la redazione del Bilancio di Esercizio al 31 dicembre 2024 sono conformi alle disposizioni legislative vigenti, integrate ed interpretate dai Principi Contabili emanati dall'O.I.C. (Organismo Italiano di Contabilità) nella loro ultima versione aggiornata disponibile ed applicabile al bilancio chiuso al 31 dicembre 2024

La valutazione delle voci di Bilancio è stata fatta ispirandosi a criteri generali di prudenza e competenza, nella prospettiva della continuità aziendale e nel presupposto di "società di progetto" finalizzata, ad ora, esclusivamente alla realizzazione dell'Opera.

In ottemperanza al principio della competenza, l'effetto delle operazioni e degli altri eventi è stato rilevato contabilmente ed attribuito all'esercizio al quale tali operazioni ed eventi si riferiscono, non a quello in cui si manifestano i relativi movimenti numerari.

Si sottolinea che, laddove si è reso necessario aggiornare il criterio di classificazione di alcune poste analitiche di contabilità, si è parallelamente proceduto – per rendere comparabili i dati – a riclassificare anche la corrispondente voce dell'esercizio precedente ai sensi dell'art. 2423 ter del Codice Civile. In applicazione di quanto disposto dall'art. 2423 comma 4, che enuncia il principio di rilevanza, si evidenzia come, essendo in presenza unicamente di crediti e debiti con scadenza entro i 12 mesi, o comunque per i quali non sono previsti costi di transazione, l'applicazione del criterio di valutazione del "costo ammortizzato", previsto dal punto 8 dell'art. 2426 non ha effetti rilevanti e quindi si è deciso di mantenere la valutazione al valore nominale, tenendo conto del presunto valore di realizzo per i crediti.

Die für die Erstellung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2024 angewandten Bewertungskriterien entsprechen den geltenden Gesetzesbestimmungen, ergänzt und interpretiert durch die vom O.I.C. (Italienischer Ausschuss für Bilanzierung) herausgegebenen Rechnungslegungsstandards, in ihrer letztgültigen und auf den Jahresabschluss zum 31. Dezember 2024 anwendbaren Fassung.

Die Bewertung der Bilanzposten erfolgte nach den allgemeinen Grundsätzen der Vorsicht und nach dem Prinzip des Leistungszeitraums, im Sinne der Unternehmensfortführung und unter der Berücksichtigung, dass es sich um eine „Projektgesellschaft“ handelt, die derzeit ausschließlich auf die Bauwerkserrichtung ausgerichtet ist.

In Übereinstimmung mit dem Grundsatz der Periodenabgrenzung wurden die Auswirkungen der Geschäftsvorgänge und der sonstigen Ereignisse buchhalterisch erfasst und jenem Geschäftsjahr zugewiesen, auf das sich diese Geschäftsvorgänge und Ereignisse beziehen und nicht jenem, in dem die entsprechenden Geldbewegungen erfolgten.

In jenen Fällen, in denen eine Aktualisierung des Kriteriums für die Einstufung einiger analytischer Buchhaltungsposten notwendig geworden ist, wurde gleichzeitig, um die Daten miteinander vergleichen zu können, auch der entsprechende Posten des vorhergehenden Geschäftsjahrs, gemäß Art. 2423 ter des ital. Zivilgesetzbuchs, neu zugeordnet. Gemäß Art. 2423, Absatz 4, in dem der Bilanzierungsgrundsatz der Wesentlichkeit dargelegt ist, hat die Anwendung des unter Punkt 8 des Art. 2426 vorgesehenen Bewertungskriteriums der „fortgeführten Anschaffungskosten“ - da ausschließlich Forderungen und Verbindlichkeiten bestehen, die innerhalb der 12 Monate fällig werden oder für die jedenfalls keine Transaktionskosten vorgesehen sind - keine bedeutenden Auswirkungen; es wurde deshalb beschlossen, die Bewertung zum Nominalwert beizubehalten und

Nel rispetto dell'art. 2427 22-quater C.C. la natura e gli effetti dei fatti di rilievo avvenuti dopo la chiusura dell'esercizio sono esposti all'interno della Nota Integrativa e nello specifico paragrafo "Eventi di rilievo intervenuti dopo la chiusura dell'esercizio".

Non si sono verificati casi eccezionali secondo i quali si sia reso necessario il ricorso a deroghe, come previsto dall'art. 2423 Co. 4 e dall'art. 2423-bis Co. 2 del C.C..

Si richiama in questa sede, in virtù della sua pervasività ai fini della redazione e comprensione del presente bilancio, il fatto che, essendo la Società di scopo, essa ha fin qui proceduto alla integrale capitalizzazione dei costi da essa sostenuti, sia quelli diretti per realizzare l'opera, che quelli indiretti quali i costi interni di natura generale, amministrativa e fiscale. Per effetto dell'approccio contabile sopra descritto, la Società chiude il proprio bilancio in pareggio.

Tale approccio contabile trova giustificazione nei presupposti che:

- tutti i costi sostenuti siano indispensabili alla progettazione e realizzazione della Galleria di base del Brennero, e che siano pertanto integralmente qualificabili come costi diretti di produzione o costi indiretti ragionevolmente imputabili all'opera;
- il valore complessivo dell'opera in costruzione così determinato non ecceda il suo valore recuperabile. Per maggiori informazioni relative a tale presupposto si rinvia al paragrafo "Considerazioni sulla recuperabilità del valore dell'opera e sul presupposto della continuità aziendale" della relazione sulla gestione.

Ulteriori informazioni relative a questa tematica sono fornite al paragrafo "Immobilizzazioni materiali in corso e acconti: opera Galleria di base del Brennero".

In particolare, i criteri di valutazione adottati nella

dabei den voraussichtlichen Veräußerungswert für die Forderungen zu berücksichtigen.

Gemäß Art. 2427 22-quater des ital. ZGB sind die Art und die Auswirkungen der nach Abschluss des Geschäftsjahres eingetretenen relevanten Ereignisse im Anhang für das Geschäftsjahr, Abschnitt „Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag“ dargestellt.

Es wurden keine besonderen Vorfälle verzeichnet, welche die Anwendung von Abweichungen gem. Art. 2423, Abs. 4 und gem. Art. 2423-bis, Abs. 2 des ital. ZGB erforderlich gemacht hätten.

Wegen ihrer herausragenden Bedeutung für die Erstellung und das Verständnis dieses Jahresabschlusses wird an dieser Stelle die Tatsache erwähnt, dass die Gesellschaft als Zweckgesellschaft die ihr entstandenen Kosten, sowohl die direkten Kosten für die Errichtung des Bauwerks als auch die indirekten, wie die internen Kosten allgemeiner, administrativer und steuerlicher Art, bisher vollständig aktiviert hat. Aufgrund des oben beschriebenen Bilanzierungsansatzes schließt die Gesellschaft ihren Jahresabschluss mit ausgeglichenem Ergebnis ab.

Dieser Bilanzierungsansatz ist durch folgende Voraussetzungen gerechtfertigt:

- dass alle ausgelegten Kosten für die Planung und den Bau des Brenner Basistunnels unerlässlich sind und daher volumnäfiglich den direkten Produktionskosten oder den dem Bauwerk vernünftigerweise zurechenbaren indirekten Kosten zugeordnet werden können;
- dass der so ermittelte Gesamtwert des im Bau befindlichen Bauwerks seinen einbringlichen Wert nicht übersteigt. Für nähere Informationen zu dieser Voraussetzung wird auf den Abschnitt „Überlegungen zur Einbringlichkeit des Wertes des Bauwerks und zur Voraussetzung der Unternehmensfortführung“ des Lageberichts verwiesen.

Weitere Informationen zu diesem Thema sind im Abschnitt „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen: Bauwerk Brenner Basistunnel“ enthalten.

Insbesondere wurden bei der Erstellung der Bilanz

formazione del Bilancio sono stati i seguenti:

die folgenden Bewertungskriterien angewendet:

Immobilizzazioni immateriali

Sono iscritte al costo di acquisto o produzione interna comprensivo degli oneri accessori imputabili e sono esposte al netto delle quote di ammortamento, calcolate in misura costante in funzione della residua possibilità di utilizzazione del bene.

Alla data di chiusura dell'esercizio non risultano immobilizzazioni immateriali di valore durevolmente inferiore rispetto a quello di iscrizione in bilancio.

Non sono state effettuate rivalutazioni in ottemperanza a leggi speciali, generali o di settore.

Immobilizzazioni materiali in corso: opera galleria di base del Brennero

L'assemblea straordinaria dei soci di BBT SE tenutasi in data 18 aprile 2011 ha approvato l'integrazione dell'oggetto sociale con il mandato alla realizzazione delle opere principali della Galleria di base del Brennero (cosiddetta "Fase 3").

In conseguenza a tale approvazione, efficace dal 1° luglio 2011 in seguito al trasferimento della sede sociale da Innsbruck a Bolzano, lo scopo sociale di BBT SE, prima limitato alle attività di indagine geologica, progettazione definitiva e realizzazione di opere di prospezione geognostica, è stato esteso alla realizzazione e messa in esercizio della Galleria di base del Brennero.

Considerata anche tale estensione dell'oggetto sociale, la Società ha proceduto alla capitalizzazione di tutti i costi fin qui sostenuti, considerati necessari alla progettazione e realizzazione della Galleria di base del Brennero. Detti costi di investimento sono classificati nelle "Immobilizzazioni in corso e acconti".

In particolare, si evidenzia che, come prescritto dai

Immaterielle Vermögensgegenstände

Diese sind zu den Anschaffungs- oder Herstellungskosten einschließlich der zurechenbaren Nebenkosten und nach Abzug der Abschreibung – je nach Restnutzungsdauer – konstant berechnet werden muss.

Bei Abschluss des Geschäftsjahres scheinen keine immateriellen Vermögensgegenstände auf, deren Wert dauerhaft geringer ist als der in der Bilanz ausgewiesene Wert.

Es wurden keine Wertanpassungen gemäß den allgemeinen, bereichsspezifischen bzw. den Sondergesetzen durchgeführt.

Anlagen in Bau: Bauwerk Brenner Basistunnel

Die außerordentliche Hauptversammlung der BBT SE hat am 18. April 2011 die Erweiterung des Gesellschaftszweckes mit dem Auftrag zur Errichtung der Hauptbauwerke des Brenner Basistunnels (sog. "Phase 3") genehmigt.

Infolge dieser Genehmigung, die am 1. Juli 2011 nach der Verlegung des Gesellschaftssitzes von Innsbruck nach Bozen wirksam wurde, wurde der zuvor ausschließlich auf die Erkundungsarbeiten, die Einreichplanung und die Errichtung von Erkundungsbauwerken beschränkte Gesellschaftszweck der BBT SE nun um die Errichtung und Inbetriebnahme des Brenner Basistunnels erweitert.

Auch unter Berücksichtigung dieser Erweiterung des Gesellschaftszwecks hat die Gesellschaft alle bisher angefallenen Kosten aktiviert, die für die Planung und den Bau des Brenner Basistunnels als notwendig erachtet werden. Diese Investitionskosten werden den „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen“ zugeordnet.

Es wird insbesondere darauf hingewiesen, dass

principi contabili di riferimento, i costi esterni di costruzione sono capitalizzati direttamente tra le „Immobilizzazioni in corso e acconti”, mentre tutti i restanti costi d’esercizio (principalmente rappresentati da costi interni o da costi a supporto delle funzioni interne), al netto degli eventuali ricavi annuali rilevati dalla società, sono capitalizzati attraverso l’imputazione alla voce “Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni” (Voce A.4 del conto economico). I presupposti alla base di tale trattamento contabile sono illustrati nel paragrafo relativo ai criteri generali di redazione e valutazione del bilancio.

I contributi europei ricevuti per la realizzazione dell’opera non sono rilevati a diretta riduzione del valore dell’opera ma contabilizzati, con il metodo indiretto, nei risconti passivi.

Per le considerazioni sul valore recuperabile delle „Immobilizzazioni in corso e acconti” si rinvia al paragrafo “Considerazioni sulla recuperabilità del valore dell’opera e sul presupposto della continuità aziendale” della “relazione sulla gestione”.

Immobilizzazioni materiali

Sono iscritte al costo di acquisto o di costruzione interna comprensivo degli oneri accessori imputabili, al netto degli ammortamenti.

Alla data di chiusura dell’esercizio non risultano immobilizzazioni materiali di valore durevolmente inferiore rispetto a quello di iscrizione in bilancio.

Non sono state effettuate rivalutazioni in ottemperanza alle leggi speciali, generali o di settore.

Le spese di manutenzione sono imputate al conto economico quando sostenute, salvo quelle aventi natura incrementale dei beni, che sono capitalizzate.

Gli ammortamenti sono calcolati in modo sistematico e costante sulla base delle aliquote ritenute rappresentative della vita utile economico-tecnica

laut den einschlägigen Rechnungslegungsgrundsätzen die externen Baukosten direkt auf die „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen“ aktiviert werden, während alle sonstigen Betriebskosten (die vorwiegend aus internen Kosten bzw. aus Kosten zur Unterstützung der internen Funktionen bestehen), abzüglich etwaiger von der Gesellschaft verbuchter jährlicher Erlöse, durch die Zuordnung zum Posten „Bestandsveränderungen der Projektierungsleistungen Brenner Basistunnel“ (Position A.4 der G&V) aktiviert werden. Die Voraussetzungen, die dieser Bilanzierung zugrunde liegen, werden im Abschnitt über die allgemeinen Bilanzierungs- und Bewertungskriterien erläutert.

Die für die Errichtung des Bauvorhabens erhaltenen EU-Zuschüsse werden für die Reduzierung des Wertes des Bauwerks nicht erfasst, sondern mit der indirekten Methode in den passiven Rechnungsabgrenzungsposten verbucht.

Für die Überlegungen zur Werthaltigkeit der „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen“ wird auf den Abschnitt „Überlegungen zur Werthaltigkeit des Bauwerks und zur Voraussetzung der Unternehmensfortführung“ im „Lagebericht“ verwiesen.

Sachanlagen

Die Sachanlagen sind zu den Anschaffungskosten oder zu den internen Herstellungskosten einschließlich der zurechenbaren Nebenleistungen abzüglich der Abschreibungen auszuweisen.

Zum Abschluss des Geschäftsjahres sind keine Sachanlagen vorhanden, deren Wert dauerhaft unter dem in der Bilanz ausgewiesenen Wert liegt.

Es wurden keine Wertanpassungen gemäß den allgemeinen, bereichsspezifischen und Sondergesetzen vorgenommen.

Instandhaltungskosten werden in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst, wenn sie anfallen, mit Ausnahme derjenigen, die den Wert eines Vermögenswerts erhöhen und daher aktiviert werden.

Die Berechnung der Abschreibungen erfolgt systematisch und konstant auf Grundlage der Prozentsätze, die die geschätzte technisch-wirtschaftliche

stimata dei cespiti. Nell’anno di acquisizione o di costruzione è applicata un’aliquota ridotta rispetto all’aliquota ordinaria in funzione dell’effettivo utilizzo.

Le aliquote di ammortamento utilizzate sono le seguenti:

Nutzungsdauer der Anlagen am besten wider-spiegeln. Im Jahr der Beschaffung bzw. des Baus wird abhängig von der tatsächlichen Nutzung ein im Vergleich zum gewöhnlichen Prozentsatz verminderter Satz angewendet.

Es werden folgende Abschreibungssätze ange-wendet:

DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	%
MIGLIORIE SU BENI DI TERZI BAULICHE INVESTITIONEN AN FREMDEN GEBÄUDEN	20%
SOFTWARE SOFTWARE	33,33%
IMPIANTI GENERICI ALLGEMEINE ANLAGEN	5%
IMPIANTI DI ALLARME E DI RIPRESA ALARM- UND ÜBERWACHUNGSANLAGEN	12%
ATTREZZATURE DIVERSE ANDERE GERÄTE	15%
MODELLO E PLASTICI MODELE	12%
STAZIONE METEOREOLOGICA WETTERSTATION	12%
MOBILI ED ARREDI UFFICIO MÖBEL UND BÜROEINRICHTUNG	12%
MAC.ELETT., COMPUTERS, SISTEMI TELEFONICI EL. GERÄTE, COMPUTER, TELEFONANLAGEN	20%
AUTOVEICOLI DA TRASPORTO KRAFTFAHRZEUGE	20%
STIGLIATURA (SCAFFALATURA) REGALE	12%
TELEFONI DEDUCIBILI 50% ZU 50% ABSETZBARE TELEFONE	20%
MACCHINARI OPERATORI E IMPIANTI SPECIFICI DI CANTIERE (IND. EDILE) PRODUKTIONSMASCHINEN UND SPEZIFISCHE BAUSTELLENANLAGEN (BAUINDUSTRIE)	15%
IMPIANTI GENERICI DI CANTIERE (IND. EDILE) ALLGEMEINE BAUSTELLENANLAGENBAU (BAUINDUSTRIE)	10%
MEZZI DI TRASPORTO DI CANTIERE (IND. EDILE) BAUSTELLENFAHRZEUGE (BAUINDUSTRIE)	20%
IMPIANTI TELEFONICI TELEFONANLAGEN	20%

Non vi sono immobilizzazioni materiali non più utilizzate, destinate all’alienazione, cessione o distruzione.

Es gibt keine nicht mehr genutzten Sachanlagen, deren Veräußerung, Übertragung oder Vernichtung vorgesehen ist.

Immobilizzazioni finanziarie

Partecipazioni

Sono valutate al costo di acquisizione o sottoscrizione comprensivo degli oneri accessori imputabili e rettificato ove necessario per perdite durevoli di valore.

Le partecipazioni per le quali siano in atto scelte strategiche di cessione, sono trasferite all'attivo circolante al minore tra il valore iscritto in bilancio ed il presunto valore di realizzo.

Rimanenze

Non sono iscritte rimanenze.

Crediti

I crediti di qualsiasi natura sono iscritti al valore nominale e il valore iscritto a bilancio è pari al presumibile valore di realizzo in quanto non ricorrono i presupposti per la svalutazione degli stessi. Non è stato applicato il criterio del costo ammortizzato in quanto gli effetti dell'attualizzazione sono irrilevanti rispetto al valore non attualizzato, considerando che i crediti sono quasi tutti a breve termine o comunque i costi di transazione e ogni altra differenza tra valore iniziale e valore a scadenza sono di scarso rilievo rispetto al valore nominale. (OIC 15.32-33).

Disponibilità liquide

Sono iscritte al valore nominale. Rappresentano i saldi attivi dei depositi bancari, nonché il denaro e i valori in cassa alla chiusura dell'esercizio.

Ratei e risconti attivi e passivi

Finanzanlagen

Beteiligungen (Wertrechte)

Diese werden auf Grundlage der Anschaffungs- oder Zeichnungskosten, einschließlich der zurechenbaren Nebenleistungen, bewertet und, sofern erforderlich, bei dauerhaften Wertminde rungen berichtigt.

Beteiligungen, deren Abtretung aus strategischen Überlegungen vorgesehen ist, werden in das Umlaufvermögen übertragen und mit dem niedrigeren Wert aus Buchwert und geschätztem Nettoveräußerungswert angesetzt.

Vorräte

Es sind keine Vorräte ausgewiesen.

Forderungen

Die Forderungen jeglicher Art sind als Nominalwerte ausgewiesen, und der bilanzierte Wert entspricht dem voraussichtlichen Veräußerungswert, da die Voraussetzungen für die Abwertung der Forderungen nicht vorliegen. Das Kriterium der abgeschriebenen Kosten wurde nicht angewendet, da die Folgen der Aktualisierung im Vergleich zum nicht aktualisierten Wert irrelevant sind. Bei den Forderungen handelt es sich nämlich beinahe ausschließlich um kurzfristige Forderungen, und die Transaktionskosten sowie alle sonstigen Unterschiede zwischen Anfangs- und Endwert sind im Vergleich zum Nominalwert von geringer Bedeutung (OIC 15.32-33).

Liquide Mittel

Die Liquiden Mittel sind als Nominalwert ausgewiesen. Sie stellen die Guthaben aus Bankeinlagen, sowie den bei Abschluss des Geschäftsjahrs vorhandenen Bargeldbestand dar.

Aktive und passive Rechnungsabgrenzungsposten

Sono iscritte in tali voci quote di costi e proventi, comuni a due o più esercizi, l'entità dei quali varia in ragione del tempo fisico o economico. Nei risconti passivi sono contabilizzati anche i contributi europei ricevuti per la realizzazione dell'opera.

In diesen Positionen sind Kosten- und Ertragsanteile ausgewiesen, die sich auf zwei oder mehrere Geschäftsjahre beziehen und deren Ausmaß sich in Abhängigkeit von der zeitlichen Betrachtung (physisch bzw. wirtschaftlich) ändert. In den passiven Rechnungsabgrenzungsposten werden auch die für die Errichtung des Bauvorhabens erhaltenen EU-Zuschüsse verbucht.

Fondi per rischi ed oneri

I fondi per rischi e oneri sono costituiti a fronte di oneri e perdite realisticamente prevedibili dei quali, alla fine dell'anno, sono indeterminati l'ammontare o la data di sopravvenienza.

Si specifica che, in merito agli importi la cui debenza è contestata ed incerta a seguito di contenziosi in essere con i fornitori, considerata la capitalizzazione integrale dei costi, quale modello adottato dalla società per la rappresentazione dell'andamento economico e patrimoniale nell'esercizio sociale, che comporterebbe la necessità di capitalizzare ad incremento del costo dell'opera anche degli importi incerti nell'ammontare eventualmente accantonati nei fondi rischi, la società reputa corretto e prudente rilevare il costo solamente quando e ove definitivamente quantificato sia in sede giudiziale che stragiudiziale.

Si ricorda che le richieste di integrazioni contrattuali da parte delle aziende appaltanti sono comunque considerate nelle cosiddette "riserve lavori" riportate nei conti d'ordine esposti in un successivo specifico paragrafo.

Trattamento di fine rapporto e fondo indennità di buonuscita

Il fondo trattamento di fine rapporto di lavoro subordinato esprime il debito maturato, a tale titolo, nei confronti del personale, calcolato in conformità alle disposizioni di legge ed ai vigenti contratti di lavoro.

Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen

Die Rückstellungen für Risiken und Aufwendungen werden für realistisch voraussehbare Aufwendungen und Verluste gebildet, deren Betrag oder Zeitpunkt des Eintretens am Ende des Geschäftsjahrs nicht bestimmt werden konnte.

In Bezug auf Beträge, deren Fälligkeit aufgrund der bestehenden Rechtsstreitigkeiten mit den Lieferanten strittig und ungewiss sind und in Anbetracht der vollständigen Aktivierung der Kosten als das von der Gesellschaft gewählte Modell für die Darstellung der wirtschaftlichen Entwicklung sowie der Vermögenslage im Geschäftsjahr - was die Notwendigkeit bedingen würde, auch die in ihrer Höhe ungewissen Beträge in den Bauwerkswert zu aktivieren - wird darauf hingewiesen, dass die Gesellschaft es für korrekt und umsichtig erachtet, die Kosten nur dann zu erfassen, wenn diese sowohl gerichtlich als auch außergerichtlich endgültig beziffert sind.

Es sei darauf hingewiesen, dass die Anträge der Auftragnehmer auf Vertragsergänzung in jedem Fall in den so genannten „Mehrkostenforderungen für Bauleistungen“ berücksichtigt werden, die in den Eventualverbindlichkeiten in einem eigenen Punkt ausgewiesen sind.

Abfertigungs- und Abfindungsrückstellungen

Die Abfertigung für Arbeitnehmer gibt die in diesem Zusammenhang gegenüber dem Personal entstandenen Verbindlichkeiten an und wird gemäß den Gesetzesbestimmungen und den geltenden Arbeitsverträgen berechnet.

Debiti

I debiti sono esposti al loro valore nominale. I debiti per ferie maturate e non godute dal personale al termine dell'esercizio riflettono una stima di quanto da erogarsi a titolo di emolumenti ed oneri riflessi nel periodo di godimento delle ferie.

Non è stato applicato il criterio del costo ammortizzato in quanto gli effetti dell'attualizzazione sono irrilevanti rispetto al valore non attualizzato, in quanto, i debiti hanno scadenza inferiore a dodici mesi (OIC19.43-44).

Ricavi e costi

I ricavi e i proventi, i costi e gli oneri sono iscritti al netto dei resi, degli abbuoni, degli sconti e dei premi nel rispetto dei principi di competenza e di prudenza.

Tutti i costi per la quota che eccede i ricavi, sono capitalizzati, direttamente o indirettamente, nei beni materiali in quanto rientranti nello scopo unico della società.

Come in precedenza evidenziato tutti i costi indiretti (rappresentati principalmente da costi interni o da costi a supporto delle funzioni interne), al netto degli eventuali ricavi, sono capitalizzati sul valore dell'opera nelle "Immobilizzazioni in corso e acconti" attraverso gli "Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni" (Voce A.4. del conto economico).

Imposte sul reddito

Le imposte sul reddito sono contabilizzate per competenza, sulla base di una realistica previsione del reddito imponibile dell'esercizio, determinato secondo quanto previsto dalla legislazione fiscale, e applicando le aliquote d'imposta in vigore alla data di bilancio (OIC 25.4.6).

Verbindlichkeiten

Die Verbindlichkeiten werden als Nominalwerte ausgewiesen. Aus den zum Ende des Geschäftsjahrs bestehenden Urlaubsansprüchen des Personals können die auszuzahlenden Gehälter und Aufwendungen im Zeitraum der Urlaubsbeanspruchung geschätzt werden.

Das Kriterium der fortgeführten Anschaffungskosten wurde nicht angewendet, da die Folgen der Aktualisierung im Vergleich zum nicht aktualisierten Wert irrelevant sind, da es sich um kurzfristige Verbindlichkeiten (weniger als zwölf Monate) handelt (Rechnungslegungsgrundsatz 19.43-44).

Erträge und Aufwände

Die Erträge und Einnahmen sowie die Kosten und Aufwendungen werden nach Abzug der Rücklieferungen, Rabatte, Skonti und Prämien, nach dem Prinzip der Periodenabgrenzung und dem Vorsichtsprinzip verbucht.

Alle Kosten, soweit sie die Erträge übersteigen, werden direkt oder indirekt, in den materiellen Sachanlagen aktiviert, da sie zum einzigen Gesellschaftszweck gehören.

Wie eingangs erwähnt, werden sämtliche indirekten Kosten (die vorwiegend aus internen Kosten bzw. aus Kosten zur Unterstützung der internen Funktionen bestehen), abzüglich etwaiger Erlöse, in der Position „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen“, durch die Erhöhungen der „Bestandsveränderung der Projektierungsleistungen Brenner Basistunnel“ (Position A.4. der Gewinn- und Verlustrechnung), auf den Wert des Bauwerks aktiviert.

Steuern

Die Steuern auf das Einkommen werden in jenem Geschäftsjahr abgerechnet, in dem sie anfallen. Dies erfolgt anhand einer realistischen Prognose des steuerpflichtigen Ergebnisses des Geschäftsjahrs, gemäß den geltenden steuerrechtlichen Bestimmungen und unter Anwendung der zum Bilanzstichtag geltenden Steuersätze (OIC 25.4.6).

Il relativo debito tributario è rilevato nello stato patrimoniale al valore nominale al netto degli acconti versati, delle ritenute subite e dei crediti d'imposta compensabili e non richiesti a rimborso. Nel caso in cui gli acconti versati, le ritenute ed i crediti eccedano le imposte dovute viene rilevato il relativo credito tributario.

Le imposte anticipate su differenze temporanee o su perdite fiscali od agevolazione fiscale, prudentemente non sono rilevate in quanto non vi è ad oggi la ragionevole certezza del recupero.

Impegni, garanzie e passività potenziali

I conti d'ordine rappresentano annotazioni di memoria, a corredo della situazione patrimoniale - finanziaria esposta dallo stato patrimoniale; essi non costituiscono attività e passività in senso proprio.

I conti d'ordine svolgono una funzione informativa su operazioni che, pur non influendo quantitativamente sul patrimonio o sul risultato economico dell'esercizio, possono influenzare tali grandezze in esercizi successivi.

Come previsto dall'OIC 22 i conti d'ordine comprendono:

- le garanzie: sia quelle prestate che quelle ricevute dalla società;
- gli impegni: che rappresentano obbligazioni assunte dalla società verso terzi che traggono origine da negozi giuridici con effetti obbligatori certi ma non ancora eseguiti da nessuna delle due parti (c.d. contratti ad esecuzione differita);
- I beni di terzi presso la società: cioè beni che, a diverso titolo, si trovano presso la società la quale assume l'obbligo della custodia e quindi i relativi rischi;

Die entsprechende Steuerschuld ist in der Bilanz zum Nominalwert, abzüglich der überwiesenen Anzahlungen, der abgezogenen Einbehalte und der vergütbaren Steuerguthaben, für die keine Rückerrstattung beantragt wird, erfasst. Falls die überwiesenen Anzahlungen, Einbehalte und Forderungen die geschuldeten Steuern übersteigen, wird ein entsprechendes Steuerguthaben ausgewiesen.

Die Steuervorauszahlungen auf temporäre Differenzen, auf steuerliche Verluste oder Vergünstigungen werden vorsichtshalber nicht ausgewiesen, da derzeit keine hinreichende Sicherheit für ihre Einbringlichkeit besteht.

Sicherheiten, Garantien und Eventualverbindlichkeiten

In den Eventualverbindlichkeiten werden Zusatzinformationen zur in der Bilanz dargestellten Vermögens- und Finanzlage des Unternehmens ausgewiesen. Sie stellen jedoch keine Aktiva oder Passiva im eigentlichen Sinne dar.

In den Eventualverbindlichkeiten werden Zusatzinformationen zu Vorgängen geliefert, die sich zwar nicht quantitativ auf die Vermögenslage oder das Betriebsergebnis des Geschäftsjahres auswirken, jedoch diese Größenordnungen in nachfolgenden Geschäftsjahren beeinflussen können.

Gemäß dem Rechnungslegungsgrundsatz OIC 22 umfassen die Eventualverbindlichkeiten wie folgt:

- *Garantien: sowohl von der Gesellschaft ausgestellte Garantien als auch zu Gunsten der Gesellschaft ausgestellte Garantien;*
- *Verpflichtungen: Verpflichtungen, die von der Gesellschaft Dritten gegenüber eingegangen wurden und auf Rechtsgeschäfte zurückzuführen sind, die zwar noch von keiner der beiden Parteien umgesetzt wurden, jedoch sichere verpflichtende Auswirkungen haben (sog. Verträge mit aufgeschobener Durchführung);*
- *Güter Dritter in der Gesellschaft: Dabei handelt es sich um Güter, die sich aus verschiedenen Gründen in der Gesellschaft befinden, die für deren Verwahrung zuständig ist und die entsprechenden Risiken dafür trägt;*



- I beni della società presso terzi: cioè beni che, a diverso titolo, si trovano presso soggetti terzi i quali assumono l'obbligo della custodia e quindi i relativi rischi;
- Nei conti d'ordine di BBT SE vengono anche riportati i rischi rappresentati dalle richieste di integrazioni contrattuali (le cosiddette "riserve lavori") avanzate dalle aziende appaltanti che non sono però ancora stati riconosciuti in quanto ancora al vaglio degli organi di governance.
- *Güter der Gesellschaft bei Dritten: Dabei handelt es sich um Güter, die sich aus verschiedenen Gründen bei Dritten befinden, die für deren Verwahrung zuständig sind und die entsprechenden Risiken dafür tragen;*
- *In den Eventualverbindlichkeiten der BBT SE sind auch die Risiken enthalten, die sich aus den von den Auftragnehmern beantragten Vertragsergänzungen (die sog. „Mehrkostenforderungen für Bauleistungen“) ergeben, die jedoch noch nicht anerkannt wurden, da sie noch von den dafür zuständigen Stellen geprüft werden.*

3.3 SEZIONE 3 – ANALISI VOCI DI BILANCIO E RELATIVE VARIAZIONI

3.3 ABSCHNITT 3 – ANALYSE DER BILANZPOSTEN UND DER ENTSPRECHENDEN ÄNDERUNGEN

Stato patrimoniale: attivo

IMMOBILIZZAZIONI

IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI

La posta ammonta a 743.625 Euro (si veda Tabella 3) con una variazione in diminuzione di 127.848 Euro rispetto al 31 dicembre 2023. La variazione si compone di incrementi per 108.177 Euro (si veda Tabella 1) e ammortamenti per 236.025 Euro (si veda Tabella 2).

Nelle pagine che seguono sono riportate, rispettivamente, le analisi delle variazioni del "Costo originario" (Tabella 1), del "Fondo ammortamenti e svalutazioni" (Tabella 2), dei "Valori netti" (Tabella 3).

Bilanz: Aktiva

ANLAGEVERMÖGEN

IMMATERIELLE VERMÖGENSGEGENSTÄNDE

Dieser Posten beläuft sich auf 743.625 Euro (siehe Tabelle 3), mit einem Rückgang um 127.848 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023. Die Abweichung besteht zu 108.177 Euro aus Erhöhungen (siehe Tabelle 1) und zu 236.025 Euro aus Abschreibungen (siehe Tabelle 2).

In den nachfolgenden Seiten sind jeweils die Analysen der Änderungen der "Gesamt Anschaffungskosten" (Tabelle 1), des "Abschreibungs- und Wertberichtigungsfonds" (Tabelle 2) und der "Nettowerte" (Tabelle 3) dargestellt.

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)								
TABELLA 1 TABELLE 1								
COSTO ORIGINARIO AGGREGATO GESAMT ANSCHAFFUNGSKOSTEN								
IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI IMMATERIELLE VERMÖGENSBESTÄNDE	Valori al 31.12.2023 Beträge zum 31.12.2023	Increm.ti Erhöh- ungen	Decrementi per dissmissioni Minderung durch Veräußerung	Rival.ni Wertbe- richti- gungen	Trasf.ti da LIC e riclassifiche Überweisungen aus LIC und Reklassifizie- rungen	Altre variazioni Sonstige Veränderungen	Valori al 31.12.2024 Beträge zum 31.12.2024	
CONCESSIONI, LICENZE, MARCHI E DIRITTI SIMILI KONZESIONEN, Lizenzen, marken und ÄHNLICHE RECHTE								
- Costo storico - Anschaffungskosten	2.769	108	-	-	19	-	2.896	
- Contributi c/impianti - Beiträge Anlagenkosten	-	-	-	-	-	-	-	
	2.769	108	-	-	19	-	2.896	
IMMOBILIZZAZIONI IN CORSO E ACCONTI ANLAGEN IM BAU UND GELEISTETE ANZAHLUNGEN								
- Costo storico - Anschaffungskosten	19	-	-	-	(19)	-	-	
- Contributi c/impianti - Beiträge Anlagenkosten	-	-	-	-	-	-	-	
	19	-	-	-	(19)	-	-	
ALTRE SONSTIGES								
- Costo storico - Anschaffungskosten	2.185	-	-	-	-	-	2.185	
- Contributi c/impianti - Beiträge Anlagenkosten	-	-	-	-	-	-	-	
	2.185	-	-	-	-	-	2.185	
TOTALE GESAMT	4.973	108	-	-	-	-	5.081	

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)								
TABELLA 2 TABELLE 2								
FONDO AMMORTAMENTI E SVALUTAZIONI AGGREGATO ABSCHR.- UND WERTBER.FONDS AGGR.								
IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI IMMATERIELLE VERMÖGENSBESTÄNDE	Valori al 31.12.2023 Beträge zum 31.12.2023	Increm.ti Erhöhungen	Decre- menti per dissmissioni Minderung durch Veräußerung	Ripristini di valore Wert- aufhöhung	Riclassifie- rungen Dotierung	Alte variazioni Sonstige Veränder- ungen	Valori al 31.12.2024 Beträge zum 31.12.2024	
CONCESSIONI, LICENZE, MARCHI E DIRITTI SIMILI KONZESIONEN, Lizenzen, marken und ÄHNLICHE RECHTE								
- Ammortamenti - Abschreibungen	2.665	80	-	-	-	-	-	2.745
- Svalutazioni - Wertminderungen	-	-	-	-	-	-	-	-
	2.665	80	-	-	-	-	-	2.745
IMMOBILIZZAZIONI IN CORSO E ACCONTI ANLAGEN IM BAU UND GELEISTETE ANZAHLUNGEN								
- Svalutazioni - Wertminderungen	-	-	-	-	-	-	-	-
ALTRE SONSTIGES								
- Ammortamenti - Abschreibungen	1.437	156	-	-	-	-	-	1.593
- Svalutazioni - Wertminderungen	-	-	-	-	-	-	-	-
	1.437	156	-	-	-	-	-	1.593
TOTALE GESAMT	4.102	236	-	-	-	-	-	4.338

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)						
TABELLA 3 TABELLE 3						
VALORI NETTI AGGREGATI NETTOWERTE						
	31.12.2023		31.12.2024			
IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI IMMATERIELLE VERMÖGENSBESTÄNDE	Costo originario Anschaffungskosten	Fondo amm. nti e svalut.ni Abschr.u. Wertber.Fonds	Valori netti Nettowerte	Costo originario Anschaffungskosten	Fondo amm. nti e svalut.ni Abschr.u. Wertber.Fonds	Valori netti Nettowerte
Concessioni, licenze, marchi e diritti simili <i>Konzessionen, Lizenzen, Marken und ähnliche Rechte</i>	2.769	2.665	104	2.896	2.745	152
Immobilizzazioni in corso e conti <i>In Bau befindliches Anlagevermögen und Anzahlungen</i>	19	-	19	-	-	-
Altre <i>Sonstiges</i>	2.185	1.437	748	2.185	1.593	592
TOTALE GESAMT	4.973	4.102	871	5.081	4.338	744

I valori iscritti nella voce "Concessioni, licenze e marchi e diritti simili" si riferiscono essenzialmente all'impiego di software con utilità pluriennale.

Im Posten „Konzessionen, Lizenzen, Marken und ähnliche Rechte“ ausgewiesenen Werte beziehen sich im Wesentlichen auf die Verwendung von Softwareprogrammen mit mehrjähriger Nutzungsdauer.

Nella voce "Altre immobilizzazioni" sono compresi i costi per migliorie su beni di terzi e principalmente l'importo relativo alla realizzazione del punto informativo di Steinach. L'intervento è stato previsto nell'ambito delle prescrizioni pubbliche concernenti le opere di natura compensativa da porre in essere per la compatibilità ambientale dell'opera. Si tratta, in particolare, della costruzione di locali di proprietà pubblica in uso alla Società, per l'allestimento dell'Infopoint.

Der Posten „Sonstiges Anlagevermögen“ enthält die Kosten für bauliche Investitionen an fremden Gebäuden für die Errichtung des Infopoints Steinach. Die Maßnahme war im Rahmen der öffentlichen Vorschriften in Bezug auf die für die Umweltverträglichkeit des Bauwerks umzusetzenden Ausgleichsmaßnahmen vorgesehen. Es handelt sich insbesondere um den Bau von Räumlichkeiten öffentlichen Eigentums, die von der Gesellschaft für die Einrichtung des Infopoints genutzt werden.

IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI

La posta ammonta ad 4.555.896.233 Euro (si veda Tabella 3) con una variazione in aumento di 625.215.663 Euro rispetto al 31 dicembre 2023.

SACHANLAGEN

Dieser Posten beläuft sich auf 4.555.896.233 Euro (siehe Tabelle 3), mit einer Steigerung um 625.215.663 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023.

Nelle pagine che seguono sono riportate, rispettivamente, le analisi delle variazioni del "Costo originario" (Tabella 1), del "Fondo ammortamenti e svalutazioni" (Tabella 2) dei "Valori netti" (Tabella 3), della "Movimentazione Opera" (Tabella 4).

In den nachfolgenden Seiten sind jeweils die Analysen der Änderungen der „Anschaffungskosten“ (Tabelle 1), des „Abschreibungs- und Wertberichtigungsfonds“ (Tabelle 2), der „Nettowerte“ (Tabelle 3) sowie der „Im Bau befindlichen Bauwerke“ (Tabelle 4) dargestellt.

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)							
TABELLA 1 TABELLE 1							
COSTO ORIGINARIO AGGREGATO GESAMT-ANSCHAFFUNGSKOSTEN							
IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI SACHANLAGEVERMÖGEN	Valori al 31.12.2023 Beträge zum 31.12.2023	Increm.ti Erhöhungen*	Decrementi per dismis- sioni Minderung durch Veräußerung	Rival.ni Wertberichti- gungen	Trasferimenti da LIC e riclas- siche Überwei- sungen aus LIC und Reklassifizie- rungen	Altre variazioni Sonstige Verände- rungen**	Valori al 31.12.2024 Beträge zum 31.12.2024
TERRENI E FABBRICATI GRUNDSTÜCKE UND GEBÄUDE							
- costo storico - Anschaffungskosten	11.011	8	-	-	-	-	11.019
- contributi in conto impianti - Zuschüsse für Anlagen	-	-	-	-	-	-	-
	11.011	8	-	-	-	-	11.019
IMPIANTI E MACCHINARIO DI CANTIERE TECHNISCHE ANLAGE UND MASCHINEN							
- costo storico - Anschaffungskosten	4.793	-	-	-	-	-	4.793
- contributi in conto impianti - Zuschüsse für Anlagen	-	-	-	-	-	-	-
	4.793	-	-	-	-	-	4.793
ATTREZZATURE INDUSTRIALI E COMMERCIALI BETRIEBS- UND GESCHÄFTSAUSSTATTUNG							
- costo storico - Anschaffungskosten	50	5	-	-	-	-	55
- contributi in conto impianti - Zuschüsse für Anlagen	-	-	-	-	-	-	-
	50	5	-	-	-	-	55
ALTRI BENI SONSTIGE GÜTER							
- costo storico - Anschaffungskosten	5.563	237	(182)	-	-	-	5.617
- contributi in conto impianti - Zuschüsse für Anlagen	-	-	-	-	-	-	-
	5.563	237	(182)	-	-	-	5.617
IMMOBILIZZAZIONI IN CORSO E ACCONTI ANLAGEN IM BAU UND GELEISTETE ANZAHLUNGEN							
- costo storico - Anschaffungskosten	3.919.168	625.474	-	-	-	-	4.544.642
- contributi in conto impianti - Zuschüsse für Anlagen	-	-	-	-	-	-	-
	3.919.168	625.474	-	-	-	-	4.544.642
TOTALE GESAMT	3.940.585	625.723	(182)	-	-	-	4.566.126

L'incremento della voce "Immobilizzazioni in corso e acconti", pari a 625,47 milioni di Euro, si compone delle produzioni realizzate nel corso dell'esercizio 2024. In particolare, 599,09 milioni di Euro sono i costi direttamente sostenuti nell'esercizio per realizzare l'opera e 26,38 milioni di Euro sono i costi interni (o costi a supporto delle funzioni interne) che sono stati sostenuti indirettamente per la realizzazione della galleria e che sono quindi stati rilevati a conto economico e capitalizzati indirettamente (al netto dei ricavi) nelle "Immobilizzazioni in corso e acconti".

Die Erhöhung des Postens „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen“ in Höhe von 625,47 Millionen Euro setzt sich aus den im Geschäftsjahr 2024 realisierten Produktionen zusammen. Im Einzelnen handelt es sich bei 599,09 Millionen Euro um die im Laufe des Jahres direkt angefallenen Kosten für die Errichtung des Bauwerks und bei 26,38 Millionen Euro um interne Kosten (oder Kosten zur Unterstützung interner Funktionen), die indirekt für den Bau des Tunnels angefallen sind und daher in der Gewinn- und Verlustrechnung erfasst und indirekt (nach Abzug der Erträge) in den „Anlagen im Bau und geleistete Anlagen“ aktiviert wurden.

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)							
TABELLA 2 TABELLE 2							
FONDO AMMORTAMENTI E SVALUTAZIONI AGGREGATO GESAMTBETRAG DER RÜCKSTELLUNGEN FÜR ABSCHREIBUNGEN UND WERTMINDERUNGEN							
IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI SACHANLAGEN	Valori al 31.12.2023 Beträge zum 31.12.2023	Increm.ti Erhöhungen	Decre- menti per dismissioni Minderung durch Veräußerung	Ripristini di valore Wert- erhöhung	Riclassifiche Dotierung	Altre variazioni Sonstige Verände- rungen	Valori al 31.12.2024 Beträge zum 31.12.2024
TERRENI E FABBRICATI GRUNDSTÜCKE UND GEBÄUDE							
- ammortamenti - Abschreibungen	512	44	-	-	-	-	556
- svalutazioni - Wertminderungen							-
	512	44	-	-	-	-	556
IMPIANTI E MACCHINARIO DI CANTIERE TECHNISCHE ANLAGE UND MASCHINEN							
- Ammortamenti - Abschreibungen	4.752	6	-	-	-	-	4.758
- Svalutazioni - Wertminderungen							-
	4.752	6	-	-	-	-	4.758
ATTREZZATURE INDUSTRIALI E COMMERCIALI BETRIEBS- UND GESELLSCHAFTSAUSSTATTUNG							
- Ammortamenti - Abschreibungen	45	4	-	-	-	-	49
- Svalutazioni - Wertminderungen							-
	45	4	-	-	-	-	49
ALTRI BENI SONSTIGE GÜTER							
- Ammortamenti - Abschreibungen	4.596	453	(182)	-	-	-	4.867
- Svalutazioni - Wertminderungen							-
	4.596	453	(182)	-	-	-	4.867
IMMOBILIZZAZIONI IN CORSO E ACCONTI ANLAGEN IM BAU UND GELEISTETE ANZAHLUNGEN							
- Svalutazioni - Wertminderungen	-	-	-	-	-	-	-
TOTALE GESAMT	9.904	508	(182)	-	-	-	10.230

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)						
TABELLA 3 TABELLE 3						
VALORI NETTI AGGREGATI GESAMT-NETTOWERTE						
	31.12.2023				31.12.2024	
IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI NETTOWERTE	Costo originario Anschaf- fungskosten	Fondo amm. nti e svalut.ni Abschr.u. Wertber. Fonds	Valori netti Nettowerte	Costo originario Anschaf- fungskosten	Fondo amm. nti e svalut.ni Abschr.u. Wertber. Fonds	Valori netti Nettowerte
Terreni e fabbricati Grundstücke und Gebäude	11.011	512	10.499	11.019	556	10.463
Impianti e macchinario Technische Anlage und Maschinen	4.793	4.752	41	4.793	4.758	35
Attrezzature industriali e commerciali Betriebs- und Geschäftsausstattung	50	45	6	55	49	6
Altri beni Sonstige Güter	5.563	4.596	967	5.617	4.867	750
Immobilizzazioni in corso e acconti (acconti) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen (Anzahlungen)	-	-	-	-	-	-
Immobilizzazioni in corso e acconti (capitalizzazioni) Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen (Anlagevermögen)	3.919.168	-	3.919.168	4.544.642	-	4.544.642
TOTALE GESAMT	3.940.585	9.904	3.930.681	4.566.126	10.230	4.555.896

La posta "Terreni e fabbricati" comprende il valore delle aree acquisite per la realizzazione del progetto "Galleria di base del Brennero". I terreni non sono ammortizzati.

Der Posten „Grundstücke und Gebäude“ umfasst den Wert der für die Realisierung des Projektes Brenner Basistunnel erworbenen Grundstücke. Die Grundstücke werden nicht abgeschrieben.

Nella voce "Impianti e macchinari" sono ricompresi gli impianti specifici di cantiere.

Der Posten „Technische Anlagen und Maschinen“ umfasst die spezifischen Baustellenanlagen.

La voce "Altri Beni" ha carattere residuale e pertanto ricomprende le immobilizzazioni materiali, che non trovano collocazione nelle altre voci (Mobili e arredi, Macchine elettriche, ecc.).

Der Posten „Sonstige Güter“ hat Auffangcharakter und umfasst daher jene Sachanlagen, die nicht einem anderen Posten zugeordnet werden können (Möbel und Einrichtungsgegenstände, elektrische Geräte etc.).

Le "Immobilizzazioni in corso e acconti" comprendono i costi direttamente ed indirettamente sostenuti per il progetto della Galleria di base del Brennero, per un importo complessivo pari a 4.544.642,030 Euro, la cui articolazione e movimentazione sono esplicate nella tabella seguente (Tabella 4).

Im Posten „Anlagen im Bau und geleistete Anzahlungen“ sind die direkt und indirekt für das Projekt Brenner Basistunnel aufgewendeten Kosten zu einem Gesamtbetrag von 4.544.642,030 Euro enthalten, die in der nachfolgenden Tabelle (Tabella 4) aufgegliedert sind.

(importi in Euro) (Beiträge in Euro)						
TABELLA 4 TABELLE 4						
MOVIMENTI DEL PERIODO DETAILS ZUM IM BAU BEFINDLICHEN BAUWERK						
Macrovoci Kürzel	Descrizione Tipologie Costi Beschreibung der Kostenart	Saldo 31/12/2023 Saldo 31/12/2023	Incrementi Zuwachs	Decrementi Verminderung	Riclassifiche +/- Neueinteilung +/-	Saldo 31/12/2024 Saldo 31/12/2024
Progettazione Galleria di Base del Brennero Projektierung Brennerbasis Tunnel						
BA	Costruzione <i>Bau</i>	2.700.663.082	540.223.712		-	3.240.886.794
BV	Progettazione autorizzativa <i>Genehmigungsplanung</i>	63.570.534	1.418.115	-	-	64.988.649
BW	Cunicolo esplorativo e monitoraggio <i>Erkundungsstollen und Beweissicherungen</i>	644.671.969	24.935.508	-	-	669.607.477
GA	Acquisizioni aree <i>Liegenschaften und dingliche Rechte</i>	43.174.944	4.382.857	-	-	47.557.801
GR	Consulenze <i>Beratung</i>	57.894.210	8.347.895	-	-	66.242.105
PL	Progettazione esecutiva e costruttiva <i>Ausführungsplanung und Bauwerksplanung</i>	67.284.932	7.704.335	-	-	74.989.267
UE	Direzione lavori e servizi correlati <i>Bauleitung und damit verbundene Dienstleistungen</i>	74.750.545	12.078.084	-	-	86.828.629
TOTALE CAPITALIZZAZIONI DIRETTE GESAMT DIREKTE KAPITALISIERUNGEN		3.652.010.215	599.090.507	-	-	4.251.100.722
IK	Capitalizzazione Indiretta <i>Indirekte Aktivierungen</i>	267.157.491	26.383.818	-	-	293.541.310
TOTALE MOVIMENTAZIONE OPERA GESAMT AKTIVIERUNGEN		3.919.167.705	625.474.325	-	-	4.544.642.030

Per informazioni dettagliate sui singoli contratti di servizio si rimanda alla prima parte della relazione sulla gestione.

Die Informationen zu den einzelnen Leistungsverträgen sind im Detail im ersten Teil des Lageberichts enthalten.

IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE

La posta ammonta ad 4.459 Euro e si riferisce ad un SFP (Strumento Finanziario Partecipativo) emesso, nel corso del 2020, dalla Cooperativa Muratori e Cementisti C.M.C. di Ravenna a seguito dell'omologazione del concordato di C.M.C. avvenuto con la remissione del debito dell'80% e come datio *in solutum* estintiva dei crediti.

FINANZANLAGEN

Der Posten beläuft sich auf 4.459 Euro und bezieht sich auf ein partizipatives Finanzinstrument, das von der Cooperativa Muratori e Cementisti C.M.C. di Ravenna nach der Genehmigung des Vergleichs der C.M.C., der mit dem Erlass von 80% der Schulden und als datio in solutum zur Tilgung der Forderungen im Laufe des Jahres 2020 stattfand, ausgegeben wurde.

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)							
TABELLA 5 TABELLE 5							
MOVIMENTI DEL PERIODO BEWEGUNGEN IM REFERENZZEITRAUM							
Partecipazioni in altri imprese Anteile an sonstigen Unternehmen	Valori al 31.12.2023 Beträge zum 31.12.2023	Incrementi Erhöhung	Decrementi Verminderung	Rival.ni Wertberichti- gungen	Ripristini di valore Werterhöhung	Riclassifiche Dotierung	Saldo 31/12/2024 Saldo 31/12/2024
Certificati SFP <i>SFP</i>	4	-	-	-	-	-	4
TOTALE GESAMT	4	-	-	-	-	-	4

ATTIVO CIRCOLANTE

CREDITI

I crediti ammontano a 109.347.541 Euro con un incremento di 5.281.308 Euro rispetto al 31 dicembre 2023, come da seguenti tabelle di dettaglio. Non ci sono crediti con scadenza superiore a 5 anni.

UMLAUFVERMÖGEN

FORDERUNGEN

Die Forderungen belaufen sich auf 109.347.541 Euro, ein Anstieg um 5.281.308 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023, gemäß den folgenden Detailtabellen. Es liegen keine Forderungen mit einer Frist von mehr als 5 Jahren vor.

CREDITI: CREDITI TRIBUTARI

I crediti tributari, al netto del fondo svalutazione, ammontano a 57.586.421 Euro e sono così dettagliati:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
IVA USt.	11.628	2.917	8.711
IRES Körperschaftsteuer	3	7	(5)
IRAP Lokale Gewerbesteuer (IRAP)	-	-	-
Erario c/ritenute su interessi Zinsguthaben	1.195	666	529
Ufficio finanziario Innsbruck Finanzamt Innsbruck	44.409	38.829	5.581
Imposta sostitutiva TFR Ersatzsteuer Abfertigung	-	5	(5)
Erario c/ritenute Steuerabzüge	1	0	0
Crediti verso INAIL Forderungen INAIL	-	-	-
Credito IRAP da ACE Überschuss ACE	279	208	71
Credito IRAP da ACE esercizi successivi ACE Guthaben die für die IRAP verwendet werden können	72	144	(72)
TOTALE GESAMT	57.586	42.777	14.810

La voce "crediti tributari" è formata principalmente da crediti verso il fisco italiano (per la maggior parte per IVA da rimborsare e/o compensare) per 11.628.108 Euro e crediti verso il fisco austriaco per IVA pari a 44.409.497 Euro. Tali crediti hanno subito variazioni principalmente per effetto delle nuove richieste a rimborso e dei rimborsi erogati dalle Amministrazioni Finanziarie di Italia e Austria nel corso del 2024.

FORDERUNGEN: STEUERFORDERUNGEN

Die „Steuerforderungen“ betragen, abzüglich der Rückstellungen für uneinbringliche Forderungen, 57.586.421 Euro und gliedern sich wie folgt:

CREDITI: VERSO ALTRI

I crediti verso altri ammontano a 51.761.120 Euro e sono così dettagliati:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Altri Sonstige			
- anticipazioni contrattuali - Vorschüsse	51.427	60.408	(8.981)
- cauzioni - Käutionen	36	40	(4)
- debitori diversi - diverse Schuldner	298	841	(543)
Valore lordo Bruttowert	51.761	61.289	(9.528)
Fondo svalutazione Wertberichtigungsfonds	-	-	-
TOTALE GESAMT	51.761	61.289	(9.528)

Il decremento della voce in esame, rispetto al 31 dicembre 2023, è dovuto essenzialmente alle restituzioni di parte del credito che BBT SE, a fine esercizio 2023, vantava nei confronti degli affidatari dei lotti di costruzione "Mules 2-3".

Der Rückgang der gegenständlichen Posten im Vergleich zum 31. Dezember 2023 ist auf die Gegenrechnung eines Teils der Forderung zurückzuführen, die die BBT SE am Ende des Geschäftsjahres 2023 gegenüber den Auftragnehmern der Baulose „Mauls 2-3“ ausgewiesen hat.

Der Posten „Steuerforderungen“ besteht im Wesentlichen aus Forderungen gegenüber der italienischen Steuerbehörde (zum Großteil aus Mehrwertsteuerguthaben) in Höhe von 11.628.108 Euro und aus Mehrwertsteuerforderungen gegenüber der österreichischen Steuerbehörde in Höhe von 44.409.497 Euro. Diese Forderungen haben sich hauptsächlich aufgrund der neuen Rückzahlungsanträge verändert, die höher sind als die von den Finanzverwaltungen von Italien und Österreich im Laufe des Geschäftsjahres 2024 getätigten Rückzahlungen.

DISPONIBILITÀ LIQUIDE

La voce ammonta a 20.153.670 Euro, con una variazione in diminuzione di 248.699.196 Euro rispetto al 31 dicembre 2023 dovuta alla normale gestione dei pagamenti dei fornitori. Essa è così dettagliata:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Depositi bancari e postali <i>Guthaben bei Kreditinstituten und bei der Post</i>	20.153	268.852	(248.700)
Denaro e valori in cassa <i>Kassenbestand in Geld und Wertsachen</i>	1	1	-
TOTALE GESAMT	20.154	268.853	(248.700)

Per i dettagli sulla variazione delle disponibilità liquide si rimanda al rendiconto finanziario.

LIQUIDE MITTEL

Dieser Posten beläuft sich auf 20.153.670 Euro, mit einem Rückgang um 248.699.196 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023 aufgrund der üblichen Zahlungsabwicklung gegenüber den Lieferanten. Dieser gliedert sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) | (Beträge in Tausend Euro)

DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Depositi bancari e postali <i>Guthaben bei Kreditinstituten und bei der Post</i>	20.153	268.852	(248.700)
Denaro e valori in cassa <i>Kassenbestand in Geld und Wertsachen</i>	1	1	-
TOTALE GESAMT	20.154	268.853	(248.700)

Für Einzelheiten in Bezug auf die Veränderung beim Kassenbestand wird auf die Kapitalflussrechnung verwiesen.

RATEI E RISCONTI

La voce ammonta a 1.338.521 Euro con una variazione in diminuzione di 202.998 Euro rispetto al 31 dicembre 2023. Essa è così dettagliata:

RECHNUNGSABGRENZUNGPOSTEN

Dieser Posten beläuft sich auf 1.338.521 Euro, mit einem Rückgang um 202.998 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023. Dieser gliedert sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) | (Beträge in Tausend Euro)

DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
RISCONTI RECHNUNGSABGRENZUNGSPosten			
- Altri risconti <i>Sonstige Rechnungsabgrenzungsposten</i>	980	1.487	(507)
- Affitti passivi <i>Mieten</i>	3	3	-
- Premi di assicurazioni <i>Versicherungsprämien</i>	354	52	303
- Commissioni di Fideiussioni <i>Bürgschaftsprovisionen</i>	1	1	-
	1.339	1.542	(203)
TOTALE GESAMT	1.339	1.542	(203)

Nell'importo considerato sono compresi principalmente risconti rilevati in Italia in riferimento a convenzioni per occupazioni aree (648.635 Euro) e diritti di passaggio.

Im berücksichtigten Betrag sind im Wesentlichen in Italien erfasste Rechnungsabgrenzungsposten für Grundbeanspruchungen (648.635 Euro) und Wegerechte enthalten.

Stato patrimoniale: passivo**Bilanz: Passiva****PATRIMONIO NETTO**

La posta ammonta a 2.814.804.332 Euro, con una variazione in aumento 306.849.960 Euro rispetto al 31 dicembre 2023.

Nella tabella seguente è riportata la movimentazione del patrimonio netto nel 2024:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)						
ALTRE VARIAZIONI SONSTIGE VERÄNDERUNGEN						
COMPOSIZIONE PATRIMONIO NETTO "EIGENKAPITAL ZUSAMMENSETZUNG"	Saldo al 31.12.2023 Saldo zum 31.12.2023	Increm.ti Er- höhungen	Decrem.ti Ver- minde- rungen	Riclas- sifche Dotierung	Risultato dell'esercizio Betriebs ergebnis	Saldo al 31.12.2024 Saldo zum 31.12.2024
Capitale <i>Gezeichnetes Kapital</i>	10.240	-	-	-	-	10.240
ALTRÉ RISERVE SONSTIGE, GETRENNNT AUSGEWIESENE RÜCKLAGEN						
Riserva c/capitale <i>Einzahlungen zur Kapitalerhöhung</i>	2.487.974	300.000	-	-	-	2.787.974
Riserva futuri aumenti di Capitale <i>Einzahlungen zur künftigen Kapitalerhöhung</i>	9.741	6.850	-	-	-	16.591
TOTALE GESAMT	2.507.954	306.850	-	-	-	2.814.804

Il capitale sociale è composto da n. 10.240.000 azioni del valore nominale di 1 Euro ciascuna, detenute per il 50% dalla società Tunnel Ferroviario del Brennero Società di Partecipazioni S.p.A. e per il 50% da ÖBB Infrastruktur AG.

Das gezeichnete Kapital setzt sich aus 10.240.000 Aktien mit einem Nennwert von je 1 Euro zusammen, die zu 50 % von der Gesellschaft Tunnel Ferroviario del Brennero Società di Partecipazioni S.p.A. und zu 50 % von ÖBB Infrastruktur AG gehalten werden.

Il prospetto riporta le variazioni intervenute nel patrimonio netto. Nel corso dell'esercizio 2024 è state erogate dagli azionisti tre tranches per un totale di 300.000.000 Euro entro i termini indicati dalla società.

Die Tabelle zeigt die Veränderungen des Eigenkapitals. Im Laufe des Geschäftsjahrs 2024 wurden von den Aktionären drei Tranchen in Summe von 300.000.000 Euro innerhalb der von der Gesellschaft angegebenen Fristen eingezahlt.

Con riguardo all'incremento delle riserve per futuri aumenti di capitale registrato nell'anno, l'importo pari a 6.849.960 Euro attiene a quanto incassato in Italia dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti a seguito delle istanze presentate dalla Società per l'accesso al "Fondo per la prosecuzione delle opere pubbliche" ai sensi del cd.

Bezugnehmend auf die im Laufe des Jahres verzeichneten Rücklagen für zukünftige Kapitalerhöhungen bezieht sich der Betrag in Höhe von 6.849.960 Euro auf die in Italien von Seiten des „Ministeriums für Infrastruktur und Verkehr“ getätigte Einzahlung aufgrund der von der Gesellschaft eingereichten Anträge auf Zugang

Decreto Aiuti. Considerando che tale versamento proviene direttamente dalle Istituzioni Governative Italiane, dello stesso si terrà conto in sede di determinazione dei prossimi versamenti da richiedersi ai soci, al fine di garantire la partecipazione al patrimonio netto della società proporzionalmente alle rispettive quote azionarie. Per tale motivo, il relativo incasso è stato considerato alla stregua di un versamento in conto futuro aumento di capitale come se fosse stato eseguito direttamente dal socio italiano.

Nel prospetto seguente è indicata l'origine, la disponibilità e la distribuibilità delle voci di patrimonio netto, nonché la loro utilizzazione nei tre precedenti esercizi.

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)					
NATURA / DESCRIZIONE ART / BESCHREIBUNG	Importo Euro Betrag Euro	Possibilità utilizzo (*) Nutzungs- möglichkeit (*)	Quota disponibile Verfügbarer Anteil	Utilizzazioni eff. Nei 3 es. precedenti per copertura Perdite Tatsächl. Nutzungen in den 3 vorhergehenden Geschäftsjahren für Verlustde- ckung	Utilizzazioni eff. Nei 3 es. precedenti per altre ragioni Tatsächl. Nutzungen in den 3 vorhergeh. Geschäftsjahren aus sonstigen Gründen
Capitale Kapital	10.240				
Riserva legale Kapitalrücklagen					
Altre Riserve Sonstige Rücklagen					
Riserva C/capitale Einzahlungen zur Kapitalerhöhung	2.787.974	A,B	2.787.974		
Riserva per futuri aumenti Einzahlungen zur künftigen Kapitalerhöhung	16.591	A,B	16.591		
TOTALE GESAMT	2.814.804		2.804.564		
Quota non distribuibile Unverteilbarer Anteil			2.804.564		
Residua quota distribuibile Restsumme verteilbarer Anteil			-		

(*) A: per aumento di capitale / für Kapitalerhöhung; B: per copertura perdite / für Verlustdeckung; C: per distribuzione ai soci / für Verteilung an Gesellschafter

Le riserve di capitale disponibili ammontano a 2.804.564.332 Euro. Tali riserve sono disponibili esclusivamente per aumento di capitale sociale e per copertura perdite.

zum „Fonds für die Fortsetzung der öffentlichen Arbeiten“ gemäß dem sog. „Decreto Aiuti“. Da diese Einzahlung direkt von den italienischen Regierungsbehörden stammt, wird sie bei der Ermittlung der zukünftigen Einzahlungen von Seiten der Gesellschafter berücksichtigt, um die Beteiligungen am Eigenkapital im Verhältnis zu den jeweiligen Beteiligungen zu gewährleisten. Aus diesem Grund wurde die entsprechende Einzahlung als Zahlung für künftige Kapitalerhöhungen betrachtet, so als ob sie direkt vom italienischen Aktionär geleistet worden wäre.

In der nachstehenden Übersicht sind die Herkunft, die Verfügbarkeit und die Verteilbarkeit der Eigenkapitalpositionen sowie deren Verwendung in den drei vorhergehenden Geschäftsjahren aufgeführt.

TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO LAVORO SUBORDINATO

La posta ammonta a 1.877.960 Euro con una variazione in diminuzione di 40.390 Euro rispetto al 31 dicembre 2023. Si riporta di seguito la movimentazione della voce avvenuta nel periodo.

ABFERTIGUNG FÜR ARBEITNEHMER

Dieser Posten beläuft sich auf 1.877.960 Euro, mit einem Rückgang um 40.390 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023. Im Folgenden werden die Bewegungen dieser Position im besagten Zeitraum dargestellt.

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)	
TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO LAVORO SUBORDINATO ABFERTIGUNG FÜR ARBEITNEHMER	
Consistenza del fondo al 31.12.2023 Fondsbestand zum 31.12.2023	1.918
Incrementi: Erhöhung:	
Accantonamenti e Rivalutazioni Rückstellungen und Wertberichtigung	456
Trasferimenti da altre società del Gruppo Übertragung von anderen Unternehmen der Gruppe	-
Altri Sonstige	-
	456
Decrementi: Verminderungen:	
Cessazioni del rapporto Beendigung des Arbeitsverhältnisses	(491)
Anticipazioni corrisposte/recuperate getätigte/rückgeforderte Vorschüsse	-
Anticipazioni all'Erario dell'imposta sulla rivalutazione Vorschüsse an das Finanzamt für Steuern aus der Neubewertung	(6)
Trasferimenti ad altre società del Gruppo Übertragungen von anderen Unternehmen der Gruppe	-
Altri Sonstige	-
	(497)
CONSISTENZA DEL FONDO AL 31.12.2024 FONDSBESTAND ZUM 31.12.2024	1.878

Die nicht gebundenen Kapitalrücklagen belaufen sich auf 2.804.564.332 Euro. Diese Rücklagen stehen ausschließlich für die Erhöhung des Gesellschaftskapitals und für die Deckung von Verlusten zur Verfügung.

La voce è composta dagli accantonamenti per Trattamento di Fine Rapporto effettuati a norma di legge.

Der Posten umfasst die gesetzlichen Rückstellungen für Abfertigungen.

DEBITI

La posta ammonta a 274.270.340 Euro con una variazione in aumento di 71.647.362 Euro rispetto al 31 dicembre 2023. Non ci sono debiti con scadenza superiore ad 1 anno e/o debiti assistiti da garanzie su beni sociali.

Debiti: Debiti verso fornitori

La voce ammonta a 269.457.447 Euro ed è così dettagliata:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Fornitori ordinari Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten	269.457	198.465	70.993
TOTALE GESAMT	269.457	198.465	70.993

Si tratta di debiti verso fornitori ordinari per prestazioni di servizi e lavori di costruzione relativi a lavori effettuati nel corso del 2024 il cui pagamento avviene nei mesi successivi alla chiusura dell'esercizio nel rispetto delle scadenze stabilite contrattualmente. L'incremento rispetto al precedente esercizio è dovuto alle normali tempistiche di esecuzioni lavori e di pagamento.

Dell'importo totale, 101.567.842 Euro si riferiscono alla miglior stima delle prestazioni eseguite, ma non ancora fatturate, effettuata dai Responsabili della gestione dei contratti alla chiusura dell'esercizio.

Di seguito si riporta la suddivisione, per area geografica, dei debiti verso fornitori espressa per area geografica:

Austria	76,56 %
Italia	23,42 %
Altri paesi UE	0,02 %

Debiti: Debiti tributari

La voce ammonta a 392.901 Euro ed è così dettagliata:

VERBINDLICHKEITEN

Dieser Posten beläuft sich auf 274.270.340 Euro, mit einem Anstieg um 71.647.362 Euro im Vergleich zum 31. Dezember 2023. Es liegen keine Verbindlichkeiten mit einer Frist von über 1 Jahr und/oder keine mit Gesellschaftsvermögen abgesicherten Verbindlichkeiten vor.

Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten

Dieser Posten beläuft sich auf 269.457.447 Euro und gliedert sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
IRES Austria Körperschaftsteuer Österreich	-	-	-
IRES Körperschaftsteuer Italien	-	-	-
IVA USt.	-	-	-
IRAP Lokale Gewerbesteuer Italien (IRAP)	-	-	-
Ritenute alla fonte Einbehaltene Quellensteuer	369	277	92
Altri Sonstige	24	20	4
TOTALE GESAMT	393	297	95

La voce si compone principalmente di 369.383 Euro per imposte da versare quale sostituto d'imposta (Irpef dipendenti e professionisti).

Der Posten besteht im Wesentlichen aus 369.383 Euro für Steuern, die als Steuersubstitut zu entrichten sind (Einkommenssteuer IR-PEF für Angestellte und Freiberufler).

Debiti: Debiti verso istituti di previdenza e di sicurezza sociale

La voce ammonta a 963.727 Euro ed è così dettagliata:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
INPS: Verbindlichkeiten in Rahmen der sozialen Sicherheit			
- Per contributi - für Abgaben	892	770	123
- Fondo di tesoreria - TFR - Vorfinanzierung - TFR	-	-	-
FONDI INTEGRATIVI - TFR: ZUSATZFONDS - TFR.	71	50	21
PREVIDENZIALI SOZIALBEITRÄGE	-	-	-
INAIL Unfallversicherung INAIL	1	1	(0)
TOTALE GESAMT	964	820	143

Verbindlichkeiten: Verbindlichkeiten im Rahmen der sozialen Sicherheit

Dieser Posten beläuft sich auf 963.727 Euro und gliedert sich wie folgt:

Österreich	76,56 %
Italien	23,42 %
Andere EU-Länder	0,02 %

Verbindlichkeiten: Steuerverbindlichkeiten

Dieser Posten beläuft sich auf 392.901 Euro und gliedert sich wie folgt:

La voce accoglie il debito per ritenute previdenziali a carico del personale e del datore di lavoro e l'ammontare dei contributi calcolati sulle competenze al personale accertate ma non ancora liquidate. Per la parte italiana tale debito ammonta a 520.936 Euro e per la parte austriaca a 442.791 Euro.

Debiti: Altri debiti

La voce ammonta a 3.456.265 Euro ed è così dettagliata:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Altri Sonstige Verbindlichkeiten			
- Personale per competenze maturate e non liquidate - Personal für angefallene und noch nicht ausgezahlte Honorare	2.049	1.942	106
- Personale per ferie non godute - Personal für nicht beanspruchten Urlaub	1408	1098	310
	3.456	3.040	416
TOTALE GESAMT	3.456	3.040	416

RATEI E RISCONTI

La voce ammonta a 1.596.531.418 Euro con una variazione in aumento di 3.010.000 Euro rispetto al 31 dicembre 2023. L'incremento è dovuto all'incasso della somma relativa a contributi europei. Essa è così dettagliata:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DETTOGLIO DETAIL	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Risconti Passive Rechnungsabgrenzungsposten			
- Altri - Sonstige	120	120	-
- Contributi Pubblici - Investitionszuschüsse aus öffentlichen Mitteln	1.596.411	1.593.401	3.010
	1.596.531	1.593.521	3.010
TOTALE GESAMT	1.596.531	1.593.521	3.010

Dieser Posten umfasst die Verbindlichkeit aus Vorsorgebeiträgen, die die Mitarbeiter und der Arbeitgeber zu tragen haben, sowie die Summe der Beiträge, die auf Grundlage der Gehälter der Mitarbeiter berechnet, aber noch nicht ausbezahlt wurden. In Italien beläuft sich diese Verbindlichkeit auf 520.936 Euro, in Österreich auf 442.791 Euro.

Verbindlichkeiten: Sonstige Verbindlichkeiten

Dieser Posten beläuft sich auf 3.456.265 Euro und gliedert sich wie folgt:

Nella voce "contributi pubblici" sono contabilizzati tutti i contributi europei concessi per la realizzazione dell'opera e contabilizzati con il metodo indiretto. Nel corso dell'esercizio si sono verificati nuovi incassi di contributi della Comunità Europea. I contributi incassati, distinti anno per anno, sono riportati nella tabella seguente:

Im Posten „Passive Rechnungsabgrenzungsposten“ werden alle für die Errichtung des Bauvorhabens gewährten und mit der indirekten Methode verbuchten EU-Zuschüsse verbucht. Im Laufe des Geschäftsjahres wurden neue Eingänge von EU-Zuschüssen verzeichnet. Die erhaltenen Zuschüsse sind, unterteilt nach Jahren, in der folgenden Tabelle angeführt:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)	
DETTOGLIO CONTRIBUTI UE (Prefinanziamento costi del progetto) EU ZUSCHÜSSE (Vorauszahlungen Projektkosten)	Importo Betrag
2003	1.075
2004	3.000
2005	11.750
2006	17.500
2008	11.750
2009	61.745
2010	22.005
2011	84.669
2012	60.973
2013	0
2014	51.116
2015	108.961
2016	34.839
2017	45.974
2018	192.642
2019	128.363
2020	131.568
2021	178.182
2022	169.975
2023	277.315
2024	3.010
TOTALE GESAMT	1.596.411





Conto economico

Di seguito vengono analizzati i ricavi e i costi del 2024 raffrontati con quelli dell'esercizio precedente.

VALORE DELLA PRODUZIONE

Il valore della produzione ammonta a 26.560.277 Euro, con una variazione in incremento di 2.096.010 Euro rispetto al 2023.

Esso risulta così composto:

Gewinn- und Verlustrechnung

Im Folgenden werden die Erträge und Aufwände des Jahres 2024 jenen des vorangegangenen Geschäftsjahrs gegenübergestellt.

BETRIEBLICHE ERTRÄGE

Die betrieblichen Erträge belaufen sich auf 26.560.277 Euro mit einem Anstieg um 2.096.010 Euro im Vergleich zu 2023.

Diese gliedern sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Ricavi delle vendite e delle prestazioni <i>Erträge aus Lieferungen und Leistungen</i>	-	-	-
Incrementi di immobilizzazioni per capitalizzazioni indirette <i>Bestandsveränderungen der Projektierungsleistungen Brenner Basistunnel</i>	26.384	23.844	2.540
Altri ricavi e proventi <i>Sontige betriebliche Erträge</i>	176	621	(444)
TOTALE GESAMT	26.560	24.464	2.096

Il dettaglio delle voci che costituiscono il valore della produzione è illustrato nelle tabelle e nei commenti di seguito esposti.

Incrementi di immobilizzazioni per lavori interni

La voce ammonta a 26.383.818 Euro ed è così dettagliata:

Die Posten, aus denen sich die betrieblichen Erträge zusammensetzen, sind in den nachstehenden Tabellen und Anmerkungen im Detail ausgeführt.

Bestandsveränderungen der Projektierungsleistungen Brenner Basistunnel

Dieser Posten beläuft sich auf 26.383.818 Euro und gliedert sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Costi interni* <i>Bestandsveränderungen der Projektierungsleistungen Brenner Basistunnel*</i>	26.384	23.844	2.540
TOTALE GESAMT	26.384	23.844	2.540

* al netto dei componenti positivi di reddito
* exkl. Ertragsanteile

La voce contiene tutti i costi di gestione della Società che vengono portati ad incremento del valore dell'opera mediante capitalizzazione indiretta in quanto rappresentati dai costi interni o da costi a supporto delle funzioni interne.

Rispetto al 2023 si evidenzia un incremento di 2.540.087 Euro dovuto principalmente all'incremento dei costi della gestione operativa (3.432.893 Euro) e del decremento degli altri ricavi e proventi (444.077 Euro) al netto del saldo positivo delle imposte sul reddito (6.627 Euro) e dell'effetto positivo dell'incremento dei proventi e oneri finanziari (1.330.255 Euro).

Ricavi e proventi

La voce ammonta a 176.459 Euro ed è così dettagliata:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Ricavi delle vendite e delle prestazioni <i>Erträge aus Lieferungen und Leistungen</i>			
Ricavi <i>Erträge</i>	-	-	-
Contributi in conto esercizio <i>Zuschüsse auf Betriebsaufwendungen</i>	-	-	-
Contributi da U.E. <i>EU Beiträge</i>	-	-	-
Contributi da Stato, Enti Pubblici Territoriali <i>Zuschüsse Seiten des Staates, Gebietskörperschaften</i>	4	13	(9)
Altri <i>Sonstige</i>	-	7	(7)
Sopravvenienze e insussistenze attive <i>Außerordentliche Erträge durch regelmäßige Kostenaktualisierung</i>	-	41	(41)
Rimborsi spese pubblicazione appalti <i>Rückertattung der Veröffentlichungskosten für Ausschreibungen</i>	-	-	-
Ricavi e proventi diversi, di natura non finanziaria <i>Sonstige nichtfinanzielle Erträge und Einnahmen</i>	172	558	(386)
TOTALE GESAMT	176	620	(444)

Dieser Posten enthält alle betrieblichen Aufwendungen der Gesellschaft, die indirekt aktiviert werden, da es sich um interne Kosten bzw. um Kosten zur Unterstützung interner Funktionen handelt.

Im Vergleich zum Jahr 2023 wird ein Anstieg um 2.540.087 Euro verzeichnet, der im Wesentlichen auf den Anstieg der betrieblichen Aufwendungen (3.432.892 Euro) und den Rückgang der Sonstigen betrieblichen Erträge (444.077 Euro), abzüglich des positiven Saldos der Einkommenssteuern (6.627 Euro) und der positiven Effekte des Anstiegs der Einnahmen aus Finanzanlagen und Finanzierungslasten (1.330.255 Euro), zurückzuführen ist.

Sonstige betriebliche Erträge

Dieser Posten beläuft sich auf 176.459 Euro und gliedert sich wie folgt:

Nella voce "Ricavi e Proventi diversi" rientrano ricavi aventi natura diversa quali alienazione del materiale di scavo, nonché, gli importi trattenuti ai collaboratori a cui è stata assegnata un'auto ad uso promiscuo.

COSTI DELLA PRODUZIONE

I costi della produzione ammontano a 30.853.261 Euro con una variazione in aumento di 3.432.893 Euro rispetto al 2023.

Essi risultano così composti:

Der Posten „Sonstige betriebliche Erträge“ umfasst Erlöse anderer Art, wie die Veräußerung des Ausbruchmaterials. Darunter fallen weiters jene Beträge, die von den Mitarbeitern einbehalten werden, denen ein Auto zur gemischten Nutzung überlassen wurde.

BETRIEBLICHE AUFWENDUNGEN

Die betrieblichen Aufwendungen belaufen sich auf 30.853.261 Euro, mit einem Anstieg um 3.432.893 Euro im Vergleich zum Jahr 2023.

Diese gliedern sich wie folgt:

DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Servizi <i>Für bezogene Dienstleistungen</i>	3.231	2.980	251
Godimento beni di terzi <i>Für die Verwendung von Gütern Dritter</i>	1.145	1.032	113
Personale <i>Personalaufwand</i>	25.221	22.239	2.982
Ammortamenti e svalutazioni <i>Abschreibungen und Wertminderungen</i>	744	757	(13)
Oneri diversi di gestione <i>Sonstige betriebliche Aufwendungen</i>	513	412	100
TOTALE GESAMT	30.853	27.420	3.433

Il dettaglio delle voci che costituiscono i costi della produzione è illustrato nelle tabelle e nei commenti di seguito esposti.

Diese Posten, aus denen sich die betrieblichen Aufwendungen zusammensetzen, sind in den nachstehenden Tabellen und Anmerkungen im Detail dargelegt.

Servizi

La voce ammonta a 3.230.639 Euro ed è così dettagliata:

Bezogene Dienstleistungen				
(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)				
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung	
Manutenzioni e riparazioni: Instandhaltungen und Reparaturen:				
- Pulizie	150	120	30	
- Reinigung				
- Assistenza EDP - EDV-Unterstützung	551	543	8	
- Riparazioni - Reparaturen	97	101	(4)	
Prestazioni diverse: Sonstige Leistungen:				
- Prestazioni professionali - freiberufliche Leistungen	76	70	6	
- Utenze (telefono ed internet, energia) - Anschlüsse (Telefon und Internet, Strom)	437	387	50	
- Premi assicurativi - Versicherungsprämien	423	428	(5)	
- Spese di aggiornamento personale - Aus- und Fortbildung	196	161	36	
- Formazione sicurezza per interventi in cantiere - Schulung zum Thema Sicherheit für Einsätze an der Baustelle	50	57	(7)	
- Compensi CdS - OdV - CdP - CF - Vergütungen Aufsichtsrat, Aufsichtsorgan, Planungsausschuss	250	246	4	
- Viaggi e soggiorno - Reise- und Aufenthaltskosten	298	127	171	
- Trasporti tramite terzi - Transporte durch Dritte	32	23	9	
- Spese postali - Postgebühren	9	2	6	
- Spese e commissioni bancarie (gestione c/c, fideiussioni) - Bankgebühren und -spesen (Kontoführung, Bürgschaften)	9	9	1	
- Pubblicazioni - Veröffentlichungen	27	14	13	
- Spese diverse - Sonstige Spesen	626	691	(65)	
TOTALE GESAMT	3.231	2.980	251	

I costi sostenuti presentano un incremento rispetto al 2023 e le voci che presentano variazioni sono riferibili principalmente a:

- pulizie degli uffici;
- utenze (telefono ed internet, energia);

Bezogene Dienstleistungen

Dieser Posten beläuft sich auf 3.230.639 Euro und gliedert sich wie folgt:

- spese di aggiornamento personale;
- spese viaggi e soggiorno.

- Aus- und Fortbildung;
- Fahrt- und Aufenthaltskosten.

Es wird darauf hingewiesen, dass im Posten „Reise- und Aufenthaltskosten“, neben den Personalkosten, auch Kosten für die Gesellschaftsorgane, den Planungsbeirat und das Aufsichtsorgan enthalten sind.

Die sonstigen Spesen umfassen, neben den anderen Kosten, diverse Beratungsleistungen.

Godimento di beni di terzi

La voce ammonta a 1.145.261 Euro ed è così dettagliata:

Dieser Posten beläuft sich auf 1.145.261 Euro und gliedert sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)				
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung	
Locazioni immobili Anmietung von Immobilien	727	640	87	
Locazioni beni mobili Anmietung von beweglichen Sachen	83	96	(13)	
Locazioni beni immateriali Anmietung von immateriellen Gütern	-	-	-	
Canoni leasing e noleggio autovetture Leasingraten und Miete Fahrzeuge	336	297	39	
TOTALE GESAMT	1.145	1.032	113	

Gli oneri per "locazioni immobili" comprendono in Italia i costi inerenti sia gli uffici della sede legale di Bolzano sia quelli situati presso la stazione di Fortezza, mentre in Austria sono compresi solo i costi per gli uffici della sede secondaria a Innsbruck.

Die Kosten für die „Anmietung von Immobilien“ umfassen in Italien sowohl die Kosten für die Büroräumlichkeiten des Rechtssitzes in Bozen als auch für die Büros am Bahnhof Franzensfeste. In Österreich hingegen sind nur die Kosten für die Büros der Zweigniederlassung in Innsbruck enthalten.

Per i locali ad uso ufficio nell'ambito dell'area di cantierizzazione Wolf non si devono pagare corrispettivi di locazione poiché questi edifici sono di proprietà di BBT SE. I canoni di locazione per gli uffici di cantiere a Zenzenhof, Wolf e alla Gola del Sill sono regolamentati nei rispettivi contratti lavori e vengono pagati direttamente all'affidatario.

Für die Büroräumlichkeiten im Bereich der BE-Fläche Wolf sind keine Mietzahlungen zu entrichten, da sich diese Gebäude im Besitz der BBT SE befinden. Die Mieten für die Baustellbüros in Zenzenhof, Wolf und Sillschlucht sind im jeweiligen Bauvertrag geregelt und werden direkt an den Auftragnehmer gezahlt.

Personale

La voce ammonta a 25.220.949 Euro ed è così dettagliata:

Dieser Posten beläuft sich auf 25.220.949 Euro und gliedert sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Salari e stipendi <i>Löhne und Gehälter</i>	18.180	15.934	2.247
Oneri sociali <i>Sozialabgaben</i>	4.745	4.165	580
Trattamento di fine rapporto <i>Abfertigung</i>	456	415	42
Altri costi <i>Sonstige Personalkosten</i>	1.840	1.726	113
TOTALE GESAMT	25.221	22.239	2.982

Il costo del personale risulta in aumento per effetto del programmato potenziamento di alcune strutture tecniche di BBT SE e per l'effetto degli adeguamenti degli stipendi di alcuni collaboratori, come previsto dalla normativa. Come di seguito evidenziato il numero medio dei collaboratori è infatti aumentato rispetto al precedente esercizio di 18 persone.

Ammortamenti e svalutazioni

La voce ammonta a 743.645 Euro ed è così dettagliata:

Die Personalkosten stiegen aufgrund der geplanten personellen Verstärkung der technischen Abteilungen der BBT SE sowie infolge der gesetzlich vorgesehenen Anpassung der Gehälter einiger Mitarbeiter. Wie nachfolgend dargestellt, hat sich die durchschnittliche Mitarbeiterzahl im Vergleich zum vorherigen Geschäftsjahr um 18 Personen erhöht.

Abschreibungen und Wertminderungen

Dieser Posten beläuft sich auf 743.645 Euro und gliedert sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Ammortamento delle immobilizzazioni immateriali <i>Abschreibung immaterielle Vermögensgegenstände</i>	236	255	(19)
Ammortamento delle immobilizzazioni materiali <i>Abschreibung Sachanlagen</i>	508	502	6
TOTALE GESAMT	744	757	(13)

Oneri diversi di gestione

La voce ammonta a 512.767 Euro ed è così dettagliata:

Sonstige betriebliche Aufwendungen

Dieser Posten beläuft sich auf 512.767 Euro und gliedert sich wie folgt:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
Costi diversi Sonstige Kosten			
- Indennizzi - Entschädigungen	251	17	234
- Spese di rappresentanza - Repräsentationskosten	3	44	(40)
- Sopravvenienze passive da normale aggiornamento stime - Außerordentliche Aufwendungen durch regelmäßige Kostenaktualisierung	1	2	(1)
- Costi gestione automezzi - PKW-Betriebsaufwand	64	62	2
- Cancelleria e stampati - Büromaterial und Druckwaren	78	77	0
- DPI - PSA	28	30	(2)
- Altri - Sonstiges	65	68	(3)
	491	300	190
Oneri tributari Steueraufwendungen			
- Altre imposte - Sonstige Steuern	22	112	(90)
	22	112	(90)
TOTALE GESAMT	513	412	100

La voce risulta incrementata rispetto al 31 dicembre 2023. La composizione della posta in esame è dovuta sostanzialmente ai seguenti fattori:

- La voce "Altri" comprende acquisti diversi di materiale informatico e d'uso di valore esiguo;
- Costi di gestione automezzi;
- Altre imposte;
- Cancelleria.

Dieser Posten hat sich im Vergleich zum 31. Dezember 2023 erhöht. Die Zusammensetzung des gegenständlichen Postens ist im Wesentlichen auf folgende Faktoren zurückzuführen:

- Der Posten „Sonstiges“ umfasst die Anschaffung von geringwertigem EDV- und Büroverbrauchsmaterial;
- PKW-Betriebsaufwand;
- Sonstige Gebühren;
- Büromaterial.

La voce indennizzi comprende l'indennizzo addizionale corrisposto al proprietario di un terreno, le cui aree, contrariamente alla previsione contrattuale, sono state restituite modificate rispetto allo stato in cui si trovavano all'atto dell'inizio dell'occupazione. L'indennizzo si riferisce prevalentemente alla perdita di terreno produttivo e alle attività che il proprietario dovrà svolgere per ripristinare la piena capacità produttiva delle aree a prato.

Der Posten „Entschädigungen“ umfasst die zusätzliche Entschädigung, die an den Eigentümer eines Grundstücks gezahlt wurde, dessen Flächen entgegen den vertraglichen Bestimmungen in einem veränderten Zustand zurückgegeben wurden, als sie sich zu Beginn der Inanspruchnahme befanden. Die Entschädigung bezieht sich hauptsächlich auf den Verlust von Anbaufläche und auf die Tätigkeiten, die der Eigentümer durchführen muss, um die volle Produktionskapazität der Wiesenflächen wiederherzustellen.

PROVENTI ED ONERI FINANZIARI**FINANZERTRÄGE
UND FINANZAUFWENDUNGEN**

I proventi e oneri finanziari ammontano complessivamente a 4.294.435 Euro. Essi risultano così composti:

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE BESCHREIBUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
PROVENTI FINANZIARI ZINSENTRÄGE			
da altri <i>von Sonstigen</i>			
- interessi attivi su c/c bancari e postali - Zinsen aus Bank- und Postkonten	3.765	2.945	820
- proventi finanziari su altre operazioni (depositi vincolati) - Zinsen aus sonstigen Operationen (gebundene Bankeinlagen)	-	-	-
- diversi (su rimborsi imposte) - Sonstige (Zinsen auf Steuerrückzahlungen)	26	27	(1)
- diversi <i>Sonstige</i>	520	-	520
TOTALE PROVENTI FINANZIARI SUMME SONSTIGE FINANZERTRÄGE	4.310	2.971	1.339
ONERI FINANZIARI ZINSEN UND ÄHNLICHE AUFWENDUNGEN			
Interessi ed altri oneri finanziari <i>Zinsen und ähnliche Aufwendungen</i>			
- diversi <i>Sonstige</i>	(16)	(7)	(9)
	(16)	(7)	(9)
TOTALE ONERI FINANZIARI SUMME ZINSEN UND ÄHNLICHE AUFWENDUNGEN	(16)	(7)	(9)
TOTALE GESAMT	4.294	2.964	1.330

L'incremento complessivo della posta "proventi ed oneri finanziari" è originato da interessi attivi maturati sui depositi.

In particolare, si evidenzia un aumento degli interessi attivi maturati sul c/c bancario e di quelli su conti vincolati a breve termine nel corso dell'esercizio 2024, svincolabili da parte della Società in caso di occorrenza.

Der Gesamtanstieg des Postens „Einnahmen aus Finanzerträgen und -aufwendungen“ ist auf aufgelaufene Zinserträge aus Bankeinlagen zurückzuführen.

Insbesondere ist ein Anstieg der auf dem Bankkonto sowie auf den Konten mit kurzer Bindungsdauer angereiften Zinserträge im Geschäftsjahr 2024 zu verzeichnen, die von der BBT SE bei Bedarf abgerufen werden können.

Per quanto riguarda la voce interessi diversi, in Italia (317.995 Euro) si riferiscono al recupero degli interessi medio tempore a seguito della sospensione del recupero dell'anticipazione straordinaria secondo l'art. 3.4 dell'atto integrativo del contratto lavori Lotto costruzione "Mules 2-3", sottoscritto in data 14 marzo 2024.

In Austria (202.018 Euro) si riferiscono agli interessi riconosciuti dall'appaltatore a seguito della riduzione dei termini di pagamento.

**IMPOSTE SUL REDDITO DI PERIODO,
CORRENTI, DIFFERITE E ANTICIPATE**

Die Position „Sonstige Zinsen“ bezieht sich in Italien (317.995 Euro) auf die Gegenverrechnung der mittelfristigen Zinsen infolge der Aussetzung der Gegenverrechnung des außerordentlichen Vorschusses gemäß Art. 3.4 der am 14. März 2024 unterzeichneten Zusatzvereinbarung zum Bauvertrag Baulos „Mauls 2-3“.

In Österreich (202.018 Euro) handelt es sich um Zinsen, die der Auftragnehmer infolge der Verkürzung der Zahlungsfristen gezahlt hat.

**LAUFENDE UND LATENTE
STEUERN DES GESCHÄFTSJAHRES**

(importi in migliaia di Euro) (Beträge in Tausend Euro)			
DESCRIZIONE VERÄNDERUNG	31.12.2024	31.12.2023	Variazione Veränderung
IMPOSTE CORRENTI LAUFENDE STEUERN			
- IRES - Laufende Körperschaftssteuer (IRES)	-	-	-
- IRAP - Lokale Gewerbesteuer (IRAP)	(4)	(13)	10
- Imposte Esercizi Precedenti - Rückstellungen für Rechtssstreitigkeiten	2	5	(3)
- Eccedenza ACE - Überschuss ACE	-	-	0
	(1)	(8)	7
TOTALE GESAMT	(1)	(8)	7

La Società non consegue utili. Le imposte derivano dalle variazioni in aumento/diminuzione dell'imponibile fiscale, dovute alla deducibilità/indeducibilità fiscale di talune poste contabili rispetto ai corretti criteri civilistici di imputazione contabile.

La stabile organizzazione italiana non registra debiti IRES in conseguenza dell'applicazione delle agevolazioni in materia Aiuto alla Crescita Economica (ACE) di cui al D.L. 6 dicembre 2011, n. 201 (cosiddetto "decreto salva Italia"), convertito con modificazioni dalla L. 22 dicembre 2011, n. 214 e delle successive modificazioni.

Die Gesellschaft erzielt keine Gewinne. Die Steuern sind auf die Erhöhungen/Rückgänge der Steuerbe-messungsgrundlage, aufgrund der steuerlichen (Nicht-)Absetzbarkeit einiger Rechnungsposten infolge der Anwendung der korrekten zivilrechtlichen Rechnungslegungskriterien, zurückzu-führen.

Die italienische Niederlassung verzeichnet keine Verbindlichkeiten aus der Körperschaftssteuer infolge der Anwendung der Steuererleichte-rungen im Rahmen des Programms "Aiuto alla Crescita Economica" (ACE) gemäß G.D. Nr. 201 vom 6. Dezember 2011 (sog. "Decreto salva Italia"), umgewandelt mit Änderungen des Gesetzes Nr. 214 vom 22. Dezember 2011 i.d.g.F.

L'art. 5 del Decreto Legislativo 30 dicembre 2023, n. 216 ha disposto l'abrogazione, a decorrere dal periodo di imposta successivo a quello in corso al 31 dicembre 2023, della disciplina relativa all'ACE.

Nelle more dell'organica revisione e razionalizzazione degli incentivi alle imprese, il medesimo decreto ha stabilito che, sino a esaurimento dei relativi effetti, continuano ad applicarsi le disposizioni relative all'importo del rendimento nozionale eccedente il reddito complessivo netto del periodo d'imposta in corso al 31 dicembre 2023.

Quindi, le eccedenze ACE possono essere riportate nei periodi di imposta successivi, senza alcun limite quantitativo e temporale e potranno essere utilizzate a scomputo del reddito degli anni successivi, fino ad esaurimento.

Al 31 dicembre 2024 l'eccedenza ACE non ancora utilizzata da BBT SE ammonta a 176,32 milioni di Euro.

Al 31 dicembre 2024 i costi per IRAP ammontano a 3.674 Euro.

Mit dem Art. 5 der Gesetzesverordnung Nr. 216 vom 30. Dezember 2023 wurden die Regelungen zur Förderung des Wirtschaftswachstums (ACE) ab dem auf den 31. Dezember 2023 folgenden Steuerzeitraum abgeschafft.

Bis zur Überarbeitung und Rationalisierung der Unternehmensanreize wird in dieser Verordnung festgelegt, dass bis zum Abklingen der entsprechenden Auswirkungen weiterhin die Regelungen in Bezug auf die Eigenkapitalförderung, welche die Nettoprofitzahleinsparungen des bis zum 31. Dezember 2023 laufenden Steuerzeitraums übersteigen, Anwendung finden.

So können die Überschüsse aus dem Förderprogramm (ACE) ohne mengenmäßige oder zeitliche Begrenzung in die nachfolgenden Steuerzeiträume übertragen werden und von den Einnahmen in den Folgejahren in Abzug gebracht werden, bis diese aufgebraucht sind.

Zum 31. Dezember 2024 beläuft sich der noch nicht genutzte ACE-Überschuss auf 176,32 Millionen Euro.

Zum 31. Dezember 2024 belaufen sich die Kosten für die Gewerbesteuer IRAP auf 3.674 Euro.



3.4. SEZIONE 4 – ALTRE INFORMAZIONI

3.4. ABSCHNITT 4 – SONSTIGE INFORMATIONEN

Numero medio dei dipendenti

Il numero medio dei collaboratori nell'esercizio 2024, tenendo conto delle movimentazioni dell'organico (pensionamenti, nuove assunzioni, cessioni) ammonta a 226 persone ed è così ripartito per categoria:

PERSONALE PERSONAL	2024	2023	Variazione Veränderung
Dirigenti / Quadri: <i>Führungskräfte / Leitende Angestellte:</i>	2	2	-
di cui Italia davon Italien	1	1	
di cui Austria davon Österreich	1	1	
Altro Personale <i>Sonstiges Personal</i>	213	197	16
di cui Italia davon Italien	90	85	
di cui Austria davon Österreich	123	112	
Personale Distaccato <i>Personalabstellungen</i>	11	9	2
di cui Italia davon Italien	8	8	
di cui Austria davon Österreich	3	1	
TOTALE GESAMT	226	208	18

Nell'ambito della consistenza media indicata in relazione alla voce "Altro personale" sono compresi i dipendenti che usufruiscono del part-time. Si tratta di 33 risorse.

Durchschnittliche Mitarbeiteranzahl

Die durchschnittliche Mitarbeiteranzahl im Laufe des Jahres 2024, unter Berücksichtigung der Personalverschiebungen (Eintritt in den Ruhestand, Neueinstellungen, Beendigung von Arbeitsverhältnissen) beträgt 226 und ist wie folgt in Kategorien unterteilt:

Die im Bericht angegebene durchschnittliche Anzahl an „Sonstigem Personal“ umfasst in Teilzeit oder im Smart-Working-Programm tätige Angestellte. Davon betroffen sind 33 Personen.

COMPENSI DEGLI ORGANI SOCIALI

L'importo dei corrispettivi spettanti agli Organi Societari per l'anno 2024 complessivamente ammonta a 840.000 Euro di cui:

- Consiglio di Gestione: 660.000 Euro
- Consiglio di Sorveglianza: 140.000 Euro
- Organismo di Vigilanza: 40.000 Euro

CORRISPETTIVI DELLA SOCIETÀ DI REVISIONE

Si evidenzia che - ai sensi dell'art. 37, c. 16 del D. Lgs. n. 39/2010 e della lettera 16bis dell'art. 2427 CC - l'importo totale dei corrispettivi spettanti alla società di revisione sia per l'attività di controllo svolta in Italia che per quella svolta in Austria è complessivamente pari a 47.198 Euro inclusivo di tutte le spese.

GARANZIE E IMPEGNI

La società ha in essere le seguenti garanzie ed impegni.

VERGÜTUNGEN DER GESELLSCHAFTSORGANE

Der Betrag der zustehenden Vergütungen für die Gesellschaftsorgane im Jahr 2024 beläuft sich auf insgesamt 840.000 Euro davon:

- Vorstand: 660.000 Euro;
- Aufsichtsrat: 140.000 Euro;
- Aufsichtsorgan: 40.000 Euro.

VERGÜTUNGEN DER PRÜFGESELLSCHAFT

Es wird darauf hingewiesen, dass sich gemäß Art. 37, Abs. 16 des Gv.D. Nr. 39/2010 und lit. 16bis des Art. 2427 des ital. ZGB, der Gesamtbetrag der Vergütungen für die Prüfgesellschaft, sowohl für die in Italien als auch für die in Österreich durchgeführte Prüftätigkeit, auf insgesamt 47.198 Euro, (inklusive Spesen und Reisekosten) beläuft.

SICHERSTELLUNGEN UND VERPFLICHTUNGEN

In der Gesellschaft bestehen folgende Garantien und Verpflichtungen:

(importi in Euro) (Beträge in Euro)			
CONTI D'ORDINE EVENTUALVERBINDLICHEN UND HAFTUNGSVERÄLTNISSE	31.12.2024	31.12.2024	Variazione Veränderung
1. RISCHI RISIKEN			
Fidejussioni Bürgschaften			
- a favore di altri - zugunsten Anderer	953.567	954.257	(690)
	953.567	954.257	(690)
1.5 Altri rischi sonstige Risiken			
- a favore di altri - zugunsten Anderer	117.520.944	1.137.165.988	(1.019.645.044)
	117.520.944	1.137.165.988	(1.019.645.044)
TOTALE 1 GESAMTBETRAG 1	118.474.511	1.138.120.245	(1.019.645.734)
2. IMPEGNI VERPFLICHTUNGEN			
2.1 Contratti ad esecuzione differita gestundete durchzuführende Verträge	4.795.342.328	4.797.245.940	(1.903.612)
2.2 Altri impegni sonstige Verbindlichkeiten	1.283.964	1.645.114	(361.149)
TOTALE 2 GESAMTBETRAG 2	4.796.626.292	4.798.891.053	(2.264.761)
TOTALE CONTI D'ORDINE GESAMT EVENTUALVERBINDLICHKEITEN	4.915.100.803	5.937.011.298	(1.021.910.495)
2.1 Contratti affidati e non ancora conclusi. Al lordo degli importi già contabilizzati. Vergebene, noch nicht abgeschlossene Verträge, Exkl. Schon verrechneter Bruttobeträge			
2.2 Convenzioni per acquisizioni aree stipulate. Al lordo degli importi già contabilizzati. Bereits abgeschlossene Vereinbarungen bzgl. Grundstücksbeschaffungen. inkl. der schon abgerechneten Beträge			

Come indicato in tabella sono presenti nei conti d'ordine al 31 dicembre 2024:

- i. fidejussioni per 953.567 Euro concesse a favore di terzi. In tale ambito si conferma che le fidejussioni/garanzie ricevute dalla Società riguardano esclusivamente i contratti di appalto che sono quindi considerati nelle altre seguenti voci dei conti d'ordine;
- ii. riserve lavori per 117.520.944 Euro: tale importo si riferisce all'ammontare totale delle richieste di integrazione dei compensi originari definiti contrattualmente, che sono state avanzate dai fornitori (di cui 70.594.725 Euro relative a prestazioni rese su territorio italiano ed 46.926.219 Euro sul territorio austriaco) e che sono al 31 dicembre 2024 al vaglio degli organi di governance per accertare se, e per quale ammontare, sono contrattualmente lecite e quindi debbano essere riconosciute dalla Società. Nel caso in cui, al termine del processo di valutazione, si accerti che alcuni importi dovranno essere liquidati, questi verranno capitalizzati sull'opera in quanto rappresentano un costo aggiuntivo effettivamente sostenuto;
La riduzione del valore iscritto rispetto all'esercizio chiuso al 31 dicembre 2023 si deve principalmente alla sottoscrizione, a ottobre 2024, dell'atto di sottomissione n. 08 del contratto lavori inerente il lotto "Mules 2-3". Per le motivazioni si rimanda al capitolo "1.2 Risultati raggiunti nel corso dell'esercizio" paragrafo Lotto di costruzione "Mules 2-3" del presente documento;
- iii. impegni per 4.795.342.328 Euro: tale importo si riferisce all'ammontare complessivo dei contratti stipulati per prestazione di lavori e di servizi non ancora ultimati;
- iv. convenzioni per acquisizioni aree per 1.283.964 Euro.

Gemäß den Angaben in der Tabelle umfassen die Eventualverbindlichkeiten zum 31. Dezember 2024 wie folgt:

- i. Bürgschaften in Höhe von 953.567 Euro, ausgestellt zu Gunsten Dritter. Diesbezüglich wird bestätigt, dass die Bürgschaften/Garantien, die zu Gunsten der Gesellschaft ausgestellt wurden, ausschließlich Leistungsverträge betreffen und somit in den anderen folgenden Positionen der Eventualverbindlichkeiten ausgewiesen sind;
- ii. Mehrkostenforderungen zu Bauleistungen in Höhe von 117.520.944 Euro: Dieser Betrag umfasst alle Mehrkostenforderungen zu den ursprünglich vertraglich vereinbarten Vergütungen, die von Auftragnehmern eingereicht wurden (davon 70.594.725 Euro für in Italien und 46.926.219 Euro für in Österreich erbrachte Leistungen) und die zum 31. Dezember 2024 seitens der dafür zuständigen Stellen geprüft werden, um festzustellen, ob und in welcher Höhe diese vertraglich rechtmäßig sind und seitens der Gesellschaft anerkannt werden müssen. Sollte im Zuge dieser Prüfung festgestellt werden, dass einige dieser Beträge gezahlt werden müssen, werden diese aktiviert, da sie tatsächlich von der Gesellschaft zu tragende Kosten darstellen; Die Verringerung des eingetragenen Betrags im Vergleich zu dem am 31. Dezember 2023 abgeschlossenen Geschäftsjahr ist in erster Linie auf die Unterzeichnung der 8. Annahmeklärung zum Bauvertrag des Bauloses „Mauls 2-3“ im Oktober 2024 zurückzuführen. Was die Gründe anbelangt, wird auf das Kapitel „1.2 Im Laufe des Geschäftsjahres erzielte Ergebnisse“, Absatz Baulos „Mauls 2-3“ des vorliegenden Dokuments verwiesen;
- iii. Verpflichtungen in Höhe von 4.795.342.328 Euro: Dieser Betrag umfasst alle abgeschlossenen Bau- und Dienstleistungsverträge, die noch nicht beendet wurden.
- iv. Vereinbarungen über Grundstücksangelegenheiten in Höhe von 1.283.964 Euro.

Debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali

Ai sensi dell'art. 2427, comma 1, numero 6 del Codice Civile, si segnala che non vi sono debiti assistiti da garanzie reali su beni sociali.

Verbindlichkeiten mit Dinglichen Sicherheiten auf Sachwerten der Gesellschaft

Gemäß Art. 2427, Absatz 1, Nr. 6 des ital. Zivilgesetzbuchs wird darauf hingewiesen, dass keine durch Verbindlichkeiten mit dinglichen Sicherheiten auf Sachwerten der Gesellschaft bestehen.

Patrimoni destinati ad uno specifico affare

Con riferimento all'art. 2427, comma 1, numero 20 del Codice Civile, si precisa che la Società non espone patrimoni destinati ad uno specifico affare.

Vermögenswerte, die für eine bestimmte Transaktion bestimmt sind

Bezugnehmend auf Art. 2427, Absatz 1, Nr. 20 des ital. Zivilgesetzbuchs wird darauf hingewiesen, dass die Gesellschaft keine Vermögenswerte ausweist, die für eine bestimmte Transaktion bestimmt sind.

Informazioni richieste dalla legge 124/2017

Per quanto riguarda l'informativa richiesta dalla legge in oggetto si rileva, nel corso del 2024, l'erogazione da parte della Commissione Europea dei seguenti finanziamenti, nell'ambito delle correlate "Convenzioni di finanziamento":

- Grant Agreement M2019/2112649 – Action Studies 147:
Prefinanziamento anno 2024 per totali 3,01 milioni di Euro (comunicazione CINEA del 10 aprile 2024).
- Grant Agreement M2019/2112649 – Action 147 Studies:
Vorfinanzierung Jahr 2024 zu einem Gesamtbetrag in Höhe von 3,01 Millionen Euro (Mitteilung CINEA vom 10. April 2024).

Gemäß Gesetz 124/2017 geforderte Informationen

Im Hinblick auf die vom genannten Gesetz verlangten Informationen wird angemerkt, dass die Europäische Kommission im Jahr 2024 die folgenden Finanzierungen im Rahmen der entsprechenden Finanzierungsvereinbarungen ausbezahlt hat:



Operazioni con parti correlate, accordi non risultanti dallo stato patrimoniale (cosiddetto "Fuori bilancio") e altre informazioni

Non vi sono rapporti con parti correlate rilevanti né operazioni "non concluse a normali condizioni di mercato".

Non vi sono accordi non risultanti dallo Stato Patrimoniale (cd. "fuori bilancio").

La Società non ha effettuato operazioni in valuta che possano manifestare effetti significativi sul Bilancio.

La società non ha sottoscritto nessun contratto finanziario derivato.

Il presente bilancio, composto da Stato Patrimoniale, Conto Economico, Nota Integrativa e Rendiconto Finanziario, rappresenta in modo veritiero e corretto la situazione patrimoniale e finanziaria nonché il risultato economico dell'esercizio e corrisponde alle risultanze delle scritture contabili regolarmente tenute, mentre differisce dalla modalità XBRL in quanto la stessa non è tecnicamente idonea a rappresentare nel dettaglio e nella adeguata chiarezza espositiva la situazione aziendale.

Eventi di rilievo intervenuti dopo la chiusura dell'esercizio

In data 15 gennaio 2025, in merito all'impugnazione del decreto di esproprio promosso da Sossai presso il TRGA di Bolzano, la causa è stata trattenuta in decisione.

In data 27 gennaio 2025 è stata effettuata la

Geschäfte mit nahestehenden Unternehmen, Vereinbarungen, die nicht aus der Bilanz hervorgehen (sog. "Außerbudgetäre Maßnahmen") und weitere Informationen

Es bestehen keine Geschäftsbeziehungen mit relevanten nahestehenden Unternehmen und Personen, die nicht „zu normalen Marktbedingungen“ abgeschlossen worden sind“.

Es bestehen keine Vereinbarungen, die nicht aus der Bilanz hervorgehen (sog. "außerbudgetäre Vereinbarungen").

Die Gesellschaft hat keine Devisengeschäfte getätigt, die sich wesentlich auf die Bilanz auswirken könnten.

Die Gesellschaft hat keinen Derivatvertrag unterzeichnet.

Der vorliegende Jahresabschluss, der sich aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Anhang für das Geschäftsjahr und Kapitalflussrechnung zusammensetzt, stellt die Vermögens- und Finanzsituation sowie das Betriebsergebnis des Geschäftsjahrs wahrheitsgetreu und korrekt dar und entspricht den Ergebnissen der regelmäßig geführten Buchhaltungsunterlagen; er weicht jedoch von den XBRL-Modalitäten ab, da sich diese technisch gesehen nicht dazu eignen, die betriebliche Situation im Detail und ausreichend klar darzustellen.

Wesentliche Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Am 15. Jänner 2025 wurde in Bezug auf die von Sossai beim Regionalen Verwaltungsgericht Bozen vorgebrachte Anfechtung des Enteignungsdekrets die Rechtssache der Entscheidung vorbehalten.

Am 27. Jänner 2025 erfolgte die Übergabe der

consegna delle aree per l'esecuzione dei lavori del lotto di costruzione "Nuova viabilità Riol" – Sublotto "Nuovo sottovia ferroviario e viabilità di accesso Riol".

In data 24 febbraio 2025, dopo un'attenta analisi effettuata dalle strutture interne in collaborazione con i legali esterni, BBT SE ha trasmesso al Governo italiano, al Ministero dell'Economia e delle Finanze italiano e al Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti italiano, una lettera in cui ha evidenziato i motivi per i quali ritiene di non dover applicare le norme in materia di contenimento della spesa pubblica fermo restando l'impegno a trasmettere le informazioni necessarie ai fini statistici in relazione alla disciplina sul Sistema europeo dei conti (SEC 2010).

Flächen für die Durchführung der Arbeiten des Bauloses „Neue Zufahrtsstraße Riol“ – Sub-Bau los „Neue Eisenbahnunterführung und Zufahrtsstraße Riol“.

Nach eingehender Prüfung seitens der internen Abteilungen gemeinsam mit externen Juristen übermittelte die BBT SE am 24. Februar 2025 der italienischen Regierung, dem italienischen Ministerium für Wirtschaft und Finanzen sowie dem italienischen Ministerium für Infrastruktur und Verkehr ein Schreiben, in dem die Gründe angeführt werden, weshalb die Bestimmungen zur Begrenzung der Staatsausgaben nicht umzusetzen seien, unbeschadet der Verpflichtung die zu statistischen Zwecken erforderlichen Informationen für das Europäische System der volkswirtschaftlichen Gesamtrechnung zu übermitteln.

Proposta di destinazione del risultato d'esercizio

Il bilancio della Società, chiuso al 31 dicembre 2024, evidenzia un risultato in pareggio in linea con l'oggetto sociale della società.

Vorschlag zur Verwendung des Betriebsergebnisses

Die Bilanz wurde zum Stichtag 31. Dezember 2024 ausgeglichen abgeschlossen, so wie es der Gesellschaftszweck vorsieht.

Bolzano / Bozen, 14.02.2025

Il Consiglio di Gestione
Der Vorstand

Dott. Ing. Gilberto Cardola

Dipl.-Ing. Martin Gradvitzer

4. ALLEGATO ANLAGE





Relazione della società di revisione indipendente

ai sensi dell'articolo 14 del DLgs 27 gennaio 2010, n° 39

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Bilancio d'esercizio al 31 dicembre 2024



Relazione della società di revisione indipendente

ai sensi dell'articolo 14 del DLgs 27 gennaio 2010, n° 39

Agli azionisti di
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO – BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Relazione sulla revisione contabile del bilancio d'esercizio

Giudizio

Abbiamo svolto la revisione contabile del bilancio d'esercizio della società GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO – BRENNER BASISTUNNEL BBT SE (la Società o BBT SE), costituito dallo stato patrimoniale al 31 dicembre 2024, dal conto economico, dal rendiconto finanziario per l'esercizio chiuso a tale data e dalla nota integrativa.

A nostro giudizio, il bilancio d'esercizio fornisce una rappresentazione veritiera e corretta della situazione patrimoniale e finanziaria della Società al 31 dicembre 2024, del risultato economico e dei flussi di cassa per l'esercizio chiuso a tale data in conformità alle norme italiane che ne disciplinano i criteri di redazione.

Elementi alla base del giudizio

Abbiamo svolto la revisione contabile in conformità ai principi di revisione internazionali (ISA Italia). Le nostre responsabilità ai sensi di tali principi sono ulteriormente descritte nella sezione *Responsabilità della società di revisione per la revisione contabile del bilancio d'esercizio* della presente relazione. Siamo indipendenti rispetto alla Società in conformità alle norme e ai principi in materia di etica e di indipendenza applicabili nell'ordinamento italiano alla revisione contabile del bilancio. Riteniamo di aver acquisito elementi probativi sufficienti ed appropriati su cui basare il nostro giudizio.

Richiamo di informativa

Richiamiamo l'attenzione al paragrafo "Criteri redazione e valutazione del bilancio" della nota integrativa e al paragrafo "Considerazioni sulla recuperabilità del valore dell'opera e sul presupposto della continuità aziendale" della relazione sulla gestione, nei quali gli amministratori riportano i) le ragioni in base alle quali hanno ritenuto integralmente capitalizzabili i costi netti sostenuti, nonché ii) le

PricewaterhouseCoopers SpA

Sede legale: Milano 20145 Piazza Tre Torri 2 Tel. 02 7785240 Capitale Sociale Euro 6.890.000,00 i.v. C.F. e P.IVA e Reg. Imprese Milano Monza Brianza Lodi 12979880155 Iscritta al n° 119644 del Registro dei Revisori Legali - Altri Uffici: Ancona 60131 Via Sandro Totti 1 Tel. 051 2432311 - Bari 70122 Viale Abete Gimma 72 Tel. 080 5640211 - Bergamo 24121 Largo Belotti 5 Tel. 035 220691 - Bologna 40124 Via Luigi Carlo Farini 12 Tel. 051 6186211 - Brescia 25121 Viale Duca d'Aosta 28 Tel. 030 3697501 - Catania 95129 Corso Italia 302 Tel. 095 7532311 - Firenze 50121 Viale Gramsci 15 Tel. 055 2482811 - Genova 16121 Piazza Picciapietra 9 Tel. 010 29041 - Napoli 80121 Via dei Mille 16 Tel. 081 96181 - Padova 35128 Via Vicenza 4 Tel. 049 873481 - Palermo 90141 Via Murchese Ugo 66 Tel. 091 349737 - Parma 43121 Viale Tanara 20/A Tel. 0521 275911 - Pescara 65127 Piazza Ettore Trolley 8 Tel. 085 4545711 - Roma 06154 Largo Fochetti 29 Tel. 06 570251 - Torino 10122 Corso Palestro 10 Tel. 011 556771 - Trento 38122 Viale della Costituzione 33 Tel. 0461 237001 - Treviso 31100 Viale Felisenti 90 Tel. 0422 696911 - Trieste 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 040 3480781 - Udine 33100 Via Postolle 43 Tel. 0432 25789 - Varese 21100 Via Albuzzi 43 Tel. 0332 285039 - Verona 37135 Via Francia 21/C Tel. 045 8263001 - Vicenza 36100 Piazza Pontelambollo 9 Tel. 0444 393311

www.pwc.com/it



considerazioni che supportano la recuperabilità del costo sostenuto per la realizzazione dell'opera. Il nostro giudizio non è espresso con rilievi in relazione a tali aspetti.

Responsabilità degli amministratori e del consiglio di sorveglianza per il bilancio d'esercizio

Gli amministratori sono responsabili per la redazione del bilancio d'esercizio che fornisca una rappresentazione veritiera e corretta in conformità alle norme italiane che ne disciplinano i criteri di redazione e, nei termini previsti dalla legge, per quella parte del controllo interno dagli stessi ritenuta necessaria per consentire la redazione di un bilancio che non contenga errori significativi dovuti a frodi o a comportamenti o eventi non intenzionali.

Gli amministratori sono responsabili per la valutazione della capacità della Società di continuare ad operare come un'entità in funzionamento e, nella redazione del bilancio d'esercizio, per l'appropriatezza dell'utilizzo del presupposto della continuità aziendale, nonché per una adeguata informativa in materia. Gli amministratori utilizzano il presupposto della continuità aziendale nella redazione del bilancio d'esercizio a meno che abbiano valutato che sussistono le condizioni per la liquidazione della Società o per l'interruzione dell'attività o non abbiano alternative realistiche a tali scelte.

Il consiglio di sorveglianza ha la responsabilità della vigilanza, nei termini previsti dalla legge, sul processo di predisposizione dell'informativa finanziaria della Società.

Responsabilità della società di revisione per la revisione contabile del bilancio d'esercizio

I nostri obiettivi sono l'acquisizione di una ragionevole sicurezza che il bilancio d'esercizio nel suo complesso non contenga errori significativi, dovuti a frodi o a comportamenti o eventi non intenzionali, e l'emissione di una relazione di revisione che includa il nostro giudizio. Per ragionevole sicurezza si intende un livello elevato di sicurezza che, tuttavia, non fornisce la garanzia che una revisione contabile svolta in conformità ai principi di revisione internazionali (ISA Italia) individui sempre un errore significativo, qualora esistente. Gli errori possono derivare da frodi o da comportamenti o eventi non intenzionali e sono considerati significativi qualora ci si possa ragionevolmente attendere che essi, singolarmente o nel loro insieme, siano in grado di influenzare le decisioni economiche prese dagli utilizzatori sulla base del bilancio d'esercizio.

Nell'ambito della revisione contabile svolta in conformità ai principi di revisione internazionali (ISA Italia), abbiamo esercitato il giudizio professionale e abbiamo mantenuto lo scetticismo professionale per tutta la durata della revisione contabile. Inoltre:

- abbiamo identificato e valutato i rischi di errori significativi nel bilancio d'esercizio, dovuti a frodi o a comportamenti o eventi non intenzionali; abbiamo definito e svolto procedure di



revisione in risposta a tali rischi; abbiamo acquisito elementi probativi sufficienti ed appropriati su cui basare il nostro giudizio. Il rischio di non individuare un errore significativo dovuto a frodi è più elevato rispetto al rischio di non individuare un errore significativo derivante da comportamenti o eventi non intenzionali, poiché la frode può implicare l'esistenza di collusioni, falsificazioni, omissioni intenzionali, rappresentazioni fuorvianti o forzature del controllo interno;

- abbiamo acquisito una comprensione del controllo interno rilevante ai fini della revisione contabile allo scopo di definire procedure di revisione appropriate nelle circostanze e non per esprimere un giudizio sull'efficacia del controllo interno della Società;
- abbiamo valutato l'appropriatezza dei principi contabili utilizzati nonché la ragionevolezza delle stime contabili effettuate dagli amministratori, inclusa la relativa informativa;
- siamo giunti ad una conclusione sull'appropriatezza dell'utilizzo da parte degli amministratori del presupposto della continuità aziendale e, in base agli elementi probativi acquisiti, sull'eventuale esistenza di una incertezza significativa riguardo a eventi o circostanze che possono far sorgere dubbi significativi sulla capacità della Società di continuare ad operare come un'entità in funzionamento. In presenza di un'incertezza significativa, siamo tenuti a richiamare l'attenzione nella relazione di revisione sulla relativa informativa di bilancio ovvero, qualora tale informativa sia inadeguata, a riflettere tale circostanza nella formulazione del nostro giudizio. Le nostre conclusioni sono basate sugli elementi probativi acquisiti fino alla data della presente relazione. Tuttavia, eventi o circostanze successivi possono comportare che la Società cessi di operare come un'entità in funzionamento;
- abbiamo valutato la presentazione, la struttura e il contenuto del bilancio d'esercizio nel suo complesso, inclusa l'informativa, e se il bilancio d'esercizio rappresenti le operazioni e gli eventi sottostanti in modo da fornire una corretta rappresentazione.

Abbiamo comunicato ai responsabili delle attività di governance, identificati ad un livello appropriato come richiesto dagli ISA Italia, tra gli altri aspetti, la portata e la tempistica pianificate per la revisione contabile e i risultati significativi emersi, incluse le eventuali carenze significative nel controllo interno identificate nel corso della revisione contabile.

Relazione su altre disposizioni di legge e regolamentari

Giudizi e dichiarazione ai sensi dell'articolo 14, comma 2, lettere e), e-bis) ed e-ter) del DLgs 39/10

Gli amministratori di BBT SE sono responsabili per la predisposizione della relazione sulla gestione della Società al 31 dicembre 2024, incluse la sua coerenza con il relativo bilancio d'esercizio e la sua conformità alle norme di legge.



Abbiamo svolto le procedure indicate nel principio di revisione (SA Italia) n° 720B al fine di:

- esprimere un giudizio sulla coerenza della relazione sulla gestione con il bilancio d'esercizio;
- esprimere un giudizio sulla conformità alle norme di legge della relazione sulla gestione;
- rilasciare una dichiarazione su eventuali errori significativi nella relazione sulla gestione.

A nostro giudizio, la relazione sulla gestione è coerente con il bilancio d'esercizio di BBT SE al 31 dicembre 2024.

Inoltre, a nostro giudizio, la relazione sulla gestione è redatta in conformità alle norme di legge.

Con riferimento alla dichiarazione di cui all'articolo 14, comma 2, lettera e-ter), del DLgs 39/10, rilasciata sulla base delle conoscenze e della comprensione dell'impresa e del relativo contesto acquisite nel corso dell'attività di revisione, non abbiamo nulla da riportare.

Trento, 3 marzo 2025

PricewaterhouseCoopers SpA

Alberto Michelotti
(Revisore legale)

Firmato digitalmente da:
MICHELOTTI ALBERTO
Firmato il 03/03/2025 17:09
Serial Certificate: 2604764
Valido dal 07/07/2023 al 07/07/2026
InfoCamere Qualified Electronic Signature CA

4 di 4



Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

nach Artikel 14 des GuD Nr. 39 vom 27. Januar 2010

Galleria di Base del Brennero – Brenner Basistunnel BBT SE

Jahresabschluss zum 31. Dezember 2024



Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers
nach Artikel 14 des GvD Nr. 39 vom 27. Januar 2010

An die Aktionäre der
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO – BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers für den Jahresabschluss

Bestätigungsvermerk

Wir haben den Jahresabschluss der GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO – BRENNER BASISTUNNEL BBT SE geprüft (BBT SE), bestehend aus Bilanz zum 31. Dezember 2024, Gewinn- und Verlustrechnung, der Kapitalflussrechnung für das an diesem Stichtag endende Geschäftsjahr sowie dem Anhang.

Nach unserer Beurteilung vermittelt der Jahresabschluss ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der BBT SE zum 31. Dezember 2024 sowie der Ertragslage und der Kapitalflüsse für das an diesem Stichtag endende Geschäftsjahr in Übereinstimmung mit den Vorschriften, welche die Erstellungskriterien von Jahresabschlüssen in Italien regeln.

Bestandteile des Urteils

Wir haben die Prüfung in Übereinstimmung mit den internationalen Prüfungsgrundsätzen (ISA Italia) durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten im Rahmen dieser Grundsätze sind im Abschnitt "Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses" dieses Berichts weitgehend beschrieben. Wir sind unabhängig von der Gesellschaft in Übereinstimmung mit den Regeln und Grundsätzen zur Ethik und Unabhängigkeit, die in der italienischen Rechtsordnung für die Prüfung der Jahresabschlüsse gelten. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

Hervorhebung von Sachverhalten

Wir verweisen auf den Abschnitt "Bilanzierungs- und Bewertungskriterien" im Anhang zum Jahresabschluss und auf den Abschnitt "Überlegungen zur Werthaltigkeit des Bauwerks und zur Annahme der Unternehmensfortführung" im Lagebericht, in denen die Geschäftsführung i) die Gründe zur vollständigen Aktivierung der angefallenen Kosten, sowie ii) die Überlegungen zur Werthaltigkeit

PricewaterhouseCoopers SpA

Sede legale: Milano 20145 Piazza Tre Torri 2 Tel. 02 77851 Fax 02 7785240 Capitale Sociale Euro 6.890.000,00 I.v. C.F. e P.IVA e Reg. Imprese Milano Monza Brianza Lodi 12979/88/0155 Iscritta al n° 119644 del Registro dei Revisori Legali - Altri Uffici: Ancona 60131 Via Sandro Totti 1 Tel. 051 219231 - Bari 70122 Via Abete Gimma 72 Tel. 080 5640211 - Bergamo 24121 Largo Belotti 5 Tel. 035 229691 - Bologna 40124 Via Luigi Carlo Farini 12 Tel. 051 6186211 - Brescia 25121 Viale Duca d'Aosta 28 Tel. 030 3697501 - Catania 95129 Corso Italia 302 Tel. 095 7532311 - Firenze 50121 Viale Gramsci 15 Tel. 055 2482811 - Genova 16121 Piazza Picciapietra 9 Tel. 010 20041 - Napoli 80121 Via dei Mille 16 Tel. 081 36181 - Padova 35138 Via Vicenza 4 Tel. 049 873481 - Palermo 90141 Via Marchese Ugo 60 Tel. 091 349737 - Parma 43121 Viale Tanara 20/A Tel. 0521 475911 - Pescara 05127 Piazza Ettore Tollo 8 Tel. 085 4545771 - Roma 00154 Largo Fochetti 29 Tel. 06 570251 - Torino 10122 Corso Palestro 10 Tel. 011 556771 - Trento 38122 Viale della Costituzione 33 Tel. 0461 237001 - Treviso 31100 Viale Felisenti 90 Tel. 0422 696911 - Trieste 34125 Via Cesare Battisti 18 Tel. 040 3480781 - Udine 33100 Via Pascolle 43 Tel. 0432 25789 - Varese 21100 Via Albuzzi 43 Tel. 0332 285039 - Verona 37135 Via Francia 21/C Tel. 045 8263001 - Vicenza 36100 Piazza Pontelandolfo 9 Tel. 0444 393311

www.pwc.com/it



der für das Bauwerk aktivierten Kosten, darlegen. Unser Prüfungsurteil ist in Bezug auf diese Aspekte nicht eingeschränkt.

Verantwortung des Vorstands und des Aufsichtsrats für den Jahresabschluss

Die Verwalter sind für die Erstellung des Jahresabschlusses verantwortlich, der ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild in Übereinstimmung mit den italienischen Vorschriften für ihre Erstellung gibt. Ferner sind die Verwalter, den durch das Gesetz festgelegten Bedingungen entsprechend, verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen Falschdarstellungen aufgrund von Betrug oder unbeabsichtigtem Verhalten oder Ereignissen ist.

Die Verwalter sind verantwortlich für die Beurteilung der Fähigkeit des Unternehmens zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit, und bei der Erstellung des Jahresabschlusses, für die Angemessenheit der Verwendung der Fortführungsannahme, sowie für die angemessene Offenlegung in dieser Hinsicht. Die Verwalter verwenden die Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit für die Erstellung des Jahresabschlusses, es sei denn es bestehen die Bedingungen das Unternehmen zu liquidieren oder den Geschäftsbetrieb einzustellen oder es besteht keine realistische Alternative dazu.

Der Aufsichtsrat hat die Aufgabe, die Erstellung der Finanzinformationen des Unternehmens im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen, zu überwachen.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Abschlussprüfung

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen Falschdarstellungen, aufgrund von Betrug oder unbeabsichtigtem Verhalten oder Ereignissen, ist, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den internationalen Prüfungsgrundsätzen (ISA Italia) durchgeführte Prüfung eine wesentliche Falschdarstellung, falls bestehend, stets aufdeckt. Falschdarstellungen können aus Verstößen oder unbeabsichtigten Verhaltensweisen oder Ereignissen resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten aufgrund des Jahresabschlusses beeinflussen.

Während der Prüfung nach internationalen Prüfungsgrundsätzen (ISA Italia) üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren während der gesamten Prüfung eine kritische Grundhaltung. Darauf hinaus:

- haben wir die Risiken wesentlicher Falschdarstellungen im Jahresabschluss identifiziert und bewertet, verursacht durch Betrug oder nicht vorsätzlichem Verhalten oder Ereignissen; wir



haben Prüfverfahren als Reaktion auf diese Risiken geplant und durchgeführt. Wir haben ausreichende und angemessene Prüfungsnachweise erlangt, auf die sich unser Urteil stützen kann. Das Risiko, dass wesentliche Falschdarstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können;

- haben wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsysten gewonnen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme abzugeben;
- haben wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den Verwaltern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben beurteilt;
- haben wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den Verwaltern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmensaktivität sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit des Unternehmens zur Fortführung der Unternehmensaktivität aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass das Unternehmen seine Unternehmensaktivität nicht mehr fortführen kann;
- haben wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben beurteilt, sowie ob der Jahresabschluss die zugrunde liegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild vermittelt wird.

Wir haben den Verantwortlichen für die Governance, die auf einer angemessenen, von ISA Italia geforderten Ebene identifiziert wurden, unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsysten, die wir während unserer Prüfung feststellen mitgeteilt.

Bericht über andere gesetzliche Bestimmungen und Verordnungen

Prüfungsurteile und Aussagen gemäß Artikel 14, Absatz 2, Buchstaben e), e-bis) und e-ter) des GvD Nr. 39 vom 27. Januar 2010

Die Verwalter von BBT SE sind verantwortlich für die Erstellung des Lageberichts von BBT SE zum 31. Dezember 2024, einschließlich der Übereinstimmung mit dem entsprechenden Jahresabschluss und der Einhaltung der Gesetzesvorschriften.



Wir haben die im Prüfungsgrundsat (SA Italia) Nr. 720B genannten Verfahren durchgeführt, um:

- ein Prüfungsurteil über die Übereinstimmung des Lageberichts mit dem Jahresabschluss abzugeben;
- ein Prüfungsurteil über die Übereinstimmung des Lageberichts mit den gesetzlichen Vorschriften abzugeben;
- eine Aussage über wesentliche Falschdarstellungen im Lagerbericht abzugeben.

Nach unserer Beurteilung entspricht der Lagebericht dem Jahresabschluss der BBT SE zum 31. Dezember 2024.

Darüber hinaus ist der Lagebericht nach unserer Beurteilung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften erstellt worden.

In Bezug auf die Erklärung gemäß Artikel 14, Absatz 2, Buchstabe e-ter) des GvD Nr. 39 vom 27. Januar 2010, ausgestellt auf Grundlage der Kenntnisse und des Verständnisses des Unternehmens und des Zusammenhangs, die während der Prüfung erworben wurden, haben wir nichts aufzuzeigen.

Trient, 3. März 2025

PricewaterhouseCoopers SpA

gezeichnet

Alberto Michelotti
(Wirtschaftsprüfer)

Dieser Bestätigungsvermerk wurde im Original in italienischer Sprache verfasst und lediglich für die Bedürfnisse internationaler Leser in die deutsche Sprache übersetzt.



GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Piazza Stazione, 1
I-39100, Bolzano
T. + 39 0471 0622 10
F. + 39 0471 0622 11
bbt@bbt-se.com
www.bbt-se.com

BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

*Amraser Straße 8
A-6020, Innsbruck
T. + 43 512 4030
F. + 43 512 4030 110
bbt@bbt-se.com
www.bbt-se.com*

